imburgs agblad

Donderdag 28 april 1994

76e jaargang nr. 99.

J.. V.. K.. □

Lijst 3 nummer 20

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,75

Ajax officieus kampioen

KERKRADE – Feyenoord kan er vrijwel niets meer aan doen, Ajax wordt kampioen. De Amsterdammers verzekerden zich, mede door het puntverlies van de concurrent tegen FC Groningen, in Kerkrade de officieus van de 24ste landstitel.

Subtopper Roda JC werd met pijn en moeite verslagen: 1-2. Dank zij het veel betere doelsaldo dan Feyenoord (+30) mag Ajax zich al kampioen wanen. Met nog drie wedstrijden te spelen, koestert de ploeg van trainer Louis van Gaal een voorsprong van zes punten.



● *Waterreus ontroostbaar na nederlaag tegen Ajax.*

AC Milan tegen Barcelona

De Champions League krijgt de gewenste ontknoping. AC Milan en Barcelona gaan op 18 mei in Athene uitmaken welke club zich de beste van Europa mag noemen. AC Milan verzekerde zich op Italiaanse bodem van de eindstrijd door de Franse vertegenwoordiger AS Monaco met 3-0 te verslaan. Barcelona, de eerste winnaar van de Champions League, was door twee treffers van de Bulgaar Stoitsjkov en één van Ronald Koeman veel te sterk voor Porto: ook 3-0.

● ZIE VERDER DE PAGINA'S 17, 19 en 21

Rechter zorgt voor kater bij stakers

Poortblokkades bij Heineken opgeheven

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – De blokkade van de Heineken brouwerijen in Zoeterwoude en Den Bosch door stakende bierbrouwers is gisteravond opgeheven. Het opgeven van de blokkade is een direct gevolg van de uitspraak van de Haagse rechtbankpresident Van Delden in een kort geding dat Heineken gisteren tegen de Industriebond FNV had aangespannen.

De rechter bepaalde dat de blokkade van bier bij de poorten van de Heinekenbrouwerijen gestopt moet worden. Houden de actievoerders toch mensen of produkten bij de poort tegen, dan komt dat de Industriebond FNV te staan op een dwangsom van een miljoen gulden per dag.

Heineken heeft na de uitspraak aangekondigd het bier zo snel mogelijk uit te willen rijden en te distribueren. Ook wil het bedrijf opnieuw met de produktie beginnen. Heineken verwacht dat veel stakers zich aansluiten bij hun werkwillige collega's.

De uitspraak van de rechter maakt de kans groter dat er een snel einde komt aan de staking, waardoor de produktie bij Heineken al een week stilligt. Het is de bedoeling dat de stakers zich vandaag uitspreken over eventuele voortzetting van hun actie.

De rechter stelde in zijn vonnis nadrukkelijk dat een blokkade in strijd is met het stakingsrecht. Volgens hem moet alleen de staking zelf voldoende zijn om de eis in het cao-conflict kracht bij te zetten. Hij hield de bond voor dat een blokkade ook helemaal niet nodig hoeft te zijn bij een succesvolle staking. Dan ligt toch immers de totale produktie plat, aldus Van Delden.

Zie ook pagina 13
● **Staking bij Heineken treft Limburg niet**

Van der Valk deken in Weert

DOOR PIERRE ROUSSEAU

WEERT – Bisschop F. Wiertz van Roermond heeft priester Wim van der Valk benoemd tot deken van Weert. Dat is gisteren uit goede bron in deze stad vernomen. Met de benoeming, die binnenkort in de dekenale parochiekerk bekend zal worden gemaakt, komt een einde aan de gedwongen 'ballingschap' van Van der Valk, die in 1990 uitweek naar Antwerpen.

De kanunnik was ernstig in conflict geraakt met de vorige bisschop Gijsen na het houden van zijn roemruchte Hubertusrede in het Mecc, waarin hij een frontale aanval lanceerde op het pastorale beleid van de bisschop.

Van der Valk was in zijn vorige functie directeur van het Activiteitencentrum missiezaken en evangelisatie, een post die thans door dr. Jos Punt wordt bemand.

Er deden al enige tijd geruchten de ronde over een op handen zijnde benoeming van de kanunnik tot opvolger van de in januari overleden deken Frits van Tuel van Weert. Gesprekken van de personeelschef van het bisdom René Maassen en van Van der Valk met het kerkbestuur in Weert hebben tot de benoeming geleid.

Perschef Ad Jansen van het bisdom zei gisteren niets van enige benoeming af te weten.

De nieuwe deken was gisteren niet bereikbaar. Hij viert vandaag zijn 50ste verjaardag.

Zulu-leider Buthelezi dreigt zich terug te trekken

Tweede verkiezingsdag Zuid-Afrika chaotisch

Van onze redactie buitenland

JOHANNESBURG – Miljoenen Zuidafrikanen, onder wie ANC-leider Mandela, hebben gisteren voor het eerst in hun leven hun stem uitgebracht. De tweede dag van de vrije parlementsverkiezingen werd echter gekenmerkt door chaotische taferelen en een groot gebrek aan stembriefjes. Zululeider Mangosuthu Buthelezi heeft zelfs gedreigd zich alsnog uit de verkiezingsstrijd terug te trekken wegens de onregelmatigheden met de stembriefjes. Vandaag is de laatste verkiezingsdag.

De kiezers moeten door een lange bureaucratische molen voordat ze hun stem kunnen uitbrengen. Volgens een vertegenwoordiger van de Zulu-partij Inkatha kunnen de stembureaus slechts negentig kiezers per uur verwerken, waardoor er lange rijen ontstaan.

Het gebrek aan stembriefjes heeft de verkiezingen in verscheidene kiesdistricten in de war gestuurd. In de dichtbevolkte regio Pretoria-Witwatersrand-Vereeniging, waarin Pretoria en Johannesburg liggen, had slechts 70 procent van de stembureaus voldoende briefjes. Ook andere regio's kampten met tekorten.

In veel bureaus ontbraken ook de extra stickers voor de Zulu-partij Inkatha die op de stembriefjes moeten worden geplakt. De zelfklevers waren nodig, omdat Inkatha zich pas vorige week voor de verkiezingen heeft aangemeld, toen de stembriefjes al waren gedrukt. Daarom werd her en der toegestaan dat kiezers de naam van Inkatha op hun biljet schreven. Inkatha-leider Buthelezi noemde die stemwijze echter onaanvaardbaar. „Ik sluit niet uit dat we ons uit de verkiezingen terugtrekken. Als de voorraad stickers is uitgeput, is dat een serieus probleem."

De voorzitter van de Kiescommissie liet weten dat er in allerijl ruim negen miljoen extra stembriefjes zijn gedrukt, ditmaal mét de naam van Inkatha.

De tweede verkiezingsdag werd 's ochtends verstoord door een bomaanslag op het internationale vliegveld Jan Smuts bij Johannesburg. Bij de ontploffing van een autobom raakten achttien mensen gewond, van wie er twee ernstig aan toe zijn. Het vliegveld moest enkele uren worden gesloten. De politie arresteerde 33 mensen, die lid zouden zijn van de extreem-rechtse Afrikaner Weerstandsbeweging.

Zie ook pagina 5
● **Verbroedering in de rij voor stembureau**



● *Historisch moment. Voor het eerst in de geschiedenis van Zuid-Afrika mochten gisteren alle rassen naar de stembus.* Foto: REUTER

Vrouw in telefooncel mishandeld

HEERLEN – Een 37-jarige vrouw uit Heerlen is gistermiddag in een telefooncel aan de Schrieversheideweg in Heerlen mishandeld door een Hoensbroekenaar, omdat de vrouw naar zijn mening te lang belde. Het slachtoffer liep diverse inwendige bloeduitstortingen op, een gekneusde voet en een gebroken vinger.

De 31-jarige man trok de deur van de cel open toen de vrouw aan het bellen was, met de vraag of het gesprek nog lang zou duren. Hij wilde ook telefoneren.

De discussie tussen het tweetal mondde uit in een vechtpartij, waarbij de man de vrouw schopte en sloeg. Uiteindelijk werd ze door hem uit de cel gesleurd. Nadat hij in de gaten kreeg, dat de politie werd gewaarschuwd, vluchtte hij in een auto. Hij kon later worden aangehouden omdat het kenteken van de auto was genoteerd.

max.22º C

min.8º C

WARMER, MEER ZON

Vanmorgen is het nevelig met veel laaghangende bewolking. Later op de dag wordt het vrij zonnig met een middagtemperatuur van 20 tot 22 graden. Komende nacht daalt het kwik naar 8 graden. Ook vrijdag is het zonnig en warm, maar in het weekeinde komt er een noordwestelijke stroming op gang die voor frisser weer met buien gaat zorgen.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
Zon op: 06.14 onder 20.56
Maan op: 23.30 onder: 07.59
MORGEN:
Zon op: 06.12 onder: 20.58
Maan op: 00.34 onder: 09.00

Kinderen moeten ook aan de lijn doen



Reglement aan premier Lubbers aangeboden

Ook silicose-uitkering voor recente weduwen

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Ook weduwen van oud-mijnwerkers hebben recht op de eenmalige en belastingvrije silicose-uitkering van twintigduizend gulden. Voorwaarde is wel dat hun man na 16 december 1992 is overleden.

Dat is nu officieel vastgelegd in het reglement 'silicosevergoeding' dat de Stichting Silicose Oud-mijnwerkers gisteren in Den Haag heeft aangeboden aan minister-president Lubbers. Volgens de stichting komen op dit moment 130 weduwen voor de uitkering in aanmerking.

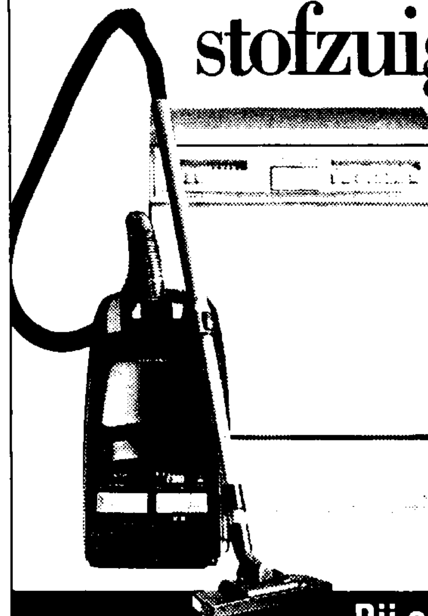
In het reglement is ook de bepaling opgenomen dat oud-mijnwerkers met stoflongen die in het verleden al een afkoopsom kregen een nog niet precies vastgestelde nabetaling ontvangen.

Weduwen en ook oud-mijnwerkers bij wie de beroepsziekte in het verleden al werd erkend, dreigden lange tijd geen aanspraak te kunnen maken op een silicose-uitkering.

Besloten is nu vrouwen van oud-mijnwerkers die na 16 december 1992 weduwe werden toch een silicose-uitkering te geven. Dat is de datum waarop het Rijk voor het eerst geld voor dat doel beschikbaar stelde. Daardoor bestaat er volgens de stichting vanaf die dag pas een theoretisch recht op een vergoeding.

Oud-mijnwerkers met stoflongen die al ooit een uitkering kregen, kunnen een aanvullende toelage tegemoet zien. Voor deze kleine groep oud-mijnwerkers wordt een aparte pot gereserveerd. De hoogte van de extra bijdrage is afhankelijk van het bedrag dat de Stichting Silicose Oud-mijnwerkers bijeen zal weten te brengen.

Zie verder pagina 11
● **Aanvraag uitkering kan nog tot juli**





uit de kunst

Rossini

DOOR JOS FRUSCH

Hoewel misschien niet helemaal gepast op een dag dat beelden van moordaanslagen in Zuid-Afrika, van verschroeide-aarde-tactiek in Bosnië en van doden en gewonden in Japan zich nadrukkelijk aan je netvlies opdringen, heb ik dinsdagavond met volle teugen genoten van twee televisieprogramma's van nog geen tien minuten: Rossini à la carte, aflevering vier en vijf.

De formule van deze programma's is even simpel als verrassend: beelden van een kok die in een sfeervol ingerichte keuken de heerlijkste gerechten bereidt, worden begeleid door muziek van Rossini. Geen tekst en uitleg, geen commentaar, alleen bij de aftiteling de teletekstpagina waar de receptuur te vinden is. Voor de rest de overheerlijkste gerechten waarvan het water je in de mond loopt. En sprankelende muziek die je geest verkwikt.

Een werkelijk zinneprikkelende ervaring.

Rossini, de musicus. Rossini, de gastronoom. Twee handen op één (dikke) buik. Rossini's liefde voor lekker eten is haast spreekwoordelijk. Dat hoor je zelfs in zijn muziek.

Toen de 'Zwaan van Pesaro' het op zijn 37ste (!) welletjes vond – na in amper twee decennia een kleine veertig opera's te hebben gecomponeerd – verruilde Rossini, enkele 'uitstapjes' daargelaten, zijn ganzeveer definitief voor de pollepel.

Met dezelfde virtuositeit waarmee hij de bruisende muziek uit zijn mouw had geschud, maakte hij sindsdien de meest delicate gerechten. En net als meesterkok Antonio Carluccio in het tv-programma at hij ze daarna lekker zelf op.

Voor Rossini maakte het eigenlijk niet veel uit: muziek of eten. Ze hoorden voor hem zo bij het leven dat er geen verschil tussen was: in eten zat muziek en muziek gaf hem evenveel genot als voedsel.

Let maar eens op het quasi eenvoudige recept van het crescendo waarvan Rossini zich in zijn muziek zo veelvuldig bedient. Eerst een droog pizzicato, een fluistertoontje, een dun stemmetje, dan wat onrust in de bassen, wat 'gekwebbel' in het hout, om te culmineren in een orgie van geluid waarin alles en iedereen in een uitgelaten stemming door elkaar blaast, zingt en strijkt.

Een echt eenpansgerecht, dat begint bij een scheut olijfolie en een gefruit uitje en via wat kruiden en bouillon eindigt in een overheerlijke risotto-di-mare, waarin zeevruchten en groenten als flageolettonen je zinnen prikkelen.

Rossini's muziek is sec en mousserend. Haar bouquet is pittig gekruid, een weeïg zoet aroma is haar vreemd. Dat werd ook tijdens het televisieprogramma nog eens duidelijk. Het spel van The Academy of Saint Martin-in-the-Fields in de wervelende ouvertures La Scala di Seta en La Gaza Ladra was even blinkend als de kookpotten van Carluccio en even knetterend als diens houtvuur.

Van de bereiding van de gerechten – Ei Rossini, Panna Cotta, Dieven Salade – heb ik niet veel begrepen.

Maar aan de pretoogjes van de meesterkok was te zien dat ze verrukkelijk waren.

Dat kan ook niet anders, Rossini's muziek kennende.

verder in

MAASTRICHT – Zes dansers uit verschillende Europese landen dansen zondag in het Löss Theater, Achter de Barakken 31a in Maastricht, 'n Beschadigd sprookje, een choreografie van Arthur Rosenfeld. De uitvoering van deze gedanste komedie, die is bedoeld voor een jeugdig publiek, begint om 15 uur. Het Faust/Keerpunten-festival in Maastricht wordt dit weekeinde afgesloten met drie uitvoeringen: morgenavond (19.30 uur) voeren sopraan Julia Bronkhorst en (oud)-conservatoriumstudenten in de concertzaal van het conservatorium onder leiding van Pieter Jansen en Konrad Boehmer muziek uit van Henri Pousseur en Konrad Boehmer; een dag later spelen Tonie Ehlen, Robert Szreder en Mirel Iancovici composities van Gaillard, Koechlin en Chausson (20.15 uur), eveneens in de zaal van het conservatorium; zondagavond (20.15 uur) speelt het pianoduo Robert Groslot/ Daniël Blumenthal de Faust-symphonie van Liszt.

HOUTHEM – Het Limburgs Vocaal Ensemble o.l.v. Peter Kokkelmans geeft zondagmiddag vanaf 16 uur een concert in de St.-Gerlachuskerk in Houthem. Op het programma muziek van onder anderen Da Vittoria, Grieg, Bruckner, Stravinsky en Strategier.

STEIN – De Maastrichtse toneelgroep BLIK speelt morgenavond (20 uur) 'De Koning sterft' van Ionesco in de Terpkerk van Stein.

k

ld-c

Iberia – Isaac Albéniz; Jean-François Heisser; Erato 4509-94807-2.

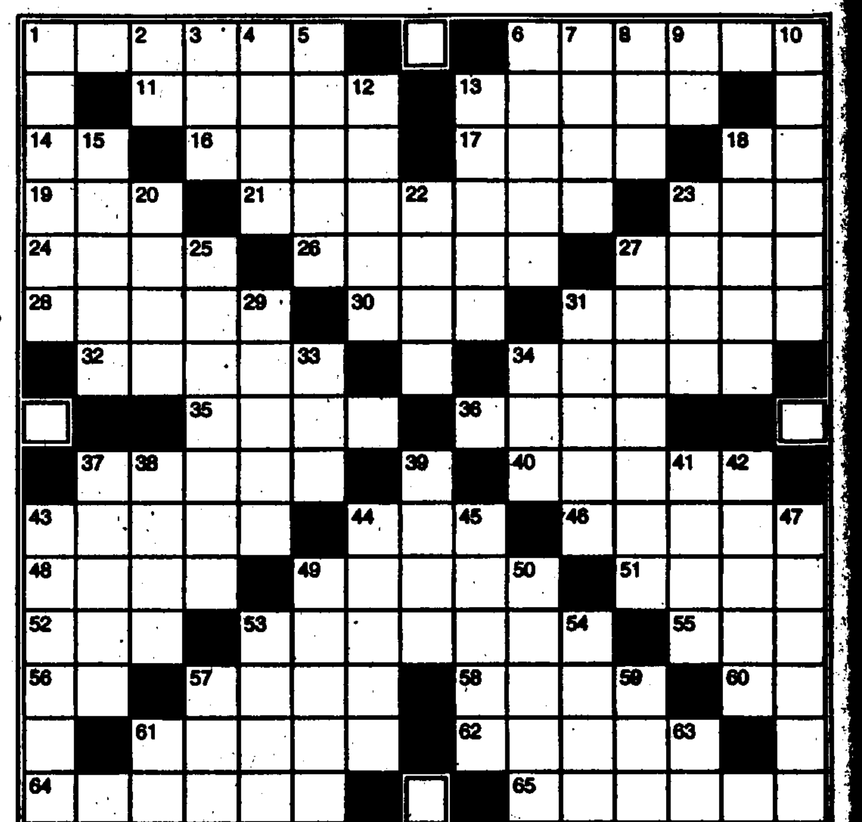
DOOR JOS FRUSCH

Na de prachtige cd's met pianowerken van De Falla en Granados komt de Franse pianist Jean-François Heisser opnieuw met een opname van pianomuziek van een grote Spaanse componist: Iberia van Isaac Albéniz. Ook nu weer toont Heisser zich een bevlogen pianist, die de sfeer van deze qua karakter toch zo verschillende 'douze nouvelles impressions' op meesterlijke wijze weet te treffen.

Vier triptieken van betoverende klankbeelden, geschreven in nog geen twee jaar door een componist die ver van Spanje – in Parijs en Nice – de gedachten aan zijn geboorteland vertaalt in overweldigende muziek: stralend, krachtig, monumentaal. Maar ook soms dromerig, mystiek, tragisch, smartelijk – een getuigenis van de gevoelens van heimwee waarmee de componist een paar jaar voor zijn dood af te rekenen had. De onrustige ritmische patronen, oogverblindende kleuren en uitvergrote dynamische contrasten veranderen soms in donkere halftonen met rustig voortkabbelende ritmiek en fijnzinnige melodische [...]besken. Dan – zoals in de [...]gende kadans van de noctu[...] Almería of in Jerez – is Hei[...] op zijn best. Gedetailleerd, [...] concentreerd en met accurat[...] beklemtoont hij op poëtische [...] ze de subtielste gevoelsnuan[...] Om vervolgens als een echte [...] vierleeuw in duizelingwekke[...] vaart de steeds complexer [...]dende muziek aan te pak[...] Heftig bewogen musicerend [...] reikt Heisser dan de grenzen [...] wat op een piano mogelijk is.

Maar het is geen uiterlijk [...]toon, of loze virtuositeit, wa[...] van de Fransman zich bedie[...] Zijn overweldigende pianist[...] is slechts een middel om de [...]beeldingskracht en de grootsh[...] van deze muziek in alle facet[...] duidelijk te maken.





Openluchtmanifestatie op Katschhof hoogtepunt programma

Aken maakt zich op voor Kultursommer

Van onze kunstredactie

AKEN – Een zesdaagse manifestatie op de Katschhof achter de Dom in Aken vormt het hoogtepunt van het omvangrijke aanbod van culturele evenementen dat komende maanden in de Keizer-Karelstad onder de noemer 'Aachener Kultursommer 1994' wordt gepresenteerd. Met exposities, concerten, toneel, dans, film, musical-, opera- en operette-uitvoeringen, literaire manifestaties en straattheater hoopt Aken deze zomer duizenden belangstellenden aan zich te binden.

Hoewel nu al in Aken tal van culturele activiteiten worden ontplooid, vormt de 'Bildhauerwerkstatt', die van 3 juni tot en met 10 juli wordt gehouden, het officiële begin van de Kultursommer. Zeven dagen lang werken dertien jonge beeldhouwers uit heel Europa onder leiding van professor Brockhaus op diverse lokaties in de Akense binnenstad aan objecten, die daarna nog een maand lang in de stad te zien zullen zijn.

„Maar het accent van de Kultursommer ligt op de week van 21 tot en met 26 juni", aldus Evelin Welk-Boek, [illegible] van de stad Aken. „Als de openluchtevenementen op de Katschhof niet slagen, dan kunnen we de Kultursommer 1995 wel vergeten. Daarom richten wij ons ook op Nederlandse belangstellenden en op de hele Euregio. We hebben een uitstekend en gevarieerd programma dat een breed en groot publiek zal aanspreken."

Twee ook in Nederland bekende Duitse groepen – de punkrockers Die toten Hosen op 21 juni en BAP op 22 juni – openen de activiteiten op de Katschhof. Een dag later – op 23 juni – betreden solisten van de Scala van Milaan het openluchtpodium. Samen met het Orchestra Radio Sinfonica brengen zij Aken in Italiaanse sferen met de mooiste belcanto van Verdi, Puccini en Rossini.

Hoe gevarieerd het aanbod is blijkt uit de jazzmanifestatie die op 24 juni wordt gehouden en die bekende jazzmusici als Pat Metheney, Donald Byrd en Aziza Mustafa Zadeh in Aken presenteert. Een dag later – op zaterdag 25 juni – gaat het er weer wat rustiger aan toe op de Katschhof met een optreden van de met een whiskey/nicotine-stem begiftigde Italiaanse zanger/pianist Paolo Conte. 's Zondags erna wordt de openluchtmanifestatie met rock-, pop-, country- en brassbandmuziek afgesloten.



● *Twee sterren van de Aachener Kultursommer 1994: Jazzpianiste Aziza Mustafa Zadeh uit Azerbajdzjan en de Italiaanse pianist/zanger Paolo Conte.*

Andere pijlers van de Akense Cultuurzomer zijn twaalf extra voorstellingen van de musical Gaudi, vijf concerten in het kader van het Kerkraadse Orlando Festival en de 'Biennale der dritten Welt', die vanaf 8 september in het Ludwig Forum gehouden wordt.

In totaal zullen in een tijdsbestek van vier maanden meer dan honderd culturele activiteiten worden gepresenteerd in het Stadttheater, de musea, de kerken en op de pleinen in de stad.

Voor meer informatie en reserveringen: 0049/2411802960/1. Plaatsbewijzen kunnen ook worden gereserveerd via het Buro Ticket Express in Landgraaf, 045-457273 of 326514.

Jeugdconcours in nieuw jasje

WEERT – Het Bondsconcours voor Jeugdorkesten, dat jaarlijks door de Kerkelijke Harmonie St. Joseph uit Weert wordt georganiseerd, heeft een nieuw jasje gekregen. Omdat vele muziekgezelschappen te kennen hebben gegeven niet of moeilijk te kunnen voldoen aan de strenge concoursreglementen, kent het concours, dat komende zondag in het Weerter Munttheater wordt gehouden, voortaan twee deelnamemogelijkheden: aan het concoursgedeelte en aan het festivalgedeelte.

Bij het concours worden de jeugdorkesten aan vrij strenge reglementen gebonden: de maximale leeftijd is gesteld op 18 jaar (met toevoeging van maximaal zes oudere muzikanten voor de 'zwaardere' instrumenten), terwijl de maximale leeftijd bij het festival 21 is (met toevoeging van maximaal zes oudere muzikanten voor alle instrumenten). Zowel de concoursdeelnemers als de festivaldeelnemers worden beoordeeld door de juryleden Leon Adams en Dirk Koster.

Ruim vierhonderd muzikanten verdeeld over negen orkesten uit Noord-Brabant en Limburg nemen zondag aan de zesde editie van het evenement deel: vijf in de concours- en drie in de festivalafdeling. Eén orkest doet buiten mededinging mee.

De deelnemers – de jeugdorkesten van de Koninklijke Harmonie Roermond, harmonie St. Stephanus Stevensweert, fanfare Concordia Leveroy, harmonie Concordia Obbicht, fanfare St. Willibrordus Stramproy, harmonie Concordia Melick, fanfare St. Martin Stein, fanfare St. Caecilia Bocholtz en harmonie Eendracht Maakt Macht Budel – treden op tussen 14 en 19 uur.

Naast een diploma kunnen de beste korpsen in het bezit komen van waardevolle prijzen, zoals instrumentenbonnen van 1000, 500 en 250 gulden. Aan het korps dat gezien bezetting, leeftijd, repertoirekeuze en behaalde punten de beste prestatie levert, zal de Harry Maas-plaquette worden uitgereikt.

Lenteconcert SMPL-koor

SITTARD – Het koor van de Stichting Muziekdramatische Produkties Limburg geeft zondag zijn traditionele Lenteconcert in de Stadsschouwburg van Sittard. Begeleid door het Landgraafs Symfonie Orkest en met Harry Dieteren als dirigent worden melodieën van diverse beroemde operacomponisten uitgevoerd. Het concert begint om 20.00 uur.

Het repertoire bevat composities die de complete periode van klassiek tot twintigste eeuw bestrijken: van Mozart en Haydn via Von Weber en Bellini tot Verdi, Mascagni en Puccini.

Als gastsolisten treden op Marcel Arpots en Franz Glatzhofer, beiden tenor.

puzzel van de dag

P&P E814

45	62	25	36	58	55	47	43	10	37	50	31	24	26	54

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** zakelijk; **6** plakken; **11** pl. in N.-Holland; **13** schreeuw; **14** aankomend; **16** vaartuig; **17** handschoen; **18** hetzelfde; **19** hoofdtelw.; **21** zalige rust; **23** watering; **24** godheid; **26** rangtelw.; **27** koerier; **28** scheepseigenaar; **30** keurig; **31** dun plaatje; **32** biersoort; **34** lichtstraal; **35** insekt; **36** honderas; **37** scheidslijn; **40** pachter; **43** godin; **44** open bosplek; **46** godsdienst; **48** ontkenning; **49** pl. in Limburg; **51** lt. jongensnaam; **52** springstof; **53** onderkend; **55** voorz.; **56** jongensnaam; **57** vracht; **58** koraaleiland; **60** militair; **61** haaksteek; **62** zeur; **64** medemens; **65** uitstrekken.

VERTIKAAL: **1** kledingstuk; **2** namelijk; **3** kap; **4** Az. land; **5** uitblinker; **6** dagblad; **7** riv. in Rusl.; **8** trek; **9** verl. tijd; **10** schade; **12** schaatsen; **13** penseel; **15** man; **18** elkeen; **20** schoonmaakmiddel; **22** gierigaard; **23** trage; **25** gedeelte; **27** musicus; **29** zuivere; **31** livreiknecht; **33** vermogen; **34** jong dier; **37** steengruis; **38** kier; **39** schaaldier; **41** rustplaats; **42** klepper; **43** binnen; **44** familielid; **45** carnavalsgroet; **47** insekten; **49** stadswal; **50** bosgod; **53** bergplaats; **54** Eur. hoofdstad; **57** verbinding; **59** gesteente; **61** familielid; **63** maanstand.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 912

HORIZONTAAL: **1** plan; **4** glimp; **8** nier; **11** kaart; **13** Aäron; **15** Ir; **17** vla; **18** gijn; **19** nu; **20** nop; **22** opa; **24** mes; **25** aas; **26** zeem; **28** Ali; **30** toga; **32** mens; **33** sport; **35** mast; **37** OT; **38** TBC; **40** ora; **42** t.o.; **43** ahw; **44** koe; **45** eb; **47** ale; **49** Spa; **51** me; **52** neut; **54** leest; **57** ruin; **59** kier; **61** ent; **62** emir; **63** fel; **64** urn; **66** aar; **68** tri; **70** OR; **71** wie; **72** dek; **74** Ee; **75** boter; **77** tenor; **79** nurk; **80** takel; **81** luis.

VERTIKAAL: **1** puin; **2** a.k.; **3** n[...] grap; **5** lt.; **6** ma; **7** page; **8** non; [...] **10** reus; **12** alom; **14** rijst; **16** roze[...] naast; **21** pen; **23** aap; **24** mir; **25** [...] **27** Est; **29** lot; **31** oma; **32** mole[...] schel; **34** toost; **36** tonen; **39** be[...] rep; **46** beker; **47** Ate; **48** hen; **50** [...] **51** mirre; **53** uil; **55** een; **56** sta; **5**[...] **60** ruit; **62** eren; **63** föhn; **65** ree[...] adel; **69** iets; **71** wok; **73** kol; **75** b[...] ra; **77** te; **78** RU.

Winwoord: LUIDSPREKERKA[...]

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739981
Advertenties	045-739966
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739894
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 936
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-749666
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 29,00
per kwartaal	ƒ 86,90
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 30,50
per kwartaal	ƒ 88,40
Losse nummers	ƒ 1,75
	Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba-dossier





de rechter



recept

Geglaceerde koolrabi

2 koolrabi, 30 gram boter, 30 gram suiker, 1-1,25 dl bouillon, 1 sinaasappel, 200 gram peultjes, peper en zout.

Koolrabi schoonmaken, dik schillen en in dunne plakken snijden. Snijd elke plak in 3-4 repen. Smelt de boter in een (roestvrijstalen) pan en fruit hierin de repen koolrabi al omscheppend 2-3 minuten. Bestrooi de groente met de suiker en laat de koolrabi opnieuw al omscheppend enkele minuten zachtjes smoren.

Giet dan elke keer een scheutje bouillon hierbij en laat telkens het vocht indampen (5-7 minuten). Borstel ondertussen de sinaasappel schoon en snijd een flinterdun stukje schil af. Snijd het stuk schil (zonder wit) in reepjes. Maak de peultjes schoon en pers de sinaasappel uit. Voeg de peultjes met ongeveer 3/4 van het sinaasappelsap bij de koolrabi en voeg zout toe. Laat de peultjes in ca. 3-4 minuten beetgaar worden. Schep de groente regelmatig om. Proef of de groente gaar is, laat alles anders nog 1 minuut stoven en breng de groenteschotel dan op smaak met het resterende sinaasappelsap, peper en eventueel nog wat zout. Bestrooi de groente met de reepjes sinaasappelschil.

Akkoord tussen Israël en PLO bijna afgerond

Van onze redactie buitenland

TEL AVIV – De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Shimon Peres reist vandaag naar Cairo voor overleg met zijn Amerikaanse collega Warren Christopher en PLO-voorzitter Jasser Arafat. Het drietal wil de weg vrijmaken voor de ondertekening van een akkoord over Palestijns zelfbestuur in de Gazastrook en Jericho. Als dat lukt, zullen de Israëlische premier, Jitschak Rabin, en Arafat waarschijnlijk eind volgende week in Cairo hun handtekeningen onder het document plaatsen.

Voor zijn vertrek naar Cairo zou Peres nog een ontmoeting hebben met Rabin, die gisteravond laat is teruggekeerd van een bezoek aan Moskou. Peres vertelde gisteren het parlement dat zelfbestuur voor de Palestijnen bijna gelijk is aan onafhankelijkheid. In antwoord op kritiek van de rechtse oppositie zei hij dat het de Likud was die destijds in het Akkoord van Camp David de Palestijnen autonomie beloofde. „De Likud had toen moeten weten dat autonomie tachtig, of eerder zelfs negentig procent onafhankelijkheid inhoudt. Autonomie betekent niet minder autoriteit. Het is in wezen soevereiniteit met uitsluiting van verantwoordelijkheid voor twee zaken: buitenlandse politiek en defensie."

Peres zei ook dat Israël de Palestijnen hun eigen leven zal laten leiden 'met waardigheid en onafhankelijkheid'.

In Cairo werd gisteravond opnieuw vooruitgang gemeld in de onderhandelingen tussen Israël en de PLO. De twee partijen zijn het eens geworden over de vrijlating van 'enkele duizenden' Palestijnse gevangenen zodra het akkoord over zelfbestuur in de Gazastrook en Jericho is getekend. De delegaties hebben besloten aanstaande weekeinde in de Egyptische hoofdstad te blijven om details van de overeenkomst uit te werken.

CDA en PvdA 'geloven' niet in effect ministelsel

VVD wil half miljoen extra banen scheppen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De VVD streeft naar een half miljoen nieuwe banen de komende vier jaar. Dat is meer dan de liberalen in hun eigen verkiezingsprogram hebben opgenomen. De VVD wil daarnaast minder asielzoekers toelaten. Ook erkende vluchtelingen moeten terug naar hun thuisland als de situatie daar verbetert.

Deze aanzet voor een regeerakkoord gaf VVD-lijsttrekker Bolkestein gisteren op een verkiezingsbijeenkomst. Bolkestein sprak van een 'werkakkoord' omdat de nadruk op werkloosheidsbestrijding moet liggen. De VVD'er denkt dat een nieuw kabinet waar de VVD deel van uitmaakt, binnen twee weken geformeerd kan zijn.

Is een half miljoen banen het streven, 300.000 moeten er zeker bijkomen. Daartoe zet de VVD in op een lastenverlichting van tien miljard gulden. De geld haalt de VVD weg bij de uitkeringen door de invoering van een ministelsel. Lagere uitkeringen leiden volgens de VVD tot lagere premies waardoor arbeid goedkoper wordt.

Volgens CDA-minister De Vries (Sociale Zaken) leidt een ministelsel helemaal niet tot extra banen. De Vries denkt dat werknemers zich zullen bijverzekeren waardoor de kosten van de sociale zekerheid per saldo niet dalen. Hij wordt hierin gesteund door zijn PvdA-staatssecretaris Wallage. Deze meent dat een ministelsel alleen maar leidt tot onrust bij de sociale partners, waardoor loonmatiging uitblijft.

Om de langdurige werkloosheid van laaggeschoolden enigszins tegen te gaan, wil Wallage meer banenpoolplaatsen. Hij denkt daarbij aan werkplekken in de kinderopvang, stadswachten en controleurs in trams en bussen. De Vries wees onlangs uitbreiding van de banenpools nog af. GroenLinks pleitte gisteren voor uitbreiding van de sociale werkvoorziening met 30.000 plaatsen. De kosten daarvan bedragen 1 miljard gulden.

Naast afspraken over meer werk wil de VVD dat het nieuwe kabinet minder asielzoekers toelaat. Nederland neemt volgens de VVD vergeleken met Frankrijk, Engeland en Spanje vijf keer zoveel vluchtelingen op. Het nieuwe kabinet zou als norm het Europese gemiddelde moeten nemen. Duitsland telt overigens per hoofd van de bevolking veel meer asielzoekers dan Nederland.

Ook Kok eist excuses van Hirsch Ballin

DEN HAAG – Minister Hirsch Ballin (Justitie) is opnieuw onder vuur komen te liggen, nu onder dat van PvdA-lijsttrekker Kok. De vice-premier wil dat Hirsch Ballin zijn suggestie openlijk weerspreekt dat de bescherming van het leven beter in handen is bij het CDA dan bij een andere partij. Eerder al blokkeerden de lijsttrekkers Van Mierlo (D66) en Bolkestein (VVD), mede hierom, een eventuele prolongatie van Hirsch Ballins ministerschap in een volgend kabinet. Ook deze partijen eisen excuses van de bewindsman.

Gisteren liet Hirsch Ballin in een reactie op de felle kritiek van VVD en D66 weten „niet over andere partijen te hebben gesproken" toen hij de gewraakte opmerking maakte. Aan excuses denkt de minister daarom niet.

punt uit

● Spionage

Het Amerikaanse echtpaar Ames, dat twee maanden geleden werd gearresteerd op verdenking van spionage voor Moskou, heeft gisteren na wekenlange verhoren eindelijk schuld bekend. Aldrich Ames, een topfunctionaris van de geheime dienst CIA, en zijn vrouw Rosario bereikten een akkoord met Justitie. Op grond daarvan stemt Aldrich Ames in met een levenslange gevangenisstraf, in ruil voor slechts een vijfjarige celstraf voor zijn vrouw, zodat zij snel de zorg voor hun zoontje van vijf weer op zich kan nemen.

● Eigen risico

Het zal bij de komende kabinetsformatie weinig moeite kosten afspraken te maken over een verplicht eigen risico in de gezondheidszorg. Alle grote partijen lieten gisteren tijdens een verkiezingsdebat weten in principe in te stemmen met het invoeren van een eigen risico. Wel werd gewaarschuwd dat het totaal aan bijdragen een vast te stellen maximum niet mocht overschrijden.

● Acht-Mei

De Nederlandse Bisschoppenconferentie vaardigt dit jaar, net als in voorgaande jaren, geen bisschoppen af naar de manifestatie van de Acht Mei Beweging. De bisschoppen vinden het 'nog te vroeg' om op de uitnodiging van de progressieve katholieken in te gaan, ondanks het feit dat de Commissie Dialoog hen in een tussentijds advies 'in overweging' heeft gegeven om in beginsel, en onder nadere voorwaarden, op de uitnodiging in te gaan. Het Acht-Meibestuur noemde de afwijzing een 'gemiste kans'.

● Disco dicht

De politie van Amsterdam heeft voor onbepaalde tijd een discotheek gesloten omdat daar stelselmatig allochtonen worden geweigerd. Afgelopen weekeinde werden al twee portiers van de disco aangehouden. Volgens de Amsterdamse burgemeester is er sprake van voortdurende discriminatie en bedreiging van de openbare orde in de discotheek.

● Verkocht

Een babysitster in Hamburg heeft gisteren het aan haar zorgen toevertrouwde kind voor ongeveer 3.800 gulden verkocht. Tegenover de politie had de 35-jarige oppas eerder verklaard, dat de baby ontvoerd was uit het hotel, waar ze met het Albanese kind verbleef. Acht uur later vonden rechercheurs de baby terug bij een echtpaar in het plaatsje Viersen. Het kind was ongedeerd. Het echtpaar dat de baby kocht alsmede de oppas worden nog verhoord.

Minister wil tegemoetkomen aan kritiek van onderwijzers

Ritzen: 'Basisonderwijs ontzien'

Van onze parlementaire redactie

AMSTERDAM – Minister Ritzen van Onderwijs wil het basisonderwijs de komende jaren verbeteren door de invoering van een drie-puntenplan. Uitgangspunt van dat plan is dat het gevoel van leraren in het basisonderwijs dat te veel van hen wordt gevraagd, moet worden weggenomen. Dat zal niet gemakkelijk zijn, aldus Ritzen.

Hij wil zich verder inzetten om hoge opbrengsten mogelijk te maken bij de vakken taal en rekenen en hij zal prioriteit geven aan zogenaamd 'adaptief' onderwijs in de eerste groepen van de basisschool. Dat zijn lessen waarbij meer wordt uitgegaan van de ontwikkelingsmogelijkheden van kinderen.

Ritzen presenteerde zijn plan gisteren in Amsterdam op een bijeenkomst over de kwaliteit van het onderwijs. Met dit debat werd een reeks regionale conferenties afgesloten. In maart en april van dit jaar konden leraren, schoolbesturen en ouders hun visie geven op de problemen en toekomst van het basisonderwijs.

Tijdens die conferenties werd onder meer kritiek geuit op het overladen programma van leraren en de vastgestelde kerndoelen (dat zijn vaardigheden en kennis die een leerling zich volgens de overheid moet eigen maken). Er wordt te veel van scholen verwacht, was een boodschap die vaak klonk. „De school wordt geprostitueerd, is schietschijf voor allerlei goedbedoelde zaken", luidt een citaat in het eindverslag van de regionale bijeenkomsten.

Ritzen erkende gisteren dat het belangrijk is de verwachtingen van onderwijs te beperken tot kerntaken. Een projectgroep van het ministerie zal de kerndoelen opnieuw bezien. Ook is er een commissie bezig te bekijken wat nu wel en niet tot de kerntaken van een basisschool behoort.

Ritzen wil voorts dat er op 1 augustus 1995 een wettelijke regeling zal zijn waardoor de eisen aan het schoolwerkplan van scholen drastisch worden vereenvoudigd. De minister zal zijn driepuntenplan binnenkort naar de Tweede Kamer sturen.

Afgeschrikt



● Bosnisch Servische soldaten worden per vrachtauto afgevoerd uit de omgeving van Gorazde. Foto: REUTER

Bosnische Serviërs volgen ultimatum op

Van onze redactie buitenland

SARAJEVO – De Bosnische Serviërs hebben gisteren gehoor gegeven aan het Navo-ultimatum om de zware wapens binnen een zone van 20 kilometer rond de stad Gorazde te verwijderen. Hiermee wordt de weg vrijgemaakt voor een nieuw internationaal vredesinitiatief om een einde te maken aan de oorlog.

VN-functionarissen in Sarajevo zeiden dat de Serviërs hun zware wapens hebben teruggetrokken. De VN en de Navo zagen daarom af van luchtaanvallen op stellingen van Bosnische Serviërs, toen bleek dat de belegeraars dinsdagavond begonnen waren met het verwijderen van hun tanks en artilleriestukken.

De VN en het bondgenootschap dreigden met acties als de Serviërs niet voor gisterochtend twee uur de aftocht hadden voltooid. „Luchtaanvallen zijn op dit moment niet noodzakelijk", aldus een Navo-verklaring na afloop van het ultimatum. In de zone rond de moslimenclave Gorazde controleerde de Unprofor, de VN-beschermingsmacht in Bosnië, 32 plekken. Overal bleken de zware wapens verwijderd of onbruikbaar gemaakt.

Yasushi Akashi, de speciale afgezant voor Bosnië van VN-generaal-secretaris Boutros Ghali, noemde het terugtrekken van de wapens een 'resultaat van de samenwerking tussen VN en Navo'.

In Brussel waarschuwde de Navo echter dat het bondgenootschap paraat blijft. De Navo is vastberaden om luchtaanvallen uit te voeren, mocht blijken dat de Serviërs toch niet alle zware wapens hebben teruggetrokken.

Acties blijven ook mogelijk als Gorazde en de andere vijf VN-veiligheidsgebieden in Bosnië alsnog doelwit worden van Servische agressiviteit.

De Franse minister van Buitenlandse Zaken, Alain Juppé, en zijn Russische collega Andrej Kozyrev zeiden in Genève dat het nu een goede gelegenheid is de vredesonderhandelingen te hervatten.

Politie vreest ontvoering van Bavaria-topman

EINDHOVEN – De politie in Brabant heeft serieuze aanwijzingen over een op handen zijnde ontvoering van een lid van de familie Swinkels, eigenaren van de bierbrouwerij Bavaria in Lieshout. De ontvoering zou over enkele weken plaatsvinden. De politie heeft daarom extra mensen ingezet om de veiligheid van de familie te waarborgen. Wie zou worden ontvoerd, wil de politie niet zeggen. Wel dat de plannen in een vergevorderd stadium verkeerden.

Het verscherpte politie-toezicht geldt voor ongeveer zeventig leden van de familie Swinkels, die aandeelhouder zijn van de BV Bavaria. Zeven van hen zitten in de raad van bestuur en tien in de directie van het bedrijf. Bavaria zelf heeft de eigen beveiligingsmaatregelen aangescherpt.

Volgens de politie zou een groep mensen de ontvoering willen plegen. Een aantal van hen is bij de politie bekend. Arrestaties zijn tot nu toe niet verricht, maar worden niet uitgesloten. Overigens zijn voorbereidingshandelingen voor een gijzeling of ontvoering niet strafbaar.

Russisch parlement wil minister ontslaan

Opschudding in Moskou na dood parlementslid

Van onze redactie buitenland

MOSKOU – De moord op een Russische parlementariër heeft gisteren grote opschudding veroorzaakt in het Russische parlement. Het Lagerhuis eist zelfs het aftreden van de minister van Binnenlandse Zaken Jerin. De toekomst van de Russische Staat dreigt in gevaar te komen door de toenemende misdaad, zo verklaarden de parlementariërs.

De 35-jarige Andrej Azderdzis, lid van de fractie van Onafhankelijken, werd dinsdagnacht doodgeschoten. Dat gebeurde in het trappenhuis van zijn appartement in een voorstad van Moskou. De parlementariër en voormalig bankier kwam net terug van een debat in de Doema. Het parlement gelooft dat de in maffia-stijl uitgevoerde moord een politieke afrekening is. Een door Azderdzis uitgegeven tijdschrift publiceerde enige weken geleden namelijk een lijst met namen van personen, die deel zouden uitmaken van de Russische maffia. Onder de leden van het parlement groeit de angst dat zij weleens het nieuwe doelwit van politieke moorden zouden kunnen zijn, na een reeks van aanslagen op zakenlieden en bankiers.

De Doema drong er gisteren met overgrote meerderheid bij president Jeltsin op aan minister Jerin te ontslaan. Hij zou te weinig aandacht besteden aan de bestrijding van de misdaad. Verder eiste het parlement dringende maatregelen om de criminaliteit in te dammen. Jeltsin, die bij diverse gelegenheden al heeft gezegd de oorlog te zullen aanbinden met de georganiseerde misdaad, beloofde represailles.

Jeltsin is niet verplicht de verzoeken van de Doema op te volgen, maar een weigering Jerin te ontslaan zou zijn pogingen om medewerking van de wetgevers te krijgen, ondermijnen. De minister zelf zei te zullen aftreden als dat in het belang van Rusland is.

De moord op Azderdzis verlamde het werk van de Staatsdoema en verhitte de gemoederen. Een deel van de leden van de Staatsdoema bijvoorbeeld dreigt vandaag opnieuw een door Jeltsin gepropageerd verdrag niet te ondertekenen.

Het akkoord voor 'maatschappelijke vrede' dat voor Jeltsin van groot politiek belang is, zou een waarborg moeten vormen voor stabiele politieke verhoudingen tot aan de parlements- en presidentsverkiezingen in 1996.

Europa moet helpen om Tsjernobyl te vervangen

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – Op voorwaarde dat de kerncentrale van Tsjernobyl definitief dichtgaat, moet de Europese Unie bereid zijn mee te betalen aan twee andere, nieuwe kerncentrales in Oekraïne. Dat voorstel heeft de Europese Commissie gisteren in Brussel op tafel gelegd.

Vorige week drongen de Europese ministers van Buitenlandse Zaken in Luxemburg aan op een snelle hulp aan Oekraïne en verbetering van de betrekkingen met deze voormalige Sovjetstaat. Al volgende week reist Europees Commissaris sir Leon Brittan naar Kiev om de nieuwe plannen te bespreken.

De energiecrisis in Oekraïne is volgens de Europese Commissie één van de belangrijkste redenen waarom het land er tot nu toe niet is geslaagd om economische hervormingen op gang te brengen. Oekraïne kampt met hyperinflatie.

Alleen al in 1991 daalde de produktie met 15 procent. Het handelstekort met de overige vroegere Sovjetstaten steeg vorig jaar tot bijna 7 miljard gulden.

Om niet nog meer energie uit Rusland te hoeven invoeren, is Oekraïne sterk aangewezen op zijn eigen kernenergie. Om die reden weigert Kiev de rampcentrale van Tsjernobyl, waarvan op 26 april 1986 een reactorblok smolt, geheel te sluiten: Oekraïne overweegt zelfs om reactor 2, die vorig jaar door een felle brand werd getroffen, weer op te starten. Om dat laatste te voorkomen, zou nu al direct financiële en technische hulp moeten worden beloofd via het hulpprogramma voor de vroegere Sovjetrepublieken, aldus de Europese Commissie. Daarmee zou de veiligheid en efficiëntie van de nog draaiende reactoren van Tsjernobyl moeten worden gegarandeerd.

Daarnaast zou de Europese Unie, eventueel met andere financiers uit de G-7-groep, geld moeten geven voor de bouw van twee nieuwe kerncentrales in Rovno en Chemelnitsky. Oekraïne moet dan echter wel beloven op den duur het hele Tsjernobyl-complex te sluiten.

Oekraïne, ooit de 'graanschuur' van de Sovjetunie, kampt voorts met een landbouwcrisis. Er is een groot tekort aan zaaien pootgoed, meststoffen en machines. Volgens de Europese Commissie heeft Oekraïne dit jaar al voedselhulp nodig ter waarde van 220 miljoen gulden. De Commissie stelt voor deze landbouwhulp tegen lokale marktprijzen te verkopen om met dat geld weer andere projecten in Oekraïne te beginnen.

Bolkestein is gezeur over Wiegel beu

DOOR RIK IN 'T HOUT

AMSTERDAM – Aan het eind van het gesprek wordt Frits Bolkestein het ineens zat. 'Dat eeuwige gezeur over Wiegel', zie je hem denken. Hij gaat eens goed rechtop zitten en zegt met luide stem: „Laat ik nu vanaf deze plaats één ding zeggen: als Hans Wiegel zo graag weer lijsttrekker van de VVD had willen worden, had hij dat tegen mij moeten zeggen. Waarom heeft-ie dat niet gedaan? Ik was stomverbaasd toen ik achteraf merkte dat hij zich gepasseerd voelde."

Bolkestein doet deze ferme uitspraak terwijl hij gezeten is op een bank in de studeervertrekken van zijn klassiek gemeubileerde huis in het chique deel van Amsterdam-Zuid. Tevoren heeft de VVD-leider zich driemaal geëxcuseerd. Omdat hij de verslaggever helemaal naar de hoofdstad heeft laten komen, omdat hij in vrije-tijdskleding gestoken is („Ik ga straks een uurtje tennissen") en omdat hij zonder overleg een journaliste van de Haagsche Courant, die hem een dagje volgt, toestemming heeft gegeven het interview (stilzwijgend) bij te wonen. Echtgenote Femke Boersma, die bij velen bekend zal zijn vanwege haar werk als actrice, heeft het er maar druk mee. Zij moet iedereen, en ook nog VVD-voorlichter Clemens Cornielje, van koffie voorzien.

De slagschaduw van Wiegel doemt op aan het einde van het gesprek. Inderdaad, dat is heel vervelend voor de huidige VVD-leider, maar heeft hij dat deze keer niet een beetje over zichzelf afgeroepen? Toen hij onlangs in Brandpunt zei dat hijzelf in de Tweede Kamer wil blijven maar dat hij een heel goeie VVD-kandidaat voor het premierschap in gedachten heeft, dachten velen uiteraard onmiddellijk aan Hans Wiegel. Maar vervolgens werd Bolkestein gedwongen te zeggen dat hij nu juist niet aan de voormalige Friese commissaris des konings dacht maar gewoon aan zichzelf. Zo is het toch gegaan?

Bolkestein: „In het onwaarschijnlijke geval dat de VVD de grootste partij van het land wordt en wij de premier mogen leveren, ben ikzelf natuurlijk beschikbaar. Het premierschap heeft zo'n uitzonderlijke status in ons politieke bestel dat een lijsttrekker daarvoor beschikbaar moet zijn. Maar nogmaals: ik ga daar niet van uit. Het hoogst bereikbare deze eeuw voor de VVD – volgende eeuw kan dat veranderen – is het vice-premierschap. In Brandpunt heb ik gezegd dat die functie mij niet aanspreekt omdat zo iemand in de eerste plaats vakminister is en derhalve met handen en voeten is gebonden aan het kabinetsbeleid. Laat mij dan maar fractieleider zijn in de Tweede Kamer, zodat ik de dames en heren van het kabinet bij de les kan houden als dat nodig is. Alleen als ik premier zou kunnen worden, wil ik wel in het kabinet zitten."

Kritiek

Het 'afwijzen' van Wiegel door Bolkestein als kandidaat voor het premierschap is niet bij iedereen in goede aarde gevallen. Ed Nijpels, ooit zelf succesvol lijsttrekker van de VVD, noemde dit eind vorige week een tactische blunder van de eerste orde. Ook zei hij dat Bolkestein te weinig charisma heeft en te weinig warmte uitstraalt om een goede lijsttrekker te kunnen zijn, hoewel hij later weer meedeelde dat hij dat allemaal niet zo bedoeld had.

Bolkesteins visie op de zaak ligt uiteraard een slag anders: „Voor zover ik weet is Hans helemaal nooit beschikbaar geweest voor een functie in het kabinet. Hij is net weer aan een nieuwe baan begonnen en wil dat naar eigen zeggen ten minste vier jaar blijven doen. Als ik dat verkeerd begrepen heb, wil ik daar graag met Wiegel nog 'ns over praten. Maar dan wel ná 3 mei, wanneer ik het wat minder druk heb."

Over de andere kritiek van Ed Nijpels zegt Bolkestein: „Ik kan daar niet warm of koud van worden. Het huis van de VVD heeft vele kamertjes. In één daarvan is zeker plaats voor de burgemeester van Breda." Heeft Bolkestein wellicht de indruk dat Nijpels in dat kamertje een beetje zit te mokken? Het was immers Bolkestein die in 1986 de coup tegen Nijpels aanvoerde? Hij noemde hem zelfs (wegens 'gebrek aan karakter') ronduit ongeschikt voor het leiderschap van de VVD.

Frits Bolkestein haalt de schouders op. „Ed Nijpels heeft geen enkele reden om zich teleurgesteld te voelen. Hij is in 1986 minister van milieu geworden en een heel succesvolle. En daarna kreeg hij, op zijn eigen verzoek, het burgemeesterschap van een middelgrote stad. Hij heeft niets te klagen, dunkt mij."

Paars

Zoals deze hele verkiezingscampagne staat het gesprek met Bolkestein voor een flink deel in het teken van de 'mannetjes'. Maar de inhoud komt ook aan bod. Kunnen de liberalen het zich veroorloven in het openbaar te zeggen dat zij in principe bereid zijn deel te nemen aan een coalitie met de PvdA? Loopt Bolkestein daardoor niet het risico dat zijn rechtervleugel afhaakt en zich tot het CDA wendt? En is daarmee niet tevens de kans verkeken dat velen op de rechterflank van het CDA afzien van hun voornemen om deze keer maar weer eens voor de VVD te kiezen?

De lijsttrekker heeft een grote aanloop nodig alvorens hij deze vragen beantwoordt. Hij legt uit dat de vier grote partijen elkaar nog nooit zo dicht genaderd zijn. „De PvdA onder Kok is geen schaduw meer van de partij die zij in de jaren zeventig was onder Den Uyl. En dus is er geen principieel bezwaar meer tegen een samenwerking van de VVD met de PvdA. Ik begrijp best dat een deel van onze achterban en het gedeelte van de CDA-aanhang dat ook wel VVD zou willen stemmen, moeite heeft met de gedachte aan zo'n paarse coalitie. Je kunt het nu eenmaal nooit iedereen naar de zin maken."

Bolkestein is kennelijk bang voor misverstanden, want hij voegt er onmiddellijk aan toe: „Het lijkt nu net of ik uit ben op een paarse coalitie. Dat ben ik niet. Het is mij om het even met wie wij na de verkiezingen samenwerken, zolang er voor ons maar iets te regeren valt." De opperliberaal legt voorts uit dat hij wel iets wil afdoen aan het verlangen van zijn partij naar een 'ministelsel' in de sociale zekerh[...] maar dat er grenzen zijn. „De ri[...]ting naar zo'n basisstelsel moet a[...]wezig zijn in het regeerakko[...] Zoniet, dan hoeft het voor ons n[...] Dan gaan we we desnoods wee[...] de oppositie. Een kind kan zien [...] er harde ingrepen nodig zijn in [...] sociale zekerheid. Er is een nie[...] tijdperk aangebroken, waarin ge[...] plaats meer is voor een politiek [...] pappen en nathouden zoals met [...] me de heer Kok voorstaat. Daar b[...] ik dus heel erg tegen."

Heeft Bolkestein soms al kennis [...] nomen van de uitspraak van K[...] voor de EO-radio dat zijn voork[...] toch uitgaat naar een coalitie m[...] Brinkman en Van Mierlo omdat [...] paarse coalitie zou neerkomen [...] een zijns inziens onwenselijk a[...] CDA-verbond? De VVD-lei[...] blijkt daar inderdaad iets van op[...]vangen te hebben. „Voor mij [...] dat overigens weinig nieuws. Ik [...] de huidige gedachten van de h[...] Kok over rust op het sociale fro[...] Als hij dat nu weer het allerbela[...]rijkste vindt – in de zomer van 1[...] zei hij nog heel iets anders; to[...] pleitte hij voor een basisstelsel [...] dan is hij inderdaad bij ons aan [...] verkeerde adres. Ik begrijp ov[...]gens niet dat Kok op dit terr[...] zoveel méér verwacht van Bri[...]man. Voor zover ik weet, de[...] Brinkman op het terrein van de [...]ciale zekerheid ongeveer net zo[...] als de VVD. Het zijn in het CD[...] Lubbers en De Vries die meer h[...] verwachten van pappen en natho[...]den. Maar die gaan weg."



● VVD-leider Frits Bolkestein krijgt een microfoontje opgespeld voor een televisie-optreden. Foto: A[...]



Niettemin is een rubriek met daarin nieuws dat de wereld niet bezighoudt. Het zijn de berichten die doorgaans plaats moeten maken voor het 'grote wereldnieuws'. Maar toch geven ze kleur aan onze samenleving. Het kleine leed, het nieuws met een glimlach of de berichten ter nutteloze kennis. Van over de hele wereld, eenmaal per week verzameld in het Limburgs Dagblad.

Leerlingen groep 6 [illegible]

[illegible]

Verslaafde kamelen aangehouden in Iran

In Iran zijn achttien aan opium verslaafde kamelen aangehouden die ruim een ton van het verdovende middel vervoerden.
Een grenspatrouille bij Mirjaveh (aan de grens met Pakistan) hield een karavaan van achttien kamelen aan die 1,1 ton opium naar ons grondgebied vervoerde, verklaarde een legerfunctionaris in de krant Resalat.
Een dag later bleken de dieren zich 'onnatuurlijk' te gedragen. Medische proeven gaven aan dat zij aan opium waren verslaafd. Iran wordt gebruikt als doorgangsroute van drugs, vooral uit Pakistan en Afghanistan.

Defensie is duur uit

Het is voor het ministerie van Defensie geen eenvoudige zaak voldoende personeel te vinden voor de Luchtmobiele Brigade. Om jaarlijks 1550 sollicitanten 'op gesprek' te krijgen moet het departement 7,3 miljoen gulden aan wervingsgelden uitgeven: bijna 5000 gulden per kandidaat. Van de 1550 worden er uiteindelijk ruim 1200 aangenomen, van wie twintig procent binnen de trainingsperiode weer afhaakt.
De geldverslindende reclamespotjes zal Defensie ook dit jaar uitzenden, niet alleen via de televisie maar ook in de bioscoopzalen. Over alle arbeidsbureaus wordt bovendien een videoband over de landmacht en de brigade verspreid. Om het 'opleidingsverloop' van twintig procent te beperken is besloten personeel in opleiding al meteen een wedde (financiele vergoeding) te geven.

Brit onderzoekt verkeerde stamboom

Een fanatieke amateur-historicus had al dertig jaar besteed aan het opmaken van zijn stamboom, toen hij te horen kreeg dat hij zich met de verkeerde familie bezig hield. De man bleek geadopteerd.
„Dertig jaar werk voor niets," verzuchtte de gedesillusioneerde Ian Lewis in een Britse krant. Tijdens zijn speurtocht reisde de restauranteigenaar door heel Groot-Brittannië en sprak hij met tweeduizend (vermeende) familieleden. Aan het onderzoek kwam een abrupt einde, toen een vrouw van een neef vertelde dat hij geadopteerd was. Lewis heeft zich echter niet geheel uit het veld laten slaan: „Ik begin gewoon weer van vooraf aan." Deze keer met zijn echte familie.

Welkom thuis



● Wij Nederlanders willen kennelijk graag humoristisch overkomen. Sinds een jaar of wat kan er niets meer gebeuren of een aantal van ons neemt grappig bedoelde spandoeken mee. En ja hoor, bij de terugkomst op Schiphol van een aantal militairen uit Bosnië ontdekte onze fotograaf het bovenstaande dundoek. Foto: ANP

Chauffeur rijdt om

Een chauffeur van de Gelderse busmaatschappij GVM is gisterochtend afgeweken van z'n gebruikelijke route tussen 's-Heerenberg en Doetinchem.

Halverwege zette hij koers naar het dorpje Braamt, waar hij z'n hoogzwangere echtgenote oppikte en naar het ziekenhuis bracht.
De chauffeur werd rond half negen opgeroepen met de mededeling dat zijn vrouw op het punt van bevallen stond. De chauffeur reed daarop rechtstreeks naar z'n woonhuis, liet z'n vrouw instappen en bracht de bus vervolgens naar het eindpunt in Doetinchem. Met z'n eigen auto reed hij z'n vrouw vervolgens naar het nabijgelegen ziekenhuis.

Amerikanen moeten fietsen en wandelen

De regering-Clinton wil dat de Amerikanen vaker de auto laten staan en meer gaan fietsen en wandelen. Nu leggen Amerikanen maar 1,5 van de gemiddeld 20 tochtjes die zij per week maken per fiets of te voet af.
De minister van Vervoer, Pena, spreekt morgen fietsvoorstanders toe en leden van de Raad voor het wegvervoer gaan morgen lopend naar het Congres om daar een onderzoeksrapport aan te bieden.
In de studie over het vervoer, die een miljoen dollar heeft gekost en waar drie jaar aan is gewerkt, staat dat meer fietsen en wandelen de Amerikanen gezonder maakt en schonere lucht, minder files en een leefbaarder leven oplevert. Het Nationale Fietsen en Lopen Onderzoek heeft als doel het totaal aantal fiets- en wandeltochtjes - van 7,9 procent - te verdubbelen.

Passagiers uit trein gegooid

Tijdens een ruzie over een slaapplaats hebben soldaten van het Indiase leger afgelopen weekeinde vijf passagiers uit een in volle vaart rijdende trein gegooid. Volgens berichten in een dagblad in Nieuw Delhi zijn twee van de slachtoffers door hun val om het leven gekomen. De drie anderen raakten gewond.
Het incident vond plaats in Noord India. Toen de trein enige tijd na de vechtpartij het station van Lucknow binnenliep, waren de autoriteiten blijkbaar al op de hoogte. Alle passagiers moesten een voor een de trein verlaten en werden verhoord. Of er arrestaties zijn verricht is niet bekend.

'Mag ik mij even voorstellen: Forel Vissen In Amerika'

Wie kent nog het liedje 'A Boy Named Sue' van Johnny Cash? Dan ken je Forel nog niet.
Zijn volledige naam luidt: 'Forel Vissen In Amerika'.

Rechter Patrick McMahon vond eigenlijk dat er een luchtje zat aan die naam, maar uiteindelijk tekende hij de papieren die de naamsverandering van de 17-jarige Peter Eastman Jr. officieel bekrachtigden.
„Dit kan wel eens een problematische naam worden voor jou, knul," zei hij nog.
Forel wilde zich vernoemen naar het geruchtmakende cultboek van Richard Brautigan uit 1967, 'Trout Fishing In America'. „De meeste mensen vinden dit wel tof," zei hij.
Zo tof zelfs dat Forel er al zijn eerste voordeel mee heeft gedaan. Hij zal zijn opwachting maken in het tv-programma 'Goedemorgen Amerika', een uitgever van vistijdschriften heeft hem een jasje met een forel erop gestuurd en een country-band uit Arkansas heeft hem t-shirts en CD's geschonken.
Hoe die band heet? 'Forel Vissen In Amerika'.

Forel zei dat hij zijn nieuwe naam op zijn schooldiploma wilde zien prijken om zijn onafhankelijkheid te tonen. „Het is een manier om los te breken," zei hij. „Ik wil van mezelf zijn."
Het bestuur van de Carpinteria High School wilde niet meewerken, dus ging Forel naar de rechter. Zijn vader, Peter Eastman Sr., betaalde de 360 gulden proceskosten als cadeau voor Forels diploma.

Man verkoopt eigen nier 'voor een beter leven'

„Om het een beetje beter te krijgen," biedt een 24-jarige Braziliaan één van zijn nieren te koop aan voor omgerekend tweehonderdduizend gulden.

„Ook met één nier kun je een vrij gezond leven leiden. Je moet alleen een beetje oppassen wat je eet," aldus de verkoper in een papierhandel. Zijn grootste wens, een bezoek aan New York, dreigt met een maandsalaris van een paar honderd gulden een droom te blijven. „Ik wil eigenlijk alleen maar mijn manier van leven veranderen. Mensen worden geboren en dan sterven ze. Ik wil anders zijn."

De actie van de Braziliaan lijkt vrij macaber in een land waar kranten regelmatig berichten over bendes die bij straatkinderen organen verwijderen om die voor grof geld aan welgestelde zieken te verkopen. De man wil echter niet met criminelen in zee.

k ben blij dat de zwarten nu eindelijk mogen kiezen'

Verbroedering in de rij voor stembureau

DOOR PETER VAN NUIJSENBURG

XTON – De rij voor het stembureau in het Jan Hofmeyrum in Brixton is honderden meters lang. De mensen die an staan, hebben al meer dan vier uur onder de brandenn gewacht op het moment dat ze hun stem mogen uitgen. De sfeer is gemoedelijk. Een zwarte man geeft zijn ke buurvrouw een blikje cola. Een oudere, Indische w mag van een jongere, blanke vrouw haar parasol lenen. functionaris van de Onafhankelijke Verkiezingscommis-OVC), die de verkiezingen organiseert, vertelt dat alles el verloopt. Er is ondanks de lange wachttijden geen ongen woord gevallen, zegt ze.

een klein wonder. Brixton is an de arme, blanke voorsteden ohannesburg. Het is een reservan rechtse Afrikaners die met ogen moeten toezien hoe hun t geleidelijk wordt overgenodoor zwarten en Indiërs. Voor is het 'zwarte gevaar' reëel. Zij de buurt achteruitgaan en wijdat aan de nieuwkomers. Niet de huisjesmelkers die zwarte nen voor woekerhuren in afkpanden laten wonen en niet de politici die de wijk hebben schreven als de achterbuurt een zeer nabije toekomst.

nsarm

on raakte in een neerwaartse al. De blanken die het zich den veroorloven, vertrokken. blanken die bleven, worden gaans beschreven als kansarm: loos, slecht of ongeschoold, onder de armoedegrens le-. Hun huidskleur was het gaebewijs van hun status; het rscheidde hen van de 'kaffers'.

buurt zou dus een broedplaats raciale spanningen moeten zijn. was gisteren echter niets van erken. Mevrouw Jonker woont jaar in Brixton. Ze beschrijft zelf als 'behoudend'. „Ik ben dat de zwarten nu mogen kie-Dit is is een prachtige dag. Dit me zoveel vertrouwen. We een stralende toekomst tege-t."

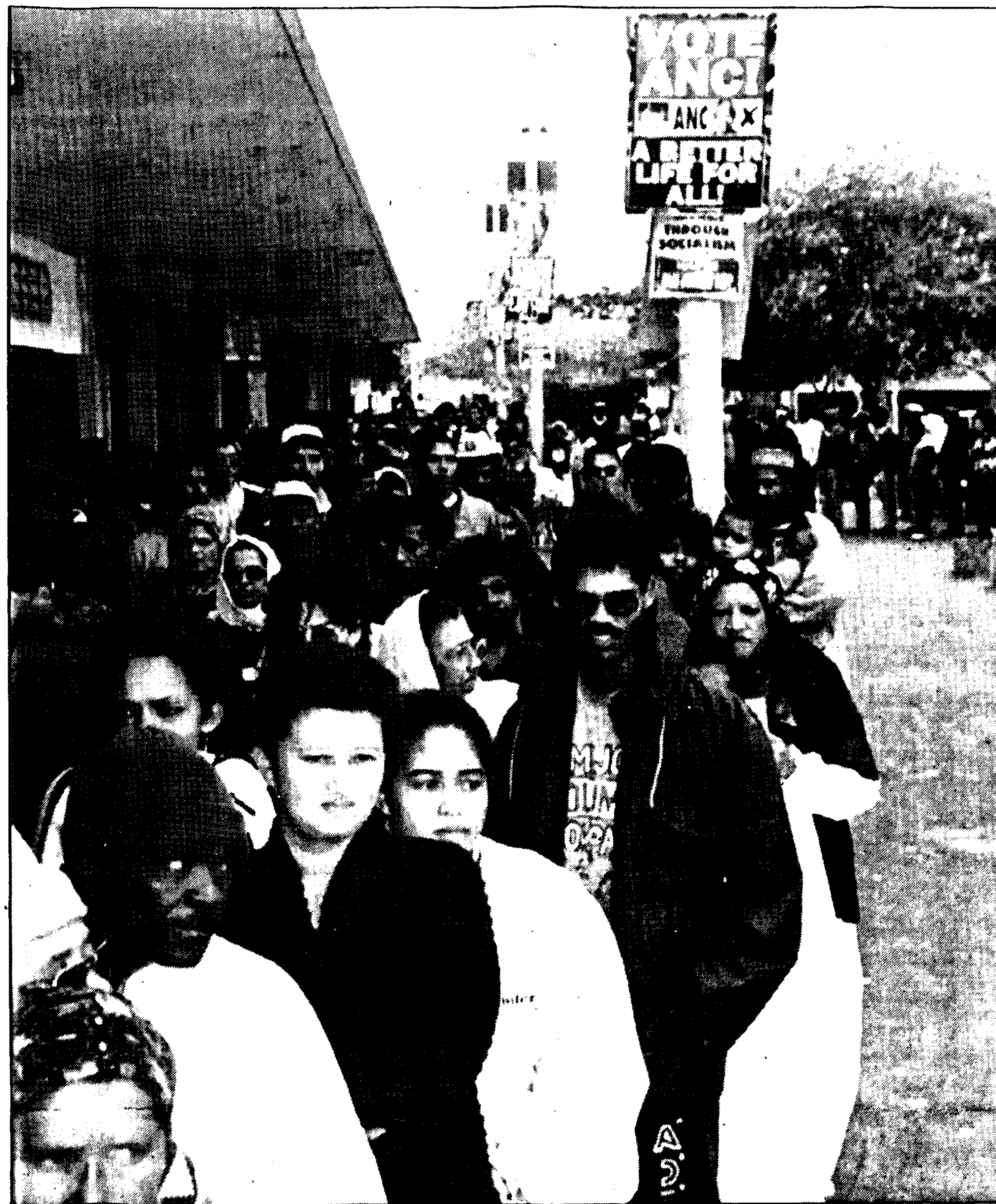
eer en mevrouw Karelse die r haar staan, horen haar vermet gemengde gevoelens aan. eer Karelse is loodgieter, zijn w caissière. „Zoals onder de theid kon het niet langer," zegt „De zwarten hebben ook rech-Maar ik ben toch een beetje veus over de toekomst." „We en twee zoons, een van 17 en van 18," zegt zij. „En ik ben dat ze onder een zwarte regegeen goede baan kunnen krij-

e plaatsen verder in de rij staat mond. Hij kent geen twijfels. nieuwe Zuid-Afrika wordt een es. Hij wijst op de zwarte man t hem. „Dit is Johannes. Vier geleden kende ik hem nog niet, r nu is hij mijn vriend," roept uitgelaten. „Wat je allemaal niet e vier uur kunt bespreken! We en niet alleen over politiek ge-, maar over van alles; wat we de toekomst verwachten. Ik zei n Johannes: man, deze verkieen gaan niet over politiek. Dit de verkiezingen van de een-." Johannes grijnst instemd.

ton is het opbeurende slot van rondgang langs stembureaus in e blanke voorsteden, stoffige nships, sjofele arbeidersbuurten troosteloze krottenkampen. In ton, rijk, blank en Engels, werdienstbodes en tuinknechten de vrouw des huizes met de Mercedes naar het stemlokaal gebracht. Een dienstbode vertelde dat ze om vijf uur was opgestaan om voor acht uur te kunnen stemmen. Haar werkgever had haar opgedragen om uiterlijk op dat tijdstip terug te zijn. Zo niet, dan kon ze haar spullen pakken...

De grootste chaos werd aangetroffen in het stembureau bij het Nancefield-logement, een Inkatha-bolwerk in Soweto. De mannen stonden sinds half zes in de rij, maar het bureau ging pas na tien uur open. Een functionaris klaagde over een tekort aan stempels, onzichtbare inkt en stembussen. Dat was lastig, maar niet onoverkomelijk. Het echte probleem was de afwezigheid van waarnemers. De Kieswet schrijft voor dat er pas met stemmen kan worden begonnen als de waarnemers, die toezicht houden op de gang van zaken in het stemlokaal, aanwezig zijn. De eerste kwam pas tegen tien uur aanzetten.

In een krottenkamp in Alexandra, het kleine woonoord even buiten Johannesburg, werd de origineelste manier van voordringen gesignaleerd. De rij naar het stembureau was ook hier minstens een kilometer lang. Er werd gemord en gewezen op al dan niet denkbeeldige kwalen. Het hielp niets. Niemand mocht voor zijn of haar beurt gaan. Voor zwangere vrouwen en vrouwen met baby's werd echter een uitzondering gemaakt. Zij kregen voorrang. Een waarneemster in het stemlokaal vertelde dat ze de truc pas na de vijfde keer doorhad. „Toen viel me op dat die ene baby wel opvallend veel verschillende moeders had."



● *Een lange rij wachtenden voor het stembureau in Cape Town. Deze dagen een onveranderlijk straatbeeld in de Zuidafrikaanse steden en woonoorden. In een enkel geval was de rij zelfs kilometers lang. Maar de burgers hebben er urenlang wachten voor over om hun stem uit te brengen tijdens de eerste vrije verkiezingen in Zuid-Afrika.* Foto: AP

Verdenking bedrijfsspionage VW-topman groeit

Lopez steeds verder met hals in de strop

DOOR HANS HOOGENDIJK

BERLIJN – Alle aandelen in de autobranche stegen gisteren op de beurs van Frankfurt, op één na: Volkswagen. De officier van Justitie in Darmstadt, Kallenbach, had namelijk meegedeeld dat de aanwijzigingen sterker worden dat de van General Motors (GM) afkomstige inkoopmanager van Volkswagen, Jose Ignacio Lopez de Arriortua, een bedrijfsspion is.



● *VW-topman Lopez.*

De officier van Justitie is al driekwart jaar bezig met een onderzoek naar de beschuldiging van General Motors en GM's Europese dochter Opel dat Lopez bedrijfsgeheimen heeft gestolen en dus een industriële spion is. Gisteren presenteerde hij een tussenrapport. Kallenbach verklaarde dat er bij Lopez documenten zijn gevonden waarvoor Opeldossiers als basis hebben gediend.

Het gaat daarbij ondermeer om een hypermoderne fabriek die GM in het Spaanse Baskenland had willen bouwen. Dit plan was het troetelkind van de Bask Lopez. Bij VW ging hij verder met het ontwikkelen van zijn ideeën. Kallenbach zei dat hij beide studies had vergeleken en dat er duidelijke parallellen zijn. Met andere woorden: het zou ongeveer dezelfde fabriek kunnen zijn, alleen niet met het GM-teken op het dak, maar dat van VW.

De officier gaf aan dat het onderzoek nog niet is afgesloten en dat hij daarom nu nog niet kan zeggen of Lopez strafrechtelijk zal worden vervolgd. Bij VW in Wolfsburg werd tamelijk rustig gereageerd. Een woordvoerder verklaarde gistermiddag niets nieuws te hebben kunnen ontdekken in de mededelingen van Justitie.

Verder zei hij dat de vaststelling dat er een overeenkomst bestaat tussen de GM-plannen voor een fabriek in Baskenland en die van VW te dun zijn voor de beschuldiging van bedrijfsspionage. Maar hij distantieerde zich enigszins van Lopez toen hij daaraan toevoegde dat op geen enkel tijdstip bij Volkswagen gegevens zijn verwerkt die van General Motors afkomstig waren. De VW-aandelen verloren prompt.

Volkswagen had de als „Mister Genadeloos" bekend staande bikkelharde saneerder Lopez vorig jaar maart weggekocht bij de Amerikaanse concurrent General Motors. GM en Opel dienden kort daarop een aanklacht in tegen Lopez wegens diefstal van geheime documenten. Nog geen week vóór zijn sensationele wissel naar Wolfsburg zou Lopez in de VS hebben deelgenomen aan een supergeheime topconferentie over de Europese strategie van GM. Daarbij waren onder andere de produktieplannen voor de komende tien jaar besproken. Lopez en zijn assistent-managers, die ook naar VW zijn overgestapt, zouden maanden voor hun ontslagname systematisch zijn begonnen met het verzamelen van geheime stukken.

Lopez diende daarop een klacht in wegens de aantasting van zijn goede naam, maar daar was de Duitse Justitie niet van onder de indruk. Vorig jaar zomer volgden spectaculaire huiszoekingen, waarbij enorm veel materiaal in beslag werd genomen. Alleen de computergegevens, die de Justitie nu analyseert, beslaan uitgeprint twee miljoen vellen. Wanneer het onderzoek zal zijn afgesloten, kon de officier niet meedelen.

Begin dit jaar verloor GM overigens een ander geding dat het concern tegen VW had aangespannen. Het Amerikaanse concern had Volkswagen ervan beschuldigd op unfaire wijze zeven managers te hebben weggelokt. De managers waren in het kielzog van Lopez overgestapt naar VW. De rechtbank stelde echter dat het aantrekken van managers van een concurrent pas in strijd is met de goede zeden indien bij de nieuwe werkgever onzuivere motieven een rol spelen.

Na akkoorden over 'delen' marine en landmacht

Luchtmacht steeds meer 'in buitenlandse handen'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De luchtmacht is straks nog het enige krijgsmachtonderdeel dat in vredestijd volledig onder Nederlands bevel staat. De landmacht werkt in het Nederlands/Duitse legerkorps al samen met onze oosterburen. Gisteren werd bekend dat de marine een gezamenlijk commando met België voorbereidt. Aan de relatieve autonomie van de luchtmacht wordt intussen steeds meer getornd. Inniger samenwerking met andere naties is slechts een kwestie van tijd.

Formeel staat de luchtmacht nog op eigen benen, maar in de praktijk is dit legeronderdeel bijna volledig in de Navo opgenomen. „Als het gaat om oorlogstactieken en het voorbereiden van oefeningen doet Nederland eigenlijk niets meer zelf," bevestigt woordvoerder kapitein A. Fokkema van de luchtmachtvoorlichting. Hij verwijst naar het Navocommandocentrum Coac in Kalkar (bekend van de kweekreactor), waaraan deze taken zijn gedelegeerd.

De inzet van een geleidewapen-eenheid ter beveiliging van het gezamenlijke Nederlands/Duitse legerkorps is aanstaande, een studie hierover wordt binnenkort afgerond. Het Nederlandse luchtafweergeschut in Duitsland maakte al deel uit van een Navo-verdedigingslinie en ook de transporteenheden en opleidingsafdelingen zijn multilateraal opgezet. Fokkema: „De luchtmacht heeft altijd al moeten samenwerken met buitenlandse strijdkrachten, dat is al langer een bittere noodzaak. Bij het aanvallen van doelen, bijvoorbeeld in het voormalige Joegoslavië, zijn we afhankelijk van Britse F16's die wel over de laseraanwijsapparatuur beschikken. De laagvliegoefeningen in Goose Bay (Canada, red.) gebeuren samen met de overige Navo-partners. Het Nederlandse Hercules-transportvliegtuig is in het Belgische Melsbroek bij Brussel gestationeerd, bij gebrek aan plaats in Nederland. En zo kan ik nog wel even doorgaan."

Bij samenwerking op luchtmachtgebied wisselen de 'partners' naar gelang de omstandigheden, taken en aanwezige capaciteiten. Zo is met België en Noorwegen een contract getekend over het gezamenlijk exploiteren van tankvliegtuigen, die F16's in de lucht van brandstof kunnen voorzien. De twee DC-10's van Martinair die momenteel voor dit doel worden omgebouwd, zullen dus ook door de Belgische en Noorse luchtmacht worden gebruikt.

Voor radar-verkenningen en -coördinatie maken alle Europese Navopartners gebruik van de (peperdure) Amerikaanse Awacs-vliegtuigen. Een nog recenter voorbeeld van innige samenwerking: gisteren heeft het Nederlandse Hercules-transportoestel zijn eerste missie beëindigd, waarbij de bemanning gemengd Nederlands/Belgisch was. Het betrof hier de operatie 'Silverback': de evacuatie van een kleine 200 burgers uit het door oorlog verscheurde Rwanda.

Het ministerie van Defensie, dat zijn legeronderdelen steeds meer verweven ziet raken met andere Europese strijdkrachten, is tevreden over de operatie. Niet alleen omdat de missie succesvol werd afgerond, maar ook omdat 'Silverback' het nut van een nieuw soort samenwerking binnen de Nederlandse landsgrenzen zou bewijzen. Een deel van rekening van de Hercules is immers betaald uit de begroting van Ontwikkelingssamenwerking. Fokkema: „De gedachte was dat het transportoestel ook voor humanitaire taken kon worden ingezet. Het toeval wil dat de eerste operatie precies die achtergrond had."

Nederlands bedrijf paait Russische vrouw met 'Cosmo'

DOOR HANS GELEIJNSE

MOSKOU – De Nadja's, Tanja's en Loedmilla's in Rusland zien een droom in vervulling gaan. Vanaf vandaag kunnen zij zich het Evangelie voor de jonge, zelfbewuste, actieve vrouw eigen maken. De bijbel voor deze bevolkingsgroep, het van oorsprong Amerikaanse vrouwenblad Cosmopolitan, is in een Russische editie op de markt verschenen.

De Russische Cosmopolitan is de nieuwste boreling van het 'Sauerimperium', officieel Independent Media geheten. Uitgever Derk Sauer, voorheen hoofdredakteur van Nieuwe Revu, ging er een contract voor aan met het Hearst-concern, de eigenaar van Cosmopolitan. Sauer bestrijkt de Russische markt nu met een dagblad, The Moscow Times, het tweemaandelijkse 4 Wheel Drive, gevuld met van een Duitse uitgever overgenomen kopij over terreinwagens, en Cosmopolitan.

Sauer heeft tevens de helft van de aandelen van radio Nadjezda, een vrouwenzender, in handen en hoopt in juni te beginnen met een commercieel tv-station. Veronica, dat al trainingen verzorgt voor de deejays van radio Nadjezda, zal voor het tv-station programma's aanleveren.

Cosmopolitan werd gisteren geïntroduceerd in het luxueuze Radisson Slavjanskaja hotel. Een passende omgeving voor het maandblad. Het Radisson met zijn dure winkels en restaurants is één van de plaatsen waar vermogende Russen graag hun geld laten rollen. En hoewel Sauers echtgenote Ellen Verbeek, tevens hoofdredactrice van Cosmopolitan, al wie het horen wil verkondigt dat haar blad niet bedoeld is als huisorgaan van de nieuwe rijken, is het duidelijk dat de 'lifestyle' die Cosmopolitan uitdraagt niet behoort tot de belevingswereld van de 'gemiddelde' Russische vrouw. Die moet het immers stellen met een ongeëmancipeerde echtgenoot of vriend, een krappe kas, abortus als voorbehoedmiddel en een minuscuul flatje.

Tot de doelgroep behoren in elk geval de duizenden Westers georiënteerde, jonge vrouwen die in steden als Moskou en St. Petersburg emplooi vinden bij buitenlandse werkgevers en succesvolle Russische ondernemers. Zij kunnen nu voor 2,35 dollar kennis vergaren over de laatste modesnufjes, of zich laten overtuigen dat het heel goed mogelijk is om dertig, succesvol en gelukkig te zijn en ongehuwd.

De overgrote meerderheid van de Russische vrouwen trouwt namelijk zo snel mogelijk, uit behoefte aan zekerheid en uit angst om over te schieten. De fobie voor de status van 'oude vrijster' is in Rusland groot, vrouwen die de 23 als vrijgezel passeren, worden al als zodanig beschouwd en meewarig aangekeken.

Het is één van de vele cultuurverschillen tussen Rusland en het Westen. Kan Cosmopolitan, voorlopige oplage 60.000, die overbruggen? Verbeek meent van wel. Ze heeft overal in Moskou 'Cosmo-girls' ontdekt, vrouwen die zich in moderne Westerse kledij en opmaak naar werk of discotheek begeven. „Er is een nieuwe generatie vrouwen gekomen, die meer van het leven verwacht dan alleen gezin en werk," constateert Verbeek, 35, en moeder van twee kinderen.

Kortom, grenzen zijn er niet voor de 'Cosmo-cultuur', die al in 29 landen heeft bewezen superieure waarden uit te dragen. De Cosmo-girls zijn universeel (zwartkijkers zullen er ongetwijfeld aan toevoegen: en uniform). Verbeek kan dat staven met de cijfers van de 'voorverkoop': de 60.000 exemplaren waren al weg vóór het blad daadwerkelijk op de markt verscheen.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 0830

Personeel aangeboden

Schildersbedrijf VAN EYCK
kan nog binnen en buiten schilderwerk aannemen voor particulieren en bedrijven. Vraag vrijblijvend prijsopgave. ☎ 045-322222 / 043-213775 / 04750-11196. Dagelijks van 9.00-21.00 uur, zat. van 9.00-17.00 uur.

Nieuw......Nieuw
Houtrot? Geen probleem, wij plaatsen tegen scherp concurerende prijzen kunststof en aluminium ramen, deuren en kozijnen.
Vraag vrijblijvend prijsopgave. ☎ 045-320550.
Dagelijks van 9.00-21.00 uur, zat. van 9.00-17.00 uur.

Ervaren STOFFEERDER bekleedt voordelig trap en kamers, géén verkoop. 043-641313, afstand geen bezw.

New Line Modelagency. Hèt adres voor geheel verzorgde MODESHOWS/organisatie /mannequins/dressmen/fotomodellen. Tel. 046-524433 / 526574. Fax. 046-581626.

Ervaren satelliet antenne INSTALLATEUR plaatst al uw installaties. Ook reparaties. Telef. 045-228370.

Voor al uw oprit-, terras- en SIERBESTRATING. Tevens metselwerk. ☎ 045-250238.

Uw STUCADOOR. Specialist in binnen- en buitenwerk, gevelwerk, nieuwbouw, betonreparatie, renovatie, restauratie. Staat voor ouderwetse kwaliteit. Telefoon: 04454-65553.

OPPAS nodig? Bel KoBB. 04492-6115, midden- en zuid-Limburg. Tevens oppassers gezocht.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

VERTALER Spaans/Nederlands kan nog werk aannemen. Telefoon 046-757994.

DAKDEKKERS b.z.a. voor al uw daken, gespecialiseerd in platte daken. U kunt bellen voor vrijblijvende prijsopgave 04750-30473.

Dakdekkersbedrijf kan nog DAKWERK aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-226377, b.g.g. 226688.

Gemotiveerde MAN, 27 jaar, zkt. nog extra werk v. 6.00-12.00 uur, event. magazijnwerkzaamheden. Br.o.nr. B-5428, Limb. Dagblad, Postb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Uw DAK in goede handen. U belt, wij zijn zo bij U. Telefoon: 045-440500.

Alleenstaande dame wilt graag als OPPAS/gezelschapsdame bij ouder iemand fungeren. Weekend geen bezwaar. Br.o.nr. B-05400, Trompetter, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

All-round KLUSJESMAN biedt zich aan voor alle werkzaamheden. Tel. 043-253372 b.g.g. 04409-2336.

Personeel gevraagd

Pretpark de Valkenier
vraagt per direkt
vakantie- en medewerkers m/v
v.a. 16 jaar voor kassa's, buffetten, keukens, winkels, attracties, restaurant, terrassen en algemene functies. Vereisten: verzorgd uiterlijk en goede omgangsvormen. Soll. na tel. afspraak te maken op donderdag en vrijdag a.s. van 9.00 tot 17.00 uur. Pretpark de Valkenier, Koningswinkelstr. 53, 6301 WH Valkenburg a/d Geul. 04406-12289.

Gevr. erv. zelfst. werk. CAFÉHULP v.a. 30 jr, rustig bruin café Kerkrade. 3x p.w. van 12-18 uur, 045-427711.

Gevr. huishoudelijke HULP 1 x p.w. 3 à 4 uur, bij oudere dame. 046-515326.

Welke VROUW van middelbr. lftd. wil op bepaalde dagen 't huis schoonhouden van 2 oudere mensen zonder kinderen. Omg. Hoensbroek. Br.o.nr. B-05420, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Leuke bijverdienste: adm. THUISWERK. Vraag info. Stuur gefrankeerde envelop naar Postbus 2358, 6201 DB Maastricht.

Goede bijverdienste v.a. ƒ 1.600,- per mnd. Bel voor info 00-49.2405-18025.

Limb. jeugdtoneel zoekt enkele dames- en heren TONEELSPELERS, voor nieuwe produkties. Tel. melden 045-411736 van 9.00-10.00 uur en van 17.00-20.00 uur.

Met spoed ervaren OPPAS gezocht. Voor 2½ dag per week, voor onze 3 kinderen resp. 6, 5 en 1½ jr. Appellaan 15, Bunde. Telefoon: 043-649605.

DAMES, wilt u ook min. avonden per week iets anders doen en nog een kans om hogerop te komen. Verkoop van parfums. ☎ 043-296126.

Gevr. WERKSTER voor 8 uur per maand in Oirsbeek. Telef. 04492-5475.

Firma Royman GmbH zoekt voor Duitsland erv. BETON-TIMMERLIEDEN, ijzervlechters en metselaars. Telef.: 046-518464. Goede voorzieningen.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdienste ca. ƒ 100,- per avond. Interne Opleiding. Bel Yacana: 040-547511.

Gevr. CHAUFFEUR voor vrachtauto met aanhangwagen, voor plm 20 uur. per week in Nederland, ervaring vereist. Tel. 046-377122.

Wij zoeken DAMES/heren die in hun vrije tijd kleding willen verkopen met goede bijverdienste op zelfst. basis. Bel: 04754-87502. Maandag t/m vrijdag, 10-15.00 u.

Gevr. KINDEROPPAS/huish. hulp i.b.v. auto, erv. met grote kind., di. + do.middag tot 18.30 uur, omg. Beek. ☎ 046-376000 na 19.00 uur.

Gezocht mensen die iets willen BIJVERDIENEN, geen verkoop, geen networkmarketing. Info. 's avonds telefoon 043-631229.

Gevraagd POETSHULP voor friture. Telefoon: 045-326262.

Cafétaria/Snackbar vraagt part-time MEDEWERKSTERS, plm. 17-23 jaar. Geen ervaring vereist. Aangepaste tijden i.v.m. school of studie eventueel mogelijk. Telefoon 045-213451.

New Line Modelagency zkt. ervaren mannequins/dressmen en FOTOMODELLEN. Tel. 046-524433/526574.

Algemeen Dagblad zoekt: BEZORGER(STER), min. leeft. 16 jaar, voor in de ochtenduren de krant te bezorgen in Eygelshoven. Goede verdiensten. Inl. of aanm. onder telef. 045-728529.

Firma ROADSTAR vraagt voor direct metselaars en handlangers. ☎ 045-225050.

Gevraagd magazijn MEDEWERKER voor 40 uur per week, lft. 18-20 jr. Info: Meric Fashion 045-230290 vragen naar dhr. Peters.

Hondentrimsalon in Kerkrade kan nog enkele gemotiveerde STAGIAIRES m/v, gebruiken. Tel. 045-423400.

Gevr. VERTEGENWOORDIGER voor het leggen van bouwcontacten in Duitsland. ☎ 046-334514 of 046-339030.

ƒ 100,- Voor 4 uur werk in mijn VOORTUINTJE. Telef. 045-322774 na 18.00 u. Schaesberg.

Dames- en HERENMODELLEN gevr. om te knippen en kleuren. Voor trainingen. Geheel gratis. Steenweg 10, Sittard. Tel. 046-580358, vragen naar Marlies.

Becu BV zoekt voor projecten in Duitsland BETONTIMMERLIEDEN en metselaars. ☎ Dhr. H. Eggen, 045-330308.

Wij zoeken STUDENTEN/scholieren en mensen tijdelijk zonder werk die de perfecte bijverdienste zoeken (plm. ƒ 125,- p.dg.). Dit kan per direkt, maar ook in de HePi-vakantie/zomervakantie, lft. 17-27 jaar, min. opl. HAVO. Info: tussen 17.00-20.00 uur. ☎ 046-582653.

KLINKENMAURER gesucht. Telef.: 09-49-24561215 va. 9.00 t/m 16.00 uur.

Uitgeverij PEREGRINUS vr. vrijwillige medewerkers. ☎ 04750-30707 na 18.00 uur.

Bedrijfsruimte

Te huur magazijnruimte met verwarming, plm. 275 m2, industrieterrein Bosscherveld te MAASTRICHT. Inl. 043-260391.

Feesten/Partijen

PARTY-TENT te huur, afm. 4.50x6.00 m.; 4.50x9.00 m.; 6.00x6.00 m.; 6.00x9.00 m. Reserveer nu! ☎ 046-333264.

Te huur gevraagd

Gevraagd CARAVANSTALLING overdekt. ☎ 04450-3572 na 20.30 uur.

OG te huur

Gemeub./gestoff. app. v.a. 1.05.1994, voor werkend pers. NUTH. ☎ 045-241784.

Te huur KAMER in Geleen, ƒ 375,-. Tel. na 18 uur: 046-753156.

Te h. gestoff. BOVENWONING, plm. 5 km. v. Hrl., huurpr. ƒ 750,- excl. Na 18.00 uur 045-752225.

BEEK. Leuk voll. ingericht 1 pers, zit/slaapk., appartementje. Ind: zitged. met open keuk., slaapged. met kl. badk., alle comfort aanwez. Rustig en zeer verz., geen huursubs., ☎ 046-373340.

Te huur APPARTEMENT gemeub. en gestoff., woonk. slaapk. keuken, badk. toilet, ƒ 800,- per mnd. all-in. Bezichtiging: 18.00-19.00 uur, Markt 20, Schaesberg. Uitsl. voor rustig werkend stel of alleenstaand persoon.

BURO zu vermieten Grense Dld.-Nederl., v.a. DM 300,-. 046-525658.

ZUTENDAAL. 3 Luxe nieuwbouwappartementen met inger. keuken, badk., 2 slpk. + garage, beschikb. v.a. 01-04-'94 en 01-10-'94. Inl. 09-32.89-722001.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kamers

Te huur goed gemeubileerde zit/SLAAPKAMER. Pannesheiderstr. 1, Kerkrade.

KAMERS te huur in gemeente Born. Telefoon: 04499-2345.

Studente 23 jr. zkt. KAMER in Maastricht per 1-7-'94. ☎ 023-403051 of 033-803947.

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Telef. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Kamer te huur te HEERLEN, 5 min. van station. Alleen voor studenten. Tel. 045-725260.

Grote kamer te huur in centrum van HEERLEN. Telefoon 045-222766.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Huis kopen of verkopen.
Van Oppen BV. Lindeplein 5, Brunssum. ☎ 045-254543.

Geldleningen - financieringen
Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Maaseik
Te k. vrijstaand mooi woonhuis met bedrijfshal en kantoor voor alle doeleinden geschikt, mooie ligging, vr.pr. ƒ 275.000,- k.k. Telefoon 04754-86745 na 18.00 uur tel. 09-32.89566295.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop
gevraagd woningen
in diverse prijsklassen.
Directe aankoop mogelijk!
Géén verkoop, géén kosten!!
LIVAC BV
Akerstraat Nrd 11 Brunssum.
Telef. 045-220550.

Te k. gevr. oud WOONHUIS, dorps gelegen met tuin, opknappen geen bezwaar. Omg. Geleen. ☎ 046-754951.

Te koop gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobiliën tel. 045-414015

Te koop zeer mooi recent gebouwde BUNGALOW met prachtig aangelegde tuin en vijverpartij op zeer rustig gelegen lokatie te Dilsen-Stokkem (België). Vraagprijs ƒ 275.000,- v.o.n. Tel. 00-32.8965.9220.

U wilt uw WOONHUIS verkopen? Bel Unifin, ☎ 045-354724.

Te koop HEERLEN, Zwollestr. 18. Hoekhuis met 3 slpks., c.v., tuin, mog. voor gar. ƒ 155.000,- k.k. Telef.: 045-728248 na 18.00 uur.

KERP
AUTOMOTIVE & INDUSTRIE
BRINK Trekhaken
Bel Kerp!
045-716951
In de Cramer 31, Heerlen

Te koop app. Pres. Rooseveltlaan MAASTRICHT. ☎ 043-624325 of 646227.

Te k. huis, halfopen beb. 5½ are, garage, tuinhuisje, voll. gerenov. Gel. NEEROETEREN, Ziepstr. 23. Prijs ƒ 147.500,-. Te bevr. Adelhartweg 4, Aldeneik. Telef. 00-32.89566618.

Te koop gevraagd rustig gelegen PATIO (bungalow) in Voerendaal, Heerlen of Landgraaf. Tel. 045-752934.

Te k. LANDHUIS met achtertuin 1000 m2, gelegen bij bosrijke omgeving in Meyel, vr.pr. ƒ 460.000,- k.k. Telef. 04766-2054.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-114752.

VOOROORLOGS woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Telef. 045-727173.

Gemeente NUTH: vrijstaand woonhuis + bedrijfsruimte, opp.plm. 700 m2., prijs ƒ 250.000,- k.k. Telef. 045-241273.

Bouwmaterialen & Machines

OP = OP / Nu of nooit
te koop, verkregen uit faillisementen en partijen. Beschadigde houten binnen- en buitendeuren v.a. ƒ 40,-; rollen dakleer (Rubberoid) A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,- per rol; laminaat parket topkwaliteit A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 40,- p.m2; rollen draad in div. soorten, types en maten, houten plaat en isolatiematerialen, enz., enz. tegen spotprijzen. Rennemigerveldweg 70 A, Heerlen, ☎ 045-729710.

Te koop prof. hobby CIRKELZAAGMACH. op onderstel, met motor, voor hout en kunststof. Tel.: 046-512677.

Automatische afstandsbediening voor GARAGEPOORT, v.a. ƒ 595,- excl. BTW. Straten. Geulle, Eijkskensweg 18. 043-641044.

KANTELPOORTEN, rol- en sectiepoorten, in alle maten. 23 standaard maten, direct uit voorraad, tegen abs. de allerlaagste prijs. Straten Geulle, Eykskensweg 18. Tel. 043-641044.

Verdien nu uw stookkosten terug door perfecte woonhuisisolatie met Gesolan SPOUWMUURISOLATIE. Rijkssub. ƒ 7,- p.m2. Info: Geskal Geleen ☎ 046-743865.

Te koop VELDBRANDSTENEN, plm. 3.500. Telefoon: 043-641205.

LADDERDISCOUNT lenteaktie, 25% korting op alle ladders, v.b.: 2 dlg. 8 mtr. van ƒ 385,- voor ƒ 289,-. Gratis lev. 3 jr. gar. Tel. 046-523148 (9.00-21.00 uur.)

Te koop kunststof KOZIJN met vaste thermophane glas, brxh., 297x215 cm., pr. ƒ 250,- met gesloten alu opbouw van vrachtwagen, 7.00x2.20x2.00 mtr, ƒ 750,-. 04454-61940

Te k. Stucadoorsbokken, STEIGERPLANKEN, stempels, metselprofielen, kleine elec. lier, speciekuipen, in één koop ƒ 1.000,-; tev. aanhangwagen, ƒ 350,-. Tel. 04493-1010.

Te koop fabrieksrestanten, kunststof RAMEN en deuren incl. isolatieglas. Tel. 043-635588.

Gratis STOEPTEGELS, formaat 30 x 30. Telefoon 04498-59314/043-255879.

Bouwen/Verbouwen

SIKO voor al uw slijpwerk. Karveelweg 8, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-632114

Te k. hardh. ERKERKOZIJN met thermophane glas, t.e.a. b., br. 3.00 x h. 1.80 x d. 1.10. Tel. 043-646481.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
TEGEN FABRIEKSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Kantoormeubelen
Wist U dat wij een speciale afdeling gebruikte kantoormeubelen hebben (Ahrend Facet en Ahrend Mehes) o.a.: buro's, kasten, dossiersladenkasten, tafels en stoelen etc.
EMLY KANTOORMEUBELEN
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard. ☎ 046-523738.

Aanbieding Kantoorstoelen
vb. Rock II Za ƒ 165,-
Armleggers ƒ 50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen
Rockmart
kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Koninginnedag 20% extra korting
op al onze
burostoelen Rockmart
kantoormeubelen.

Te koop stalen BURO'S met ladenblokken en dossierkasten (4 laden) ƒ 60,- per st. 046-527114.

Te koop STENCILMACHINE, Geha-model, ƒ 125,-. Telefoon: 04406-15719.

Te koop BEDRIJFSDIEPVRIES 800 ltr., 2 jr. oud, nw. pr. ƒ 6.350,-, nu voor ƒ 2.750,-. 04498-58699.

KERP
AUTOMOTIVE & INDUSTRIE
SKF
LAGERS
Bel Kerp!
045-716951
In de Cramer 31, Heerlen

Hobby/D.h.z.

METAALDETEKTORS voor hobby en beroep. Jac. Köhlen, Rijksweg Noord 104, Sittard. 046-513228/514096.

Te k. BREIMACHINE merk Brother KH 230, grofbreier, ƒ 400,-. Tel. 043-434574.

Autoverhuur

Renault CLIO-AKTIE
ƒ 65,- !!
p/dag incl. btw, verz. 500km
AutoRent Bastiaans
Spoorsingel 50, Heerlen.
Bel 045-724141.

Landbouw

Te koop oude TRAKTOR Hanomag R 16. Telef. na 18.00 uur: 04493-4435.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop PAARDEWAGEN. Telefoon 046-333936.

Campers

Te k. CAMPER Peugeot J7, 3-pers., koelkast, verwarming, luifel, wit interieur, 72.000 km., vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 043-619970.

Reparaties

ROLLUIK defect. Weber komt direkt. Telefoon: 045-321415.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droogautomaten. 04405-2148.

E. de Jong TECH. SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES en koelkast reparaties, zonder voorrijkosten. 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

Bakkers Service, REPARATIES en onderhoud verwarmingsinstallaties, sanitair en witgoed. Tel. 046-529662.

Bedrijfswagens

Te koop TOYOTA Lite-Ace, diesel, bestel, grijs kenteken, i.g.st., zuinig, april '85. Telef. na 17.00 uur 04492-5498.

Te k. gevr. DIESELBUS, camping koelkast, busimperiaal. 045-712426.

Onderdelen/acc.

Te k. gebruikte BANDEN 13, 14, 15 en 16 inch, incl. montage v.a. ƒ 25,-. Autobedr. Luyten, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Nieuwe AUTOBANDEN. Alle merken en maten. De laagste prijzen bel voor prijzen. Bandenspecialist Abel, Reeweg 143, Landgraaf. Telefoon 045-314027.

Te koop diverse maten gebruikte AUTOBANDEN t/m 235/50x16, v.a. ƒ 25,- inclusief montage, balanceren en garantie. Bandenspecialist Abel, Reeweg 143 Landgraaf. Tel. 045-314027.

Te koop TREKHAKEN voor bijna alle typen auto's met onderbouwen en aansluiten ƒ 150,-. Tel. 045-229667. Tevens trekhaken te koop gevraagd.

Te koop MGB GT, 1970, in restauratie, met kenteken, veel nieuw; tevens te koop houten stuur MGA; stuur MGB MKE; motorkap, trekhaak, hoofdremcyl. MGB. Tel. 045-221156 na 17.00 u.

Te koop rondom-set en dikke BUMPERS van VW Golf cabrio Quartet-uitv., geh. compl. ƒ 1.450,-. Telef.: 04409-3669.

Te koop 15" SPORTVELGEN voor BMW-3; 15" sportv. voor VW. Huiskamerstereo. 045-726673.

Te koop Mercedes SPORTVELGEN 8J x 16" en 225 banden, ƒ 850,-. Tel. 046-511741, na 17.00 uur.

Te koop 5-BAK voor BMW 3-serie, prijs ƒ 400,-. Tel. 045-714717.

Kamei SPOILERUITB.SET Audi coupé ƒ 375,-; sp.wln. 205-14, Pontiac of Chevrolet ƒ 575,-. Tel. 043-478985,

Te koop diverse soorten ALU-VELGEN 13" Opel, BMW, Golf e.d. v.a. ƒ 350,-. Telef. 046-520436.

Te koop kunststof DAK Suzuki Jeep LJ 80. Telefoon: 045-351849.

Auto's

Autobedrijf Ploemen-Schols B.V. (VW, Audi)
Occasionshow
plm. 80 occasions, alle merken, alle prijsklassen.
Ambyerweg 2, Meerssen. Telef. 043-644888

Bovag Leyenaar's Autocentrale
keuze uit 65 occasions voor info belt U
☎ 045-212091. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

Mazda Kroon
occasions

Audi 80 2.0i veel extra's	1992	ƒ	37.500,-
Citroën AX 1.1i zwart 41.000 km	1991	ƒ	14.500,-
Daihatsu Feroza jeep groen	1992	ƒ	31.500,-
Fiat Panda cabrio cap wit	1991	ƒ	9.500,-
Ford Escort 1.6i CLX 29.000 km	1991	ƒ	19.500,-
Ford Escort 1.3 Bravo 65.000 km	1986	ƒ	7.950,-
Ford Escort 1.4 blauw	1987	ƒ	9.500,-
Ford Siërra 1.6 Laser	1986	ƒ	7.950,-
Ford Siërra 2.0i mooie auto	1990	ƒ	19.950,-
MERCEDES 190E zeer veel extra's	1984	ƒ	15.950,-
Mitsubishi Colt 1.3 GL 21.500 km	1992	ƒ	23.750,-
Nissan Sunny Sedan 1.3, wit, zeer mooi	1989	ƒ	14.950,-
Opel Kadett 1.2S rood 3-deurs	1987	ƒ	8.500,-
Peugeot 205 1.1 Junior rood, als nieuw	1991	ƒ	15.950,-
Suzuki Swift 1.3 GS o.a. sunroof	1991	ƒ	18.500,-
Toyota Corolla 1.3 blauw 102.000 km	1986	ƒ	7.950,-
VW Passat 1.8 CL 73.000 km	1990	ƒ	23.750,-
Mazda 323 F 1.6i rood 50.000 km	1990	ƒ	22.950,-
Mazda 323 F 1.6i GLX uitgebouwd	1993	ƒ	37.500,-
Mazda 323 HB 1.3 Finish	1989	ƒ	15.950,-
Mazda 323 sedan 1.6β 32.000 km	1991	ƒ	21.950,-
Mazda 323 sedan 1.8i veel extr. aut.	1991	ƒ	29.500,-
Mazda 626 HB 1.6 GLX 137.000 km	1986	ƒ	7.950,-
MAZDA 626 HB 1.8 GLX stuurbekr.	1987	ƒ	11.950,-
Mazda 626 HB 1.8 Exeed 25.900 km	1991	ƒ	25.950,-
Mazda 626 HB 1.6 LX mooie auto	1987	ƒ	9.500,-
Mazda 626 HB 2.2 GLX aut. luxe uitv.	1989	ƒ	19.950,-
Mazda 626 HB 1.8 GLX 1e eigenaar	1989	ƒ	19.950,-
MAZDA 626 2.0i GLX coupé zwart	1991	ƒ	25.450,-
Mazda 626 sedan 1.8i GLX 1e eig.	1992	ƒ	34.950,-
Mazda 626 HB 2.0i GLX passionrose	1992	ƒ	37.950,-
MAZDA MX6 2.0i 16V met extra's	1992	ƒ	42.950,-

STATIONCARS

Mazda 323 Estate 1.6i LX 21.000 km	1991	ƒ	23.950,-
MAZDA 323 Estate 1.6i LX rood	1992	ƒ	24.950,-
Opel Kadett 1.6S extra's	1987	ƒ	13.500,-
Opel Omega 2.0i caravan 55.000 km	1991	ƒ	31.950,-
Renault Nevada 1.7 GTS symphonie	1989	ƒ	16.500,-
Renault Espace 2.2 TXE alle opties	1990	ƒ	44.950,-

Mazda A. Caubo B.V.
Langheckweg 2, 6468 EL KERKRADE.
Telefoon 045-464646

Te k. BMW 525i, model '85, i. z.g.st., div. extra's, vr.pr. ƒ 6.950,-. Tel. 046-754895.

Te k. BMW 318i, m.'84, i.z.g. st., diverse extra's. Tel. 045-462613.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, nw. model, kl. wit, i.g.st., vr.pr. ƒ 5.950,-. ☎ 046-526739.

Te koop Chevrolet BARETTA 3.0 GT automaat, sportvlg., sunroof, stuurbekr., ABS, bwj. '91, vr.pr. ƒ 19.750,- of ƒ 197,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

BMW 316, bwj. '78, in perfecte staat. Caumerweg 38, Heerlen.

Proficiat!

Abraham / fon
28 april 1994

Marga
ziet Sarah
Proficiat!!!

Proficiat Bölke

De koffie staat klaa[r]
Als u ons voor ... 's morgens belt, s... PICCOLO de volge... al in het Limburgs D... Tel. 045-719966.

Garage Wolters B.V.
Heerlenerweg 39, Sittard, telefoon 046-520303.
Mercedes 190D 2.5 aut. airco LM-velgen enz.
Mercedes 190D zeer veel extra's nw. type wit
Mercedes 450 SE alle extra's
Mercedes 300 CE diamantzwart A.M.G

Cabrio's
Cadillac Eldorado cabriolet uniek
VW Golf 1800i cabriolet showroom nieuw

VW Golf 1.6 Madison 5-bak zwart ww-gl. apart
Nissan Micra Sport
Ford Escort 1300 apart mooi
BMW 325i Sport apart mooi
Opel Kadett automatic
Ford Siërra 2.0i 5-deurs apart mooi
Peugeot 605 SRi 2.0 alle opties exclusief
Mazda 626 coupé 2.0 SLX apart mooi
Opel Kadett 3-deurs antracietmetallic
Nissan Primera 2.0i Hatchback met stuurbekr.
Nissan 280 ZX Turbo Targa zeer exclusief
Opel Manta GSI 2.0 Berlinetta apart mooi
VW Passat Sedan LPG
Mitsubishi Tredia LPG
Mitsubishi 1800 GLi Galant 5-deurs
BMW 633 CSi diamantzwart
Mitsubishi Lancer

Grijze kentekens:
Nissan Vanette busje 2.0 diesel mooi mod.'90
Volvo 245 Van LPG-onderbouw als nieuw
Mercedes 230E Brabus sport
Inkoop, verkoop, inruil en financiering mogelijk.

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

Onderzoeker: na 4 jaar schulden kwijtschelden

Van onze redactie economie

LEIDEN – De Wet Schuldsanering gaat niet ver genoeg. Mensen met ernstige financiële problemen moeten een kans krijgen van hun schulden af te komen. De hulpverleners moeten meer gaan optreden als bemiddelaars tussen de consumenten en de banken. Dit concludeert mr. N. Huls, directeur van het onderzoekscentrum Recht en Beleid van de Rijksuniversiteit Leiden, aan de hand van een onderzoek naar de financiële problemen in de Europese consument.

Huls verrichtte zijn onderzoek in opdracht van de Europese Commissie. Hij werkte op basis van uitgebreide rapportages van nationale deskundigen uit de Europese lidstaten over de omvang en de aard van de financiële problemen van de Europese consument. In de studie wordt diens situatie geanalyseerd en worden oplossingen voor de problemen aangedragen.

Miljoenen Europeanen hebben problemen met het voldoen aan hun financiële verplichtingen. Dit hangt samen met de fors gestegen kredietverlening. Verder zijn de laatste tien jaar door de toegenomen werkloosheid, de afkalving van de verzorgingsstaat en een groeiend aantal echtscheidingen veel consumenten niet in staat gebleken hun schulden te betalen. De consumenten in de rijke noordelijke landen hebben de meeste schulden, maar ook die in het zuiden gaan in de toekomst meer financiële verplichtingen opbouwen.

Het onderzoek van Huls leidde tot een voorstel voor een EG-richtlijn. De belangrijkste aanbeveling daarin is om de financiële diensten van een bank te definiëren als een product dat aan bepaalde eisen moet voldoen.

In Nederland verkeren tussen de 150.000 en 200.000 mensen in ernstige financiële problemen. In 1992 is door staatssecretaris Kosto een wetsontwerp schuldsanering ingediend dat ondermeer de aansprakelijkheid voor schulden beperkt tot een periode van vijf jaar, waarin de debiteur op grond van een saneringsplan moet doen wat hij kan. Huls pleit ervoor schulden kwijt te schelden na een periode van maximaal vier jaar.

Holding trakteert op extra dividend

Winst De Telegraaf tien procent hoger

Van onze redactie economie

AMSTERDAM/HEERLEN – De NV Holdingmaatschappij De Telegraaf, waartoe ook het Limburgs Dagblad behoort, heeft over 1993 een winst na belastingen behaald van f 77,01 miljoen. Dit is 9,9 procent meer dan over 1992. Per aandeel nam de winst toe van f 10,68 tot f 11,73.

De Holding stelt over 1993 een dividend voor van f 4,92 in contanten per aandeel van f 4 nominaal, zijnde een gelijk normaal dividend van f 3,92 en een eenmalig dividend ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de dagbladen De Telegraaf en De Courant Nieuws van de Dag van honderd centen. Het uitkeringspercentage over 1993 bedraagt hiermee 41,9 procent, over 1992 werd 36,7 procent van de nettowinst uitgekeerd.

Hollandse Dagbladcombinatie BV werd in 1993 voor het eerst meegeconsolideerd. De aankoopsom voor 60,25 procent van de aandelen HDC werd begin april 1993 uit eigen middelen voldaan.

De geconsolideerde omzet nam, mede door de consolidatie van HDC, toe van f 803,6 miljoen in 1992 tot f 1,049 miljard in 1993. Zonder de consolidatie van HDC zou de omzet met 2 procent zijn gegroeid tot f 820 miljoen.

Het resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening nam, na f 6,1 miljoen lagere financiële baten en lasten, toe van f 100,7 miljoen in 1992 tot f 110,1 miljoen in 1993.

Het voordelig saldo buitengewoon resultaat na belastingen steeg met f 1,9 miljoen tot f 2,0 miljoen. De cash-flow bedroeg over 1993 f 172,1 miljoen.

Het eigen vermogen is na de voorgestelde winstverdeling toegenomen van f 610,8 miljoen eind 1992 tot f 658,5 miljoen ultimo 1993, zijnde f 100,35 per aandeel.

munt uit

● **Enci**

Bij Enci is een principe-akkoord bereikt over een nieuwe cao van één jaar zonder structurele loonsverhoging. Het bedrijf stelt twee ton ter beschikking voor werkervaringsplaatsen. Personeel kent een flexibiliteits-toeslag van 1,25 procent van het bruto-jaarsalaris. De onderkant van de vakantietoeslag wordt verhoogd. Verder zijn afspraken gemaakt over spaarregelingen, pensioenen en ouderenbeleid.

● **Bayer**

Het Duitse chemie- en farmacieconcern Bayer behaalde in het eerste kwartaal van dit jaar een winstgroei van 18 procent. De winst voor belastingen kwam uit op 755 miljoen mark. Vorig jaar werd Bayer in de eerste drie maanden geconfronteerd met een winstdaling van 21 procent tot 640 miljoen mark. De omzet nam in het eerste kwartaal toe met 6 procent tot 11 miljard mark.

● **KNP BT**

KNP BT neemt kantoorleverancier Hermann Glöckler Allgäuer Bürobedarfs over. Het in Zuid-Duitsland gevestigde bedrijf is goed voor een omzet van omgerekend f 17 miljoen. De overname past in het beleid van KNP BT om in de Bondsrepubliek een nationaal net van distributeurs van kantoorartikelen op te zetten.

Omo Power zou textiel sneller doen slijten

Unilever verwikkelt in 'wasmiddelen-oorlog'

…TERDAM – „Zeer verontrdigd," is men bij Unilever. …eren werd het bedrijf ongenaam onder de gordel ge…en door concurrent Procter …amble. Unilevers nieuwste …poeder, Omo Power, zou …ing veel sneller doen slijten …de wasmiddelen van con…ent Procter. Unilevers advo…n studeren nu op mogelijk…en om Procter via juridische …de oren te wassen.

…ver belegde met grote spoed …ersconferentie om Omo Power …lle blaam te zuiveren. Aartsri… Procter, dat met Ariel de …leider is op de Europese was…lenmarkt, beweerde dat Omo …r voor aanzienlijk meer slijta… de kleding zorgt dan andere …iddelen. Die opmerking … op het moment dat Unilever …een grootscheepse campagne …om het vernieuwde Omo aan …n te brengen.

…ver heeft ruim 800 miljoen gul… het nieuwe waspoeder gesto…met de bedoeling weer markt… te worden op de Europese …iddelenmarkt. De aanval van …er kan dan ook niet beter geti…zijn. Volgens ir. Selman, de …teur van de wasmiddelfabri…Lever Nederland, zijn de be…gingen volledig uit de lucht …en. „We hebben uitgebreide … gedaan met Omo Power en …ij is niet gebleken dat er meer …e optreedt dan bij het gebruik …dere wasmiddelen."

…een toponderzoeker bij Unile…dr. ir. J. Broekhoff, veegde de …aan met de argumenten van …er. „Procter wijt de slijtage …e was aan het gebruik van …aan in het waspoeder. Volgens …er is het principe al twintig …ekend, maar gebruiken ze het …omdat er te veel slijtage op…. Het produkt dat wij gebrui…estaat echter pas een paar jaar …iet te vergelijken met het pro…waarover zij spreken."

…n moest wel toegeven dat er …part onafhankelijk onderzoek …e slijtage is verricht.



● *Automobilisten en vrachtwagenchauffeurs verdringen zich in de Nigeriaanse hoofdstad Lagos voor een pompstation. Aanhoudende schaarste aan benzine zorgt al enige dagen in het land, toch een gekend olieproducent, voor chaotische taferelen. De militaire machthebbers hebben het staatsoliebedrijf zeven dagen de tijd gegeven om de schaarste ongedaan te maken.* Foto: REUTER

Principe-akkoord over cao Philips

EINDHOVEN – De Industriebond FNV en de Unie BLHP hebben gisteravond laat met Philips een principe-akkoord bereikt over een nieuwe tweejarige cao. Afgesproken is dat de vergoeding voor overwerk op zaterdag wordt verlaagd van 100 naar 75 procent. Philips ziet ervan af de zaterdag te beschouwen als een normale werkdag. De bestaande aanvulling van de wao-uitkering wordt gecontinueerd. Ook is een overeenkomst gesloten over een inkomensverbetering in 1995. De hoogte daarvan is nog niet bekendgemaakt.

Prima jaar voor Holland Casino's

VALKENBURG – Het staatsgokbedrijf Holland Casino's heeft een uitstekend jaar achter de rug. Het nettobedrijfsresultaat steeg met 13 procent van f 106,1 miljoen tot f 119,7 miljoen. De Nederlandse Staat is de lachende derde, want de hele winst wordt aan de Staat afgedragen. Bovendien moeten kansspelbelasting en btw worden betaald.

De brutobaten namen met ruim 14 procent toe van f 534,6 miljoen tot f 610,7 miljoen. Over het spelresultaat van de tafelspelen steeg de kansspelbelasting van f 83,9 miljoen tot f 94 miljoen, terwijl de btw over de opbrengst uit de speelautomaten en de entreegelden van f 29,7 miljoen tot f 34,6 miljoen opliep. Zodoende namen de nettobaten toe van f 421 miljoen tot f 482,1 miljoen.

Het casinobezoek nam vorig jaar met ruim zes procent toe van gemiddeld 6.550 tot 6.980 mensen per dag. Er werkten verleden jaar bijna 2.700 mensen bij Holland Casino's tegen 2.400 in 1992.

Vertrouwen consument blijft groeien

…HAAG – Steeds meer Nederlanders krijgen weer vertrouwen in de nationale en – zij het in veel mindere mate – in hun eigen economische situatie. Het vertrouwen van de consument bereikte in april het hoogste peil sinds september 1992. Dat heeft het CBS gisteren bekendgemaakt.

De index van het consumentenvertrouwen (hun oordeel over het economisch klimaat en over hun eigen situatie tezamen) staat nu op min 11. Bij nul is het aantal mensen met een positieve mening even groot als het aantal mensen met een negatieve mening. In maart 1993 stond de index met min 27 punten op het laagste niveau sinds januari 1984. De groei van het consumentenvertrouwen wordt vrijwel volledig veroorzaakt door een positiever beeld van de consument van de algemene economische situatie. Sinds maart 1993 is deze index met ruim 40 punten gestegen tot min 23. Het oordeel over de eigen financiële situatie verbeterde nauwelijks.

De index van de zogenoemde 'koopbereidheid' steeg van min vier naar min drie.

De stijging van het vertrouwen in het economisch klimaat met 40 punten is de snelste stijging sinds het midden van de jaren tachtig, toen Nederland uit de recessie van het begin van dat decennium klom. Ondanks deze snelle stijging zijn de pieken van januari 1986 en 1990 nog niet in zicht. Toen klom de index tot respectievelijk plus 36 en plus 26 procent.

beurs

…loom

…STERDAM – Op een volgens …delaren slome markt trok het …en aluminiumfonds Hoogo… gisteren alle aandacht naar …toe. Een koper uit de Verenig…taten kocht „alles wat voor zijn …n kwam," waardoor de koers …odeerde naar een hoogte van …0, een plus van f 2,80. Daar…bereikte Hoogovens een nieuw …ecord. In januari dit jaar was …concern slechts f 48,50 waard. …mzetten waren hoog. Er gingen … 800.000 stukken over de toon… Hoogovens was samen met …hemiewaarden in trek op een …gestemd Beursplein 5. De …index liet 1,1 punten liggen op …2. Vooral de lagere dollar, maar …de optiebeurs zetten de koersen …druk. De handelaren misten …geleiding van Wall Street. De …yorkse beurs was gesloten door …egrafenis van ex-president Ni… De verlaging van de rente op …eciale beleningen in Duitsland …5,58 naar 5,47 procent werd …kennisgeving aangenomen op …ndelenmarkt. De Nederlandse …aties daarentegen noteerden …en van gemiddeld vier dubbel… De chemische waarden waren …ilair. De winstgroei in het eer…wartaal bij Akzo Nobel, maar …ij de Duitse collega's Hoechst …ayer, zorgden voor een lichte …ie. De chemie lijkt af te steve…op betere tijden, zo oordeelden …gers. Akzo boekte na aftrek …het slotdividend van f 5 per sal…n winst van f 1,30 op f 223,20.

… op de dag ging bij een druk…ndel de koers per saldo met … omhoog. DSM werd meege… op f 138,90, een winst van …. De financiële waarden lagen …t. Aegon die een juridische …inning behaalde op Nuts Hol… liet f 0,60 liggen op f 96,90. … verloor f 1,20 op f 72,80 en …moest van de beleggers f 1,30 … op f 77,90.

Hoofdfondsen

	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	62,10	62,30f
ABN Amro A.in F.	89,40	89,40
ABN Amro L.Gr.F.	180,80	180,70
ABN Amro Obl.Grf.	202,40	202,30
Aegon	97,50	96,90
Ahold	47,80	47,30
Akzo Nobel	226,90	223,20d
Alrenta	249,40	249,90
Amev cert.	74,00	72,80
Bols Wes. c.	39,90	39,90
CSM cert.	66,90	66,20
Dordtsche Petr.	194,00	195,70
DSM	137,70	138,90
Elsevier	166,50	167,40
Fokker cert.	17,10	17,20
Gist-Broc. cert.	50,00	49,50
Heineken	241,00	240,10
Heineken Hold.	214,50	214,00
Hoogovens nrc	67,70	70,50
Hunter Douglas	77,00	77,00
ING c.	79,20	77,90
KLM	50,60	52,10
Kon. KNP BT	49,90	49,90
Kon. Olie	207,50	209,50
Nedlloyd	80,80	79,90
Océ-v.d.Gr.	83,30	82,50
Pakhoed cert.	50,00	51,00
Philips	54,80	54,80
Polygram	78,50	77,90
Postb.Beleggf.	62,30	62,30
RG Florente F.	129,90	130,10
Robeco	121,70	122,10
Rodamco	60,70	59,20
Rolinco	121,10	121,60
Rorento	92,80	92,60
Stork	49,90	50,10
Unilever cert.	213,70	212,90
Van Ommeren nrc	52,50	54,50
Ver.Bezit VNU	180,50	180,00d
Wolters-Kluwer	110,30	108,60

Avondkoersen Amsterdam

In verband met een nationale rouwdag in de Verenigde Staten is de beurs van Wall Street gesloten en is er derhalve geen avondverkeer geweest.

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	79,50	80,70
ABN AmroHld.prf.c.	6,52	6,53
ABN Amro pref.	61,50	61,60
ACF-Holding c.	48,20	48,10
Ahrend Groep c.	146,00	149,50
Asd Options Tr.	20,00	21,00
Asd. Rubber	3,05	2,85
Ant. Verff.	426,00b	–
Atag Hold. cert.	155,50	155,00
Athlon Groep	70,50	71,50
Athlon Groep nrc	70,00	71,00
Aut.Ind.R'dam	97,00b	98,00b
BAM Groep	111,00	112,00b
Batenburg	139,50	139,50
Beers	165,50	165,00
Begemann Groep	56,10	55,10
Belindo	288,00	290,00
Blydenst.-Will.	30,00	30,10
Boer De Winkelb.	68,80	69,00
Borsumy Wehry	166,80	169,00
Boskalis cert.	44,10	44,00
Braat Beheer	34,50	34,70
Breevast	9,70	9,50
Burgman-Heybroek	1540,00	1540,00
Calvé-Delft pref	895,00	895,00
Calvé-Delft cert.	1390,00	1390,00
Cap Volmac	22,10	22,40
Cindu Intern.	99,50	101,00
Claimindo	283,00	284,00
Content Beheer	25,00	24,50
Credit LBN	46,00	46,30
Crown v.G. cert.	162,00	162,00
CSM	66,90	66,20
Delft Instrum.	23,80	23,70
Dorp-Groep	41,50	41,50
Draka Holding	42,00	41,90
Econosto	24,20	24,20
EMBA	187,00a	–
Eriks Holding	119,50	118,00
Flexovit Int.	74,00	74,00
Frans Maas cert.	51,60	51,40
Fugro McClelland	37,10	36,80
Gamma Holding	103,10	103,00
Gamma pref.	6,80	6,80
Garzarelli $	11,00	11,00
Getronics	50,40	49,50
Geveke	36,30	36,00
Giessen-de N.	500,00	500,00
Goudsmit	25,50	25,50
Grolsch cert.	51,30	50,20
Grolsch div'94	–	–
GTI-Holding	175,00a	175,00a
Hagemeyer	148,50	149,50
HAL Trust B	20,70	20,80
HAL Trust Unit	20,70	20,80
HBG	336,00	335,00
Hes Beheer c.	20,10	20,00
Heijmans	57,30	57,80
Hoek's Mach.	82,50	82,50
Holl. Colours	74,50	74,70
Holl.Sea S.	0,40	0,39
Holl. Ind. Mij	74,00	74,00
Hoop Eff.bank	10,90	10,80
Hunter D.pref.	2,05	–
IHC Caland	38,80	39,40
Internat.Muell.	88,80	88,50
ING	8,09	8,08
Kas-Associatie	68,00	70,00
Kempen & Co	13,80	13,80
Kiene Holding	139,50	137,50
Kondor Wessels	47,00	47,50
KBB	110,00d	109,20
Kon. Sphinx	57,30	56,80
Koppelpoort	423,00	425,00
Krasnapolsky	161,00	161,00
Landré & Gl.	44,70	44,50
Macintosh	61,50	60,00
Maxwell Petr.	186,00	184,00
Moeara Enim	1700,00	1742,00
M.Enim OB-cert.	87,50	86,00
Moolen Holding	48,40	48,00
Mulder Boskoop	43,50	43,50
Multihouse	2,30a	–
Naeff	435,00b	–
NAGRON	94,10	94,10
Nat. Inv. Bank	130,00	130,80
NBM-Amstelland	17,30	17,70
NEDAP	60,50	60,50
Nedcon Groep	39,50	39,30
NKF Holding	210,00	212,00
Ned.Part.Mij	54,00	54,00
Ned.Springst.	5800,00	–
Norit	21,40	22,30
Nutricia VB cert	80,00	80,50
Nijv.-Ten Cate	85,00	85,00
OPG cert.	49,70	49,70
Oeco Bank cert.	90,30	90,20
OTRA	295,00	300,00
Philips Electronics	–	–
Philips div'94	54,00	54,00
Pirelli Tyre	18,60	18,80
Polynorm	179,00	180,50
Porc. Fles	27,00	26,50
Randstad	77,40	77,50
Reesink	110,00	110,50
Rothmans Int.	3,95	3,96
Roto Smeets Boer	43,20	44,50
Samas Groep	58,00	58,00
Sarakreek	12,00	10,00
Schuitema	1915,00	1925,00
Schuttersveld	40,80	40,90
Smit Intern.	38,00	39,50
St.Bankiers c.	17,60	17,60
Stad Rotterdam c.	41,70	41,40
Telegraaf De	162,50	162,00
Textielgr.Twente	73,00b	73,00b
Tulip Computers	15,70	15,90
Tw.Kabel Holding	195,00	200,00
Ubbink	116,40	119,00
Union	40,40	40,00
Vereenigde Glas	610,00	–
Volker Stevin	93,50	93,00
Vredestein	16,80	15,50
Wegener	112,00	112,00
West Invest F.	13,50a	13,50
West inv.F. wb	66,00a	66,00a
Wolters Kluwer	460,00	–
Wyers	27,20	27,50

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	90,50	90,80
ABN Amro Amer.F.	77,00	76,90
ABN Amro Eur. F.	90,90	91,60
ABN Amro Far E.F.	81,30	81,30
ABN Amro Neth.F.	118,90	119,20
ABN Amro rent.div	160,00	160,00
Aegon Aandelenf.	47,00	47,40
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
Aldollar BF $	30,90	30,90
Alg.Fondsenbez.	264,50	264,50
Alliance Fund	10,[illegible]	10,30
Amvabel	107,[illegible]	107,50
Asian Cap.F.$	60,50	60,50
Asian Tigers F.	112,10	110,90
Asian Select. F.	108,00	106,80
Austro Hung. F.	8,20	8,20
Bemco RentSel.	63,10	63,20
Bever Holding.	4,60	4,50
CL Aandelenfonds	101,20	101,60
CL Liq.Groeifonds	100,70	100,70
CL Obl.Dividendf.	117,80	117,80
CL Obl.Waardef.	130,80	131,10
Delta Lloyd Inv.	38,00	38,60
DP America Gr.F.	35,10	35,30
EGF Investm.	169,00	173,00
EMF Rentefonds	83,50	83,60
Eng-Holl.Bel.Tr.	21,50a	–
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	–
Envir.Growth F.	44,70	44,70
Esmeralda part.	40,20	40,30
Eur.Ass. Trust	9,40a	9,40h
EMS Growth Fund	105,90	106,00
EMS Income Fund	100,40	100,70
EMS Offsh. Fund	105,40	105,70
EOE Index Fnd	447,00	447,00
Euro Growth Fund	66,10	67,50
Euro Spain Fund	8,50	8,50
Far East Sel.F.	88,00	88,00
Gim Global	63,80	63,70
Groeigarant	1,38	1,38
Holland Fund	90,10	90,80
Holl. Eur. Fund	64,90	64,90
Holl. Obl.Fonds	137,00	137,00
Holl. Pac. Fund	146,80	146,90
Holl. Sel.Fonds	99,30	99,60
Hooge Huys Hypf.	133,50	133,00
ING Bnk Dutch F.	61,90	62,10
ING Bnk Geldm.F.	60,28	60,28
ING Bnk Glob.F.	56,00	56,20
ING Bnk Oblig.F.	37,50	37,50
ING Bnk Spaard.F.	103,77	103,77
ING Bnk Rentegr.F	132,50	132,50
ING Bnk Vastg.F.	28,00	28,00
INB Bnk Verre Oost.	48,40	48,40
Innovest	67,50d	67,50
Interbonds	517,00	517,00
Intereffekt 500	30,50	30,70
Intereffekt wt	45,90	45,90
Intereffekt Yen Value	93,00	94,20
Investa part.	86,80	87,60
IS Himal.Fund $	16,90	16,00
IS Himal.Fund c.	8,60	8,40
Jade Fonds	232,40	232,40
Japan Fund	24,40	24,40
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	11,60b	–
Leveraged Cap	61,60	60,70
Liquirent	53,75	53,75
Mal.Capital F.$	14,70	14,60
Mees Obl.Div.F.	119,40d	119,00
Mexico Income F.	18,00	18,50
Mondibel	82,00	82,10
Nat.Res.Fund	78,30	79,00
New Asia Fund	11,20	10,90
Nomura Warr. F.	0,35	0,35
Obam, Belegg.	328,40	327,50
OAMF Rentefonds	12,30	12,55
Orange Fund	28,50	28,50
Pac.Dimensions	121,50a	121,50a
Pac.Prop.Sec.F.	30,10	31,20
Pierson Rente	129,20	129,20
Postb.Aandelenf.	59,10	59,10
Postb.Obl.f.	52,10	52,10
Postb.Verm.gr.f.	62,60	62,60
Rentalent Bel.	170,00	170,00
Rentotaal NV	40,00	40,00
RG America F.	139,00	140,00
RG Divirent F.	53,90	53,90
RG Europe F.	135,80	136,80
RG Hollands Bezit	100,20	100,00
RG Nettorente F.	104,20	104,20
RG Pacific F.	145,70	145,30
RG SP Groen	64,70	64,70
RG SP Blauw	63,60	63,80
RG SP Geel	62,60	62,80
Rodin Prop.$	75,00	75,00
Rolinco cum.p	96,80	–
Schrod.Int.Pr.F	31,00	31,00
Sci/Tech $	17,10	17,10
Suez Liq.Grf.	197,70	197,70
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	256,00	258,00
Trans Eur.Fund	96,00	95,00
Transpac.F.	397,00	394,00
Uni-Invest	22,80	22,40
Unico Inv.Fund	74,00	74,00
Unifonds DM	32,20	32,20
Vaste Waard.Ned	59,00	59,40
VastNed	114,30	113,50
VIB NV	53,50	54,20
VSB Aand.F.	101,70	102,70
VSB Mix Fund	64,70	62,70d
VSB Obl.Groeif.	110,80	111,00
VSB Rente Foods	110,20	102,30d
WBO Intern.	76,10	76,50
Wereldhave NV	114,00	113,90
ZOM Florida F. $	33,00	–
Zonnespectrum	9,00	9,10

Parallelmarkt

ABF	123,30	123,30
ARTU Biolog.	3,50	3,50
ASN Aandelenf.	53,00	52,90
Austria Global	1203,00	1203,00
AXA E&L Belegg.1	92,40	92,80
AXA E&L Belegg.2	90,50	90,70
AXA E&L Belegg.3	116,10	116,10
AXA E&L Belegg.4	86,00	86,20
AXA E&L Kap.Rente	119,10	119,20
Besouw Hold.	31,20	31,20
Biogrond Belegg.	10,30	10,30
Comm.Argeus F.	93,30	92,70
Comm.Benacus F.	95,00	94,50
Comm.Cea F.	94,10	93,90
De Drie Electr.	16,20	16,20
Delta Ll.Dollarf.	60,30	60,50
Delta Lloyd ECU	57,00	57,10
Delta Lloyd Mix	74,20	74,70
Delta Lloyd Rent	61,10	61,20
Free Record Shop	26,60	26,60
German City Est.	34,00	34,00
Gouda Vuurvast	69,00	69,00
Groenendijk	33,20	33,20
Helvoet Holding	25,20	25,20
Inter/View Eur.	5,70	5,60
Management Share	1,55	1,55
Neways	9,70	9,70
Ohra Aand.F.	65,30	64,80d
Ohra Liq.Grf.	53,70	53,70
Ohra Obl.Df.	58,10	56,50d
Ohra Obl.Grf	55,70	55,60
Ohra Onr.G.F.	68,00	65,70d
Ohra Totaal F.	61,60	59,40d
Pan Pac. Winkel	3,70	3,70
P & C Groep	108,40	108,40
Pie Medical	4,70	4,70
Pitcher	45,50	45,40
Rood Testhouse c.	4,90	4,90
Satcom Hold.	11,00	9,70
Simac Techniek	15,90	15,90
Suez Gr.Fund	53,50	53,70
VHS Onr. Mij	4,00	4,00
Wolff	54,90	54,90

Parallel top-15

Alanheri	39,10	39,10
Bergh. Pap.	52,70	53,50
DICO Intern	81,10	81,10
EHCO KLM	35,20	35,20
Gelderse Pap.	76,00a	–
Grontmij	65,90	65,80
Kühne+Heitz	43,70	43,70
LCI Comput.Gr.	3,30	3,40e
Melle, van nrc	104,50	104,10
Nedschroef Hold.	72,70	72,70
Ordina Beheer	17,10	17,20
Sligro Beheer	84,60	84,00
Vilenzo	43,50e	44,00
Welna	43,50	43,10
Weweler	35,90	36,00

Wall Street

In verband met de begrafenis van ex-president Nixon was Wall Street gisteren gesloten.

Adviezkoersen

amerik.dollar	1,815	1,935
austr.dollar	1,27	1,39
belg.frank (100)	5,20	5,50
canad.dollar	1,305	1,425
deense kroon (100)	27,10	29,00
duitse mark (100)	109,70	113,70
engelse pond	2,80	2,94
finse mark (100)	33,10	35,60
franse frank (100)	31,25	34,00
griekse dr. (100)	0,66	0,84
hongkong dlr.(100)	21,50	25,50
ierse pond	2,66	2,81
ital.lire (10.000)	10,70	12,40
jap.yen (10.000)	179,00	185,00
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,60	16,18
port.escudo (100)	1,00	1,18
spaanse pes. (100)	1,26	1,45
turkse lira (100)	0,0035	0,0080
zuid.afr.rand	0,34	0,48
zweedse kr. (100)	22,55	25,05
zwits.fr. (100)	129,00	133,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,88025-1,88275
antill.gulden	1,0450-1,0750
austr.dollar	1,3305-1,3405
belg.frank (100)	5,4565-5,4615
canad.dollar	1,36575-1,36825
deense kroon (100)	28,515-28,565
duitse mark (100)	112,3000-112,4100
engelse pond	2,8310-2,8360
franse frank (100)	32,685-32,735
griekse dr. (100)	0,7160-0,8160
hongk.dollar (100)	24,2550-24,5050
ierse pond	2,7430-2,7530
ital.lire (10.000)	11,665-11,715
jap.yen (10.000)	183,300-183,400
nwzeel.dollar	1,0730-1,0830
noorse kroon (100)	25,836-25,885
oostenr.sch. (100)	15,9740-15,9840
port. escudos (100)	1,0720-1,1120
spaanse pes. (100)	1,3710-1,3810
zweedse kr. (100)	24,035-24,085
zwits.frank (100)	131,715-131,765
e.c.u.	2,1675-2,1725

Goud en zilver

AMSTERDAM – Prijzen van 14.00 uur: Goud onbewerkt 22.380-23.980, vorige 22.420-23.020, bewerkt 24.580 laten, vorige 24.620 laten, zilver onbewerkt 275-345, vorige 275-345, bewerkt 390 laten, vorige 390 laten.

Indexen

cbs koersindex	284,20	284,40
EOE-index	418,42	417,32

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jl96	52,50	200	11,90	12,00
abn amro	p jul	60,00	567	2,20	2,20
akzo	c mei	225,00	234	3,80b	4,00b
akzo	c mei	230,00	217	2,20	2,00
akzo	c mei	235,00	208	1,50	1,50
akzo	p mei	225,00	641	6,50	5,10b
akzo	p jul	195,00	500	1,50a	0,70
akzo	p jul	220,00	197	7,00	6,20
akzo	p ok97	170,00	210	7,00a	6,20
d/fl	c mei	190,00	251	1,00	1,10
d/fl	p jul	185,00	211	1,65	2,00
eoe	c mei	410,00	287	10,00	9,00b
eoe	c mei	415,00	198	6,80	6,50
eoe	c mei	420,00	414	4,90	4,40a
eoe	c jul	400,00	250	24,00a	22,20
eoe	c jul	410,00	225	18,00	17,20a
eoe	c jul	430,00	225	8,30	8,00a
eoe	p mei	395,00	330	1,10b	0,80
eoe	p mei	410,00	307	6,50	6,30
eoe	p mei	415,00	305	8,40	8,80
eoe	p mei	420,00	303	11,50	12,00
eoe	p jul	410,00	227	11,00	11,20
eoe	p jul	430,00	225	21,00b	21,50b
goud	c mei	390,00	230	3,30	3,00
hoog	c jul	60,00	228	9,70	11,00
hoog	c jul	65,00	651	6,50	8,00
hoog	c jul	70,00	293	4,00	5,20b
hoog	c jul	75,00	275	2,30	3,40
hoog	c okt	75,00	334	5,00	5,50
hoog	p jul	65,00	618	3,20b	2,00
ing	c jul	80,00	204	1,40a	1,10
ing	c o98	85,00	293	11,00	10,00
ing	p jul	75,00	304	2,00	2,50
ing	p jul	80,00	573	4,50	5,30
ing	p okt	75,00	261	3,00b	4,30
kpbt	c okt	55,00	251	2,30	2,30
kpbt	p okt	47,50	200	2,70a	2,00
olie	c mei	195,00	200	14,50a	15,00
olie	c mei	205,00	202	6,30a	6,90
olie	c mei	210,00	558	3,10	3,80
olie	p mei	205,00	582	4,50	3,00
olie	p mei	210,00	642	8,00	6,30
olie	p jul	190,00	587	1,50b	1,00
olie	p jul	200,00	210	4,50	4,00
phil	c mei	55,00	728	1,70a	1,70
phil	c jul	60,00	1161	1,40	1,20
phil	p jul	50,00	537	1,20	1,30
phil	p o96	35,00	204	1,50	1,50
top5	c mei	830,00	213	3,00	4,50
unil	c jul	220,00	261	4,00	4,00

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren



Wie wat te vieren heeft, wil natuurlijk ook iets Bijzonders op tafel. Daarom zou de chef-kok van Hare Majesteit even bij onze slager langs moeten gaan. Want die trakteert deze week op prinsheerlijke aanbiedingen. En ze zijn nog eens héél vlug klaar ook...

Van die mooie franse rundervinken tot pittige kip-kerrie schnitzels. En van prachtige cordon bleu's tot botermalse Rheinländer steaks... Ze smaken allemaal koninklijk lekker. Bereid volgens ambachtelijk recept. Met de allerbeste, verse ingrediënten. Maar zónder kleur- of smaakstoffen.

Dus heeft u komende zaterdag toevallig óók een Oranje-feestje? En wilt u niet te lang in de keuken staan? Dan komt u bij Jan Linders op vorstelijke en zeer voordelige vlug-klaar ideeën.

Franse rundervink
± 100 gram per stuk.
Nu 3 stuks voor **5.25**

Cordon Bleu
± 100 gram per stuk.
Nu 3 stuks voor **5.25**

Fijne filetburger
± 100 gram per stuk.
Nu 3 stuks voor **5.25**

Kip-Florida-steak
± 100 gram per stuk.
Nu 3 stuks voor **5.25**

Kip-kerrie schnitzel
± 100 gram per stuk.
Nu 3 stuks voor **5.25**

Kip-krokant schnitzel
± 100 gram per stuk.
Nu 3 stuks voor **5.25**

Rheinländer steak
± 100 gram per stuk.
Nu 4 stuks voor **5.00**

Roerbak Limousin extra mager,
in dunne reepjes gesneden,
nu 250 gram voor **4.85**

Extra: Magere varkensfiletkarbonade
1 kilo ~~18.90~~ NU MET 3 GULDEN KORTING: **15.90**

Beyrische schnitzel
± 120 gram per stuk.
Nu 3 stuks voor **5.40**

Hand- of perssinaasappelen
(Cyprus)
netje met 2 kilo nu voor **3.75**

Zware krop sla (Holland)
per stuk nu voor **79**

Radijs (Holland)
per bos nu voor **1.25**

Vers gesneden bami-pakket
(Holland)
verpakt per ± 500 gram nu **1.98**

Lord Chips: verse patat frites
verpakt per
750 gram voor **1.98**

Zwan fijne schouderham
per 100 gram ~~1.25~~ **99**

Bieze schepverse salades
kip-kerrie of tonijn,
per 100 gram ~~1.69~~ **1.50**

Volvette boeren jong belegen 48+ kaas vers van 't mes,
per 500 gram ~~8.60~~ **6.90**

Koninginnedag-tip: ovenvers Oranjebroodje boordevol zuidvruchten en spijs, ± 100 gram
(Beperkte voorraad) **99**

Koninginnedag-tip: oranje-abrikozenvlaai ø 27 cm, ± 1025 gr
voor 10 à 12 punten **7.95**
Nu Prinzess verse slagroom, beker à 25 cl. t.w.v. 1.49 GRATIS! (of de helft in spuitbussen.)

Verse grote puntbroodjes
verpakt per 5 stuks
+ 1 gratis = 6 stuks ~~1.49~~ **1.24**

Mona Oranjepudding een verrukkelijke
chipolata royal,
beker à 290 gram ~~3.29~~ **2.69**

Melkunie heerlijke oranje sinaasappelvla pak à 1 liter,
onze prijs: **2.49**

Koninginnedag-tip: verse Oranjecakejes verpakt per 4 stuks
à 40 gram FEESTPRIJSJE:
(Beperkte voorraad) **99**

Iglo spinazie à la crème (vriesvers)
geen 450 gram maar nu
pak à 750 gram ~~3.45~~ **1.99**
(Beperkte voorraad)

Halvamel koffiemelk
pak à 500 ml ~~1.95~~ **1.69**

Koffie van Jan Linders
pak à 500 gram ~~4.75~~
NU MAAR LIEFST 80 CENT KORTING: **3.95**

McCain Golden Longs de lekkerste
Franse extra dunne frietjes,
zak à 450 gram ~~. . .~~ **79**

Akties gelden tot en met zaterdag 30 april 1994.

KONINGINNEDAG
In verband met Koninginnedag, zaterdag 30 april a.s. zijn in onze winkels de openingstijden aangepast. Zie hiervoor onze extra advertentie elders in deze krant.

jan linders
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

tgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown

Planten mei-den zorgt voor veel spanning

Burgemeester arbiter dennestrijd Schinveld

Van onze correspondent

HINVELD - Burgemeester ijers van Onderbanken is dit r scheidsrechter bij de strijd de Schinveldse Mei-den. Hij trachten te voorkomen dat de moederen even verhit raken de afgelopen jaren.
meer dan veertig jaar probe- Jonkheid en Getrouwden aar in de twee weken voor koginnedag de in het bos gepte denneboom afhandig te ken. Wie de den op koninginlag in zijn bezit heeft, mag h winnaar noemen.
dennestrijd tussen Jonkheid en Getrouwden leidde de afgelopen jaren nogal eens tot spanningen tussen beide partijen. Vorig jaar beschuldigde de Jonkheid de Getrouwden ervan de den stiekem onder zand verstopt te hebben. De jongeren kapten daarop een reserve-den en claimden net als de Getrouwden de wedstrijd gewonnen te hebben. Om escalatie te voorkomen moest zelfs de politie een oogje in het zeil houden.
Burgemeester Meijers besloot daarop na overleg met de twee strijdende groeperingen als bemiddelaar op te treden. Bij afwezigheid laat hij zich assisteren door May Cremers, die als oudvoorzitter goede contacten met de Jonkheid onderhoudt.
Beide scheidsrechters verklaarden gisteren dat de strijd tot nu toe sportief verloopt. Dagelijks wisselt de zestien meter lange den van eigenaar en wordt ze ergens in bos of veld verstopt.
De komende dagen wordt het allemaal wat spannender, maar de scheidsrechters hebben alle vertrouwen dat de strijd deze keer sportief verloopt.

Toename respectievelijk veertien en zeven procent

Forse stijging woonlasten in Heerlen en Maastricht

Van onze verslaggeefster

EERLEN – De woonlasn in Heerlen en Maascht zijn fors gestegen. In eerlen betaalt een burger middeld 886,70 gulden r woning, een stijging n 14,12 procent of te wel 9,68 gulden ten opzichte n vorig jaar. De Maaschtenaar betaalt gemideld 917,11 gulden per oning, een stijging van 7,1 ocent wat neer komt op ,76 gulden.

t blijkt uit een jaarlijks onderek van de gemeente Tilburg r de woonlasten in steden van geveer 100.000 inwoners met n sterke regionale functie. Tot woonlasten worden gerekend opbrengsten van de onroeid-goedbelastingen, de rioolhten en de reinigingsrechten.

woonlasten zijn in Den Haag hoogst. Dit jaar zijn Hagears gemiddeld 1194,62 gulden n woonlasten kwijt. Inwoners n Eindhoven zijn het goedopst uit. Zij betalen gemiddeld ,93 gulden.

t jaar gaven 28 steden hun gevens op die zijn gebaseerd op mingen voor het belastingjaar 4. De vijf duurste gemeenten n in 1994 (1993 tussen haakjes): n Haag (7), Zaanstad (1), echt (2), Hilversum (3) en Lein (5). Maastricht steeg een ats en eindigde op een achtste ats. Heerlen klom van een httiende naar een elfde plaats.

ijger

nsterdam komt met 802,02 gul per woning als een van de dkoopste gemeenten (22) uit bus. In Utrecht betalen de inners 1090,29 gulden. Rottern komt met 848,72 gulden per woner op de zeventiende plaats rig jaar de achtste). Den Haag s ten opzichte van 1993 de snelstijger met 35,87 procent. Deze ging wordt nagenoeg geheel orzaakt door het reinigingsta, dat verdubbelde.

t Rotterdam ineens een stuk dkoper is geworden, vindt zijn zaak in een herschikking van onroerende-zaak-belasting, in band met bezwaar- en bepsprocedures vanaf 1988. dhoven is, evenals vorig jaar, goedkoopste gemeente. Ook r werd echter een stijging van woonlasten genoteerd (met ,02 procent).

t belastingoverzicht grote geenten wordt jaarlijks uitgecht door de gemeente Tilburg, samenwerking met de in het erzicht opgenomen gemeenten, enigd in de 'Club van 100'. Van club maken onder meer geenten met meer dan 100.000 oners, de provinciehoofdsten en de Vereniging van Nederdse Gemeenten deel uit.

sinds alle regeerders
dag en nacht
op verkiezingscampagne
zijn, wordt het land
stukken beter
bestuurd

punaise



● *Leerlingen van de Driepas uit Echt zijn helemaal in de ban van de quiz.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Vragenspel over wereld rond afval

MAASTRICHT – Een quiz voor een schonere wereld. Daaraan namen gisteren 150 leerlingen van vijf Limburgse basisscholen deel in de feestzaal in het gouvernementsgebouw in Maastricht. De titel van het provinciale festijn was 'Eén wereld quiz'. De spelshow vormde de afsluiting van het project Milieu en Ontwikkeling in het primair onderwijs. Het Centrum voor Ontwikkelingssamenwerking Limburg en het Landelijk Servicebureau Ontwikkelingseducatie organiseerden het evenement.
Aan het project deden mee de scholen 'Ankertje Kompas' en 'De Brink' uit Roermond, 'De Sjans' uit Roggel, 'De troebadoer' uit Belfeld en de 'Driepas' uit Echt. Ter voorbereiding gingen de kinderen de afgelopen week aan de slag met het lespakket 'De wereld rond afval, afval de wereld rond.' De grondstoffen rubber, katoen en bauxiet werden op hun reis over de wereld gevolgd vanaf het moment dat ze werden gewonnen of geplukt tot aan het punt dat ze worden afgedankt als afval en soms weer worden hergebruikt. De leerlingen van 'De Sjans' bleken de stof het beste te hebben bestudeerd: zij wonnen de quiz.

Mogelijk reconstructie dodelijke schietpartij

SITTARD – Raadsman Th. Hiddema zal vrijwel zeker een reconstructie vragen van de fatale schietpartij op 15 april waarbij de 19-jarige Pascal Mols de dood vond. De cliënt van Hiddema is de 50-jarige buurman L. van K. uit Sittard, die wordt verdacht van het doodschieten van zijn buurjongen. De politie heeft nog geen plannen voor het 'naspelen' van de gebeurtenissen. „Er zijn weliswaar nog veel open vragen, maar niet zodanig dat aan een reconstructie wordt gedacht," aldus een woordvoerder van de politie.
De woordvoerder wil niet ingaan op sterker wordende aanwijzingen dat de kogel die Pascal Mols doodde in werkelijkheid was bedoeld voor zijn vader.
De inslag van twee schoten in het keukenraam van de woning van Mols aan de Bloemenweg zou de stelling dat er op Mols is geschoten, moeten ondersteunen. Maar ook mr. Hiddema zegt: „Dat alles is niet gestoeld op feiten en er zijn ook geen bewijzen voor."
Het ballistisch onderzoek van het Gerechtelijke Laboratorium in Rijswijk is nog in volle gang
De twee families aan de Bloemenweg hadden al lang ruzie over de erfafscheiding tussen de twee woningen. Alleen de vader van Pascal Mols was die vrijdagavond er getuige van dat zijn zoon zwaar gewond neerzeeg, nadat een woedende Van K. met zijn revolver een nieuwe ruzie beslechtte.
Pascal Mols bezweek in het ziekenhuis aan zijn ernstige hersenletsel.

Maastrichtse instellingen blijven samenwerken

Fusieproces Riagg en Vijverdal stopgezet

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – De fusie tussen Riagg Maastricht en het Psychomedisch Streekcentrum Vijverdal wordt niet verder voortgezet. De raad van toezicht heeft besloten de fusie om te zetten in een intensieve samenwerking. Dit gebeurt op advies van beide organisaties. Zij zien meer in het uitbouwen van de inhoudelijk samenwerking boven het vasthouden aan een volledige organisatorische integratie. Het loslaten van de volledige integratie geeft volgens de raad van bestuur meer ruimte aan andere partijen om samen te werken met Riagg en Vijverdal.
Riagg en Vijverdal besloten op 17 december tot een fusie. Op dit moment is de fusie alleen gerealiseerd op bestuurs- en directieniveau en bij de directiesecretariaten. Het fusieproject heeft niet geleid tot het gewenste resultaat: kwaliteitsverbetering van de zorg.
Beide instellingen werken aan een raamovereenkomst waarin zij zich tot samenwerken verplichten. Hierin wordt geregeld op welke terreinen de samenwerking wordt geregeld. Vaststaat dat de betrokkenheid van de mensen van de werkvloer wordt vergroot.
Bij de uitwerking van de verdere samenwerking blijft het gezamenlijk beleid voor de academisering van beide instellingen een van de uitgangspunten.

Verzet ouderen tegen hogere heffing pensioen

Van onze verslaggever

GELEEN – Het geleidelijk verhogen van de heffing op het aanvullend pensioen, zoals dat door het Christelijk Nationaal Vakverbond (CNV) wordt gezien als een van de alternatieven om ook in de toekomst verzekerd te zijn van goede collectieve sociale regelingen, stuit op fel verzet van ouderen.
Dat bleek gistermiddag tijdens een CNV-manifestatie in Geleen, waar het aow-pensioen uitgangspunt van discussie was. Vice-voorzitter Aart-Jan de Geus van de vakcentrale CNV betoogde dat het forse tariefsverschil in de belasting- en premieheffing tussen mensen beneden en boven 65 jaar moet worden rechtgetrokken. Solidariteit en draagkracht voerde De Geus als argumenten aan. „Daarbij kan ervoor gezorgd worden dat het aow-niveau gelijk blijft. Het komt er dus op neer dat van het aanvullend pensioen een hogere afdracht gevraagd wordt."
Deze suggestie kwam hem op flinke kritiek uit de zaal te staan, waar leden van de werkgroep senioren Limburg aandachtig toehoorder waren. „Als dat gebeurt dan vertrekken wij allemaal bij het CNV!" klonk het in niet mis te verstane bewoordingen. Het CNV behartigt de belangen van ongeveer 50.000 ouderen in Nederland.

Chauffeur van vrachtwagen treft geen blaam

ROOSTEREN – De vrachtwagenchauffeur (45) uit Bergeijk die dinsdag betrokken was bij het ongeluk op de Maaseikerweg in Roosteren, wordt definitief niet vervolgd. Volgens de officier van justitie mr. J. van Opstal treft de chauffeur geen enkele schuld aan het tragische ongeval dat dinsdag vijf levens kostte. Bij het drama raakte de auto waarin de slachtoffers zaten op onverklaarbare wijze op de linker weghelft en botste frontaal tegen de vrachtauto. Alleen het 12-jarig zoontje van de uit Frankrijk afkomstige familie overleefde de klap. Hij verblijft nog in het ziekenhuis in Sittard.
Het ongeval in Roosteren heeft diepe sporen nagelaten bij de hulpverleners. Personeel van politie, ambulance en brandweer heeft extra begeleiding gekregen van medewerkers van de gezondheidsdienst. Verschillende hulpverleners toonden zich ook gisteren, de dag na het ongeval, nog aangeslagen. „Ik ben er zwaar van onder de indruk. We hebben zo ons best gedaan om nog een kind te redden en dan hoor je een paar uur later dat het in het ziekenhuis is overleden. Daar word je mismoedig van," aldus een van de hulpverleners.

Vier vrouwen in privéclub opgepakt

OIRSBEEK – Vier illegaal werkende vrouwen in een privéclub in Oirsbeek zijn gisteravond bij een controle aangehouden en ingesloten. Zij bleken niet over de vereiste papieren te beschikken. Het gaat om twee vrouwen uit Hongarije (negentien en twintig jaar) en twee uit Polen (23 en dertig jaar). Tevens werd in de club een kleine hoeveelheid cocaïne aangetroffen. Tegen de aanwezige bedrijfsleidster werd proces-verbaal opgemaakt.

Medicijnen gestolen

HEERLEN – Uit de praktijk van een huisarts in Heerlen-Noord is gisteren een dokterstas gestolen met daarin gevaarlijke medicijnen. De politie waarschuwt dat de medicijnen in de zwartlederen tas bij inname zeer gevaarlijk zijn. Wie de dokterstas vindt, kan het beste contact opnemen met de politie Heerlen-Noord (215050) of met een apotheek.

RL zoekt ouderen voor onderzoek

MAASTRICHT – Onderzoekster Daphne Pannemans is op zoek naar personen van 65 jaar en ouder die willen meewerken aan een onderzoek naar de eiwitbehoefte. De huidige voedingsaanbevelingen voor ouderen zijn afgeleid van waarnemingen bij jonge volwassenen. De RL wil nu graag de voedingsbehoefte van deze groep zelf bepalen. Aanmelden is mogelijk bij Daphne Pannemans 043-881640.

Boekhouding mineralen succes

ROERMOND – Zo'n duizend agrariërs in Limburg hebben het afgelopen winterseizoen deelgenomen aan een cursus mineralenboekhouding, waarbij zij leren hoe zij het mestgebruik kunnen beheersen. Volgens het hoofdbestuur van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond slaat het project beter aan dan in andere regio's.

Koeien lopen over snelweg

BEEK – Drie koeien hebben dinsdagavond korte tijd over de A2 gelopen. Zij kregen hun tijdelijke vrijheid nadat de trailer waarin ze werden vervoerd door onbekende oorzaak schaarde en kantelde. Het ongeluk vond plaats ter hoogte van vliegveld Beek. De koeien konden snel door de eigenaar uit Einighausen worden overgeladen in een ander vervoermiddel.

Gewond tijdens motor-rijexamen

MAASTRICHT – Een 21-jarige motorrijder uit Eijsden is gistermiddag gewond geraakt toen hij examen deed voor het rijbewijs. Op de kruising van de straat In de O met de Ambyerstraat-Noord zag hij waarschijnlijk een personenwagen over het hoofd die voorrang had, bestuurd door een 25-jarige Maastrichtenaar. De motorrijder kwam bij de botsing ten val en liep daarbij een gecompliceerde beenbreuk op, waardoor hij in het AZM moest worden opgenomen.

Vrouwen stelen elk een schoen

HEERLEN – Twee Kerkraadse jonge vrouwen (zestien en achttien) zijn dinsdagmiddag betrapt bij diefstal van schoenen in een zaak aan de Heerlense Geleenstraat. Ze stalen in de winkel elk een schoen, zodat het paar toch compleet zou zijn. Onderzoek op het politiebureau wees uit dat de vriendinnen twee spijkerbroeken over elkaar droegen, terwijl in de rugzak van een meisje nog een bikini, een fietsbroek en een kaarsenstandaard werden ontdekt. Alle spullen waren gestolen. In de woning van het oudste meisje werden nog drie gestolen jeans gevonden.

Rijkswacht ontdekt 'afvallijnen'

HASSELT – De Hasseltse rijkswacht heeft de afgelopen dagen nieuwe 'afvallijnen' uit Duitsland ontdekt. Daarbij is toxisch afval, waaronder asbest en zware metalen, gevonden in loodsen en op illegale stortplaatsen, onder meer in Bree en Nieuwerkerken en in de omgeving van Luik.

Douane vindt softdrugs

MAASTRICHT – De Maastrichtse douane heeft gisteren bij een routinecontrole van een Duitse auto op de A2 acht kilogram softdrugs gevonden. De 33-jarige Poolse inzittende verklaarde dat hij voor een paar honderd Duitse mark de verdovende middelen over de grens moest brengen. Even tevoren had de douane bij een 38-jarige Duitse automobilist een vuurwapen in de wagen gevonden.

o/z



Een beetje.
Sterven doe je niet ineens
maar af en toe een beetje
en alle beetjes die je stierf
't is vreemd, maar die vergeet je.
Het is je dikwijls zelf ontgaan.
Je zegt: „Ik ben wat moe"
maar op een keer dan ben je aan
je laatste beetje toe ...

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft geven wij u kennis dat na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis De Herven, na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren, van ons is heengegaan mijn zorgzame man, onze onvergetelijke vader, lieve opa en overgrootvader

Sjonnie van Deursen

echtgenoot van

Maria Passon

Hij bereikte de leeftijd van 71 jaar.

M.F. van Deursen-Passon
Willy en Thea
Siena † en Hans
Theo †
Tommie en Sjannie
Bennie en Nelly
Bloema
Christ en Regien
Toon en Ria
John en Henny
Manda †
Jef en Peter
Helma en Jan
Johny en Mieke
Sjannie
kleinkinderen
achterkleinkinderen

27 april 1994.
Geulweg 2, 5215 GC 's-Hertogenbosch.

De plechtige h. mis van requiem zal worden opgedragen op vrijdag 29 april om 15.30 uur in de parochiekerk H. Geest, Rivierenplein te 's-Hertogenbosch.
Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de begraafplaats Groenendaal, Herven 1 te 's-Hertogenbosch-Orthen.
Samenkomst om 15.15 uur in de kerk.
Voor zijn gedachtenis zal heden donderdag 28 april om 19.00 uur een avonddienst worden gehouden in genoemde kerk.
Sjonnie is opgebaard in het mortuarium van het Carolus Ziekenhuis, Hervensebaan 4 te 's-Hertogenbosch; bezoek aldaar donderdag van 17.30 tot 18.30 uur.
Gelegenheid tot condoleren schriftelijk in de kerk en persoonlijk na afloop van de begrafenis in Motel "de Witte", Boschweg 4 te Vught.

Enige en algemene kennisgeving



Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, toch nog onverwacht is overleden, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Kaatje Schneider

echtgenote van

Jan Niesing

Zij overleed op de leeftijd van 44 jaar.

Heerlen: J. Niesing
Jana en Guido
Alie en Martin
Bertus en Anita
Francis
Michael

26 april 1994,
Breukerweg 22, 6412 ZA Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op vrijdag 29 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Vrank-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.
Voor aanvang van de mis is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Kaatje is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, heden van 17.30 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving



Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht, voorgoed afscheid nemen van mijn geliefde man, onze vader, schoonvader, opa, overgrootopa, zwager, oom en neef

Heinie Körfer

echtgenoot van

Mia Kwarten

Hij werd 80 jaar.

Heerlen: N. Körfer † - R. Ter Linden
Heinie - Sandra
Adam - Corry
Karel - Marietje
Folkert - Annie
Maria - Pius
Anna - Willy
F. van Raukema - A. Körfer
Anita - Pattrick
Lilian - Raymond
J. Heesen - L. Körfer
Miranda
Sandra
en zijn achterkleinkinderen

26 april 1994,
Varenbeukerweg 23, 6413 TZ Heerlen.

Geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 30 april a.s. om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.45 uur.
Rozenkrans vrijdag 29 april a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St.-Antoniusweg; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

---

met veel liefde en goede herinneringen is toch nog vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, broer, schoonzoon, schoonbroer, oom en oudoom

theo nelissen

echtgenoot van

annie schols

annie nelissen-schols
familie [illegible]
familie [illegible]

[illegible], 22 april 1994
[illegible] 114

[illegible]

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 87 jaar onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

M.A.J. Jeanne Goltstein-Custers

weduwe van

M.J. Toine Goltstein

In dankbare herinnering:
[illegible]

Hand in hand zijn wij gegaan tot aan de drempel. [illegible]

Arnoldus Wilhelmus (Nol) van Bijnen

echtgenoot van

Anna Temmers

[illegible]

Iris Sloekers

[illegible]

Wateringen: A. Sloekers-Schouten
[illegible]

Iris

We zullen altijd van je houden.
We will always love you.

John Chris
Geert [illegible]

Engelina Antonia van den Berg-Langenhoff

[illegible]

Corr.adres: [illegible]
6418 [illegible] Heerlen.

[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

[illegible]

Elise Bemelmans

echtgenote van wijlen

Toussaint Boormans

Berg en Terblijt: [illegible]

[illegible]

Dankbetuiging

De vriendschap, hartelijke belangstelling en daadwerkelijke steun die wij hebben ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve mama en oma

Maria Virgenia Jacobs-Schouteten

hebben ons gesterkt en getroost.
Wij danken allen hartelijk.

Kinderen en kleinkinderen Jacobs

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 1 mei a.s. om 11.00 uur in de kapel van huize Douvenrade, Heerlen.

Gerda Gulikers-Kohl

[illegible]

Brandstoffen- en rijwielhuis
N. van Bijnen

[illegible]

Mia Schrans-Geelen

[illegible]

Dankbetuiging / zeswekendienst

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Tiela Possen-Hermsen

[illegible]

Math Possen
kinderen en kleinkinderen

[illegible]

May Pluijmen

[illegible]

Vervolg familieberichten zie pag. 16

'Tuinbouwers worden de dupe van prestigestrijd'

Polen staan al bij telers op de stoep

Van onze verslaggever

RUBBENVORST – Mart Heldens van de stichting Tuinouwpromotie bij de veiling Zuid-Oost Nederland in Grubenvorst vindt dat de opstelling van minister De Vries van ociale Zaken zal leiden tot burgerlijke ongehoorzaamheid. elers moeten nu mogelijk noodgedwongen Polen illegaal n het werk zetten om de oogst uit de grond te halen. Vele olen staan al bij de telers op de stoep te trappelen van oneduld om aan de slag te gaan. „Wat doe je dan als teler, die r alles aan heeft gedaan om aan personeel te komen?" eent Heldens.

ij vindt dat de telers door de afwijnde houding van de minister om werkstellingsvergunningen te gen voor Polen, de dupe worden n een prestigestrijd. „De benadeng van het centraal bureau voor arbeidsvoorziening en het minisie is er duidelijk een van slikken stikken."

olgens hem bestaat bij ambtenan van het ministerie en het CBA n zeer negatief beeld van de ters. „Een beeld dat absoluut niet vereenstemt met de werkelijkheid. en gaat er bij voorbaat van uit dat n teler niet mee wil werken en dat en alleen maar Polen wil".

e telers willen volgens hem alleen aar gemotiveerde medewerkers uit de eigen regio omdat die een goede prestatie kunnen leveren in verhouding tot het loon.

Begrijpelijk, vindt Heldens, want de kosten voor het aantrekken van personeel uit de andere EU-landen zijn volgens hem te hoog omdat de teler dan moet opdraaien voor de reis- en verblijfskosten.

Het steekt hem ook dat de bemiddeling door het bureau arbeidsvoorziening kost wat kost een succes zou moeten worden. Er is volgens hem al een miljoen gulden betaald aan het CBA om werklozen asperges te laten oogsten. Slechts tweehonderd werklozen zijn hiertoe bereid. Dat betekent volgens Heldens dat er al vijf mille per persoon is uitgegeven om deze mensen zes weken werk te bieden.

„Dit is slechts een zeer schamele score als men zich realiseert dat uit maar liefst achtduizend werklozen kon worden geput. Ook dit probleem legt men nu op het bordje van de teler. Het argument dat dit aan de telers in Limburg ligt en dat het elders wel lukt, is een bijzonder zwak argument want de successen in andere regio's zijn slechts papieren successen." De wijze waarop het CBA de problematiek 'dicteert' leidt volgens Heldens tot een ongezonde, gespannen relatie met de telers. Hij wijst er bovendien op dat minister De Vries en premier Lubbers onlangs in Roermond beloften hebben gedaan die nu niet worden nagekomen.

„Kortom, de ellende en chaos is compleet. Degenen die zich niet positief inzetten voor de oplossing van de problematiek hebben heel wat op hun geweten. Het draait hier namelijk om mensen, die hier aan onderdoor dreigen te gaan. De telers staan machteloos, terwijl de spanningen in de gezinnen hoog oplopen".

Kvk helpt Russen bedrijf starten

MAASTRICHT – De Kamer van oophandel in Maastricht is deze eek begonnen met een startersaining voor cursisten uit de voormalige Sovjetunie. In een vijfdaage cursus leren zij hoe een kleinchalig bedrijf kan worden opgezet. et is de bedoeling dat de Russen ie kennis thuis doorgeven aan ndgenoten die een bedrijf willen eginnen. Zodoende hoopt de Kaer van Koophandel de economiche groei in het GOS te stimuleren. e cursisten werken allemaal bij amers van Koophandel en werkeversorganisaties in diverse GOSepublieken.

e Zuidlimburgse Kamer van oophandel werkt bij de cursus auw samen met het Netherlands anagement Co-operation Programme. Dat is een initiatief van de ederlandse werkgeversorganisaies. Zij zetten Nederlandse oudanagers en top-functionarissen in m in Rusland steun te bieden bij et beginnen van een bedrijf.

Vervolg van pagina 1

Aanvraag voor silicose-uitkering kan nog tot juli

DEN HAAG – Aanvragen voor een silicose-uitkering kunnen nog tot 30 juni bij de stichting worden ingediend. Ook oud-mijnwerkers die nu buiten Nederland wonen, mogen zich melden. Voorwaarden in het reglement zijn onder meer dat de oud-mijnwerkers minstens vijf jaar ondergronds hebben gewerkt en dat de ziekte niet grotendeels in een buitenlandse mijn is opgelopen. Bovendien moeten zij door silicose voor minimaal dertig procent in hun functioneren zijn beperkt. In bepaalde gevallen hebben ook oud-mijnwerkers die minder dan vijf jaar ondergronds werkten recht op een uitkering. De exacte criteria worden op 3 mei gepubliceerd in de Staatscourant.

Bij de Stichting Silicose Oud-mijnwerkers zijn inmiddels 3800 aanvragen binnen. Verwacht wordt dat 1500 tot 1700 silicose-uitkeringen zullen worden verstrekt. Het streven is om in juni het merendeel van de toekenningen al vast te stellen. De vergoeding van twintig mille wordt niet gekort op een andere uitkering of pensioen.

Grote ravage

● *De daders verbrijzelden een grote vitrine en stalen drie vergulde zilveren monstransen.* Foto: JEROEN KUIT

Kostbare monstransen gestolen in Weert

Van onze verslaggever

WEERT – Drie monstransen (zilveren vaatwerk waarin hosties worden bewaard) met een gezamenlijke waarde van enkele tienduizenden guldens zijn na een inbraak in het Weerter museum Jacob van Horne verdwenen.

Volgens de politie is de inbraak gepleegd door minimaal twee daders, die op brute wijze een raam aan de voorzijde van het museum hebben geforceerd.

Vervolgens verbrijzelden de daders met een zwaar voorwerp een grote vitrine in het museum en zijn drie vergulde zilveren monstransen meegenomen. Daarbij zijn enkele onderdelen van de monstransen afgerukt en werden enkele gipsen gietmodellen zwaar beschadigd.

Het gaat om monstransen van kunstenaar Hubertus Esser (1834-1892) uit Weert. De politie was zeer snel ter plaatse – het stil alarm was in werking getreden – maar de inbrekers hadden zich al uit de voeten gemaakt. De politie begrijpt niet wat de daders met de voorwerpen willen omdat ze vrijwel niet verhandeld kunnen worden. De monstransen zijn goed gedocumenteerd en gefotografeerd.

Het museum noemt de diefstal een gevoelig verlies en doet een dringend beroep op de daders om de spullen terug te brengen.

Treinreis tegen racisme

MAASTRICHT – 'Vandaag geen tijd voor grapjes, het is allemaal veel te ernstig,' zei gisteren de landelijk bekende zanger-acteur Donald Jones op het perron in het Maastrichtse station. Hij had zijn broekspijpen volgehangen met anti-discriminatiebuttons en zelfs een aan de zijkant van zijn bril bevestigd. De acteur was meegereisd met de anti-racismetrein. 'Geef racisme geen stem' was de leuze op de ramen in het kader van de naderende verkiezingen voor de Tweede Kamer.

Er waren dan ook tal van Maastrichtse volksvertegenwoordigers aanwezig bij de demonstratie op het perron. Wethouder Veronica Dirksen (PvdA) vatte in het kort de bedoeling van de actie van de stichting Magenta samen en nodigde alle belangstellenden uit de expositie in de trein over racisme te bekijken. Het publiek had daar een half uur de tijd voor. Ook de stations van Roermond en Venlo waren gisteren demonstratieplaatsen van de actievoerders.

● *Donald Jones met een anti-discriminatiebutton aan de zijkant van zijn bril.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Eis 21 maanden voor stelen op bestelling

MAASTRICHT – Volgens officier van justitie mr. J. van Opstal steelt Olaf R. (20) uit Brunssum dure Mercedessen op bestelling. „Een professional die voor duizend gulden per auto zijn werk doet," liet de officier gisteren voor de rechtbank in Maastricht vastleggen. Hij eiste voor vijf deels mislukte autodiefstallen in Maastricht, Sittard, Roermond en Herten vijftien maanden gevangenisstraf en vroeg de rechtbank ook nog een voorwaardelijke straf van zes maanden voor eerdere misdrijven ten uitvoer te leggen.

R. bleek overigens niet tot de meest slimme vertegenwoordigers van het gilde der autodieven te behoren. Zo moest hij in Sittard de in een parkeergarage gestolen Mercedes bij een stoplicht laten staan omdat hij werd achtervolgd door oplettende getuigen. In Roermond vroeg een voorbijganger of hij 'zijn auto niet aan de praat kreeg'. In Maastricht tenslotte zag een Brunssumse rechercheur R. met een – zo later bleek – gestolen Mercedes uit de parkeergarage Vrijthof rijden. De verklaring van die politieman kwam later uitstekend van pas.

R. zweeg gisteren als het graf zoals hij al een jaar weigert in te gaan op de beschuldigingen. De verklaringen van een maatje die de politie vertelde dat 'Olaf connecties had en wist waar hij auto's kon afzetten' waren bitter nodig als steunbewijs. Raadsman mr. H. Ruysink vond de bewijzen erg mager, vooral omdat getuigen niet altijd honderd procent zeker van hun zaak waren.

Ongeluk met vijf doden bestraft

DEN BOSCH – De rechtbank in Den Bosch heeft woensdag de 56-jarige C.O. uit Helmond veroordeeld tot 240 uur onbetaalde arbeid en tot twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid. De man veroorzaakte juni vorig jaar in Asten als chauffeur van een betonmolen een ongeluk waarbij vijf mensen uit een familie om het leven kwamen.

Er was twaalf maanden gevangenisstraf geëist, plus voorwaardelijke rij-ontzegging van twee jaar. De beroepschauffeur stopte niet bij een onoverzichtelijke voorrangskruising. In de auto van de slachtoffers zaten een jong echtpaar uit Meijel, de ouders van de vrouw, en twee kinderen, een jongetje van twee jaar, en een meisje van vijf dat als enige het ongeluk overleefde.

Telefoons gestolen

GENK – In de gebouwen van Belgacom, de Belgische PTT in Genk, is dinsdagnacht ingebroken. Uit de telefoonwinkel stalen dieven een groot aantal nieuwe draadloze telefoons. De inbrekers drongen binnen langs een kelderpoort en doorzochten het hele gebouw. Hierbij richtten ze overal wanorde aan. De buit vertegenwoordigt een waarde van meerdere duizenden guldens.

In februari zijn in de parkeergarage van hetzelfde gebouw een aantal dienstvoertuigen van het telefoonbedrijf gekraakt. Toen hadden de dieven het gemunt op elektrisch gereedschap, zoals boormachines. Soortgelijke diefstallen zijn in dezelfde periode ook gemeld in Sint-Truiden en Borgworm.

Vijf jaar voor Robbie van L.

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT – Voor de tweede maal binnen een maand is Robbie van L. (49) uit Einighausen voor drugshandel veroordeeld.

Gisteren legde de rechtbank in Maastricht de man, die jaren uit handen van justitie wist te blijven, een gevangenisstraf van vijf jaar en een boete van twintigduizend gulden op voor de produktie en levering van amfetaminen in 1990.

Raadsman mr. Th. Hiddema gaat nu Kalle Pauksch, die door de politie werd ingezet om Van L. te vangen, en die steeds heeft geweigerd voor een Nederlandse rechter te getuigen, zelf horen.

In hoger beroep wil hij die verklaring van de eens zo beruchte pepkoning en ex-vriend van Van L. gebruiken om aan te tonen dat de pseudokoop niet voldeed aan de voorgeschreven wettelijke criteria.

Van L., die overigens nog steeds vrij rondloopt, kreeg enkele weken geleden van dezelfde rechtbank voor zijn aandeel in drugszaken uit 1991/92 waarbij ook de Heerlense gebroeders Van D. betrokken waren, al een celstraf van twee jaar.

Volgens raadsman mr. Th. Hiddema is de rechtbank voorbijgegaan aan de rol die 'pepkoning' Kalle Pauksch heeft gespeeld. Eerder in 1991 had de rechtbank (in andere samenstelling) de pseudokoop waarmee Van L. in de val werd gelokt afgekeurd. Het hof in Den Bosch dacht er anders over, vernietigde die beslissing en verwees de zaak weer terug. De rechtbank in Maastricht heeft zich nu achter dat arrest geplaatst.

De pepkoning in ruste kreeg Van L. na lang aandringen in 1990 zo ver dat hij in Geldrop vier en tien kilo amfetaminen afleverde aan wat later twee vermomde Scotland Yard-agenten bleken. Bij de tweede deal werd hij gearresteerd, maar later weer voorlopig vrijgelaten.

Officier van justitie mr. J. Nabben had in deze 'oude' zaak uit 1990 veertien dagen geleden zeven jaar tegen Van L. gevraagd.

De rechtbank legde gisteren verder Peter V. (49) uit Landgraaf, de 'motor' achter het in 1990 in Simpelveld ontdekte amfetaminenlab, een gevangenisstraf van drie jaar op. Coen V. (63) uit Heerlen, die hand- en spandiensten aan de criminele organisatie rond Van L. zou hebben verleend, kreeg twee jaar en tweeduizend gulden. Twee verhuurders van 'bedrijfsruimte' kregen respectievelijk zes maanden voorwaardelijk en vrijspraak.

Volgens de rechtbank is er van uitlokking van Van L. geen sprake geweest.

Limburgse popwereld ziet 'noodsteun' als veelbelovend opstapje

Provincie schiet SPL met extra subsidie te hulp

DOOR LAURENS SCHELLEN

MAASTRICHT – Het provinciebestuur schiet de Stichting Popmuziek Limburg (SPL), de organisatie die de ontwikkeling van de amateurpop in deze provincie met raad en daad ondersteunt, financieel te hulp. Bovenop de vaste jaarlijkse bijdrage van veertig mille krijgt SPL per direct een extra 'aanvullende' subsidie van 15.000 gulden uitgekeerd. Zonder die financiële noodhulp van de provincie zouden diverse toonaangevende popfestivals in Limburg dit jaar geen doorgang kunnen vinden. Dat heeft SPL-voorzitter Wim Collaert gisteren bevestigd.

„Wij zijn vreselijk blij met deze toezegging. Voor ons vormt dat tevens een bewijs dat ons werk nu ook bij de provincie langzaam maar zeker wat bredere erkenning en weerklank krijgt." De SPL-voorman beaamt dat de krappe kas van de Limburgse popstichting het explosief groeiende activiteiten- en dienstenpakket niet meer aankan. „Als we die extra subsidie van de provincie niet zouden krijgen, dan zouden we een hele hoop zaken inderdaad noodgedwongen moeten schrappen."

Collaert noemt in dat verband met name gerenommeerde popfestivals als de Nacht van Pinkpop in Landgraaf en Geusseltpop in Maastricht. „Die zijn in sterke mate van SPL afhankelijk, omdat wij een belangrijk deel van de gage van de deelnemende bands voor onze rekening nemen." Ook SPL's eigen, groots opgezette Nu Of Nooittalentenjacht voor Limburgse amateurbands – de provinciale tegenhanger van de Grote Prijs van Nederland – zou zonder extra steun van de provincie in zijn voortbestaan worden bedreigd.

Acuut

De acute financieringsbehoefte van de Limburgse popstichting is onder meer een gevolg van de zware financiële inspanningen die SPL de voorbije weken heeft moeten leveren in verband met de uitgave van de tweede (fors uitgedijde) editie van het Limburgs Popboek. Een professioneel vormgegeven pop-encyclopedie, waarin liefst 260 amateurbands uit deze provincie – met inbegrip van de Duitse en Belgische grensstreek – voor het voetlicht worden gebracht. Vanaf volgende week ligt dit SPL-boekwerk (kostprijs: tien gulden) in de winkel. Maar ook het eveneens door de stichting uitgegeven popmagazine *Playground*, dat maandelijks in een oplage van zo'n 1500 à 2000 exemplaren verschijnt, slokt een fors deel van het beperkte SPL-budget op.

Provincie-woordvoerder Hans Albersen onderschrijft de lezing van de SPL-praeses. „Die extra steun aan de popstichting is inderdaad noodzakelijk tér financiering van de voor dit jaar geplande activiteiten. Wij hebben begrepen dat die nu in elk geval kunnen worden uitgevoerd." Het toegezegde extra budget is overigens afkomstig uit het provinciaal Ontwikkelingsfonds, waarmee GS allerhande projecten in onder meer de culturele sector subsidiëren.

Een structurele subidieverhoging voor SPL is op dit moment echter nog niet aan de orde, aldus Albersen. Maar SPL-voorzitter Collaert rekent erop dat het Limburgs provinciebestuur vanaf volgend jaar de vaste jaarlijkse bijdrage aan de popstichting fors zal verhogen. „Binnenkort gaat er een officieel verzoek om zestig mille subsidie de deur uit."

Steen en been

De nu door Gedeputeerde Staten beloofde extra steun voor de Limburgse amateurpopmuziek komt overigens onverwacht snel. Het 'bronsgroene' popwereldje klaagt immers al decennia steen en been over de stiefmoederlijke behandeling door het provinciebestuur. Een klacht die bijvoorbeeld ook door Pinkpop-directeur en gewezen PvdA-Statenlid Jan Smeets hartgrondig wordt gedeeld. Bepaald niet ten onrechte, zeker in het licht van de zware subsidiëring van andere, meer traditionele muziekvormen. Maar vorig jaar liet cultuurgedeputeerde Ger Kockelkorn, in een vraaggesprek met deze krant, tot veler verrassing weten dat een verhoging van de – nog altijd schamele – provinciale subsidie voor SPL wel degelijk bespreekbaar is. Zij het alleen onder een aantal spijkerharde voorwaarden. De PvdA-deputé verlangt met name een aantoonbare 'professionalisering' van de belangen-organisatie.


● *Voorzitter Wim Collaert van de Stichting Popmuziek Limburg (SPL) overhandigde precies een jaar geleden aan cultuurgedeputeerde Ger Kockelkorn een exemplaar van de allereerste editie van het Limburgs Popboek. Het vrolijke onderonsje van destijds blijkt achteraf symbolisch voor de groeiende erkenning van SPL door het provinciebestuur.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Collaert verzekert dat het SPL-bestuur er alles aan gelegen is om aan die 'terechte eis' van de provincie te voldoen. „Vanaf volgend jaar gaan we voor het eerst met een beroepskracht werken. De jaren daarna willen we dat aantal verder uitbreiden. Dat is allesbehalve een overbodige luxe, als je alleen al kijkt naar ons sterk groeiende activiteitenpakket. Limburg heeft in dat opzicht trouwens in een grote achterstand, want onze collega-popstichtingen in de andere provincies werken praktisch allemaal met een stuk of vijf beroepsmensen."

Overname

De SPL-aanvoerder zegt overigens op de hoogte te zijn van de hardnekkige geruchten over een ophanden zijnde aansluiting van de Limburgse popstichting bij de provinciale koepelorganisatie voor kunst en cultuur (KCL), die op haar beurt weer ondergebracht wordt in het nieuw te vormen mammoet-welzijnsinstituut in Sittard. Maar Collaert wijst een mogelijke 'overname' van de popstichting bij voorbaat faliekant af. „Er zijn genoeg voorbeelden in andere provincies te noemen, die ondubbelzinnig uitwijzen dat die constructie gewoon niet werkt. Daarvoor zijn de cultuurverschillen tussen zo'n centrale welzijnsinstelling en de popwereld gewoon veel te groot." Anderzijds zegt Collaert een intensieve samenwerking tussen SPL en KCL volop te willen steunen. „Trouwens, in een aantal projecten werken we nu al samen."

Haar 'interpretatie' deed Vanessa das om

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – 'Intepretatie' of 'interpretatie'? Vanessa wist het niet. Normaal gesproken had ze dit woord gemakkelijk kunnen spellen, maar nu was de spanning te groot. Ze koos voor de eerste optie, fout! Ze had verloren.

Dit tafereel speelde zich maandagavond af in een studio van de Tros, waar 280 scholieren deelnamen aan de Nationale Spellingwedstrijd. Vanessa Penn (14), leerlinge van twee gymnasium van het Jeanne d'Arc College in Maastricht, vraagt zich af waarom ze juist dat woord verkeerd spelde. Door die fatale keuze werd zij tweede en ging haar concurente er met de hoofdprijs vandoor. „Ik kon me niet concentreren," verklaart ze nu. „Al die lampen en die camera's. Ik was gewoon helemaal leeg."

Dat een scholiere uit Volendam net voor haar neus de eerste plaats weg kaapte, vindt ze niet leuk. „Ik was zo dicht bij het einde, ik rook de overwinning al, om het dan net niet te halen is erg jammer." De vermoeidheid heeft haar parten gespeeld. 's Morgens om half zeven zat ze al in de trein naar Baarn. In de studio's moest ze vaak en lang wachten door, waardoor haar zenuwen vrij spel kregen. „Er ging van alles mis met de computers en vlak voor de finale was het decor nog niet eens opgebouwd," zucht ze.

Maar ook voor de tweede plaats heeft ze bloemen en cadeautjes gekregen. En in de gangen op school wordt ze nagestaard. „Het lijkt net of ik jarig ben," zegt ze vrolijk. „Alleen dan leuker, ik krijg zoveel aandacht."


● *Ondanks zenuwen en vermoeidheid pakte de gymnasiaste Vanessa Penn de tweede plaats in de Nationale Spellingswedstrijd.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Vrijwilligerscentrales zoeken vrijwilligers

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Miljoenen Nederlanders verrichten vrijwilligerswerk. Te weinig zo blijkt, want de 150 vrijwilligerscentrales zijn deze week een landelijke actie begonnen om meer vrijwilligers te werven. Het telefoonnummer 06-8998600 is ingesteld om de rest van het jaar belangstellenden te informeren over beschikbare baantjes. Voor Zuid-Limburg coördineert de centrale in Maastricht de actie.

Alleen al de Vrijwilligerscentrale Maastricht beschikt op dit moment over zo'n honderd verschillende vacatures. „De vraag is heel groot en de behoefte wordt alleen maar groter," voorspelt Jos van Herpen, coördinator van de Maaastrichtse centrale.

De Vrijwilligerscentrale Maastricht bemiddelt jaarlijks bij zo'n vijfhonderd tot zeshonderd vacatures. De Maastrichtse centrale is op dit moment vooral op zoek naar vrijwilligers die willen helpen bij het kindervakantiewerk. Bestuurs- en kaderfuncties lijken minder in trek. „De meeste belangstellenden zijn op zoek naar baantjes die elke dag een paar uurtjes vergen."

Jos van Herpen merkt op dat, zeker in Maastricht, steeds vaker werkloze academici vrijwilligerswerk doen om ervaring op te doen en relaties op te bouwen.

Kamerlid Van der Linden werkt aan herstel CDA

Veteraan met littekens 'zoals dat ook hoort'

DOOR BERT HESSELINK

Stemmingmakers



Elf Kamerleden vertegenwoordigden Limburg de afgelopen vier jaar in het parlement. Het is nog de vraag hoeveel dat er na de landelijke verkiezingen van 3 mei zijn. Het Limburgs Dagblad sprak met zittenblijvers, vertrekkers, nieuwkomers en kandidaten op de wip.

Vandaag de veertiende en laatste aflevering:

René van der Linden.

HEERLEN – Pas aan het eind van het gesprek valt René van der Linden even uit zijn rol. De vraag was waarom hij geen burgemeester van Heerlen is geworden. „Omdat Jef Pleumeekers dat is," antwoordt hij bits. Maar waarom heeft u nee gezegd toen u als eerste voor die functie werd gevraagd? „Ik geef er geen commentaar op," zegt hij geïrriteerd.

Het CDA-Kamerlid René van der Linden heeft andere ambities. Hij wil van zijn partij weer dè partij van Nederland maken. „Het CDA moet weer een echte volkspartij worden," zegt Van der Linden, „en daar ga ik me voor inzetten."

Hij is een van de veteranen van de christen-democraten in de Tweede Kamer. Van der Linden zit immers al sinds 1977 in het parlement. In 1986 drong hij zelfs door tot de regering en werd staatssecretaris van Buitenlandse Zaken in het kabinet-Lubbers II. In die functie struikelde hij echter over de paspoort-affaire en duikelde terug naar de Kamer. „Ik geloof dat ik een van de weinigen ben die na aftreden terug is gekeerd in de Tweede Kamer. Dat was een bewuste keus. Ik heb gekozen voor de politiek en als je voor de politiek kiest, kies je niet alleen voor het kabinet. Dan moet je ook karakter tonen als het even tegenzit," aldus Van der Linden. „Een politicus moet littekens hebben."

En littekens heeft René van der Linden. Naast de paspoort-affaire bezorgde ook het gouverneurschap van zijn provincie hem een 'kras'. Van der Linden werd namelijk gepasseerd voor die post. Niet hij werd de opvolger van Sjeng Kremers, maar Emile Mastenbroek nestelde zich in het gouvernement aan de Maas. Weer wat later blokkeerde de PvdA een hernieuwd staatssecretariaat, nu op Landbouw; Dzsingisz Gabor ging er met de buit vandoor. Van der Lindens derde kras was een feit.

Maar tegenslagen maken hem sterk, zegt de Limburgse politicus. Hij weet niet van opgeven en blijft zijn vak trouw. Zelfs als het tegen zit. En het zit weer tegen. Het CDA staat voor een historisch verlies bij de verkiezingen voor de Tweede Kamer aanstaande dinsdag. Volgens de peilingen verliezen de christendemocraten zo'n twintig zetels. Van der Linden wijt dat verlies aan tal van oorzaken. „Dat verlies ligt niet alleen aan het gevoerde kabinetsbeleid. Ook binnen de partij zijn veranderingen debet aan dat verlies. Het idee dat Kamerleden na drie termijnen niet meer mogen terugkeren in de Kamer is niet goed. Ervaring en rijpheid zijn belangrijk voor het land. Ook heeft de partij de contributie verhoogd, dat is een slechte zaak. Iedereen moet lid kunnen worden van een politieke partij, ook mensen met een kleine beurs."

De val van zijn partij heeft volgens Van der Linden ook te maken met het gevoerde kabinetsbeleid. Over de samenwerking van zijn partij met de Partij van de Arbeid is hij niet positief. „Er zijn nogal wat dingen misgegaan. De invoering van de identiteitsplicht is bijvoorbeeld niet goed gelopen. En ook het uitgavenpatroon van de overheid is niet goed. Geen gezin kan zich veroorloven wat de overheid doet. Er moet wat dat betreft pas op de plaats worden gemaakt." Toch laat Van der Linden zich niet alleen in negatieve zin uit over het kabinet. „Er zijn ook positieve zaken in gang gezet, zoals de hardere aanpak van de criminaliteit. Wat mij betreft zijn daarbij alle middelen bespreekbaar. Het is toch stuitend dat wij in een verzorgingstehuis twee of drie mensen op een kamer zetten en niet twee criminelen in een cel stoppen. Daar past geen begrip."

Van der Linden was een aantal weken geleden de eerste CDA-politicus die riep dat de partij maar voor de oppositie moet kiezen als er minder dan veertig zetels worden behaald. Hij vindt dat er 'dan maar eens aan het partijbelang moet worden gedacht'. „Het CDA heeft zich de afgelopen jaren te weinig geprofileerd. We zijn te zeer een bestuurderspartij."

En als de partij toch in onderhandelingen voor een nieuw kabinet terecht zou komen, moet volgens Van der Linden op een andere manier worden onderhandeld. „Er worden te veel compromissen gesloten. Door die compromissen is bijvoorbeeld de sociale zekerheid onwerkbaar geworden." Nu wordt per thema onderhandeld. De partijen zouden tijdens de formatie een lijst met thema's moeten samenstellen en dan zou iedere partij een thema moeten claimen, aldus Van der Linden. Dat thema zou dan volgens het programma van de partij moeten worden uitgevoerd. Op die manier is het beleid volgens hem herkenbaarder. Het CDA zou als eerste het thema 'Leven en dood' moeten claimen.

Over zijn eigen rol in het CDA is Van der Linden nog onduidelijk. Het voorzitterschap van de fractie valt voor hem af. „Dan had ik dat in 1982 al moeten doen. Voor mij staat het gezinsleven voorop. Als je gezinspolitiek propageert, moet je daar zelf ook rekening mee houden." Van der Linden heeft er daarom nooit voor gekozen naar de residentie te verhuizen. Us René vertegenwoordigt Limburg, en dat weet hij. Tijdens de start van de CDA-campagne voor de Kamerverkiezingen in Kerkrade spreekt hij de zaal in het dialect toe en tijdens een partijbijeenkomst in Roermond houdt hij een warm pleidooi voor de aspergetelers. Zijn stemmen uit Limburg zijn weer binnen.


● *Donkere wolken boven CDA-Kamerlid René van der Linden. Klaart de lucht nog op?* Foto: CHRISTA HALBESMA

Grote stakingen bij produktiebedrijven halen meestal wel het Journaal, maar laten het grote publiek doorgaans koud. Anders is het met de stakingen bij bierbrouwer Heineken. Met koninginnedag en zomerse dagen in het vooruitzicht maakt menigeen zich zorgen over de ongestoorde aanvoer van voldoende gerstenat. Echt reden tot paniek lijkt echter op zijn minst voorbarig.

Levering stagneert vooral in westelijk Nederland

Staking bij Heineken treft Limburg niet

in het nieuws

DOOR RIK VAN DRUTEN

HEERLEN – De staking bij de Heineken-brouwerijen in Zoeterwoude en Den Bosch treft de Limburgse horeca nauwelijks. Dat zeggen zowel Heineken zelf als Limburgse concurrent-bierbrouwers. Niettemin nemen sommige kasteleins het zekere voor het onzekere en slaan een extra voorraad in.

Bij de Heineken-brouwerijen, met de pilsners Amstel en Heineken goed voor meer dan vijftig procent van de landelijke biermarkt, ligt het werk al een week stil. De meeste supermarkten beschikken echter nog over ruim voldoende voorraden. Albert Heijn meldt dat slechts een van zijn distributiecentra met problemen kampt. „Maar de klant merkt daar voorlopig nog niets van," zegt een woordvoerder.

Kasteleins in de Randstad, waar zaterdag koninginnedag in het algemeen veel uitgebreider wordt gevierd dan in Limburg, vrezen dat de tap droog komt te staan. Volgens voorzitter F. Paap van Koninklijke Horeca Nederland doen horeca-eigenaren er op dit moment alles aan om aan hun voorraad te komen. „Men probeert binnen te halen wat er binnen te halen valt," aldus Paap.

Volgens Paap springen andere brouwerijen ongetwijfeld in het gat dat door de staking bij Heineken is ontstaan. Ook buitenlandse brouwerijen zullen zich actiever op de Nederlandse markt storten. „Stella en Warsteiner hebben geweldige voorraden. Die jongens komen wel," voorspelt Paap.

Bierbrouwer Grolsch weigert uitspraken te doen over de produktie, terwijl Oranjeboom beweert dat er geen sprake is van een hogere omzet. Bavaria-directeur P. Swinkels stelt dat zijn fabriek in verband met het seizoen al op topcapaciteit werkte voordat de staking bij Heineken begon.

Bovendien gaat snelle extra produktie ten koste van de kwaliteit, aldus Swinkels. De mout, een belangrijk bestanddeel van pils, moet minstens zeven dagen gisten. Daarna volgt nog een periode van zo'n zeven weken narijpen. Pas dan is het bier geschikt voor consumptie.

Volgens Paap echter zullen andere brouwerijen wel degelijk de voorraden eerder aanspreken. „Of je het bier nu 50 of 49 dagen laat narijpen, daartussen zit niet al teveel verschil," aldus Paap.

Kennelijk is de biermarkt van Zuid-Nederland echter een andere dan die in de Randstad, want een woordvoerder van het Heineken-distributiecentrum in Nuth verzekert dat er in Limburg geen leveringsproblemen zijn. „Hier in het zuiden zit niemand zonder bier. We kunnen al onze afnemers gewoon voorzien en ook voor de komende dagen verwachten we geen problemen."

„De vraag is flink gestegen," zegt desondanks M. Jaminon, directeur van Brand Bierbrouwerij in Wijlre, „maar we kunnen er helaas niet aan voldoen." Brand wil eerst de eigen, vaste afnemers voorzien van bier. Extra voorraad om anderen aan bier te helpen, is er volgens Jaminon niet. „En even snel wat bijbrouwen gaat ook niet, omdat het brouwproces een week of vijf, zes duurt."

Brand is een dochteronderneming van het Heineken-concern.



Heeft de 'moeder' in Zoeterwoude soms verordonneerd dat Brand niet in extra vraag mag voorzien? „Beslist niet," verzekert Jaminon. „Toen de staking bij Heineken uitbrak en we werden geconfronteerd met extra vraag, hebben we bekeken of we daaraan konden voldoen. Maar dat bleek fysiek onmogelijk."

P. Rutten, directeur van brouwerij Gulpener in Gulpen, denkt de verklaring voor de extra vraag in Limburg zonder reëel biertekort wel te weten. „Ook onze vaste afnemers vragen om meer bier. Ze verwachten extra drukte met koninginnedag, terwijl het weer komend weekeinde ook mooi lijkt te worden. Maar ze speculeren er waarschijnlijk ook op dat Heineken-cafés zonder bier komen te zitten en de klanten dan uitwijken naar andere horecagelegenheden."

Rutten deelt die verwachting echter niet. „Problemen rond de levering van Heineken spelen voornamelijk in het westen van het land. In Limburg is de variatie aan bierleveranciers veel groter. Daardoor zullen hier nauwelijks cafés zonder bier komen te zitten."

R. Stevens, algemeen directeur van brouwerij De Ridder in Maastricht, deelt de analyse van concurrent Gulpener. „De Limburgse brouwers hebben in hun thuisgebied een relatief groot marktaandeel. De extra vraag wordt hier waarschijnlijk vooral veroorzaakt door verhalen die op de situatie in het westen van Nederland betrekking hebben."

● *De schappen Amstel en Heineken in het Albert-Heijnfiliaal in het Heerlense winkelcentrum 't Loon zijn ondanks de staking bij de Heineken-brouwerijen nog goed gevuld.*

Foto: DRIES LINSSEN

in de theaters

● HEERLEN

do. 28/4: cabaret: De types met Naakt.
vr. 29/4: cabaret: Kabaret Sofokles met Aardse Suksessen (20.30 uur.)
za. 30/4: muziek: Batida.
za. 30/4: cabaret: Mark van de Veerdonk met De schaduw van een Pygmee (20.30 uur).
di. 3/5: theater: Rob de Nijs met Tussen jou en mij.

● KERKRADE

do. 28/4: muziek: Engelse Barokmuziek.
vr. 29/4: operette: Hoofdstad Operette met La vie Parisienne.
za. 30/5: muziek: St.-Jozef Kaalheide met Oranje-concert.
zo. 1/5: muziek: Angelina Ruzzafante en Andrea Podigghe.

● SITTARD

vr. 29/4: toneel: Han Römer en Titus Tiel Groenestege met De olifantsdracht.
di. 3/5: opera: Introductie-avond La Boheme door Len van Schaik.

● MAASTRICHT

za. 30/4: opera: Opera Zuid met La Boheme.
zo. 1/5: muziek: Robert Groslot en Daniel Blumenthal.
zo. 1/5: toneel: jeugdtheater Toneel op toneel met Kiezelstenen en mevrouw Smit (14.30 uur).

● ROERMOND

vr. 29/4: dans: Koninklijk ballet van Vlaanderen met Giselle.
zo. 1/5: musical: Koninklijk ballet van Vlaanderen met Jesus Christ Superstar.
di. 3/5: cabaret: Purper 10 met Purper.
wo. 4/5: theater: Sanders en co met De verdwaalde vuilniszak (14.30 uur).

● WEERT

Geen voorstellingen.

● VENLO

do. 28/4: toneel: Linda van Dijck en Harry van Rijthoven met Duet.
vr. 29/4: show: Les oiseaux de paradis.
za. 30/4: operette: Hoofdstad Operette met La vie Parisienne.
zo. 1/5: theater: Cees Brandt met Morgen kom ik bij je wonen (14.30 uur).
ma. 2/5: toneel: Het kruis van Bourgondie met De soldaat Facteur en Rachel.
di. 3/5: cabaret: Bram Vermeulen met Achter mijn ogen.

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur, behalve Maastricht dat om 20.15 uur begint.

'Zwart geld duikt op bij rijscholen'

Van onze correspondent

HEERLEN – Een deel van de autorijscholen wordt gebruikt om zwart geld wit te wassen. Dit stelde directeur Vaessen van het Centraal Bureau voor Rijvaardigheidsbewijzen op een Bovagvergadering in Ede.

In januari meldden zich niet minder dan 800 nieuwe rijscholen. Volgens Vaessen opereren sommige nieuwe rijschoolhouders in het grijze circuit. Om het de instanties moeilijk te maken hun gangen na te gaan, laten sommige zich na de registratie bij het CBR binnen de kortste keren uitschrijven bij de Kamer van Koophandel.

Het bonafide deel van de 6000 à 7000 rijscholen ergert zich al lange tijd aan wat wordt gezien als 'randfiguren' die de toch al zwakke economische situatie in de branche nog eens extra verslechteren. Er komen steeds minder 18-jarigen en het aantal ongeorganiseerde en deels beunhazende instructeurs stijgt explosief.

De Apeldoorner Rob Kant, voorzitter van de in de Bovag verenigde rijschoolhouders, noemde de concurrentie 'moordend'. Heel wat Bovag-leden staat het water tot de lippen, aldus Kant.

streeksgewijs

Viering Koninginnedag wordt groots aangepakt

SCHINVELD

● Vrijdag: In 't Kloeëster om 17 uur poppenspel; 19 uur h. mis in Eligiuskerk; 21 uur concert; 21.30 uur Oranjebal.
Zaterdag: om 10.30 uur oranje optocht. Vertrek vanaf de Beekplaats. Vanaf 10.15 uur worden gratis attributen uitgedeeld; om 17 uur Limburgs Jeugdtoneel in 't Kloeëster: 'De Gelaarsde kat'. Entreekaarten à fl 2,- bij Dummer, Rooseveltstraat 18 en 't Klavertje, Beekstraat 17.
Zondag: fietstocht naar Gilrath, vertrek om 13.45 uur aan de Bleekplaats. Om 15.15 uur: rit met de stoomtrein. Aanmelden: ☎258598 (Goossens) of 253230 (Cremers).

NUTH

● Zaterdag: Bavostraat van 10 tot 18 uur Oranjemarkt van buurtvereniging De Ziepe met honderd kramen en allerlei attracties.

HULSBERG

● Zaterdag: gemeentelijk sportpark, om 11 uur ballonnenwedstrijd. Om 15 uur: straattekenwedstrijd of - bij regen - kinderkienen. Om 19 uur: kinderkoor luistert mis op. Om 21 uur: de lampionnenoptocht vanaf het sportpark.

SIMPELVELD

● Zaterdag: op het plein achter het gemeentehuis, om 14.30 uur Knock-out-show. Inschrijven vanaf 14 uur. Tussendoor kan men zich laten grimeren. Om 19 uur: Oranje-optocht met jury-defilé. Bij slecht weer: activiteiten in hotel Oud Simpelveld aan de Irmstraat. In het Jeugdhuis aan de Irmstraat: tot 23 uur tiener-disco.

VOERENDAAL

● Zaterdag: harmonie St.-David en de drumband van de schutterij verzorgen de reveille. Op de parkeerplaats bij zwembad de Joffer: van 11 tot 16 uur allerlei activiteiten. Van 11- 13 uur: inschrijven voor een fietstocht van 28 of 15 kilometer Tussen 12.30 en 15.30 uur: zwemmen in de Joffer. Om 16 uur: jazzballet en om 18 uur: ballonnenwedstrijd.

KERKRADE-CENTRUM

● Zaterdag: 9.50 uur vlaghijsen voor het stadhuis; 10 uur dienst in de Dekenale Kerk Sint Lambertus; 11 uur ontvangst gedecoreerden op stadhuis; 11.15 uur taptoe op de Markt; 14.30 uur optocht met versierde fietsen, start vanaf Old Hickoryplein; 15 uur kinderspelen, -grimeren en -boerderij op de Markt; 15.30 uur poppenkastvoorsterlling in zaal Goebbels; om 20 uur in Wijngrachttheater Oranje-concert van harmonieorkest St.-Jozef Kaalheide m.m.v. sopraan Wilma Bierens en pianiste Jet Janssen; 20.30 uur lampionnenoptocht, beginpunt Old Hickoryplein; 21 uur aankomst optocht op de Markt; aansluitend live-muziek vanaf de kiosk.

WIJKEN KERKRADE

● In de Kerkraadse wijken wordt ook volop aandacht besteed aan de viering van Koninginnedag.

In Kaalheide is reeds vrijdag een lampionnenoptocht die om 20.30 uur vertrekt vanaf de St.-Jozefschool. Op vrijdagavond vertrekt om 20.15 uur in de wijken Gracht, Heilust en Spekholzerheide de grote Oranje-optocht. Ook op vrijdag in Terwinselen: 21.00 uur lampionnenoptocht, uitreiking lampionnen op schoolplein van De Doorkijk.

De 'hoogtepunten' van de zaterdag-festiviteiten in de Kerkraadse wijken zijn in Bleijerheide het spellencircuit (10 uur), optocht (12 uur), goochelen (14 uur In jen Bouwerwei), ballonnenwedstrijd (16 uur), lampionnenoptocht (20.30 uur), Oranjebal (21 uur); in Haanrade filmvoorstelling (17.30 uur Hagenrode), optocht (vertrek 19.30 uur Hagenrode); in Kaalheide kinderspelen (10 uur speelplaats Jozef-school); in Gracht discomiddag (15 uur Oda-gebouw); in Terwinselen h. mis (9 uur) en koffietafel voor gedecoreerden (9.45 uur gemeenschapshuis).

EYGELSHOVEN

● Zaterdag: om 9.30 uur h. mis in de St.-Janskerk; nadat de feeststoet tegen 10.30 uur is gearriveerd bij de speeltuin Waubacherveld is er een ballonnenwedstrijd; om 13.30 uur is voor de kinderen een Spelen Party op het terrein hoek Veldhofstraat/Anselderlaan; om 19.30 uur is in het Socio-Project het Gussini-kinderfestival; om 21 uur lampionnenoptocht met na afloop op het Laura-terrein vuurwerk.

Grootste ras



● *Wolfshonden, dit weekeinde in Hoensbroek.*

Expo Ierse Wolfshonden

HOENSBROEK – De Nederlandse Vereniging voor de Ierse Wolfshond houdt op zaterdag 30 april en zondag 1 mei een Jonge Hondendag en een Europese Hondenshow in Kasteel Hoensbroek. Uit heel Europa komen ruim 250 Ierse Wolfshonden. De Ierse Wolfshond is het grootste honderas ter wereld. Op het tweede binnenplein van Kasteel Hoensbroek worden op zaterdag jonge honden, jonger dan twee jaar, en 'oudjes', vanaf zeven jaar, gekeurd. De entreeprijs bedraagt f 2,50 per persoon. De keuring is van 10 tot 14 uur.
Op zondag 1 mei wordt vanaf 10 uur een Europese Hondenshow gehouden met keuringen van Ierse Wolfshonden in alle leeftijden. De honden komen uit veertien verschillende Europese landen. De honden worden door vijf keurmeesters beoordeeld op uiterlijk en beweging. Naast de keuringen van Ierse Wolfshonden kan men op het binnenplein ook terecht voor allerlei hondenspullen. De entreeprijs is fl 2,50 voor kinderen tot 12 jaar en 65-plussers; fl 3,50 voor alle andere bezoekers.

per persoon

Nieuwe dirigent

● Tot dirigent van de Koninklijke Harmonie St.-Philomena Chevremont is Dian Drugmand benoemd. Zij neemt de functie over van Gerrit Hols. Dian hoopt in juni het diploma Uitvoerend Musicus Hafa-directie te halen. Als het lukt is zij de eerste vrouw in Nederland, die dat diploma bezit.

Kampioen

● Henny van Heumen, dansmarieke van de 'Schaesbergse Vasteloavends Verein', werd in Butgenbach Europees Kampioen bij de senioren.

Gouden paar

● De echtelieden Thomas en Regina ter Horst-Gerards uit Kerkrade zijn vandaag 50 jaar gertrouwd. Zondag 1 mei vieren zij de gouden bruiloft met een receptie van 15 tot 16.30 uur in gemeenschapshuis d'r Jreets, Kaalheidersteenweg 105 in Kerkrade-West. Om 18 uur wordt de dankdienst opgedragen in de Nieuw Apostolische kerk, Kaalheidersteenweg 150.



● *Gouden paar Ter Horst*

Tijdelijk geen bushalteplaatsen

HEERLEN – Buslijn 29 van Heerlen naar Landgraaf wordt vanaf 2 mei wegens verkeerswerkzaamheden omgeleid. Deze omleiding duurt ongeveer vijf weken. De volgende halten komen tijdelijk te vervallen: 'Palemig Regenboog', 'Palemig Sint Barbarastraat', 'Kakert Hompertsweg/Boesberglaan', 'Schaesberg noord Pasweg/Kieskoel', 'Schaesberg noord Pasweg/Moltweg'. De extra halte voor buslijn 29 richting Heerlen is 'Schaesberg Noord Streep' op de Heerlenseweg bij het Streperplein en richting winkelcentrum 'Op de Kamp' is dat halte 'Moltweg' ter hoogte van de Pasweg.

Robbedoes ook voor niet OU'ers

HEERLEN – Mensen die niet bij de Open Universiteit (OU) werken, kunnen voortaan hun kinderen ook onderbrengen bij kinderdagverblijf Robbedoes van de OU.
Dat is mogelijk geworden, nadat onlangs het aantal plaatsen bij het kinderdagverblijf van 16 naar 33 is uitgebreid. De opvang is voor hele of halve dagen. De kinderen worden ondergebracht in een leeftijdsgroep met vaste leidsters. Robbedoes is gevestigd op het terrein van de OU in Heerlen.
Voor meer informatie: Marlie Sommer, ☎ 045–762666.

Wiertz opent Mariamaand in kapel Leenhof

LANDGRAAF – Met een heilige mis in de Leenderkapel aan de gelijknamige weg in de Landgraafse wijk Hoge Kakert opent bisschop Frans Wiertz zondag 1 mei om 10.00 uur de Mariamaand.

Traditioneel zijn er tijdens deze (mei)maand dagelijks drie missen in de kapel, om 7.30, 8.30 en om 19.00 uur. Op zaterdag vervalt de avondviering in de kapel; 's zondags en tijdens de feestdagen wordt Maria in de Leenhof-kapel om 17 uur vereerd.

Auto's

Te koop AUDI 80 1.9 E, bwj. '87, pr. ƒ 16.000,-. Telef.: 046-514701 na 18.00 uur.

AUDI 80 1.8 S, m. '87, Serret uitv., extra's, ƒ 11.900,-. Tel. 046-516678.

AUDI coupé, UR Quattro, 200 PK, leer, airco, digitaal, '84, RDW gek., lichte dakschade. 045-232762.

Te k. BMW 316, bwj. '87, zeer mooi, vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 04498-57114.

Te koop BMW 520i, bwj. '84, vr.pr. ƒ 4.000,-. Caumerweg 38, Heerlen.

ALFA 75 1.8 IE, bwj. '90, rood, LPG, i.z.g.st., ƒ 12.750,-, div. extra's. Tel. 046-528336 b.g.g. 581841.

BMW touring 1802, bwj. '74, i.g.st., schuifd., alu-velgen, reserveonderd., vr.pr. ƒ 4.400,-. 04405-3091.

Te koop BMW 324 D, bwj. '86, zeer mooie auto, zien is kopen! Alle opties, vr.pr. ƒ 9.500,-. ☎ 043-630871.

Zeer mooie BMW 318i, bwj. '84, delphingroenmet., met veel extra's. ☎ 045-220335.

Te k. BMW 316i, M40, bwj. '89, dolfijngrijs, sportvelgen, schuifd., trekh., verl., i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel.: 045-720465.

Te koop CITROËN BX type chamonix, bwj. '89, vr.pr. ƒ 7.300,-. ☎ 043-438100.

Te k. CITROËN BX, 19 TZi, bwj. '90, APK '95, stuurbekr., el. ramen, c.v., trekh., radiocassette, 1e eigen., vr.pr. ƒ 18.000,-. 04492-4716.

Te koop CITROËN BX 14 E, wit, bwj. '89, 1e eigenaar, ƒ 11.500,-. Tel. 045-752215.

CITROËN BX 1.4 E, kl. rood, bwj. '88. Telefoon: 04954-2153 of 1685.

CITROËN BX 1900 TRD, bwj. '85, vr.pr. ƒ 2.500,-. Telefoon 045-231448.

Te koop CITROËN XM 2.0i Ambiance, bwj. '90, 79.000 km, vr.pr. ƒ 25.000,-. Telefoon 045-451428.

Te koop CITROËN BX 1.6 TRI, bwj. '88., km.st. 160.000 met LPG, rood, vr.pr. ƒ 9.250,-. ☎ 043-670112.

Te k. gevraagd JAPANSE auto's van '79 t/m '85, incl. wet. geldig vrijw. bew., ook met schade of reparatie. Tel. 046-338509, ook 's avonds.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw Japanse AUTO met of zonder APK. ☎ 045-423199.

Te koop gevr. loop/sloop/schadeauto's. Tevens JAPANSE. Betalen de hoogste prijs! telef.: 045-423199.

Te k. BMW 633 CSi, bwj. '80, nieuwe 16" sportvelgen, volleder interieur, kuipl., pr. ƒ 8.000,-; Pontiac Firebird, bwj. '78, rood, V8, brede wielen, pr. ƒ 7.500,-; beide auto's zeer mooi, luxe, snel + goed. Telef. 043-434478/06-59235815 (semaf.).

Fiat UNO 45 S, bwj. '87, 5-bak, nw. APK, ƒ 4.500,-. ☎ 043-639127.

Te k. Fiat PANDA 45, bwj. '81, 10.000 km. beurt gehad, APK 1-'95, prijs ƒ 750,-. Telef. 045-312795.

Te k. Fiat PANDA, bwj. '85, APK 6-'95, zeer mooi, pr. ƒ 1.950,-. ☎ 046-755807.

Te koop FIAT Regatta, bwj. '87, APK mei '95, electr. ramen, trekhaak, centr. vergr., ƒ 4.250,-. Tel. 045-270047.

Fiat UNO 1.3, m. 70 SL, '88, 5-drs., el. ramen, 5-bak, c.v. bijz.mooi, APK '95, weinig km's, pr.n.o.t.k. 046-754667.

Fiat PANDA 750 CL, '88, 30.000 km, zwart, i.z.g.st., 04458-1875 na 19.00 uur.

Te k. Ford FIËSTA 1.1 C, kl. rood met streepjes, bwj. 2-2-'92, 21.000 km, vr.pr. ƒ 16.500,-. Telefoon 045-324439 na 19.00 uur.

Te k. Ford FIËSTA 1.1 L Bravo, APK, bwj. '83, i.z.g. st., ƒ 2.450,-. 04498-55508.

Te k. Ford ESCORT 1100, bwj. 1983, APK 4-'95, pr. ƒ 2.150,-. ☎ 045-724993

Ford ESCORT 1.4 CL bwj. '87, als nieuw, 64.000 km, ƒ 8.400,-. 043-615547.

Ford FIËSTA, bwj. '81, kl. rood, APK mrt. '95, pr. ƒ 1.100,-. Tel. 045-212992.

Te k. Ford SIËRRA 2.0, bwj. '84, zeer mooi, 3-deurs, ƒ 3.700,-. ☎ 043-255048.

FORD Siërra 2.0 GL, bwj. '83, 5-drs., schuif/kanteldak., ƒ 3.250,-. Tel. 045-255784.

Te k. Ford SIËRRA, bwj. '84, zeer mooi, pr. ƒ 3.700,-. Telef. 046-752557.

Te koop mooie Ford TAUNUS 1.6 GL, aut., 10-'79, nw. mod., APK 25-4-'95, pas 37.000 km. gereden, ƒ 1.500,-. ☎ 043-633693.

Te k. Ford FIËSTA 1.1 L, bwj. '80, 2 kleuren bruin, Blaupunkt radio, 1 jaar APK, in prima staat, vraagpr. ƒ 1.750,-. ☎ 046-375944.

Te k. Ford ESCORT 1.6 cabrio, lor bel velg., Kenwood inst. c.d., striping, m. '86, vr.pr. ƒ 11.950,- of ƒ 119,- p. mnd. Tel. 04199-4849.

MAZDA Sportwagen RX7, nw. model, 10-'87, 1e eig. 150 pk, inj., airco., km.st. 43.000, z. mooi, ƒ 19.750,-. Inr. mog. 04750-22874.

Te k. FORD Taunus Bravo, in prima staat, sunroof, trekh., pr.n.o.t.k. 046-517898.

Te koop FORD Escort 1.4 CL, kl. zwart, bwj. '89. Tel. 04954-2153 of 1685.

Te k. ESCORT XR3i, eind '88, met veel extra's. Tel. 04499-2779.

Te k. FIËSTA XR2, bwj. '82, i.z.g.st., prijs ƒ 2.500,-. Telef. 045-724729.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, bwj. '82, i.z.g.st., APK '95, pr. ƒ 1.950,-. ☎ 045-724729.

FORD Escort XR3i, nw. mod., bwj. 1987, ABS, sch. kant. dak, met., ƒ 8.950,-, inr. mog. 04752-5395.

Te k. weg. omst.h. Ford ESCORT 1600 L, bwj. '84, LPG, 3-deurs, APK 12-'94, vr.pr. ƒ 2.900,-. ☎ 04752-5273.

Te koop Ford ESCORT, bwj. '84, i.z.g.st., APK, vraagprijs ƒ 2.500,-. Telef. 043-630871.

Te koop Ford SIËRRA 2.0 GL 5-bak, 5-drs, schuifd., LPG met of zonder, bwj. '84, ƒ 3.400,-. Tel. 045-317675.

MERCEDES 190 D '84 zwart extra's ƒ 12.750,-; Kadett 1.3 '85 ƒ 4.750,-; Kadett 1.2 '86 ƒ 5.750,-; Corsa 1.3 SR '85 ƒ 4.950,-; Corsa 1.3 Irmscher '85 ƒ 4.950,-; Mini Mayfair '87 ƒ 5.750,-; Ford Orion 1.6 aut.'83 ƒ 3.500,-; Celica 1.6 ST Coupé '84 ƒ 3.250,-; Manta 2.0 GSE (Duits) ƒ 2.950,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te koop SUZUKI Alto, bwj. '83, APK 5-'95, pr. ƒ 2.000,-. Telefoon 043-642792.

Te koop MB 260 E AUTOMAAT, febr. '87, electr. schuif/kanteldak, midden armsteun, cruise controle, buiten temp.meter, koplampen wissers, noten houten int., trekhaak, afstandsalarm, centr. vergr., 4 hoofdsteunen, brede banden met licht metalen velgen, achterspoiler, donkerbl. mett., event. verlaagd en met houten sportstuur, ƒ 23.500,-. Tel. 046-747905.

Knalrode BMW 323i, bwj. '82, APK, 5-bak, sportvign., motor '88, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.650,-. Tel. 045-728919.

BMW 318, '79, 4 koplampen, sportwielen, radio, nw. APK, ƒ 1.250,-. Tel. 043-478985.

Mooie OPEL Kadett 12 S HB, '82, APK, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-728919.

Te k. Ford ESCORT 1300 bwj. '83, kl. champagne, pr. ƒ 3.100,-. 046-519528. Baandert 103, Sittard.

Te koop Ford GRANADA 2.5, DL, APK 4-'95, prijs n.o.t.k. Tel. 045-255893, na 13.00 uur.

OPEL Kadett D, bwj. '83, iedere keuring toegestaan, ƒ 1.650,-. Tel. 045-459545.

FORD Taunus 1600 L, APK 2-'95, bwj. '79, t.e.a.b. Telef.: 046-527160.

HONDA CRX 16i 16 V 135 PK, '89, ABS, stuurbekr., rial, schuifdak. 046-511293.

OPEL Kadett E diesel, kl. rood, sportvelgen, verlaagd, getint glas, infra-rood alarm, bwj. '84, supermooi, ƒ 5.150,-. Tel. 046-529592

OLDSMOBILE Tornado, zeer excl., 2-drs., Full opt., LPG, 8-cyl., bwj. 1981, moet gezien worden, i.z.g.st., ƒ 11.750,-, inr. mog. Tel. 04750-22874.

SCHADE-AUTO: Opel Kadett E 1300, '84, vele extra', rood, ƒ 3.500,-. 046-529592

KADETT D 1200 SR, '83, sportvign., APK, zr. mooi, ƒ 2.450,-. 046-529952.

Te k. Ford ESCORT 1.3, bwj. '82, APK sept. '94, in prima staat, met br. al. RSD-velgen, ƒ 1.850,-. 043-670929.

Te koop MERCEDES 190 E, bwj. '83, veel extra's, in zeer goede staat, prijs ƒ 11.250,-. Tel. 04493-4586.

PEUGEOT 305 GL, bwj. 3-'84, APK '95, rood, 4-drs., i.g.st., ƒ 2.350,-. 046-512315.

Opel CORSA 1.4i, bwj. '93, APK, 20.000 km, ƒ 25.500,-. Telefoon 045-222422.

Te k. PEUGEOT 205 XS, bwj. '87, antr.zwart, schuifd., trekhaak. Tel. 04406-42611.

Opel ASCONA 1.6 S, 1986, 4-drs, kl. zilver, optimale cond., weinig km, inruil mogelijk. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Telefoon 045-751605.

OPEL Kadett station, 5-drs., bwj. 6-'89, met spuitwerk, ƒ 8.250,-. Tel. 045-316940.

Inruil koopje NISSAN Sunny 1300, 1983, kl. zilver. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Telefoon 045-751605.

MAZDA 626 LX, bwj. '85, APK 8-'94, km.st. 128.000, in zeer goede staat, pr.n.o.t.k. Telefoon: 04407-1254.

SUZUKI Swift 1.3 DOHC 16-V GTi, bwj. '87, v. extra's, alarm, spec. vlgn., CD-wiss., enz. i.z.g.st., vr.pr. ƒ 11.080,-. Tel. 045-274357.

Te koop MERCEDES 190 E 2.0, bwj. '84, uitgeb., electr. ramen, Gemini alarm en centr. deurvergr., vr.pr. ƒ 17.500,-. Tel. 043-479007.

Te koop: PORSCHE 928 S, bwj. '80, bruinmetal., autom., airco., alles electr., nwe banden en schokdempers, pr. ƒ 15.500,-; BMW 635 CSi, bwj. '83, blauwmetal., autom., airco., electr. ramen, ƒ 9.700,-; Ford Siërra IS 2.0, bwj. '85, kl. rood, schuifdak, sportuitlaat, ƒ 5.200,-. Telefoon: 04752-5581.

Te koop OPEL Corsa 1.3 5-drs. bwj. '88, 48.000 km, vr.pr. ƒ 8.750,-. 046-758028.

Te koop Honda PRELUDE type '85, veel extra's, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6.400,-. Inruil mogelijk. Broekstr. 8, Obbicht. 04498-55824.

Te koop Honda PRELUDE bwj. '83, oud model, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2.200,-. Broekstr. 8 Obbicht. 04498-55824.

Te koop MITSUBISHI Lancer i.z.g.st. APK 7-'94, ƒ 1.500,-. Telef. 043-479598 na 17.00 uur.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, bwj. '84, APK 4-'95, trekh., kanteldak, uitst. st. Zien is kopen. Telef.: 04455-1927.

SIËRRA Combi D, '85, ƒ 5.500,-; Honda aggregaat 502 ƒ 500,-. 046-524330.

Te koop TOYOTA Celica 1.6 ST, HB, bwj. '84, vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel.: 045-253901.

Te k. PEUGEOT 205 luxe uitv., blauw, bwj. '87, APK 4-'95, pr.n.o.t.k. ☎ 046-513651.

BMW 320-6V, siervelgen, trekh., schuifd., el. spiegels, APK 1-'95, bwj. '82, ƒ 750,-. Motor defekt. (In)ruil mogelijk. 043-478598.

BMW 316 18 CC, nw. model, bwj. '83, donkerblauw, APK, sportvelgen, el. spiegels, vaste pr. ƒ 2.750,-. Inruil mogelijk. 043-478598.

FIAT 127 special, bwj. '83, 5-versnellingen, APK 8-'94, ƒ 1.450,-. Tel. 045-255784.

HONDA Civic Shuttle, bwj. '84, 5-deurs, APK, ƒ 2.850,-. Telefoon: 045-255784.

Te koop LADA 1200 S, bwj. '84, 59.000 km, ƒ 1.000,-. Telefoon: 046-747483.

Te k. Opel KADETT 13 LS, bwj. '85, i.z.g.st. Telefoon 045-462613.

Te k. GOLF diesel CL, in st.v. nieuw, bwj. '86, 045-458026 b.g.g. Tel. 045-462613.

Te k. EEND, wit, bwj. '84, mooie auto, prijs ƒ 2.400,-, APK 3-'95, Telef. 045-728802 of 06-52.984535.

Auto-, motor- en bromfietsverzekeringen door SPECIALISME goedkoper. Informatie M.A.A.F. Assurantiën, 043-616395. Voor al uw verzekeringen, pensioenen en sparen.

Te koop VW GOLF 18i cabriolet, sportvlg., leder bekl., sportint., spoilers, m. '85, vr.pr. ƒ 15.950,- of ƒ 159,- p. mnd. Tel. 04199-4849.

OPEL Omega 2.0i Diamant, mod. '92, alle extra's, in staat van splinternieuw, ƒ 22.750,-. Tel. 043-254462.

Talbot HORIZON 1.5 GLS, in prima staat, bwj. '84, 73.000 km, bruinmetal., 5-deurs, mistlampen, electr. ramen, brede banden, vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel.: 045-257213.

Te koop VW GOLF diesel, bwj. '85, kl. groen, zeer mooie auto, vr.pr. ƒ 6.500,-. Telefoon: 046-519066.

Te koop wegens omst. GOLF 1600, bwj. '87, km.st. 11.000, kleur wit, APK, pr.n.o.t.k. Telef. 046-376664.

Te k. NISSAN 280 ZX, 2+2, Targa-dak, lichtmet. velgen, bwj. '83, APK 10-'94. Vr.pr. ƒ 8.750,-. Tel. 043-472921.

Te koop mooie OPEL Omega 1.8, bwj. 7-'87, APK, trekhaak, electr. spiegels, getint glas, kat., 5-bak, ƒ 7.700,-. Tel. 043-622014.

Te k. AUDI 80 diesel, bwj. '85, pr. ƒ 4.500,-. Telef. 043-471457.

Polo DERBY, bwj. '86, ƒ 4.200,-. Telefoon: 04954-2153 of 1685.

FORD Escort XR3i, ABS, kl. rood, bwj. '87. Telefoon: 04954-2153 of 1685.

Te koop SUZUKI Alto, 3-drs. bwj. '89. Telefoon: 04954-2153 of 1685.

Oldtimer VOLVO Amazone, bouwjr. '66, APK 3-'95, ƒ 6.500,-. Tel. 045-320065.

CABRIO Ford Escort 1.6i XR3, wit, extra's, m. '87, auto is mooi, vraagprijs ƒ 17.900,-. ☎ 04406-10589.

FORD Fiësta 1100, roodmetal., m. '87, ƒ 6.250,-. In nw.st. Tel.: 045-725984.

PEUGEOT 205 Accent, m. '88, blauw, ƒ 7.950,-. In nw. st. Tel.: 045-729036.

PEUGEOT 309 Profil, 4-drs. 73.000 km, '87, in absol. nw. st. ƒ 6.500,-. 045-729036.

Van 1e eig.: FIAT Panda 1.0 S IE, bwj. '90, in nw.st. ƒ 8.500,-. Tel. 045-217268.

Te k. PEUGEOT 205 XE '86, kl. rood, goed onderh. APK tot 14-1-'95, met radiocass. + boxen, vr.pr. ƒ 9.500,-. Telef. 046-518904.

Te koop MERCEDES 190 bwj. '84, kl. blauwmet. div. extra's, pr. ƒ 12.750,-. Telef. 045-230775.

Van autobedr. div. OPELS met gar.: 2x Kadett '81-'82 v.a. ƒ 1.900,-; Rekord Station '81 ƒ 1.750,-; Ascona 1.6S '82 ƒ 1.950,-; Escort 1.3 '81 ƒ 1.900,-. 045-244947.

FIAT Panda 45 S, bwj. '85, 5-versn., APK 15-04-'95. Telefoon 043-437719.

Met bovaggarantie, ANWB gekeurde auto's: Vectra 2.0 GLS automaat '89 met stuurbekr. ƒ 20.950,-: Opel Omega 2.4i stationcar LPG '90 ƒ 21.750,-; Opel Astra 1.4i '92 ƒ 22.750,-; Ford Siërra 1.6 '87 ƒ 7.900,-; Opel Corsa 1.3 '87 ƒ 9.750,-; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 11.950,-; Opel Kadett GSi 2.0 16 V '90 ƒ 24.950,-; Opel Vectra 18i stuurbekr. '91 ƒ 23.750,-; Opel Kadett 1300 '87 ƒ 8.750,-; Opel Kadett 1300 '88 ƒ 10.750,-; Opel Kadett 1600i 5-drs '90 ƒ 16.950,-; Peugeot 305 stationcar '86, ƒ 5.950,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 8.900,-; Nissan Sunny 16i '90 ƒ 14.950,-; Volvo 340 Sedan '87 ƒ 6.900,-; Opel Kadett 5-drs 16S '87 ƒ 9.750,-; Renault 21 GTS '87 ƒ 5.900,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. 045-314175.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

2x VW KEVER met gar. 1968 en 1976 ƒ 3.000,- p.st., 1jaar APK. 045-244947.

Uw AUTOVERZEKERING met no-claim-bescherming na 2 jaar schadevrij rijden. Max Hendriks, Born. Tel. 04498-55050.

Te koop OPEL Kadett, bwj. '78, APK-gekeurd 20-04-'95, ƒ 800,-. 04455-2529.

AUSTIN Metro, '81, nw. banden. APK, geen roest, ƒ 1.150,-. Tel. 046-755891.

Te koop ALFA Sud 1.5 Ti, bwj. '84, prijs ƒ 1.600,-. Telefoon: 045-211410.

Te k. OPEL Vectra, rood, vele acc., '91, ƒ 26.500,-. Tel. 043-645668 na 18.00 u.

Te koop FORD Taunus 1600 Bravo, t.e.a.b. Telefoon: 046-511264/514300.

Te koop VW GOLF 1100 S, blauwmetallic, bwj. '81, APK 4-'95, nieuwe banden, ƒ 2.600,-. Tel. 04492-5965.

Te koop Mitsubishi COLT GLX, bwj. eind '82, APK 9-'94, pr. ƒ 1.100,-. Telef.: 045-213325 na 18.00 uur.

Te koop VW KEVER 1303, bwj. '73, goudmetal., APK 9-'94, ƒ 2.650,-. 045-212662.

RENAULT 19 TR, 5-bak, 3-deurs, bwj. '90, in staat van splinternieuw, ƒ 12.950,-. Tel. 043-254462.

Te koop FIAT Ritmo 65 bwj. '80, APK dec.'94, opknapper, nieuwe banden en uitlaat. ƒ 500,-. Tel. 043-257509.

KIJKZONDAG bij autoparc Maastricht. Elke zondag kijkzondag van 12 tot 16 uur. Meer dan 300 occasions. Maastricht, Molensingel Randwyck wijk 29, langs autoweg A2 afslag AZM.

Wij geven het MEESTE voor uw auto. U belt wij komen. 045-423973, ook 's avonds.

VW KEVER, bwj. '74, wit, schuifdak, pr. ƒ 3.750,-. Tel.: 046-528336 b.g.g. 581841.

Te k. gevr. auto's '79/'86 en div. te k. plm. ƒ 500,-. Auto LAMBRIEX, Schuttersstr. 14, Elsloo. Tel. 046-377545.

Te k. BMW 316, '84, i.z.g.st., APK, vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 046-377545/043-649578.

Te koop CITROËN XN 2.0 MPi Comfort, bwj. 5-'90, donkerroodmetal., met LPG, in prima st. Pr. ƒ 21.850,-. Inr. kleine auto mog. Tel.: 04750-35541.

Te koop Opel KADETT coupé bwj. '78, APK 4-'95, pr. n.o.t.k. Telef. 045-330139.

BETAALBARE auto's: Porsche 911, 2 Targa, 1x coupé; Opel Kadett GSi, '85, ƒ 8.500,-; Opel Kadett GSi 2.0, '87, ƒ 11.000,-; Opel Kadett 1600 GT, '86, ƒ 11.000,-; Opel Omega stationcar 1800i, '88 ƒ 11.000,-; Mercedes Benz 190E, ƒ 14.500,-; Ford Siërra 1600 Sedan, '88, ƒ 8.700,-; Ford Escort '85, autom., ƒ 5.000,-; BMW 320 i '85, ƒ 8.500,-; Mazda 626 diesel 5-drs, '86, ƒ 7.500,-; Nissan Blue Bird 2.0 LX 5-drs '88, ƒ 9.900,-; Golf diesel '88, ƒ 9.900,-; Golf GTi '88, ƒ 11.500,-; Golf GTi '85, lichte schade, ƒ 4.700,-; Toyota Starlet 1300 GT '86, ƒ 7.750,-; Renault 11 GTX '86, ƒ 5.900,-; Renault 5 GTX '87, ƒ 6.800,-; Div. inruilers v.a. ƒ 1.000,-. Motoren: Yamaha Ventura 1300 cc, 850 km, ƒ 19.500,-; Honda 900 Bol d'Or ƒ 3.250,-. Autobedrijf Luyten, inruil, financ. mogelijk. In de Cramer 50, Heerlen. Telef. 045-719335.

Te huur STALLINGPLAATS voor Oldtimer, klassieker of nog te restaureren voertuigen. Tel. 046-743571, na 17.00 uur.

Toyota COROLLA GTi 16-V, 3-drs., H.B., rood, zeer sportief, bwj. 1985, 121 Pk., ƒ 7.350,-, inr. mog. 04752-5395.

Te k. Toyota COROLLA HB 1.6 XLi 16V, bwj. '91, 1e eig., bij dealer onderh., APK 4-'95, kl. rood, 3-deurs, elke keuring toegestaan, vr.pr. ƒ 16.950,-. Tel. 046-746405.

Te k. VW PASSAT station, '88, diesel, zeer zuinig, zeer goed onderh. ☎ 045-256546.

VW PASSAT Variant 1.9 GL Diesel, bwj. '90, rood, ƒ 25.250,-. Tel. 046-528336 b.g.g. 581841.

GOLF D, bwj. '81, ƒ 1.000,-; tev. Golf GTi, geheel of in onderdelen. 045-452359.

Te k. GOLF 1600 aut., APK 12-'94, bwj. '82, ƒ 2.500,-, rood. Telef. 045-223742.

VW JETTA Turbo Diesel 1.6, bwj. 7-'85, ƒ 6.500,- tevens 1.6-TD motor, 045-753564.

Te koop DAIHATSU Aplause Xi, 16 V, bwj. 10-'89, zeer mooi, zuinig, dagwaarde ƒ 14.500,-. Weg. omst. ƒ 9.500,-. Tel.: 045-245339.

Te k. weg. omst. HONDA CRX 16i 16V, bwj. '87, geen 2e zo mooi, inr. mog., liefst Merc. Benz. 046-754895.

Te koop VW POLO, bwj. '82, APK 4-'95, i.z.g.st. ƒ 1.750,-. Telefoon: 04409-3669.

Te koop VOLVO 245 Station, bwj. '82, in prima staat. Telefoon: 043-622755.

Te koop ROVER 2600 automaat, bwj. '81. Tel. 045-271477.

Te koop TOYOTA Celica ST, bwj. '82, APK 6-'94, vr.pr. ƒ 800,-. Tel.: 043-259227.

Te koop 2 x VW GOLF Cabrio, italiaanse import, moet nog RDW, bwj. '81, v.a. ƒ 6.500,- incl. BTW; 2x Fiat Ritmo cabrio, bwj. '82 v.a. ƒ 6.000,- incl. BTW. Tel. 04499-1705/046-528559, na 18.00 uur.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Weg. omst.heden PEUGEOT 205 XE, bwj. nov. '87, APK 4-'95. Tel. 043-619274.

Te koop VOLVO 440 GL, bwj. '89, met spoiler, metallic, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 045-221457 of 245586.

Te koop VOLVO 340, bwj. '83, APK, prijs ƒ 1.950,-. Tel. 045-255784.

Te k. VW GOLF 1800, bwj. 5-'86, kl. rood, met sportv., radio, etc., zeer mooi, pr. ƒ 7.600,-. ☎ 046-516062.

Te koop VW GOLF 1.9 GTi DOHC 16 Valve, leder bekl., el. ramen, sch.dak., st.bekr., verw. stoelen, c.v., m. '89, vr.pr. 16.950,- of ƒ 169,- p. mnd. Tel. 04199-4849.

Te koop VW GOLF 1.3i, bwj. '91, 3-drs. Telefoon: 04954-2153 of 1685.

GOLF diesel, bwj. '85. Tel. 04954-2153-1685.

Opgelet: GOLF GTi 1800, type '81, APK, 5-bak, Bielstein verl., sportuitl., 7j ATS, schuifd., 190 achterlichten etc. Zien is kopen. Vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-728919.

VW GOLF 16C, bwj. 1982, i.g.st., APK, 3-drs., ƒ 1.950,-. Inl. 04752-5393.

Te k. VW GOLF Turbo, bwj. '86, sportwielen, vraagpr. ƒ 7.500,-. ☎ 046-524014.

SCIROCCO GTi 82 KW, bwj. mei '84, goudmet., Kamei uitb.set, radio/cass., i.z.g.st., ƒ 5.250,-. Tel. 046-512315.

Te k. VW POLO, bwj. '79, i.z.g.st., APK '95, t.e.a.b. Schoutstraat 43, Brunssum.

Te koop VOLVO 340 GL, Redline 1.7, 5-drs., spec. uitv., zwartmet./rood, 79.000 km., bwj. juni '88, vr.pr. ƒ 8.500,-. ☎ 04498-59421.

Te k. VOLVO 345 D APK 4-'95, bwj. '82, trekhaak, vr.pr. ƒ Telef. 046-339570.

Te koop gevraagd '79 t/m '86. Ook met en reparaties. Tev drijfsauto's. Incl. geldig vrijwaringsbew 046-338509. Ook 's av

Wij bieden aan: 309 '87 1600 ƒ Peugeot 505 '86 ƒ Peugeot 505 '85 ƒ 5.000,-; Peugeot drs. '88 ƒ 9.500,-; 205 5-drs. '84 ƒ Peugeot 305 Break '83 ƒ 3.000,-; Peuge Break benzine '85 ƒ Citroën Visa club ƒ 2.000,-; Opel Asco ƒ 4.500,-; Nissan '83 ƒ 2.250,-; Renault ƒ 3.000,-. Gar. L. en zn. Heerlen/M Tel. 045-714717 Peugeot/Talbot APK keuring ƒ 75,-.

Te koop ESCORT 13 '82 ƒ 1.650,-; Golf 13 '78 ƒ 750,-. Beide A Tel. 045-455700.

Autohandel O.K. Corsa HB '84; 2 x Ka '88; Opel Kadett 1.6 diesel, '87; Jeep hatsu Taft, '83; 280 S '85; Ford Si Golf GTD '87; Audi tom. '81; BMW auto '83; Toyota Corolla '84; Escort XR3i sche 924; Opel Olympia '63. Verleng delaan 23, Oirsbee foon: 04492-5782.

F. v. OPHUIZEN biedt aan: CX 2.5 RD Turbo '8 ru Justy SL '85; Pors i.z.g.st. '83; Alfa Ro 1.8 10-'86; Ford Sco CL '86; Seat Ibiza kent. '86; Ford Siërra ser 11-'86; Nissan Su GL combi '85; Peug GL Break '83; Citroën TRD '84; Ford Siërra V6 '83; Fiat Ritmo eig. '85; Opel Ascon '82; Opel Corsa 12 S Ford Escort XR3 nault 9 TL '83; Opel 1.3 SR '81; Opel Kad 5-bak '82; Peugeot '83; VW Kever '73; S GLS '81; Lancia Beta g.st. '82; Opel Kad '80. Inkoop, verkoop clering. Div. inruilers str. Nrd. 52C, Ho 045-224425. Geopend 18 uur, zat. 10.00-17.00

Ink./verk. goede TOBANDEN. P 39, Heerlen. ☎ 045-22

Math. KOENEN koop aan: 50 tot 100 a. ƒ 500,- tot ƒ 8.000 APK, inr., financ. m geot 205 D. Hande Susteren. Tel. 04499-5

Voor Piccolo's zie verder pagina

Van onze verslaggever

[…]NDGRAAF – De Werkgroep […]gankelijkheid Landgraaf […]nt dat de rampenplannen […] instellingen in de gemeente […] bepaalde punten onvoldoen[…]rekening houden met gehan[…]capten. Over dit probleem […]ft de werkgroep gisteren […]even verstuurd naar diverse […]dgraafse instellingen waar[…]n gehandicapten regelmatig […]ruik maken.

[…] werkgroep wil van gezinsver[…]gende tehuizen, enkele dag[…]blijven en een bejaardencen[…]m weten of zij een rampen[…]n hebben en of daar al mee is […]oefend. Volgens Gerard Mol van de werkgroep doen deze instellingen die vraag geregeld af met 'het personeel is goed voorbereid'. „Maar de medewerkers kunnen ook in paniek raken, terwijl je als gehandicapte op zo'n moment wel van hen afhankelijk bent."

Werkgroep over onduidelijke folder

'Gehandicapten dupe als ramp gebeurt'

De vorig jaar uitgegeven folder 'Voor als er een ramp gebeurt' is de concrete aanleiding voor de brandbrief. Volgens de werkgroep is de folder onvoldoende afgestemd op ouderen en gehandicapten. „Er staat bijvoorbeeld dat je naar binnen moet gaan als je de sirene hoort. Hoe moet dat als je doof bent of erg slecht ter been. Verder wordt verwezen naar verzamelplaatsen. Zie daar als gehandicapte maar eens te komen," zegt Gerard Mol.

De werkgroep heeft in een aparte brief aan het Landgraafse college gevraagd om inzicht in het rampenplan van de gemeente. Ze stelt voor om zogenoemde blokhoofden aan te stellen in wijken, die eventueel regelend kunnen optreden.

De gemeente ziet dit laatste idee niet zo zitten volgens de woordvoerder in verband met de privacy. Hij geeft toe dat in het rampenplan van Landgraaf nog niet speciaal rekening wordt gehouden met gehandicapten, omdat het nog gebaseerd is op de Rampenwet. „Maar het rampenplan wordt nog bijgesteld," verzekert hij.

D66 populair op school Kerkrade

KERKRADE – D66 is verreweg de populairste partij onder de leerlingen van de Kerkraadse middelbare school Sancta Maria. De school hield deze week als voorproefje op de landelijke stembusstrijd scholierenverkiezingen. Daarbij bracht bijna 41,9 procent van de leerlingen zijn stem uit op D66. Op de tweede plaats eindigde GroenLinks met 22,2 procent.

Daarna kwamen PvdA (9,1 procent), VVD (7,8), CD (5,7), CDA (5), SP (3,8) en overigen (4,5). De schoolleiding noemt het aantal CD-stemmers opvallend gering: „Normaal is dat een partij waarop vaak uit balorigheid door scholieren wordt gestemd. Vermoedelijk is het zien van de film Schindler's List hierop van invloed geweest." Een aantal klassen van Sancta Maria heeft de film bekeken.

De totale opkomst bedroeg 75 procent, maar verschilde enorm tussen de drie schooltypes. Van het vwo bracht negentig procent van de scholieren zijn stem uit, de havo was goed voor een opkomst van 73 procent en van de mavo-leerlingen stemde slechts 53 procent.





Prijzen

● *Koninginnedag is weer in aantocht. Oranjevereniging Heerlen had daarom met het Thermenmuseum een kleur- en tekenwedstrijd georganiseerd voor alle kinderen van de basisscholen in Heerlen. Gisteren was in het Thermenmuseum de prijsuitreiking. De Klimop mocht met de eerste prijs, honderd gulden, naar huis. De twee tweede prijzen, vijftig gulden, waren voor openbare school Rennemig en de Wilhelminaschool. Verder kregen 86 kinderen een VVV-geschenkbon van tien gulden.*

Prijzen 2

● *Er waren in totaal 3782 inzendingen van 29 basisscholen in Heerlen. Omdat Heerlen 31 basisscholen heeft, hebben er dus kennelijk twee niet meegedaan. „Omdat ze met fusiebesprekingen bezig zijn," verklaarde iemand van de organisatie. Fusiebesprekingen? En zou het dan zoveel moeite kosten om de leerlingen een paar uurtjes te laten tekenen. Of doen ze soms mee aan die fusiebesprekingen?*

Prijzen 3

● *De uitreiking van de prijzen was in de kantine van het Thermenmuseum. Heel gezellig hoor, met al die meegekomen vaders en moeders. Maar het werd er op den duur toch wel behoorlijk warm door. Enkele kinderen hadden daar echter al snel een oplossing voor gevonden. De VVV bon bleek uitstekend geschikt om als waaier te gebruiken.*

Schinveld

● *De raad Schinveld bestaat niet meer. Al sinds 1982 om precies te zijn. Dat weet onze correspondent, die de raad Onderbanken al jaren nauwgezet volgt, natuurlijk ook. Helaas is boven zijn verhaal dat gisteren in de krant stond een foute kop gezet. Daardoor herrees de raad Schinveld even uit zijn as. Voor mensen met nostalgische gevoelens wellicht aardig, maar het klopt natuurlijk niet.*

Onderbanken

● *In de raad van Onderbanken hielden enkele nieuwkomers overigens hun 'maidenspeech'. Leon Stevelmans had liefst 17 a-viertjes volgetikt en raad en publiek volgden zijn betoog met interesse. Na een half uur echter werd er uit alle richtingen gekucht en gezucht. Leon liet er zich niet door storen en maakte zijn verhaal af. Collega-nieuwkomer René Borger nam echter het zekere voor het onzekere. Hij las de eerste zin van het coalitie-accoord voor en voegde er in één zin aan toe dat zijn fractie volledig achter het akkoord stond. Zijn betoog leverde geen zucht van verlichting op.*

[V]oorstel college: tweede container voor groente-, fruit- en tuinafval

[B]runssum dumpt 'dure zak'

Van onze verslaggever

[BR]UNSSUM – De gemeente [Br]unssum gaat niet over tot […]ering van een dure zak […] restafval. Dat heeft wet[…]der Koos Krocké bekend[…]aakt. De (oude) gemeente[…] had in december eigen[…]l besloten zo'n dure zak […] voeren, maar het huidige […]ge wil dat besluit terug[…]en en de inwoners van [Br]unssum twee containers ge[…] Eén voor groente-, fruit[…]uinafval (gft) en één voor [rest]afval. De gemeenteraad […]t in juni over een nieuwe [voor]stel.

[…]ns het nieuwe voorstel krijgen [B]runssummers er een container […]40 liter bij voor het gft. Deze […]iner zal om de veertien dagen […]en geleegd. De andere week […]t dan de container met het an[…]afval leeggemaakt.

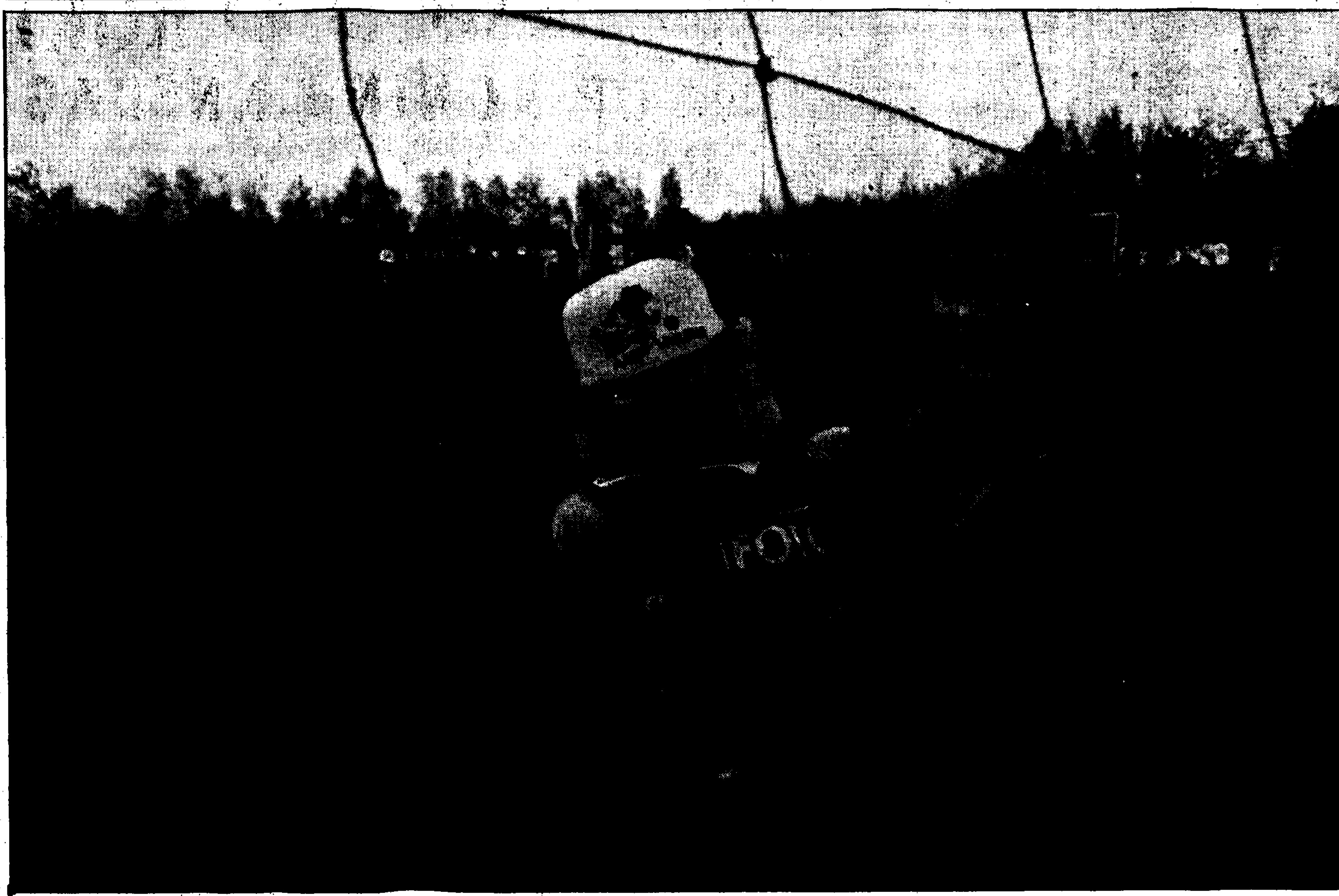
[…] glas, papier, blik en textiel ko[…]aparte inleverpunten. Grof vuil […]t opgehaald op afroep. Er […] een milieupark waar alle soor[…]afval kunnen worden ingele[…]

[…] jaar december ging de ge[…]teraad nog akkoord met de […]st van de dure zak voor het […]fval. De huidige container zou [voor] groente-, fruit- en tuinaf[…]gebruikt gaan worden. In de […] zak zou het afval komen dat […]lijft nadat ook nog eens pa[…] glas en klein chemisch afval [ge]scheiden. Door de dure zak […] mensen worden aange[…]d om de hoeveelheid restafval […] plastic verpakking) zo klein […]ijk te houden.

[W]ouder Krocké zei in de com[…]vergadering Ruimte en Tech[…]echter het belangrijker te vin[…]m bij de afvalverwerking meer […]e sluiten bij het Streekgewest [Oost]elijk Zuid-Limburg. [Het S]treekgewest werkt met groene [en g]rijze containers en niet met […] zakken.

[…] deze week ontving Krocké […]onderd handtekeningen van […]ers van de wijken Langeberg [en T]reebeek. Zij willen een verla[…] van de afvalstoffenheffing. De [wetho]uder zei het verzoek in het [colle]ge te zullen bespreken, maar […]e indieners weinig hoop. „Ik […]ang dat de tarieven alleen nog […] zullen stijgen. Het is mis[…]n beter als u uw handtekenin[…] naar milieuminister Alders […]t en hem verzoekt de dertig […]n afvalbelasting te schrap[pen."]

Mascotte verdringt doelpunt



● *Deze keepster kreeg een doelpunt van haar ploeggenootjes niet mee. Zij had meer aandacht voor de mascotte.* Foto: FRANS RADE

Schoolvoetbal-slogan blijkt een voltreffer

DOOR HANS ROOIJAKKERS

LANDGRAAF – De slogan van de Limburgse voetbalbond 'het leukste voetbal wordt gespeeld in de schoolcompetitie' blijkt een voltreffer.

Op en rondom de velden van Kolonia in Schaesberg, waar gistermiddag de meisjes en jongensfinales van Oostelijk Zuid-Limburg werden afgewerkt, beleefden de meegereisde ouders en supportertjes naast de nodige voetbalhoogstandjes veel grappige momenten.

Keepsters die met de mascotte spelen in plaats van de bal te volgen; op gympies voetballende jongens die zich op het gladde veld nauwelijks overeind kunnen houden; achter de bal aan hollende spelertjes met over de grond slepende trainingsbroeken en ouders die evenveel tijd doorbrengen in de kantine als op het voetbalveld.

„Niet de vingers opsteken, maar de bal proberen te pakken", schreeuwt Jos Gelissen, directeur van de Brunssumse basisschool Langeberg vanaf de zijlijn.

Maar wat de succesvolle ex-trainer uit het amateurvoetbal 'zijn' jongens tijdens finale tegen St.-Martinus uit Welten ook toeroept, het helpt niet.

Langeberg verliest de slijtageslag – beide ploegen hebben er die middag al vier wedstrijden opzitten – van Welten met 2-0.

Evenwichtig

„Waar een dorp goed in kan zijn", roept Leo Consten tijdens de prijsuitreiking tegen iedereen die het horen wil. „In Welten is het nog zo dat de jeugd voetbal kiest als eerste vrijtijdsbesteding. Zo krijg je ook op school een evenwichtig elftal".

Zijn zoon Loek scoorde drie maal voor 'Martinus'. Loek zegde eventjes zijn klasgenootje Frank Teerling de eerste proeftraining bij Roda JC daarvoor af. Leo Consten: „Zes jaar zijn die jongens op school met elkaar opgegroeid. Logisch dat je dan kiest voor het spelen van de regiofinale."

„Maar Roda stelde dat kennelijk niet op prijs", vult Vera Teerling, de moeder van Frank aan. „Toen ik Frank afmeldde voor de proeftraining kreeg ik van Roda-zijde te horen dat ik daarmee wel de toekomst van mijn zoon op het spel heb gezet. Zij maken echter de fout door zo'n training gelijktijdig te plannen. Ook Roda wist dat 27 april de regiofinale gespeeld zou worden..."

MVV-hoofdscout Leon Kaanen, van de eerste tot de laatste minuut van het toernooi present op het Kolonia-terrein, lacht in zijn vuistje. De namen van Teerling en Consten staan ook op zijn verlanglijstje. Het begin van een 'professionele tweestrijd'?

Heldinnen

Bij de meisjes is één ding zeker. Daar staan geen scouts langs de lijn en hoeven ook geen speelstertjes een proeftraining bij een profclub af te zeggen.

Bij de zeventallen uit Eys, Voerendaal, Waubach, Mechelen, Kerkrade, Schaesberg, Bocholtz en Heerlen staat tegen een balletje trappen en plezier maken voorop. En de meisjes die ook nog een paar maal hebben gescoord, zijn vandaag de 'heldinnen van de klas'.

Voor één meisjesploeg (Op Jen Bies uit Bocholtz) wordt het op 11 mei tijdens de Limburgse schoolvoetbalfinales bij het jubilerende Zwart-Wit in Eys echter bitter ernst. Zij hadden in de finales geen kind aan Windekind uit Heerlen: 2-0.

Theunissen weigert zetel Awacscommissie

ONDERBANKEN - Oud-wethouder Jo Theunissen van Onderbanken wil geen zitting meer nemen in de Awacscommissie, waarin vertegenwoordigers van Brunssum, Onderbanken, de Awacsbassis in Teveren en de ministeries van Vrom en Defensie regelmatig overleg plegen. Volgens Theunissen valt er aan de discussie in de commissie niets nieuws meer toe te voegen.

Ondanks pogingen van burgemeester Huub Meijers om Theunissen als raadslid voor de commissie te winnen, bleef de oud-wethouder bij zijn weigering. „Alles wat er in de commissie gezegd moest worden is gezegd. Het komt nu alleen nog maar aan op herhalingen. Wat er nog moet gebeuren staat ook in het programma van de nieuwe coalitie. En dat is dat de startbaan van de basis aan de Duitse kant enkele honderden meters moet worden verlengd. Dan zijn alle problemen opgelost," aldus Jo Theunissen. De Onderbankse zetels in de Awacscommissie worden nu bemand door burgemeester Meijers en de coalitieraadsleden Pierre Lindner en Leon Stevelmans.

Actie school: 17 mille voor zwerfkinderen

HEERLEN – Leerlingen en personeel van de Cobbenhagen Meao in Heerlen hebben met allerlei acties 17.500 gulden ingezameld voor zwerfkinderen in Rio de Janeiro. Achthonderd leerlingen van de Meao brachten elk gemiddeld twintig gulden bijeen voor dit goede doel.

Die opbrengst overtrof de verwachtingen, met als gevolg dat in één klap het streefbedrag van een ton is bereikt. De bouw van het Medisch Centrum Brunssum in de Braziliaanse stad kan nu beginnen.

Duo aan de haal met kratten

NUTH – De politie heeft gisteren twee mannen betrapt bij het stelen van kratten met lege flessen. Ze hadden de kratten gestolen vanaf een terrein van een groothandel. Toen zij de politie zagen, sloegen de mannen op de vlucht, maar één van hen kon toch worden gepakt.

De man verklaarde de afgelopen weken zeker dertig kratten met lege flessen gestolen te hebben. De buit leverde hij steeds in bij een andere winkel en incasseerde zo het statiegeld. De identiteit van de tweede verdachte is bekend.

Brand in boerderij

BRUNSSUM – Mogelijk door brandstichting is een deel van een schuur bij een boerderij aan de Brunssumse Titus Brandsmastraat dinsdagmiddag door brand verwoest. Volgens de politie rende kort voordat het ontstaan van de brand een jongen weg van de plek des onheils. In de schuur lagen ongeveer 150 balen stro opgeslagen. Het stro en een groot deel van het dak gingen in vlammen op.

Landgraafse aangereden

HEERLEN – Een 16-jarig meisje uit Landgraaf is gisteren bij een aanrijding gewond geraakt aan haar gezicht en een knie. Ze liep met haar fiets aan de hand de kruising Wagenschutsweg/St.-Barbarastraat in Heerlen over toen ze werd aangereden door een 29-jarige automobiliste uit Heerlen.

Het meisje moest worden overgebracht naar het De Weverziekenhuis, waar ze ter observatie is opgenomen.

[O]ude films [o]ver Heerlen

[HE]ERLEN – Het Limburgs [Ge]schied- en Oudheidkundige [Gen]ootschap houdt een avond […]arop 32 originele historische […]pjes over Heerlen worden […]toond. Het oudste filmpje […]eert van 1920 en biedt een […]orama over het toenmalige […]atsje, terwijl een fragment […] het tv-programma 'Ontdek […]lekje' uit 1988 de afsluiting […]mt.

[…] meeste fragmenten zijn nog […]oit eerder vertoond, omdat […] Stadsarchief ze pas recent […]ft verworven.

[…] filmavond wordt maandag […] 20 uur in het Thermenmu[seum] gehouden.

[Ge]beurtenissen die de revue […]seren zijn onder meer de […]hulling van het beeld op het […]mpsplein (1924), de bouw […] het raadhuis en de winkel[…]en Kneepkens en Hema […]39), 'De Duitschers rukken […] land binnen' (1940), de aan[…]diging van de mijnsluiting […]r Joop den Uyl (1965) en de […]op van de Lange Jan (1965).

[…] de pauze gaan fragmenten […] tv-programma's onder meer […]p de bolgashouder in Mee[…]broek (1955) en op de af[…]e Terworm (1983).

Aangepast plan biedt 24 opvangplaatsen

Sloop kazerne voor geheel nieuw pension

Van onze verslaggeefster

BRUNSSUM – De voormalige Marechausseekazerne aan de Prins Hendriklaan in Brunssum wordt gesloopt om plaats te maken voor een geheel nieuw pension voor 24 dak- en thuislozen.

Eigenlijk was de regionaal werkende stichting voor dak- en thuislozen Rimo van plan 45 daklozen in het bestaande Marechausseegebouw te huisvesten. Die plannen zijn echter na een berekening van de woningvereniging Brunssum aangepast. De woningvereniging kwam tot de conclusie dat sloop en nieuwbouw goedkoper is dan een verbouwing van de huidige kazerne.

Verder zal de stichting Rimo vanaf half mei gehuisvest worden in het logiesgebouw van de Marechaussee aan de Vijverstraat in Brunssum. De stichting krijgt daar het kantoor.

De leden van de commissie Burgerzaken van Brunssum en buurtbewoners werden gisteren op de hoogte gesteld van de aangepaste plannen. Dat had echter niet tot resultaat dat de bezwaren bij de omwonenden werden weggenomen. Er ontstond gisteravond opnieuw een heftige discussie tussen vertegenwoordigers van de gemeente en omwonenden over de plannen.

Rimo wil vooruitlopend op de sloop en de nieuwbouw alvast beginnen met een tijdelijk project begeleid wonen in de leegstaande Marechaussee-woningen op de hoek Prins Hendriklaan/Vijverstraat. In de garage achter het kantoor van de Marechaussee wil Rimo beginnen met vrijetijdsactiviteiten voor daklozen.

Aan de komst van de daklozen zijn door de gemeenteraad al een aantal eisen gesteld. Als na twee jaar blijkt dat de wijk Schuttersveld overlast heeft van het sociaal pension, gaat de voorziening dicht. Tevens mogen er geen drugsverslaafden worden opgevangen. Er komt ook een begeleidingscommissie met omwonenden en een speciale klachtenlijn.

Met het sociaal pension wil Brunssum in navolging van andere gemeenten in de regio een bijdrage leveren aan het probleem van zwervers in de Oostelijke Mijnstreek. De voorziening past in het streven van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg om in de regio een samenhangend netwerk op te zetten voor opvang van daklozen.

Kleurrijke opening Luciushof

HEERLEN – De opgeknapte Luciushof in Heerlen is gisteren officieel geopend. Afgevaardigden van de zestien verschillende groepen en organisaties die gebruik maken van het gebouw aan de Putgraaf, namen de penseel ter hand om volgens gezamenlijk met veel kleur een schilderwerk te maken. Burgemeester Jef Pleumeekers van Heerlen deed de laatste streek op het papier.

Alvorens de officiële handeling werd verricht, stelden alle voorzitters van de groepen zich aan elkaar voor. „Een rijkheid aan cultuur," noemde Pleumeekers de voorstelling. „Het begin van een stuk samenwerking op lange termijn."

in gesprek

● Ritzen

Hier mijn reactie op het artikel over de gebeurtenissen rond het bezoek van minister Ritzen aan een der Landgraafse scholen. Ondergetekende (geen dialectoloog) vraagt zich af of de tekst op het aan minister Ritzen aangeboden T-shirt wel juist is. Ik neem aan dat we over een Landgraafs dialect spreken. Zou in plaats van het woord 'dus' in 'Ich bin Limburger dus kal ich plat', het woord 'drum' niet op zijn plaats zijn. 'Ich bin Limburger drum kal ich plat'.

LANDGRAAF — Sjef Erent

imburgs agblad



Roda JC maakt zich na nederlaag tegen Ajax op voor zinderend slot

Europees voetbal onder druk

DOOR IVO OP DEN CAMP

ERKRADE – Roda JC gaat een zenuwslopend slot van de mpetitie tegemoet. De onnodige en ook onverdiende 1-2 nerlaag tegen Ajax heeft de kansen op Europees voetbal doen nken. Zeker omdat de naaste concurrenten, NAC en Vitesse, t keer wel oogsten en tot op een punt van de Kerkradenaren n genaderd. Met nog twee loodzware wedstrijden voor de eg, zondag op Kaalheide tegen FC Twente en een week later de Kuip tegen Feyenoord, genoeg reden tot ongerustheid.

ub Stevens gaat niet mee in die achten. „We hebben nog alles in en handen. Daar moeten we dus t dramatisch over doen." De Ro- JC-trainer klampt zich vooral t aan het feit dat zijn ploeg Ajax ge tijd deed wankelen. „Als we dag tegen FC Twente de draad n vanavond (gisteravond, red.) er oppakken, is er geen vuiltje n de lucht."

uis van Gaal was na afloop heutig met complimenten in de hting van zijn collega. De woorn van de Ajax-trainer waren ge-

oda JC-Ajax 1-2 (1-2). 8. Babangida 1-0, 35. Litmanen 1-1, 40. Davids 1-2. cheidsrechter: Van der Ende. Toechouwers: 20.000.
oda JC: Waterreus, Senden, Luijpers, an Hoogdalem, Trost, Doomernik (75. aan), Van der Luer, Van Galen, Babangida, Hofstede, Huiberts.
jax: Van der Sar, Silooy, Blind, Rijkard, Frank de Boer, Pettersson, Litmaen (69. Kanu), Davids (77. Kreek), Finidi, Ronald de Boer, Overmars.

eend. Alleen schoot de oefeneester van Roda JC er weinig mee . „Leuk, maar wat moet ik ermee. ax heeft bijzonder doeltreffend speeld. Daar zijn we op gesneueld."

an meet af aan ontspon zich een rbeten duel, met twee ploegen die idelijk de volle buit voor ogen dden. „Ik vond het dapper hoe da bijna de hele wedstrijd een ten een durfde te voetballen," verde Van Gaal. „Dat is precies de ste manier om Ajax aan te pakn."

oda JC-oefenmeester Stevens ppelde Mark Luijpers, de vervan van de gepasseerde Nascimen in het hart van de defensie aan nald de Boer. Senden mocht ermars in toom houden en Trost Van Hoogdalem waren belast t de bewaking van respectievek George en Litmanen. Aan de dere kant kreeg Babangida Frank Boer in zijn kielzog, terwijl Hofede en Huiberts bewaakt werden or Rijkaard en Silooy.

eerste kans was voor Ajax. Litanen kwam vrij voor Waterreus, aar strandde uiteindelijk op de atnte Senden. Daarna nam Roda het ft in handen en dat resulteerde al el in een treffer. Frank de Boer en ijkaard verkeken zich op de sneleid van Babangida en toen ook g doelman Van der Sar in de fout ng, kon Roda's Nigeriaan met een m lobje de thuisclub op voorrong tillen. Kaalheide, voor het st sinds acht jaar gevuld met ar liefst 19.000 bezoekers, trilde zijn grondvesten.

jax was aangeslagen door de vroe Roda JC-treffer. De Kerkradenan leken het duel onder controle te ebben, totdat René Trost tien minuten voor het rustsignaal in de fout ging en Litmanen uiteindelijk 1-1 inkopte.

Roda JC moest even slikken en net op zo'n moment blijkt de klasse van Ajax. Doomernik kon nog even voorkomen dat De Boer de Amsterdammers op voorsprong kon zetten, maar amper een minuut later was het wel raak. Litmanen plaatste Davids oog in oog met Waterreus, die geen kans had tegen de schuiver van de Amsterdammer.

Na rust stond Roda voor de lastige taak opnieuw een achterstand ongedaan te maken. De voorgaande vier wedstrijden was dat gelukt, maar toen waren de tegenstanders van een aanmerkelijk minder kaliber. Roda deed er alles aan, maar echte uitgespeelde kansen bleven uit. En dus moest Roda JC zich voor de tweede keer op Kaalheide gewonnen geven. Toppers als Feyenoord, PSV en Vitesse sneuvelden in Kerkrade; de aanstaande landskampioen had zijn lesje geleerd.

Grote vraag is hoe Roda JC de komende twee wedstrijden met de spanning omgaat. De Kerkraadse selectie bestaat uit betrekkelijk jonge spelers met weinig ervaring. „Daar maak ik me niet druk om," liet Stevens weten. „Spanning wordt door de buitenwacht opgedrongen. Ik heb gezien hoe goed we gespeeld hebben tegen Ajax. Ik heb de spelers dan ook gecomplimenteerd. Als we zo doorgaan, spelen we volgend seizoen Europees."



● Jari Litmanen gaat juichend aan de haal. De topscorer heeft Ajax naast Roda JC gebracht. Marco van Hoogdalem heeft zijn frustratie op de doelpaal botgevierd, terwijl 'zondaar' René Trost (achtergrond) met gebogen hoofd wegloopt.

Roda JC-aanvoerder René Trost van reuzedoder tot schlemiel

'Die bal moet de tribune in'

DOOR HANS STRAUS

KERKRADE – Roda JC-verdediger René Trost bleef gisteravond na het met 1-2 verloren duel tegen Ajax als allerlaatste achter in de kleedkamer. De aanvoerder van de Kerkraadse ploeg had weer eens ondervonden dat vreugde en verdriet in de sport onverbrekelijk met elkaar verbonden zijn. Tegen PSV brak hij enkele weken nog de ban met een rake kopbal; in het duel met Ajax was het zijn blunder die de aanstaande landskampioen terug in het zadel hielp.

Trost zocht nog lang troost in een warm bad in de catacomben van Kaalheide, als wilde hij zich van alle schuld reinigen. De captain van Roda wist drommels goed dat het breekpunt van de wedstrijd in de 35ste minuut had gelegen. Het moment dat Trost in de fout ging tegen Finidi George. „Had ik die bal maar de tribune ingejaagd," verzuchtte Trost na afloop. „Nu kreeg Litmanen een niet te missen cadeautje."

Ajax deed niet veel meer dan de fouten van Roda JC afstraffen. En vooral de fout van Trost. „Je weet dat dergelijke blunders door Ajax meedogenloos worden afgestraft. Ik weet dat het geen excuus is, maar op het moment dat ik die bal wil spelen, gaat er van alles door mijn hoofd. Ik twijfelde of ik moest koppen of terugspelen. Uiteindelijk draai ik naar buiten, terwijl ik niet wist waar Finidi was. Die was dus meegedraaid en kon de bal simpel inpikken. Achteraf zeg ik natuurlijk die bal moet de tribune in, maar dat doe je pas in de slotfase. Nu wilde ik het voetbállend oplossen en daar werd ik voor gestraft. Heel jammer. Natuurlijk kreeg ik geen beste bal aangespeeld en was het veld niet optimaal, maar dat zijn geen excuses."

Niet alleen betekende de misser van Trost de gelijkmaker, de dreun bleek vijf minuten later nog niet verwerkt. „Je zit even in een dalletje en Ajax slaat toe. Alsof ze het ruiken. Het is de klasse van die ploeg dat je op zo'n moment een tandje bij kunnen schakelen. Het tempo gaat omhoog, en voor je het weet ligt de tweede treffer in het doel. Ofschoon ze vandaag niet echt veel hebben laten zien, denk ik toch dat Ajax de terechte kampioen is."

Ploegmakker Erik van der Luer vond niet dat door de nederlaag tegen Ajax de poort naar Europa in het slot is gegooid. „Ik denk het niet. Naaste concurrent Twente komt nog op bezoek en in die wedstrijd kunnen we Europees voetbal op eigen kracht afdwingen. Ook al komen Vitesse en NAC dichterbij, we moeten zondag thuis onze slag slaan. Tegen Ajax hadden we ook verder kunnen komen dan de 1-2 nederlaag. Als scheidsrechter Van der Ende niet enkele merkwaardige beslissingen had genomen, waren de Ajacieden nooit zo snel terug in de wedstrijd gekomen."

Die beslommeringen konden René Trost maar matig boeien. De aanvoerder van Roda hoopt weliswaar ook nog steeds op Europees voetbal, maar had toch graag tegen Ajax een goede wedstrijd gespeeld. „Ajax is een tegenstander die aanspreekt, daar wil je van winnen. Maar wat gebeurd is, is gebeurd. We mogen alleen de fout niet maken nerveus te worden. We hebben alles nog in eigen hand."



● Keeperstrainer Bram Gildeman tracht na afloop de huilende Ronald Waterreus op te monteren. Foto's: DRIES LINSSEN

Ajax-aanhang breekt uit

KERKRADE - Roda JC - Ajax moest door scheidsrechter Mario van der Ende in de 41ste minuut worden stilgelegd, omdat Ajax-fans het veld dreigden te bestormen. Nog voordat het publiek het gras op kon, greep de Mobiele Eenheid in. De ME kreeg de Ajax-fans met behulp van de Amsterdamse assistent-trainers Gerard van der Lem en Bobby Haarms weer in het gareel.

Nascimento

Van onze sportredactie

KERKRADE - David Nascimento meldt zich vandaag weer op Kaalheide voor de training. De Portugees, die dinsdag kwaad wegliep nadat hij van trainer Huub Stevens te horen had gekregen dat er voor hem geen plaats was in de Roda JC-selectie voor het duel tegen Ajax, had gisteren een gesprek met algemeen directeur Servé Kuijer.

Ik ga er vanuit dat David en Huub de problemen uit de wereld praten," aldus Kuijer. „Het euvel is dat Nascimento een erg emotionele jongen is. Op het moment dat hij in zijn ogen onterecht gepasseerd wordt, slaan bij hem de stoppen door. Dan loopt hij weg uit zelfbescherming."

Kuijer staat wel voor honderd procent achter de beslissing van de trainer. „De medische staf is heel duidelijk. Nascimento is niet helemaal fit. Hij kon weliswaar voetballen, maar wel met het risico dat de blessure veel erger zou worden. Dat risico wilde Stevens niet nemen."

Verlanglijstje

KERKRADE - Dennis de Nooijer van Sparta en Dick Kooijman van Heracles zijn de belangrijkste gegadigden om komend seizoen de aanval van Roda JC te versterken.

Als alternatief is er tevens nog altijd Marco Boogers van RKC. De voormalige Fortuna-spits staat al onder contract bij Roda JC, dat hem dit seizoen verhuurd heeft aan de Brabantse degradatiekandidaat.

eredivisie

Roda JC-Ajax	1-2
Cambuur-Willem II	0-1
VVV-Heerenveen	1-1
Feyenoord-FC Groningen	2-2
NAC-Volendam	3-1
RKC-Vitesse	0-0
PSV-Sparta	2-1

Ajax	31	25	2	4	52	83 – 21
Feyenoord	31	17	12	2	46	57 – 25
PSV	31	16	10	5	42	54 – 30
Roda JC	32	15	8	9	38	53 – 34
Vitesse	32	16	5	11	37	61 – 36
NAC	32	14	9	9	37	58 – 47
FC Twente	32	13	9	10	35	49 – 41
Willem II	32	14	7	11	35	46 – 40
MVV	32	11	9	12	31	46 – 53
Sparta	32	10	8	14	28	50 – 56
Volendam	32	12	4	16	28	42 – 51
GA Eagles	32	10	7	15	27	41 – 50
Heerenveen	32	8	10	14	26	31 – 58
VVV	32	7	11	14	25	29 – 58
FC Utrecht	32	9	6	17	24	38 – 61
Groningen	31	8	7	16	23	40 – 62
RKC	32	6	9	17	21	35 – 56
Cambuur L	32	5	7	20	17	25 – 59

karakteristieken

RKC-Vitesse 0-0. Scheidsrechter: Lammers. Toeschouwers: 4500. Gele kaart: Eijkenhout (RKC).

NAC-Volendam 3-1 (2-0). 8. Van Hooydonk 1-0, 37. Lammers 2-0, 67. Stefanovic 2-1 (strafschop), 70. Van Hooydonk 3-1 (strafschop). Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 11.538. Gele kaart: Molenaar (Volendam). In de 42e minuut werd coach Rijsbergen van Volendam naar de tribune verwezen wegens aanmerkingen op de leiding.

Cambuur-Willem II 0-1 (0-0). 82. Van Arum 0-1. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 4500. Gele kaart: Spork (Cambuur), Bogers (Willem II).

Feyenoord-FC Groningen 2-2 (2-2). 5. Ter Avest 0-1, 22. Heus 1-1 (strafschop), 27. Blinker 2-1, 37. Van Duren 2-2. Scheidsrechter: Luyten. Toeschouwers: 17.284. Gele kaart: Olde Riekerink, Van Duren, Gall, Brinks (FC Groningen), De Wolf, Heus (Feyenoord).

PSV-Sparta 2-1 (1-1). 17. Playfair 1-0, 42. Bubberman 1-1, 78. Linskens 2-1. Scheidsrechter: Van Dijk. Toeschouwers: 24.350. Gele kaart: Van Tiggelen (PSV), Bubberman (Sparta).

topscorers

1. Litmanen (Ajax) 26, 2. Van Hooijdonk 23 3. Gillhaus (Vitesse) 21 4. Lammers (NAC) 18, 5. Hofstede (Roda JC), Roelofsen (MVV), Graef (VVV) 14, 8. Overmars (Ajax) 12, 9. Dennis de Nooijer (Sparta), Stefanovic (Volendam), Cocu (Vitesse) 11, 12. Lamptey (PSV), Pettersson (Ajax), Boogers (RKC), Van der Laan (Sparta), Babangida (Roda) 10.

buitenland

ENGELAND
Chelsea-Swindon 2-0, Leeds-Manchester United 0-2, Newcastle-Aston Villa 5-1, QPR-Arsenal 1-1, West Ham-Blackburn 1-2

Stand aan kop:
Manchester United 39-85, Blackburn 40-83, Newcastle 40-74, Arsenal 40-71

VVV-Heerenveen 1-1 (1-0). 39. Van Leenders 1-0, 53. Groen 1-1. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 4868. Gele kaart: De Jong (Heerenveen).
VVV: Roox, Smits, Polman, Hanssen, Janfada (78. Vincent), Verberne, Van der Meer, Derix, Van Leenders, Graef, Laros.
Heerenveen: Swager, Doesburg, Oosterveer, Groen, Sier, Roelofsen, De Jong, De Visser, Hellinga (64. Verbeek), Tammer, Regtop.

'Op deze manier is VVV de eredivisie niet waardig'

Frans Körver somber gestemd

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

VENLO – Thuis kwam VVV niet langs Heerenveen, dat zich dapper verweerde en uiteindelijk kreeg waarvoor het gekomen was: 1-1. „Het was maar goed dat de Friezen niet aandrongen op de volle winst," opperde VVV-trainer Frans Körver na afloop. Zelden waren de gevolgen voor zijn ploeg catastrofaal geweest. Zelden keek hij zo somber naar de toekomst van VVV. Hij toonde zich danig teleurgesteld in de mentaliteit van zijn formatie.

„Veel spelers bleven onder de maat. Op deze manier zijn we de eredivisie niet waardig. In de komende twee duels (uit naar Cambuur en thuis tegen RKC, red.) zal men honderd procent anders voor de dag moeten komen. Anders wordt VVV het kind van de rekening."

VVV verspeelde het punt tegen Heerenveen niet zozeer door onkunde, maar door onmacht en - dat stak Körver het meest - door een gebrek aan strijdlust. Heerenveen pakte de zaken in elk geval veel energieker aan en toonde zich zeker in de eerste helft de minst slechte ploeg.

Optisch

Het optisch veldoverwicht dat de Friezen zich wisten te creëren ontstond vanuit het middenveld waar zij de meeste duels in hun voordeel wisten te beslissen.

Toch bleek Heerenveen in de voorste linie ook niet over een koele afwerker te beschikken. Dat kwam tot uiting nadat VVV tegen de verhouding aan de leiding was gekomen. Uit een hoekschop (van Juno Verberne) kopte Pieter van Leenders enkele minuten voor rust met een sierlijke boog raak: 1-0. Het was het enige serieuze wapenfeit dat VVV in aanvallend opzicht liet zien.

Tandje hoger

Heerenveen schakelde prompt een tandje hoger en kreeg nog voor het twee riante mogelijkheden. In die fase voorkwam John Roox een tegentreffer. Het was dan ook heel sneu voor hem, dat juist hij nadien verantwoordelijk was voor een misstelling die voor de Friese gelijkmaker.

Een vrije trap van Michel Doesburg vanaf de zijlijn zeilde bij de tweede paal omlaag en leek een grijpgrage prooi voor de Venlose keeper te worden. Gehinderd door een kluwen opspringende spelers liet hij echter de bal door zijn vingers glippen. René Groen kreeg een lege doelmond voor zijn neus gepresenteerd en zei hartelijk 'dank je wel': 1-1.

Onderweg

Heerenveen-trainer Foppe de Haan: „Die bal was vijf minuten onderweg. Ik was bepaald niet ongelukkig met de blunder. Ons uitgangspunt - een gelijkspel - was bereikt."
Heel even leek VVV de kluts kwijt, maar gelukkig voor de thuisclub drong Heerenveen niet meer aan. Pas in de slotfase leefde VVV een beetje op. Krampachtig werd op de winnende treffer gejaagd, maar de talloze slordigheden en balverlies drukten het tempo en haalden het verrassingselement uit elke aanvalspoging.

Diagonaal

Verder dan een diagonaal schot van Nico van der Meer dat de vuisten van doelman Swager trof, leverde de Venlose inspanningen niet op.

Frans Körver: „We werken onszelf in de nesten. Als we in de laatste wedstrijd tegen RKC de puntjes nog nodig hebben, kunnen we het wel vergeten. Op hulp van andere ploegen reken ik althans niet meer. Utrecht wint zondag van Feyenoord en Groningen redt zich ook wel. Ik vertrouw niemand meer".
Körver besefte weg van de persconferentie, pakte zijn spullen en reed huiswaarts.

„Als leven lijden wordt, komt de dood als een vriend"

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 85 jaar mijn man, onze vader en opa

Cor Stuij

weduwnaar van

Mary Caljé

echtgenoot van

Liset Corten

Berg a/d Maas: Liset Stuij-Corten
Sliedrecht: Cisca en Jan van Werd-Stuij
Edwin
Berg a/d Maas: Leo † en Bep Deuss-Meekels
Peter
Maurice en Ingrid
Urmond: Mia en Theu Hendrix-Deuss
Patrice en Paul
Natalie en Eugéne
Berg a/d Maas: André en Marianne Deuss-Claessen
Nancy en Maurice
Eric
Urmond: Margriet en Jan Simons-Deuss
Monique en Frank
Geswijn
Oud-Beyerland: Bart en Hannie Deuss-[illegible]
Pascal
Monique
Alexander

Familie Stuij
Familie Caljé
Familie Corten
Familie Deuss

6129 KB Berg a/d Maas, 25 april 1994.
Burg. Kurverstraat 72.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 29 april om 14.00 uur in de aula van het crematorium Nedermaas, Veuershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in het crematorium om 13.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

---

†

Diep bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, op de leeftijd van 71 jaar onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Stien van Gastel-van der Walle

weduwe van

Piet van Gastel

In dankbare herinnering:
Heerlen: Jacqueline van Gastel
Christa - Pascal
Anja, Maurice
Hoensbroek: [illegible] van Gastel
Hoensbroek: Walter en Monique van Gastel-Slangen

27 april 1994.
Lodewijkstraat 16, 6433 GT Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 30 april a.s. om 11.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Heden donderdag om 18.30 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, moeder en oma

Iwanka Handels-Pribovšek

zal worden gehouden op zaterdag 30 april a.s. om 19.00 uur in de M.T.H.O.-kerk te Chevremont.

J. Handels

Enige en algemene kennisgeving

Verdrietig, maar vol dankbare herinneringen geven wij u kennis van het plotseling overlijden van

Til van den Berg-Janssen

echtgenoot van

Christiaan van den Berg

Zij overleed in de leeftijd van 79 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Stein: Christ van den Berg
Annie en Lucien Wijers-van den Berg
Marie-Christiel
Hilde en Bob
Bep en Harie Ritzen-van den Berg
Bart en Jolande, Babsie, Joy
Christ en Daniëlle
[illegible]
Paul en Marlies van den Berg-Daman
Ivo
Jeanne en Henk Tijmensen-van den Berg
Ankie, Marja
[illegible]
Familie Janssen
Familie van den Berg

6171 [illegible] Stein, [illegible] april 1994
Houtstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 29 april om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas Veuershof 1 te Geleen.

Er is geen condoleren.

Heden donderdag om 18.45 uur vindt de avondwake plaats in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek heden van 18.00 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Zijn stoel is leeg,
zijn stem is stil.
Wij zeggen, Heer,
het was Uw wil.

Bedroefd, maar het was een troost zoveel hartelijke belangstelling en medeleven van u te ondervinden na het overlijden van mijn lieve man

Leo van den Heuvel

Dit zal helpen het verdriet te verwerken.

Mevrouw M. v.d. Heuvel-v.d. Wiel

Sittard, april 1994.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 april om 19.00 uur in de St.-Pauluskerk, Limbrichterveld-Sittard.

Dankbetuiging

Een mooier afscheid hadden wij ons niet kunnen voorstellen, zoveel warmte en hartelijke belangstelling van allen die [illegible] bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare vrouw, [illegible] schoonmoeder en lieve oma

Adela Bok-Mullenberg

Langs deze weg willen wij u hartelijk danken voor de grote steun en troost.

[illegible]

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 april 1994 om 19.00 uur in de parochiekerk van [illegible] opneming te Kerkrade-Chevremont.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan mijn lieve levensgezel, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Joep Kölker

weduwnaar van

Mia Hermans

levensgezel van

Hannie Dera

Hij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken op 72-jarige leeftijd.

Landgraaf: H. Dera
Landgraaf: Jan Kölker
Landgraaf: Marlies en Frans Caenen-Kölker
Heerlen: Albert en José Kölker-Vondenhoff
Landgraaf: Jos en Annie Kölker-Sabel
Landgraaf: Marij en Jan Wijnands-Kölker
Landgraaf: Boy en Heidie Kölker-Nievelstein
Landgraaf: Guus en Silvia Kölker-Houtmans
Landgraaf: Felix en Marje Dera-Rademacher
Familie Kölker
Familie Hermans
Familie Dera

6374 GS Landgraaf, 27 april 1994.
Sloterstraat 42.

De plechtige uitvaartdienst zal worden opgedragen op zaterdag 30 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp. Aansluitend vindt de begrafenis plaats op het r.-k. kerkhof te Waubach.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag 29 april wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering om 19.00 uur in de voornoemde parochiekerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Gaarne willen wij familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare vrouw en onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Gerharda Hermans-Höppener

H.J. Hermans
kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, april 1994.

De plechtige zeswekendienst vindt plaats in de H. Michaëlkerk te Landgraaf-Eikske op zaterdag 30 april om 19.00 uur.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven door ons ondervonden na het overlijden en bij de crematie van mijn man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Zef Winteraeken

danken wij u allen van harte.

A. Winteraeken-Demarteau
kinderen en kleinkinderen

April 1994.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Brunssum-Treebeek.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote

Agnes Baggen-Groten

betuig ik mijn hartelijke dank.

J.J. Baggen

Kerkrade-West, april 1994.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

---

†

Door een tragisch ongeval is uit mijn midden weggerukt mijn lieve vrouw, dochter, schoonzoon en twee lieve kleindochters

Totaal onverwacht, zonder afscheid te hebben kunnen nemen, is ons ontnomen onze lieve moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus, zwager en nichtjes

Ab heute muss ich ohne es richtig fassen zu können alleine weiter, ohne meine liebe Mutter, Vater, Geschwister und Oma

Margriet Zeeuwen-Scheepers

* Elsloo 18-05-1924 † 26-04-1994

Florence Zeeuwen

* Kerkrade 07-10-1953 † 26-04-1994

Günther Hornung

* Darmstadt 07-12-1949 † 26-04-1994

Isabelle Zeeuwen

* Darmstadt 23-09-1982 † 26-04-1994

Cécile Zeeuwen

* Darmstadt 24-10-1984 † 26-04-1994

De diepbedroefde familie:

Stevensweert: Jan Zeeuwen
Roermond: Eve, Laura, Sjef
Kerkrade: Gemma, Abby, Abby jr.
La Rochelle: Marc
Darmstadt: Frau Hornung
Familie Zeeuwen
Familie Scheepers
Familie Hornung

26 april 1994.
Corr.-adres: Heyendahllaan 66,
6464 EP Kerkrade.

De plechtige uitvaartdienst voor hen allen zal plaatshebben op maandag 2 mei a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus (Grote Kerk) te Sittard, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij bracht vreugde in ons leven
en heeft veel liefde gegeven.
Haar lasten in stilte gedragen
en nooit naar het waarom vragen.
Nelly, één ding moet je weten,
we zullen je nooit vergeten.

Voor uw oprechte deelneming, in welke vorm dan ook, ons betoond tijdens de ziekte en bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Nelly Duchateau

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Duchateau-Thijssen

Landgraaf, april 1994.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 30 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en de H. Don Bosco te Landgraaf-Lauradorp.

Dankbetuiging

†

Zijn stoel is leeg,
zijn stem is stil,
wij zeggen, Heer,
het was Uw wil.

Graag willen wij iedereen van ganser harte bedanken voor de grote belangstelling, de vele troostelijke brieven, bloemen en h.h. missen na het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en trotse opa

Willem Houwman

Het is een troost voor ons dat hij bij zoveel mensen geliefd was.

A. Houwman-Galuschka
kinderen en kleinkind

De Thun 31, 6419 XL Heerlen-Welten,
april 1994.

De plechtige zeswekendienst zal worden opgedragen op zondag 1 mei a.s. om 10.30 uur in de Martinuskerk te Heerlen-Welten.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming bij [het] overlijden en de crematie van mijn man, [onze] vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Louis Rademakers

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Onze speciale dank gaat uit naar het perso[neel] van afd. 7 verpleegkliniek Heerlen.

Mevr. M. Rademakers-Heu[…]
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, VKH, A, H. Dunantstraat 3, afd. 7.

De plechtige zeswekendienst zal worden geh[ou]den op zaterdag 30 april a.s. om 18.30 uur in [de] parochiekerk St.-Martinus te Welten-Heerle[n].

---

† **Cornelia Kwant**, 63 jaar, echtgenote van [...]muth van Mil, Elruwe 9, Maastricht. De uitva[art]dienst vindt plaats op vrijdag 29 april om 13.30 in de parochiekerk van de Vier Evangeliste[n] Malberg-Maastricht.

† **Pierre Creemers**, 76 jaar, echtgenoot van [...] van der Varst, Hoofdstraat 46, 6077 AP St.-[Odi]liënberg. De plechtige eucharistieviering zal [wor]den gehouden vrijdag 29 april om 10.30 uur i[n de] basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otg[er] te St.-Odiliënberg.

† **Johanna Bresser**, 90 jaar, weduwe van Pe[...] Timmermans. Corr.adres: P. Stultiens, A[...] van Burenstraat 15, 6006 BX Weert. De plech[tige] uitvaartdienst zal worden gehouden vrijda[g 29] april om 14.00 uur in de parochiekerk van O.[L.V.] van Fatima te Weert.

† **Johan Verspeek**, echtgenoot van Franca [...]pers, Antoon de Winterstraat 3, 6001 SP W[eert]. De crematieplechtigheid zal worden gehou[den] vrijdag 29 april om 10.30 uur in het crematoriu[m] Heeze, Somerenseweg 120.

† **Jan Niessen**, 82 jaar, echtgenoot van Maria [...] Cruchten, Kruisstraat 9, 6041 BC Leeu[wen-] Roermond. De plechtige eucharistieviering [zal] worden gehouden zaterdag 30 april om 10.30 u[ur in] de parochiekerk van de H. Jozef te Leeuwen-R[oer]mond.

Barcelona vlekkeloos ● AC Milan berekend

Droomfinale in Athene



● *Hristo Stoitsjkov twee keer namens Barcelona raak tegen Porto.*

Foto: REUTER

BARCELONA/MILAAN – Romario de geniale bedenker, Sergi de perfecte aangever en Stoitsjkov de koelbloedige afmaker. Barcelona had aan twee vloeiende combinaties van het drietal voldoende om de finaleplaats in de Champions League veilig te stellen. Porto werd in 35 minuten uitgeteld door twee treffers van Stoitsjkov en incasseerde na de rust nog een derde treffer uit een afstandspoeier van Ronald Koeman. Met dezelfde cijfers rekende AC Milan in de andere halve finale af met AS Monaco. Europa krijgt aldus in Athene de geplande droomfinale tussen AC Milan en Barcelona.

Barcelona en Porto, twee uitersten. De Spanjaarden hebben onder Johan Cruijff de weg naar het doel tot kunst verheven, zoeken de aanval waar mogelijk. Met de individuele kwaliteiten van Romario en Stoitsjkov begrijpelijk, terwijl de Deen Laudrup als vierde buitenlander op de tribune toekeek. Porto ziet de doelman van de tegenstander minder vaak, steunt op een hechte defensie die grove middelen niet schuwt, koestert de nul en hoopt slechts op een ingeving van de Bulgaar Kostadinov.

Barcelona-Porto 3-0 (2-0). 10. Stoitsjkov 1-0, 35. Stoitsjkov 2-0, 73. Koeman 3-0. Scheidsrechter: Tsjoek (WRu). Toeschouwers: 100.000. Rode kaart (2x geel): 61. Joao Pinto (Porto).

AC Milan-AS Monaco 3-0 (1-0). 14. Desailly 1-0, 48. Albertini 2-0, 66. Massaro 3-0. Scheidsrechter: Heynemann (Dui). Toeschouwers: 80.000. Rode kaart (2x geel): 40. Costacurta (AC Milan). Gele kaart: Baresi (AC Milan), Puel (Monaco). Baresi en Costacurta geschorst voor finale.

Kostadinov, die het Bulgaarse elftal in de laatste kwalificatie voor het WK tegen Frankrijk aan een ticket voor de Verenigde Staten hielp, viel gisteravond in het niet bij zijn landgenoot Stoitsjkov. De spits ligt in Catalonië vaak overhoop met zijn trainer, koelt zijn woede nog wel eens op verkeerde wijze op een tegenstander af maar blijft een fantastische afmaker.

Barcelona bestreed Porto over de vleugels. Na tien minuten vond Romario de opstomende Sergi aan de linkerkant. Diens voorzet werd door Stoitsjkov met de binnenkant van de linkervoet hoog in het dak van het doel getikt. Tien minuten voor de rust volgde een kopie van die aanval, uitgevoerd door dezelfde mensen. Opnieuw stond de Bulgaarse international op de juiste plek.

Ook in de tweede helft controleerde Barcelona gemakkelijk de wedstrijd. De vloeiende acties waren weliswaar minder talrijk, maar verdedigend hield Koeman de zaak op slot. De Nederlander bewees diep in de tweede helft dat zijn geroemde afstandsschot nog steeds vlekkeloos werkt. Doelman Baia probeerde via een laatste stuiptrekking de kanonskogel nog te keren, maar was kansloos. Op dat moment speelde Porto nog maar met tien man. Pinto kreeg twee gele kaarten en mocht vertrekken. Het tekende de onmacht van de Portugese brigade, die in de voorrondes ook voornamelijk door hard en negatief spel was opgevallen.

Aan de overwinning van AC Milan kleefde een smetje door de wetenschap dat de Milanezen op 18 mei tijdens de finale niet kunnen beschikken over aanvoerder Baresi en Costacurta. De eerste kreeg een gele kaart, zijn derde, en de centrale verdediger werd in de 39e minuut na een tweede gele kaart van het veld gestuurd.

Voor AC Milan betekent het bereiken van de eindstrijd een herkansing. Verleden jaar verloor de ploeg van Berlusconi de strijd tegen Olympique Marseille met 0-1. Het was tevens het laatste optreden van Marco van Basten.

Uitgerekend Desailly, vorig jaar nog in dienst van Olympique Marseille, stuurde AC Milan gisteravond op weg naar de overwinning met zijn treffer in de twaalfde minuut. Albertini en Massaro maakten het karwei in de tweede helft met mooie goals af.

Voorgevoel

Onder de tachtigduizend toeschouwers in het San Siro-stadion slechts 3000 Monegasken. Kennelijk hadden de meeste fans van AS Monaco al het voorgevoel dat er voor hun ploeg weinig eer viel te behalen. Hun gelijk bleek in de praktijk.

Vrije trap

Drie minuten na de hervatting was de strijd beslist. Uit een schitterend genomen vrije trap scoorde Albertini 2-0. De thuisclub spande zich nauwelijks meer in, consolideerde de voorsprong met speels gemak en vergrootte het verschil tot drie treffers. Opnieuw door een wonderschone treffer. Dit keer gemaakt door Massaro, die profiteerde van een misser van verdediger Petit.

Milan, in de groepswedstrijden nooit overtuigend en mondjesmaat scorend, regisseerde het gebeuren compleet. Opererend vanuit een gesloten defensie en loerend op kansen. En die ontstonden, al moest doelman Rossi eerst even handelend optreden bij een inzet van Djorkaeff.

Savicevic faalde na twaalf minuten namens AC Milan, maar twee minuten later was de miskleun al weer vergeten. Een hoekschop, genomen door Boban, werd door Desailly beheerst achter Ettori gekopt. Monaco verweerde zich dapper, maar had weinig in te brengen tegen AC Milan dat een klasse beter voetbalde. Zelfs nadat vijf minuten voor de rust Costacurta naar de kleedkamer kon vertrekken en de Italiaanse landskampioen vijftig minuten met tien man verder moest.

Verstappen in de wachtkamer

Van onze sportredactie

ENSTONE – Jos Verstappen heeft nog altijd geen uitsluitsel gekregen over wie er dit weekeinde als tweede rijder van het Benetton-team zal deelnemen aan de Grand Prix van San Marino op het circuit van Imola. Aanvankelijk zou de Britse renstal gistermorgen bekendmaken wie er naast Michael Schumacher in de Benetton-Ford zal rijden.

Alles wees erop dat J.J. Lehto in Imola zijn rentree zou maken. De Fin legde dinsdag op het circuit van Silverstone nog een geslaagde test af en beweerde geen hinder meer te ondervinden van de gevolgen van een ernstige crash in januari, waarbij hij twee nekwervels brak.

Gisteren besloot Benetton echter Lehto toch nog voor een laatste onderzoek naar de arts te sturen. Afhankelijk van diens bevindingen en het oordeel van teambaas Flavio Briatore wordt vandaag pas beslist wie morgen bij de eerste trainingen voor de Grand Prix in de tweede Benetton-Ford mag plaatsnemen.

Voor Jos Verstappen is het wachten alleen maar vervelend. Had de Montfortenaar dinsdag al die hoop op een Grand Prix-start opgegeven; gisteren koesterde hij toch weer stiekeme hoop. „Ik weet ook niet precies wat er aan de hand is," liet Verstappen weten. „Ik had ook allang een definitief bericht verwacht. Ik denk dat ik nu pas op het circuit zal horen wie er mag rijden." De Limburger vliegt vandaag naar Italië en treft daar pas de andere teamleden.

Verstappen hoopt vurig dat hij toch nog een kans krijgt zijn kunnen te tonen. „Als ik binnenkort dan toch vanaf de kant moet toekijken, dan wel graag met een paar WK-punten. In Brazilië en Japan zat het niet mee. Daarom hoop ik op een herkansing. Natuurlijk heb ik geboft dat ik door de blessure van Lehto al zo gauw in Grote Prijzen heb kunnen rijden. Als je dat eenmaal gedaan hebt, wil je eigenlijk niet meer anders."



● *Vriendschap tussen Franz Beckenbauer (links) en bondscoach Berti Vogts werd op de proef gesteld.* Archieffoto LD

Beckenbauer woedend op bondscoach Vogts

Van onze correspondent

BERLIJN – Het besluit van de Duitse voetbalbond om de wedstrijd FC Bayern München-FC Nürnberg te laten overspelen, heeft tot grote spanningen geleid tussen bondscoach Berti Vogts en de trainer van Bayern, Franz Beckenbauer.

Aanleiding was het opstellen van de twee Beierse internationals Lothar Matthäus en Thomas Helmer gisteren in de vriendschappelijke interland tegen Abu Dhaby. Vogts zou Beckenbauer hebben beloofd het duo op het eerste het beste vliegtuig naar huis te zetten indien de wedstrijd tegen Nürnberg overgespeeld zou moeten worden. Dit is niet gebeurd: Matthäus en Helmer speelden beiden een halve wedstrijd en dat is 'keizer Franz' helemaal in het verkeerde keelgat geschoten.

Uli Hoeness, de manager van Bayern München, zei dat de zaak nooit zou zijn geëscaleerd indien Vogts zich aan zijn woord had gehouden. „Ik ben zwaar in hem teleurgesteld", aldus de ex-international. Een withete Beckenbauer was nog duidelijker: „Als je gelooft met iemand bevriend te zijn en hij breekt dan binnen drie dagen twee keer zijn woord, dan is dat voor mij het einde".

Berti Vogts reageerde vanuit Abu Dhaby tamelijk laconiek: „Zo'n hechte vriendschap kan ook wel een bui regen verdragen. Binnenkort schijnt de zon weer". Volgens Vogts wilden Matthäus en Helmer zelf spelen. Verder wilde hij met zijn besluit duidelijk maken dat hij alle clubs gelijk behandelt. De bondscoach zei dat indien hij beide spelers voortijdig naar huis had laten vliegen, andere verenigingen in de toekomst ook eisen kunnen gaan stellen.

Voor Beckenbauer telt dat allemaal niet. Hij is bang dat de fysieke en geestelijke belasting voor zijn spelers te groot wordt en Bayern toch nog het kampioenschap zal verspelen. „In het begin van het seizoen kun je rustig drie wedstrijden in acht dagen spelen, dan zijn de spelers nog fit. Maar nu zitten we in de beslissende fase van de competitie en dan telt elke dag, elk uur rust".

Magere zege Mannschaft

ABU DHABI – Duitsland heeft in een vriendschappelijke voetbalwedstrijd een magere zege van 2-0 behaald op de Verenigde Arabische Emiraten. Voor 12.000 toeschouwers was het in Abu Dhabi bij de rust nog 0-0. Voor de wereldkampioen scoorden Ulf Kirsten in de 67e minuut met het hoofd en Maurizio Gaudino, kort voor tijd ingevallen voor Möller, in de slotminuut.

Vijftig dagen voor de openingswedstrijd van de eindronde om de wereldtitel in de Verenigde Staten tussen Duitsland en Bolivia speelde de ploeg van bondscoach Berti Vogts bij een temperatuur van 32 graden lusteloos.

Vogts zag niet veel van de wedstrijd. Drie televisiecamera's stonden hinderlijk bij de dug out opgesteld. Toen hij bij de rand van het speelveld wilde staan, stuurde de Roemeense arbiter Craciunescu hem onverbiddelijk terug naar de bank.

Limburgs Mooiste op parcours van Amstel Gold Race

HEERLEN – Stichting Grand Ballon uit Heerlen organiseert op Hemelvaartsdag, 12 mei, Limburgs Mooiste, de toerversie van de Amstel Gold Race. In vorige jaren namen ongeveer zesduizend trimmers deel aan deze tocht, die voor een belangrijk deel op hetzelfde parcours plaatsvindt als de profklassieker.

Op een aantal punten is Limburgs Mooiste aangepast aan de wensen van de toerfietser. Stedelijke centra en verkeersdrukke wegen worden zoveel mogelijk vermeden, zonder het karakter van het Amstel Gold Race-parcours aan te tasten. Start en finish van de ruim 240 kilometer lange trimtocht zijn nabij Auberge de Rousch in Heerlen. Inlichtingen bij Stichting Grand Ballon 045-713603 of VVV Heerlen 045-716200.

Griekenland oppermachtig

ATHENE – Saudi-Arabië heeft in zijn oefencampagne voor de eindronde om de wereldtitel voetbal een kansloze nederlaag geleden tegen Griekenland: 1-5. Saudi-Arabië, ingedeeld in de groep van het Nederlands elftal, kon pas in de 59e minuut iets terugdoen nadat Alexoudis er 3-0 van had gemaakt. Al Jaber schoot raak uit een strafschop. In het laatste kwartier voerde Griekenland door Costis en Toutziaris (in de slotminuut) de score op tot 5-1.

Fikse boete voor Sosa's kritiek

MILAAN – De keiharde kritiek op ploeggenoot Dennis Bergkamp kost de Uruguyaan Ruben Sosa bijna 15.000 gulden. Inter maakte de geldstraf voor de Zuidamerikaan een dag na de eerste finalewedstrijd van het toernooi om de UEFA Cup tegen Austria Salzburg bekend. Sosa verklaarde onder meer dat hij door Bergkamp binnen en buiten het veld volledig wordt genegeerd. Die harde woorden aan het adres van de Nederlander kwam hem naast de boete ook op flinke kritiek van zijn ploeggenoten te staan. Als Inter het moeizame seizoen goed maakt met het binnenhalen van de UEFA Cup, krijgt iedere speler een premie van een ton. De kans op succes is groot na de overwinning van 1-0 dinsdag in de uitwedstrijd.

sport kort

● ZAALVOETBAL – De loting voor de halve finales van het Limburgs bekertoernooi heeft de wedstrijden Sportclub '25-Maasvogels en Roosteren ZVV-Apollo Panningen opgeleverd. De duels zijn maandag in respectievelijk Bocholtz en Susteren.

● AUTOSPEEDWAY – Op het Jacircuit in Posterholt komen zondag alle klassen in actie. De minirods openen het programma om 12.00 uur.

● KORFBAL – Het Nederlands studentenkorfbalteam versloeg in de Maastrichtse sporthal Randwijck België met 18-8.

sport op tv

VANDAAG
05.30-06.00 Dld 1: tennis, WTA-toernooi.
13.00-17.00 Dld 2: tennis, WTA-toernooi.
13.07-14.39 Ned 1: Studio sport.
18.39-19.47 Ned 3: Sportjournaal.
18.45-19.10 RTL Televison: Sport.
21.30-22.05 BRT 2: Sport.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.35-22.55 BRT 1: Sport.
22.45-23.30 Dld 2: wk ijshockey, Duitsland-Canada.

Wimbledon opgevijzeld

LONDEN – Als Pete Sampras zijn enkelspeltitel op Wimbledon prolongeert, krijgt hij daarvoor een bedrag van 345.000 pond (ruim één miljoen gulden). De prijzengelden zijn met 12 procent verhoogd. Sampras ontving vorig jaar 305.000 pond. Toen de Australiër Rod Laver in 1968 de eerste open Wimbledontitel veroverde, werd hij beloond met 2.000 pond. De eerste prijs voor de vrouwen is opgetrokken van 275.000 naar 310.000 pond.

Le Mond finisht in Atlanta

ASHEVILLE – Greg Le Mond denkt deel te nemen aan de Olympische Spelen 1996. De drievoudige Tourwinnaar wil in Atlanta met de tijdrit zijn wielercarrière beëindigen. De Amerikaan die in juni 33 jaar wordt, zegt nog vele ambities te hebben. Een tweede olympische titel, een tweede wereldkampioenschap en een vierde triomftocht op de Champs Elysées in Parijs. Volgende week start hij in de Tour DuPont, de etappekoers in eigen land. Daarna pakt hij het vliegtuig naar Europa ter voorbereiding op de Tour.

Bokser vecht voor zijn leven

LONDEN – De Engelse superbantamgewicht Bradley Stone vecht in een Londens ziekenhuis voor zijn leven na een gevecht op dinsdagavond. De scheidsrechter stopte het treffen in de tiende ronde, omdat Stone niet meer in staat was zich naar behoren te verdedigen tegen Richie Wenton. Gistermorgen moest Stone in allerijl naar een ziekenhuis worden gebracht, nadat hij in het huis van een vriend in elkaar was gezakt. Volgens de artsen is zijn toestand kritiek.

Graf serveert popgroep af

KARLSRUHE – Steffi Graf heeft 75.000 gulden smartegeld te goed van de Duitse popgroep 'Die angefahrenen Schulkinder'. De tennisster werd door de rechtbank in Karlsruhe in het gelijkgesteld in het kort geding dat zij had aangespannen. De popgroep stelde Graf in een lied als seksueel lustobject voor. Graf voelde zich daardoor in haar eer aangetast.

Arie Haan bondscoach Iran

DEN HAAG – Arie Haan verwacht op korte termijn een contract te tekenen als bondscoach van Iran. De oud-international is sinds anderhalve week in onderhandeling met de voetbalbestuurders in Teheran. „Er hoeven nog slechts enkele details te worden geregeld," aldus Haan die hoopt zondag al met de nationale ploeg te kunnen gaan trainen.

Schorsing opgeheven

WENEN – De Fifa en Uefa hebben de schorsing van Olympique Marseille officieel opgeheven. Beide internationale federaties handhaven echter wereldwijd en Europees de individuele straffen voor de spelers die direct bij de omkoopaffaire van de Franse club waren betrokken. Eydelie (Marseille), Robert en Burruchaga (Valenciennes) zijn tot 1 juli 1996 uitgesloten van elk internationaal contact. Olympique Marseille, inmiddels door de Franse bond teruggezet naar de tweede divisie, plaatste zich deze week voor het toernooi om de Uefabeker.

Motorcross in Stein

STEIN – Op het circuit Oude Veer in Elsloo houdt MCC Stein komend weekeinde een nationale motorcross. In de halve literklasse telt de wedstrijd mee voor het nationaal kampioenschap. Aan de cross onder de vlag van de Motorsport Organisatie Nederland doen zeventig Limburgse coureurs mee. Aan bod komen de klassen 80cc, 125cc, 250cc en 500 cc. Zaterdag wordt vanaf 10.00 uur gestreden om het Zuidlimburgs kampioenschap. De eerste manche van de nationale wedstrijden op zondag is om 12.00 uur.

Zwerver kampioen met Treviso

MILAAN – Ron Zwerver is met zijn ploeg Treviso volleybalkampioen van Italië geworden. De ploeg met de Nederlander won de vierde wedstrijd van de play offs in Milaan van AC Milan met 3-2. Daardoor werd de stand in „The best of Five" 3-1 in het voordeel van Treviso.

toto/lotto

HEERLEN – Cijfers **Duitse Mittwochslotto.** Trekking A: 1 - 3 – 24 - 27 - 35 - 42. Reservegetal: 45. Trekking B: 3 - 18 - 29 - 36 - 41 - 45. Reservegetal: 42. Spel 77: 8915498 Super 6: 500363. **Lucky Ten.** Trekking van woensdag 27 april. 6 - 8 - 12 - 17 - 23 - 25 - 26 - 27 - 29 - 31 - 38 - 41 - 43 - 44 - 45 - 60 - 70 - 74 - 78 - 79. (Onder voorbehoud).

sport in cijfers

TENNIS

Atlanta. Mannen, 600.000 gulden. Eerste ronde: Chang-Weiss 6-4 6-1, Agassi-Clavet 6-3 6-3, Bergström-Palmer 6-2 6-3, Connors-Doug Flach 7-5 6-4.
München. Mannen, 800.000 gulden. Eerste ronde: Korda-Leconte 6-7 7-5 7-5. Tweede ronde: Rikl- Pioline 6-3 7-6, Tsjesnokov- Rosset 6-2 6-2, Stich- Dosedel 6-4 6-3, Ferreira-Holm 6-2 6-2. Dubbelspel, eerste ronde: Koevermans/MacPherson- Nijssen/Suk 6-4 3-6 6-1.
Madrid. Mannen, 1,6 miljoen gulden. Tweede ronde: Hlasek-Arrese 6-7 7-6 6-3, Costa-Fleurian 6-1 6-2, Corretja-Carbonell 6-0 2-6 7-6, Bruguera-Schaller 6-1 6-4.
Hamburg. Vrouwen, 800.000 dollar. Eerste ronde: Katerina Maleeva-Wood 6-2 6-0, Nowak - Probst 3-6 7-6 6-4. Tweede ronde: Graf-Ferrando 6-1 6-1, Novotna-Makarova 6-1 6-1, Rittner-Begerow 6-4 5-7 7-5, Hack - Babel 6-3 3-6 6-1.
Jakarta. Vrouwen, 200.000 gulden. Tweede ronde: Wang Shi-ting- Niemantsverdriet 7-6 3-1, Niemantsverdriet geeft op wegens blessure, Arendt-Price 6-4 6-2, Van Rensburg-Park Sung-hee 7-6 6-2, Labat-Kijimuta 6-3 6-4.

WIELRENNEN

Caceres. Ronde van Spanje, derde etappe, Salamanca-Caceres: 1. Jalabert 239 km in 5.37.27, 2. Van Poppel, 3. Baffi, 4. Edo, 5. Fabrizio Bontempi, 6. Leoni, 7. Juan Carlos Gonzalez, 8. Abreu, 9. Rominger, 10. Di Basco, 11. Ruiz Cabestany 12. Fanelli, 13. Mauri, 14. Olano 0.04, 15. Alonso, 37. Theunisse 0.09, 45. Harmeling, 50. Breukink, 61. Den Bakker, 100. Hoffman 120. Voskamp, 166. en laatste Rodrigues. **Algemeen klassement:** 1. Rominger 10.38.55, 2. Baffi 0.16, 3. Zülle 0.20, 4. Mauri 0.24, 5. Pierobon 0.27, 6. Jalabert 0.29, 7. Alonso 0.33, 8. Olano 0.34, 9. Hodge 0.38, 10. Montoya 0.42, 11. Delgado 0.43, 12. Aparacio 0.50, 13. Zarrabeitia 0.51, 14. Breukink 0.52, 15. Rincon 0.53, 53. Voskamp 1.20, 83. Harmeling 1.31, 86. Theunisse 1.33, 89. Den Bakker, 92. Van Poppel 1.35, 119. Hoffman 1.54, 166. en laatste Pagnin 4.50.
Veenendaal-Veenendaal: 1. Ekimov 240 km in 5.04.50, 2. Kappes op 2.07, 3. Maassen, 4. Holm, 5. Hampsten, 6. Planckaert, 7. Vandenbroucke, 8. De Koning, 9. Peeters, 10. Bouwmans, 11. Van Bon, 14. Veenstra, 19. Meijs, 22. Verhoeven 5.08, 24. Nijdam, 25. De Vries, 27. Mulders, 28. Cordes, 33. Museeuw, 34. en laatste Baldato. Gestart 151 renners.
Naaldwijk. Omloop van de Glazenstad, amateurs: 1. Den Braber 166 km in 3.48.27, 2. Hoondert, 3. Gutte, 4. Jansen, 5. Compas, 6. Hiemstra, 7. Roes, 8. Van Dijk, 9. Remijn, 10. De Bie.
Circuit des Mines. Derde etappe, Trieux - Villerupt: 1. Monster 83 km in 1.49.47, 2. Rault, 3. Engels 0.10, 4. Laffille, 5. Bonnot . Vierde etappe, Villerupt - Moyeuvre: 1. Painaud 84 km in 1.56.56, 2. Mengin 0.02, 3. Boos 0.13, 4. Hatton 0.13, 5. Besseyre 0.16. Klassement: 1. Mengin 11.07.28, 2. Boos 0.08, 3. Balland 0.44, 4. Wadecki 0.49, 5. Romanovas 0.52.

SCHAKEN

Monte Carlo. Oefentweekamp, zesde partij: Ljubojevic-Piket 0-1. Stand 4 1/2-1 1/2 in voordeel van Piket.

PAARDESPORT

Rome. CHIO. Grote Prijs, na barrage: 1. Bologni May Day 0 strafpunten, 34,91 seconden, 2. Godignon Twist du Valon 0-36,11, 3. Becker Ascalon 0-36,32, 4. Skelton Dollar Girl 4-37,25, 5. Robert Miss SP 8-34,80.

IJSHOCKEY

WK A-landen. Groep A, Bolzano. Duitsland-Groot-Brittannië 4-0 (1-0 2-0 1-0). Groep B, Canazei. Verenigde Staten-Noorwegen 7-2 (0-2 4-0 3-0).

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! ☎ 045-411572.

AUTOHANDEL Akerstraat Noord 18 Hoensbroek naast Akkerweide(flat) heeft voor U; Escort XR3 1986; Isuzu Jeep Turbo diesel 1985 geel kent.; Escort 1982 t/m 1985; BX gas 1988; Honda Civic 16 GTi 1986; BMW 520i 1989; Fiësta diesel 1988; Fiësta 1986 en 1984; Volvo 360 1986; Siërra Ghia 1984 en 1985; Alfa t'33 1986; Escort combi 1984 benz.; Derby GLS 1981 en nog div. auto's. ☎ 045-222455 of 231448.

Te koop VOLVO 460 GLE 5-speed, slotvergr., LPG, radio/CD, bwj. '91, vr.pr. ƒ 15.500,- of ƒ 155,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Te koop Suzuki VITARA GLX cabriolet Soft top, stuurbekr., sportvelg., Bullar, c.v., 1e eig., m. '93, vr.pr. ƒ 22.500,- of ƒ 225,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Talbot HORIZON 1.5 GLS, in prima staat, bwj. 1984, 73.000 km, bruinmet., 5-deurs, mistlampen, electr. ramen, brede banden, vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-257213.

Te k. TOYOTA Starlet 1.3 XL, bwj. 10-'88, i.z.g.st., 80.000 km, vr.pr. ƒ 11.500,-. Telefoon 045-245034.

Te koop Toyota STARLET 12 Valve, nw. model, 38.000 km., kl. rood, bwj. '90, vr.pr. ƒ 15.000,- of ƒ 150,- p. mnd. Tel. 04199-4849.

Te koop Toyota LANDCRUISER 24 Turbo Diesel, veel opties, bwj. '90, vr.pr. ƒ 21.500,- of ƒ 125,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Ford ESCORT 1.6i, bwj. 07-'89, 87.000 km., XR3i uitv., vr.pr. ƒ 15.000,-. ☎ 045-256614 na 18 uur

Ford ESCORT 1.6 Diesel, model CL '87, 5-bak, APK, ƒ 5.750,-. ☎ 045-454087.

Ford ESCORT 1600 XR3I Cabrio sportwielen, electr. kap, bwj. '89, APK 95, van nieuw niet te onderscheiden, ƒ 18.500,-. Tel. 045-323178.

Te koop Ford ESCORT 1.1 Laser, kleur goudmetallic, bwj. '84, APK 4-'95, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.500,-. ☎ 045-721523.

HONDA Accord autom., lichtblauw, bwj. '79, APK 9-'95, i.g.st. Tel. 045-250262.

Te koop Honda CIVIC automatic, bwj. '78, APK 4-'95, pr. ƒ 700,-. Tel. 045-753762.

Te k. HONDA Civic 1.5 GLX, LPG, bwj. '91, stuurbekr., electr. ramen en spiegels, i.z.g.st. Tel. 046-580872.

JAGUAR XJ 4.2 serie 2, ƒ 9.090,-. Telef. 04454-61993, v. 09.00-17.00 uur.

Te koop MAZDA 323 LX 1300, 5-versn., bwj. '86, i.z.g.st. Tel. 045-326659.

MAZDA 626 2.0 16V Sedan, nieuw model, bwj. '92, grijsmet., pr.n.o.t.k. Tel. 046-528336 b.g.g. 581841.

Te koop MAZDA 626 2.0 GLX Diesel Combi, 5-drs., nw. model, kl. Gerraurood, in nw.st., m. '92, vr.pr. ƒ 18.250,- of ƒ 182,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Te k. MAZDA 626, bwj. 10-'88, z.g.a.n., vele extra's, ƒ 16.290,-. ☎ 04451-1773 na 18.00 uur.

MERCEDES 300 SE, bwj. '87, moet weg! Caumerweg 38, Heerlen.

MERCEDES 280 SE, bwj. '74, zeer mooi, inruil mog. Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. M.B. 230E, bwj. '86, i.z.g.st., div. extra's, inr. mog. Tel. 045-462613.

Te koop MERCEDES 200 Diesel, bwj. 12-'85, km.st. 188.000, verlaagd, 15" en div. access., ƒ 16.950,-, inruil mogelijk. Tel. 046-511741, na 17.00 uur.

Te k. MERCEDES 190E automatic mod., '84, div. extra's, pr. ƒ 11.750,-. ☎ 045-231014.

Te k. MERCEDES 190 2.0 E automaat, sportvlg., 4 hfdst., c.v., stuurbekr., schuif/kanteldak, ABS, m. '85, vr.pr. ƒ 10.500,- of ƒ 105,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Te koop MERCEDES 190, bwj. 10-'86, kleur wit, km.st. 80.000, onderhoudsboekjes aanwezig, vr.pr. ƒ 16.250,-. Tel. 046-523830.

MERCEDES 200D, nw. model, bwj. 1990, Sportline, alarm, electr. ant. en r.c. 1e eig., km.st. 149.800, met N.A.P., ƒ 29.875,-, incl. inr. mog. Tel. 04750-22874.

Te k. MERCEDES 280 SL, bwj. 1980, i.nw.st., geen roest, moet gezien worden. Tel. 04752-5395.

MERCEDES 280 E, automaat, bwj. '86, verlaagd, Borbet, schuifdek, roodmetallic, RDW gekeurd, ƒ 18.750,-. ☎ 045-226433.

MERCEDES 300 E autom., 1988, groenmet., stereo, c.v., ƒ 39.500,-. ☎ 045-226433.

Te koop MERCEDES 280 SE, bwj. 11-'84, 5 versn., ABS, in nieuwstaat, alle opties, plus airbag, pr.n.o.t.k. Rijksweg-Zuid 160, Geleen.

Te koop MINI Special 1100, bwj. '77, APK dec.'94, div. extra's, ƒ 1.800,-. Telefoon 045-216639 na 18.00 uur.

Te koop MINI Metro HLE, bwj. '81, met nieuwe APK, pr. n.o.t.k. Tel. 043-618088.

Mitsubishi TREDIA 1400 GLX, bwj. '83, APK 3-'95, ƒ 1.750,-. ☎ 045-231677.

Te koop Mitsubishi PAJERO Turbo Diesel, diverse extra's, model '87, vr.pr. ƒ 13.500,- of ƒ 135,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Koopje SUNNY 1.7 D, bwj. '86, 1e eig., zilvermetallic, ƒ 10.250,-. Tel. 046-224532.

Te koop Opel KADETT 2.0 GSi cabriolet, radio/cd speler, sportvelg., sportstuur, digit. dashb., m. '89, vr.pr. ƒ 17.950,- of ƒ 179,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Opel KADETT 1.3S GT, 5 versn., 100%, bwj. 1986, ƒ 6.250,-. Tel. 045-727169.

Te k. OPEL Manta 2.0 GTE, bwj. '82, sportvlgn. vaste pr. ƒ 2.500,-. Tel. 046-370155.

OPEL Kadett 1.2 S, bwj. '83. Tel.: 04954-2153 of 1685.

Opel KADETT 1.6 GLS, bwj. '84. Tel. 04954-2153-1685.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '78, type 1900, APK, LPG, pr. ƒ 500,-. ☎ 046-580016.

KADETT 1.6i, bwj. '90, 3-deurs, onderh.boekje, ƒ 13.900,-. Tel. 046-521798.

WELLING Opel biedt aan: Volvo 440 1.8 DL '93; Astra 1.4i GL '91/'92; BMW 316i '86; Astra 5-drs. stationwagon 1.8i GLS '92; Kadett 5-drs. stationwagon 1.6i '89; Vectra 4-5-drs. '90/'92; Hyundai Pony 1.5 L 3-drs. '87/'91; Calibra 2.0i '91; Vectra 1.6i GL '91; Kadett 3-4-5-drs. '85-'91; Frontera Sport 2.0i '93 en nog veel meer. Inruil en financiering mogelijk. Welling Opel, Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Te k. weg. aanschaf nieuwe: sportieve Opel KADETT GT 1.6i met katalisator, bwj. '90, div. extra's, o.a.: l.m.-velgen, uitbouw, sunroof, breedstralers, verlagingsset (alles orig. Opel) onderh.boekje aanw., alle keuringen toegest., pr. ƒ 19.500,-. Tel. 045-327391.

Te k. Opel KADETT 1.4i, bwj. '90, km.stand 46.000, auto verkeert in nieuwst. Telef. 045-443040.

Opel KADETT GSi, in nw.st., div. acces., sp.velgen, 130 pk, vr.pr. ƒ 10.450,-, inr.mog. Steenkoolstr. 11, H'broek

Opel MANTA GTE 2.0 bwj. '87, sportwielen, Abbart uitlaat, verlaagd, Recaro inter. Spiders, APK '95, ƒ 7.750,-, in st.v.nw. Tel. 045-323178.

Te koop Opel KADETT 2.0 GSI, wit, 15" alu.vlgn., bwj. dec '86, vr.pr. ƒ 11.500,-. Telefoon 04405-3564.

OPEL Corsa 1.0 Swing, bwj. 10-'87, wit, vr.pr. ƒ 7.000,-. 045-352251 Tussen 16.00-18.30 u. ☎ 0049-2405.74778.

Te koop PEUGEOT 309 GR 1.4, 5-drs., bwj. 9-'91, wit, 19.000 km., als nieuw. Telefoon 043-479262.

PEUGEOT 205 XLD, bwj. '89, wit, ƒ 9.750,-. Tel. 046-528336 b.g.g. 581841.

Te koop PEUGEOT 505 station, bwj. '84, i.z.g.st., LPG, APK, vr.pr. ƒ 3.950,-. 046-377545 / 043-649578.

KOOPJE! Prachtige PEUGEOT 309 XL, rood, origin. '88, m. '89, sunr. etc. i.perf.st. APK '95, wein. km. vaste pr. ƒ 6.950,-. 043-472884.

PEUGEOT 205 GTi, zwart, schuifdak, 1e lak, schadevrij, ƒ 9.500,-. Tiliastr. 1, Stein.

PEUGEOT 205 GT, bwj. '87. Tel.: 04954-2153 of 1685.

Te k. Peugeot 205 ACCENT, '88, rood, 2-drs., sunroof, radio, APK, vaste pr. ƒ 9.250,-. Tel. 045-222152.

Te koop PEUGEOT 205 Accent 1.4, bwj. '89, rood, 25.000 km., 1e eig., i.z.g.st., ƒ 10.750,-. Tel. 045-326153.

PEUGEOT 605 SRi, 1991, kl. zilver, lm-velgen, nw. banden, stuurbekr., cruise-control, el. ramen, el. doorlock, trekh., radio-cassette, w.w. glas, enz. enz. Inr. mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal.

Te koop PORSCHE 944 - 2 Targa, leder bekleding, lm. velgen, stuurbekrachtiging, c.v., ABS,m.'85, vr.pr. ƒ 13.950,- of ƒ 139,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Te koop RENAULT 5 TL, bwj. '85, metallic-zilver, i.z.g. st., APK 11-'94, ƒ 2.250,-. Telefoon 045-455493.

Te k. RENAULT 18 GTL, bwj. '85, benzine, i.z.g.st., ƒ 2.700,-. Tel. 046-336822.

RENAULT 19 GTR 1.4, bwj. '89, km.st. 85.000, 5-deurs, nieuwstaat. Tel. 04454-65008 na 17.15 uur. Tel. van 9-16.30 uur: 04454-61993.

Te k. RENAULT 11 TRE, groen, 1400 cc., centrale deurvergrendeling, electr. ramen, 5-deurs, zuinige auto, bwj. '83, vaste pr. ƒ 975,-. Telef. 046-524713.

RENAULT 9 TC, bwj. '83, i.z.g.st., loopt als nw., vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 045-317675.

Te k. SAAB 9000 CDi, bwj. '89, i.z.g.st., vraagprijs ƒ 25.000,-. Telef. 045-455695 na 17.30 u.

Te koop SCIROCCO GT II, 95 Pk, 65.000 km. Tel. 00-49.2454.7041.

Seat IBIZA 1.2 XL, 9-'89, model '90, 38.000 km, vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 046-521827.

Te k. Subaru COUPÉ 1.6, bwj. '87., i.z.g.st., APK 1-'95, vraagprijs ƒ 8.500,-. Telef. 04404-2277.

Te k. SUZUKI Swift, '85, i.z.g.st., APK, vr.pr. ƒ 4.250,-. 046-377545/043-649578.

Te koop SUZUKI Alto, automaat, bwj. juni '84, i.z.g.st. Telef. 04458-1521.

Te koop Suzuki SWIFT 1.3 GTi 16 Valve e.p.i., Twin cam, spoilers, lm. velgen, c.v., kuipst., bwj. '89, vr.pr. ƒ 10.000,- of ƒ 100,- p.mnd. Tel. 04199-4849.

Te koop TOYOTA Corolla 1.3i, XL, 3-drs., bwj. '88. Tel. 04954-2153 of 1685.

Te koop Toyota TERCEL, 3-drs., bwj. '80, APK 3-'95, pr. ƒ 900,-. Tel. 045-229676.

Te k. Toyota STARLET, bwj. '92, kleur rood, 30.000 km., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 18.250,-. ☎ 046-580313.

Te koop NISSAN Cherry 1.3 L, bwj. 10-'82, nw. model, APK 4-'94, ƒ 1.850,-. Tel. 04405-3258.

NISSAN Cherry GL diesel, '84, 1e eig., 112.000 km., ƒ 3.750,-. Tel. 045-255784.

Te koop NISSAN Silvia 2.0 D.O.H.C. coupé, sportvlg., sunroof, radio/cass., slotvergrendeling, alarm, bwj. '86, vr.pr. ƒ 9.500,- of ƒ 95,- p. mnd. Tel. 04199-4849.

NISSAN Cherry 1.3, bwj. '83, nw. mod., trekh., APK, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-216113.

Te k. OPEL Kadett 1600 D, bwj. '85, nw. model, kl. zwart, trekhaak, open dak, prijs ƒ 3.950,-. Tel. 046-511342.

Te k. Opel CORSA HB, bwj. '83, met APK, zr. goede auto, vr.pr. ƒ 3.650,-. 046-580118.

OPEL Corsa 1.3, wit, 5-drs, 9-'87, APK, Opel onderh., pr. n.o.t.k. Tel. 04407-1903.

Opel KADETT 1.4i Station, bwj. '91, 3-drs., wit, vr.pr. ƒ 14.750,-. Tel. 046-528336 b.g.g. 581841.

Te k. Opel KADETT 12N HB, type '81, APK 14-5-'95, i.g. st., vr.pr. ƒ 900,-. ☎ 045-314967

Opel KADETT 13S, bwj. '80, i.z.g.st., APK 3-'95, vr.pr. ƒ 1.100,-. Tel. 045-720289.

Opel KADETT GT 1.6S, bwj. '87, APK 3-'95, kleur rood, , sunroof, houten stuur, aluvelg., spoilers, pr.n.o.t.k. Tel. 045-422133 na 18.00 u.

Te k. OPEL Kadett coupé, bwj. '79, APK? 2'95, wit, i.g.st., ƒ 1.000,-. 04405-3635.

Te koop Opel CORSA 3-drs. zeer mooi, bwj. '84, APK, ƒ 4.250,-. 043-615547.

Te koop Opel KADETT 3-drs. zeer mooi, bwj. '85, APK, ƒ 5.750,-. 043-615547.

Te koop Opel KADETT HB, '81, i.g.st., APK 4-'95, pr.n.o.t.k. Telefoon: 045-241012.

Opel KADETT 1.2 SC, okt. 1985, nw. model Hatchback, ƒ 4.500,-. 045-753564

MITSUBISHI Colt 1.3 GL, bwj. 6-'90, km.stand 53.000, ANWB-rapport aanwezig, vr. pr. ƒ 12.750,-. ☎ 046-526923.

Wij geven de hoogste prijs voor uw auto, SCHADE-AUTO en sloopauto. Tel. 045-225774

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körler. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Te koop GEVRAAGD loop-sloop en schadeauto's. Telefoon 045-228236.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Bel de Vakman

Ervaren DAKDEKKER biedt zich aan voor het repareren en vernieuwen van al uw bitumineuze daken en pannen daken, zowel voor partikulieren als bedrijven. Wij geven 15 jaar waterdichte garantie. Bel voor vrijbl. offerte. Wij zijn de goedkoopste. Telef. 04750-37155.

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- per stuk, met garantie. Telefoon 043-435761 b.g.g. 646919.

BRUIDSREPORTAGE b.v. 60 foto's 13x18 ƒ 395,- incl. vergroting. Foto Lex Huijts. Tel. 045-271693. Boek tijdig.

Fa. ROLLUX voor aluminium rolluiken, vrijblijvende prijsopgave ook voor D.H.Z. (bij inlevering van deze advertentie 5% korting), plus kunststof ramen (renovatie profiel). Telef. 046-750640. Rijksweg Nrd. 62, Geleen.

Vernieuwen van rieten en biezen stoelen. Geen immitatie, maar echt VAKWERK. Va. ƒ 45,- en tot 5 jr. garantie. 046-740850 of 740939.

Verdien nu uw stookkosten terug door perfecte woonhuisisolatie met Gesolan SPOUWMUURISOLATIE. Rijkssub. ƒ 7,- p.m2. Info: Geskal Geleen ☎ 046-743865.

Ervaren STRATENMAKER biedt zich aan: voor alle soorten bestratingen o.a: tegels, sier en klinkers, etc. Tel. 04750-23462.

Elektro REPARATIE, wasmachine, dreger, afwasmachine, ijskast. ☎ 046-528708.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Voor vakkundig snoeien of kappen van "HOGE" bomen. Belt u tel. 045-728893.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Repareren en vernieuwen. Telef. 046-750347 na 18.00 u.

Voor SCHILDER-, behang-, hout-, pleister- en tegelwerk, specialist in schrootjes met 35 jaar ervaring. Telefoon: 046-750347, na 18.00 uur.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

LOODGIETER voor badkamer, keuken, riolering, C.V. Vrijbl. prijsopg. 045-352044.

Voor Piccolo's
zie verder pagina 26

Groots ruiterfeest met kasteel Limbricht als decor

Graetheide springt eruit

DOOR WIEL VERHEESEN

MBRICHT – 'Landelijke rijeniging Jagers te paard aetheide en omgeving.' Zó idt de lange naam van de oeiende ruitersportvereniging de regio Sittard, die over twee ken het zestigjarig bestaan ert. Kasteel Limbricht vormt hemelvaartsdag 12 mei en ndag 15 mei het decor van het edstrijdprogramma. Vrijdag 13 ei blijven de paarden op stal en rmen een receptie, eucharisviering en huldiging van jubirissen de hoogtepunten van t feest.

oor het hele evenement is veerduizend gulden uitgetrokken. Zonder medewerking van vele vrijwilligers zouden wij het dubbele, misschien nog wel een groter bedrag op de begroting hebben moeten zetten," aldus de organisatoren tijdens de gistermiddag in hotel Molenbron, Limbricht, gehouden persconferentie.

In het kader van de jubileumviering ('Van de ruim honderd verenigingen in het gewest Limburg zijn slechts twee of drie ouder dan LRV Graetheide') vindt niet alleen het tweedaagse concours plaats met zeshonderdvijftig (!) paarden en evenveel ruiters c.q. amazones. Tevens zijn omlijstende festiviteiten. „Voor elk wat wils," is de slogan.

Show

Europees- en wereldkampioen vierspanrijden Ysbrand Chardon verzorgt een show, waarbij hij vanaf 'de bok' tekst en uitleg geeft over het mennen. Een ander programma-onderdeel is de oldtimer- en classic-car-show met deelname van ongeveer honderd automobielen. Kasteel Limbricht is zowel begin- als eindpunt van een rondrit door de regio. Tevens zal een kunstenares aanwezig zijn voor het tekenen en schilderen van paarden.

Op beide wedstrijddagen beginnen de spring- en dressuurnummers reeds om tien uur. Afsluitend hoogtepunt van het dressuuronderdeel belooft de kür op muziek te worden.

Oprichting

Voordat enkele ruitersportliefhebbers in 1934 besloten tot oprichting van een paardesportvereniging in Sittard, waren jonge boeren reeds volop actief in de hippische sport. Alleen, het georganiseerde wedstrijdelement ontbrak.

De 'ruiters van Graethei' maakten snel vorderingen en waren gedurend menig decennium toonaangevend in individuele nummers alsook met achttallen. Vijf maal werd op de Limburgse titel beslag gelegd, drie keer op het NKB-kampioenschap.

En al waren er ook jaren, waarin het financieel niet voor de wind ging en het ledental achteruitliep, de vereniging kwam steeds 'terug op niveau.' Dat bleek ook in organisatorisch opzicht. Na het eerste concours in 1939 werd het evenement vanaf 1946 een jaarlijks terugkerende gebeurtenis.

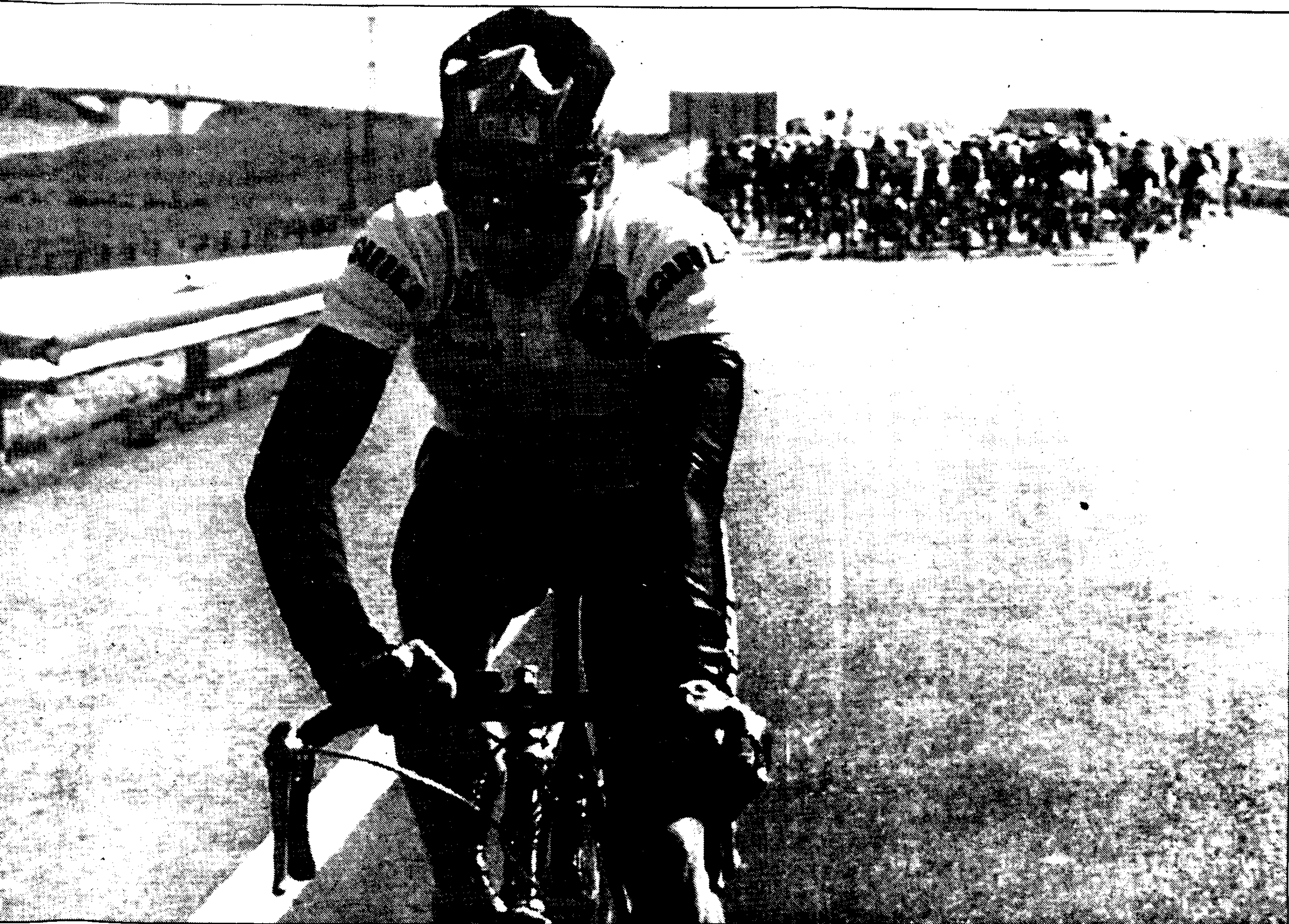
Titelstrijd

Meerdere keren zorgde 'Graetheide' ook voor de organisatie van Limburgse- en NKB-kampioenschappen. Van de zeventig leden waarover de vereniging momenteel beschikt zijn Sef Diederen, Sjeng Vaessen en Lambert Nijssen vijftig jaar lid. Zilveren leden zijn Pierre Diederen, Willy Houtvast en Thei Frints.

Van Poppel strandt op tweede plaats in Vuelta

Jalabert antwoordt critici

CERES – Dinsdag kreeg hij de dagprijs geschonken. Gistebehaalde Laurent Jalabert op eigen kracht de tweede ritzein de Ronde van Spanje. Vóór Jean-Paul van Poppel en iano Baffi, de boosdoener tijdens de finale een dag eerder Salamanca, waarbij ploegmakker Mario Cipollini een angstjagende smak maakte.



● *Het peloton geeft klassementsleider Tony Rominger heel even de ruimte.*

Foto: REUTER

Fransman beschouwde de overning als een afdoend antwoord kritiek in de Spaanse pers. De ia hebben de Franse ploegmakvan Breukink bij ONCE zakuller genoemd omdat hij dit en pas twee overwinningen op naam had staan.

onsympathiek. Ze hebben me slechterik en profiteur gend", vertelde Jalabert. „Ik ben van start gegaan in de Ronde van Spanje voor dagzeges. Dinsdag was zeker een geschenk, maar ik kan er toch ook niets aan doen dat Baffi werd gediskwalificeerd."

Van Poppel meende dat levensgevaarlijke manoeuvres zoals Baffi die dinsdag maakte veel zwaarder bestraft dienen te worden dan alleen terugzetting naar de laatste plaats.

„Een zware overtreding met lichamelijk letsel wordt in de voetbalsport met een forse schorsing bestraft. Dat mag wat mij betreft in de wielersport ook gebeuren", meende de verliezer. „Nu wordt de overtreder naar de laatste plaats verwezen. De geldstraf wordt betaald door de ploegleiding en hij mag gewoon weer starten."

De etappe van gisteren kwam pas echt tot leven op zeven kilometer van de finish. Het vuur werd aangestoken door de TVM-ploeg van Cees Priem. De complete formatie sleurde aan de kop van het peloton en ontnam de Mercatone-ploeg van Baffi de controle over de wedstrijd.

De Spanjaard Rodrigues waagde vijf kilometer voor de aankomst een uitbraak. Leider Rominger haalde de vluchter echter hoogstpersoonlijk terug. Vervolgens voerde Zülle het commando, in dienst van Jalabert. Het strijdplan werkte. Jalabert en Baffi streden zij aan zij. Van Poppel passeerde de Italiaan wel, maar kwam te kort ten opzichte van Jalabert die zijn derde zege van het seizoen boekte.

Cipollini: 'Baffi is onschuldig'

LAMANCA – Mario Cipollini eft een dag na zijn zware in de nde van Spanje het ziekenis van Salamanca verlaten. De liaanse sprinter kwam te voet ar buiten. Per ambulance rd hij naar Madrid vervoerd. nuit de Spaanse hoofdstad og hij woensdagmiddag naar laan. De onfortuinlijke renner n het op voor zijn ploegmak Baffi, die in de sprint zoda van de lijn was afgeweken, t Cipollini ten val kwam. „Bafweek gedwongen door andere ureurs van zijn lijn af. Ik est vol in de remmen knijpen. akte uit balans en botste ten die reclamezuil. Baffi kon er ts aan doen. Hij was in mijn en onschuldig."

kimov winnaar, Maassen derde in Veenendaal

Eindelijk ploeg Raas in beeld

NENDAAL – In de wereldbeklassiekers waren de beste renvan Jan Raas nergens te vin. Gisteren viel er eindelijk een esje te noteren. In Veenendaal - endaal beheerste zijn ploeg de s, met de Rus Vjatjeslav Eki in de slotfase als succesvolle t. De Duitser Andreas Kappes d tweede, Frans Maassen eine als derde.

heroptreden na de val in Luikenaken-Luik gaf Maassen weer , al besefte de renner uit Itter t terdege welk gehalte de strijd gisteren had. Maar een kermiss was het ten enenmale óók . De van-stad-tot-stad-wedstrijd Veenendaal als begin- en eindt werd verreden op een pars van ongeveer tweehonderd meter met daarin onder andere beklimming van de Posbank na Arnhem en de heuvelzone in esbeek bij Nijmegen. Vandaartrok de karavaan weer richting inpunt.



● *Vjatsjeslav Ekimov*

renners van Jan Raas lieten zich , op elk moment van de koers. elke ontsnappingspoging waren „WP-boys" betrokken: Nijdam, Hooydonck en de weer in comtie teruggekeerde Maassen. In nstelling tot prominente rijders Johan Museeuw en Fabio Baldaeuw, winnaar van de Am Gold Race, eindigde als voorste, nog net voor Baldato.

rtig kilometer voor het einde de de ontknoping van de leven wedstrijd. Ekimov liet zijn cols achter voor een solo. De Belg nk Corvers probeerde nog aan te klampen, kwam tot honderdvijftig meter van het achterwiel van de Rus en viel toen stil.

Ekimov, afgelopen seizoen door Post afgedankt wegens te weinig publicitair rendement en onder Raas al etappe- én eindwinnaar van de Ronde van Valencia, duldde niemand meer in zijn buurt. Met een snelheid van boven de vijftig kilometer in het uur denderde hij richting finish.

In Veenendaal bedroeg zijn voorsprong uiteindelijk ruim twee minuten op de Duitser Andreas Kappes, die de sprint van een achtervolgende groep van achttien won. Frans Maassen eindigde als derde. „Als het hier niet was gelukt, hadden we de ploeg beter kunnen opheffen", was het duidelijke commentaar van Raas.

Werelduurrecord Obree

ORDEAUX – Graeme Obree heeft gisteren het werelduurrecord erbeterd. De 28-jarige Schot legde op de overdekte wielerbaan van ordeaux in zestig minuten 52,713 kilometer af; ruim vierhonderd eter meer dan Chris Boardman vorig jaar op de dezelfde piste. De ngelsman had sinds 23 juli met 52,270 kilometer het record in zijn ezit.

Daags na strijd aan Grindmeren in Maasbracht

Bukelberg scherprechter Omloop Sint Geertruid

Van onze sportredactie

MAASBRACHT/ST. GEERTRUID – In het weekeinde heeft Limburg twee amateurkoersen op het programma, die een flink stuk uitsteken boven het gebruikelijke criteriumwerk. Het betreft de Omloop van de Grindmeren, zaterdag in Maasbracht, een dag later gevolgd door de Omloop van Sint Geertruid. De Bukelberg aldaar staat garant voor een zware strijd.

De koers in en rond Maasbracht (start om 13.00 uur) heeft een lengte van 150 kilometer en wordt verreden in het kader van de nationale clubcompetitie. Vooral vanwege het vlakke traject rekent men op een snelheidsdans.

Zes ronden van 25 kilometer (Maasbracht, Ohé en Laak, Stevensweert, terug naar Maasbracht) moeten worden afgelegd. Vierentwintig ploegen van zes man geven acte de presence. Daarbij vier Limburgse clubteams: Bergklimmers, Zuid-Limburg, Maaslandster en de organiserende vereniging Midden-Limburg.

De Omloop van Sint Geertruid, georganiseerd door de plaatselijke Stichting Bevordering Wielersport, wordt voor de vijfde keer verreden. Het parcours heeft een lengte van vier kilometer.

Naast een groot deel van het Limburgse amateurcontingent hebben veel jongeren uit andere provincies ingeschreven. Tot de deelnemers behoren Ackermans, Cuypers, Lemmens, Van de Wall, Smeets, Kuipers, De Poel, Thoolen, Van der Leij, Van Mulken en Troisfonataine.

Voordat de amateurs zondag in Sint Geertruid om kwart voor drie aan hun opgave over 112 kilometer beginnen, strijden de nieuwelingen (11.30 uur, 40 km) en junioren (12.45 uur, 72 km) om de prijzen en premies.

Volleyballer Guido Görtzen oogst bijval van bondscoach

Meegezogen door Oranje

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

LANDGRAAF – Even thuis lekker onderuitgezakt nagenieten. Met een goed gevoel en een spoortje trots na een geslaagd debuut in Oranje. Sinds afgelopen weekeinde heeft volleyballer Guido Görtzen (23) uit Landgraaf twee caps achter zijn naam staan. Maakt hij – net als zijn provinciegenoten Misha Latuhihin (Swalmen) en Rob Grabert uit Horn – deel uit van Joop Alberda's keurkorps, gerangschikt bij de vijf beste teams ter wereld. „De weg is nog lang en zwaar, maar het is de moeite waard," luidt de eerste reactie van de kersverse international.

Een decennium lang behoorde het Oranjeshirt met nummer vijf toe aan Ron Boudrie. In Guarda (Portugal) stroopte Guido Görtzen dat tricot, voorzien van zijn naam, voor het eerst over de brede schouders. „Dat moment deed me wel wat. Het was een bijzondere ervaring," geeft de 1,98 lange aanvaller te kennen.

Bondscoach Alberda koos voor de openingswedstrijd van het oefentoernooi een basisteam van ervaren spelers uit de Italiaanse profcompetitie. Halverwege de tweede set van de ontmoeting tegen Bulgarije nam Görtzen de plaats in van Marko Klok. Op de slotdag stond hij tegen Noorwegen van meet af aan tussen de lijnen.



● *Guido Görtzen, kersvers international.* Foto: JAN-PAUL KUIT

De bondscoach liet er meteen op volgen dat de nieuwe generatie in zijn selectie nog moet wennen aan het internationale niveau. „Vriendschappelijke wedstrijden als deze stellen de jongens in staat om aan den lijve te ervaren wat er op termijn van hen verlangd wordt en wat er nog dient te gebeuren voordat men zover is. Wat ik hier in Portugal heb gezien, duidt op vertrouwen in een positieve toekomst."

Werken

Oranje experimenteerde tijdens het toernooi met drie middenblokkeerders. In dat systeem fungeerde Guido Görtzen als een van de twee zogenaamde passers/lopers. Spelers die de opslag verwerken en vervolgens betrokken worden bij een snelle aanvalscombinatie. Werk voor specialisten als Ron Zwerver en Rob Grabert. Görtzen realiseert zich dat beide routiniers normaliter in de basis staan: „Ik kom net kijken. Meer dan keihard werken en hopen op een plaatsje bij de eerste twaalf zit er voorlopig niet in."

Samen met Misha Latuhihin reist Guido Görtzen vanuit Eindhoven dagelijks naar de sporthallen Zuid in Amsterdam waar de Nederlandse ploeg dit interlandseizoen traint. „Het tempo en speelniveau liggen een behoorlijk stuk hoger dan bij mijn club Autodrop/VCG. Maar als je tussen zoveel kwalitatief sterke spelers staat, word je min of meer vanzelf meegezogen. De sfeer in de selectie is ontspannen. Misha en ik zijn meteen volledig geaccepteerd. Ik moet wel nog wennen aan het pittige ritme van intensief trainen en reizen," aldus Görtzen.

Saarlouis

Komende vrijdag speelt Nederland met Guido Görtzen nog een oefenduel tegen Duitsland in Saarlouis. Daarna geeft Alberda de twaalf namen vrij van de spelers die meereizen naar Havanna voor de eerste World League-wedstrijden tegen Cuba.

Guido Görtzen: „De groep bestaat uit achttien spelers. Stiekem hoop je natuurlijk geselecteerd te worden. Als Alberda kiest voor routine, is dat begrijpelijk. Cuba is nu eenmaal een absolute topploeg. Er volgen van de zomer nog zóveel interlands. Mijn kans komt heus wel. Die moet je zelf afdwingen."

Franse neoprof gebruikt doping

PARIJS – De Franse wielrenner Patrick Gillereau is een half jaar geschorst wegens het gebruik van dope. De 25-jarige neo-prof werd begin dit jaar tijdens de Ster van Bessèges betrapt op het gebruik van steroïden.

John van Heck in het geweer

MAASTRICHT – 'John van Heck, de op staande voet ontslagen coach van de Maastrichtse tennisvereniging Ready, verzet zich met klem tegen de bewering van voorzitter Bill Kuiper 'als zou ik de overeenkomsten met de spelers voor het nieuwe seizoen niet tijdig hebben geregeld'. Volgens Van Heck was er geen vuiltje aan de lucht. „In het najaar van 1992 heb ik de spelers voor twee jaar gecontracteerd. Deze verbintenissen lopen gewoon door tot en met de huidige competitie." John van Heck liet afgelopen zondag zonder opgave van reden verstek gaan. Opwinding om niets, vindt Van Heck. „Ik had de ontslagbrief van Ready vrijdag al ontvangen."

Winst voor Lillehammer

LILLEHAMMER – De Olympische Winterspelen hebben de stad Lillehammer een winst van negen miljoen gulden opgeleverd. Eind vorig jaar, een maand voor het begin van de winterspelen, was de balans al positief: 4,8 miljoen gulden.

Amateurs halen in

HEERLEN - Vandaag vindt een beperkt inhaalprogramma plaats in het amateurvoetbal. Bovendien zijn enkele bekerduels vastgesteld. Eerste klasse F: Standaard-Lindenheuvel (nog 16 minuten, 1-3, 18.30 uur). Vierde klasse D: DVO-Passart (18.30 uur). Bekerduels, 19.00 uur: RKDEV-Blerick, Schimmert-Heerlen Sport en SVEB-Montagnards

Sittardia zoekt steun

SITTARD – Zoals bekend beginnen VGZ/Sittardia en Aalsmeer komende zaterdag aan de reeks om twee gewonnen wedstrijden met de nationale handbal-titel als inzet. Het eerste duel wordt in Aalsmeer gespeeld. Voor supporters die de wedstrijd willen bijwonen rijdt een bus die om 16.30 uur vanaf de Stadssporthal zal vertrekken. Kosten twintig gulden. Aanmelden bij Michielsen (04493-4439)

Math Dohmen in ziekenhuis

BORN – Amateurrenner Mathieu Dohmen uit Born moet zijn rentree in het peloton weer uitstellen. Hij is opnieuw opgenomen in het ziekenhuis van Maastricht. Een en ander is het gevolg van complicaties na een operatieve ingreep enkele weken geleden in de onderbuik.

Mike Tyson wil gezin stichten

INDIANAPOLIS – Mike Tyson, de voormalige wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, wil na zijn vrijlating een gezin stichten. De Amerikaan werd op 26 maart 1992 tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens verkrachting. De verwachting is dat hij in het voorjaar van 1995 weer vrijkomt. „Ik wil trouwen en kinderen krijgen. Het wilde leven in New York en Los Angeles is definitief voorbij," aldus de oud-wereldkampioen, die weer wil gaan boksen.

Daalhof en VCH finalisten

HEERLEN – In de halve finale van de strijd om de Afdelingsbeker legden VCH en Daalhof op de overwinning beslag. Beide voetbalploegen staan begin volgende maand in de eindstrijd tegenover elkaar. VCH won met 1-0 bij Beegden; de ontmoeting Daalhof-Wijlre eindigde in 3-0.

Nederlanders actief in NFL

DEN HAAG – Romeo Bandison mag zijn geluk gaan beproeven in de Amerikaanse National Football League (NFL). De 23-jarige Hagenaar (lengte 1,93 meter, gewicht boven de honderd kilo) werd gekozen door de Cleveland Browns. Ook Robert Eenhoorn is opgeroepen. Door de Yankees. De 26-jarige korte stop moest zich gisteravond (plaatselijke tijd) melden in Seattle, waar de New York Yankees twee wedstrijden spelen.

En voor 79.- heb je er de perfecte s



Avanti. Printpolo, ook met ronde hals. 19.-

Fancy poloshirt, katoen/polyester. Jeans. 79.- 15.-

Angelo Litrico. Ecru T-shirt met print. Jeans. 79.- 35.-

Streep T-shirt, in diverse kleuren. Jeans. 79.- 15.-

Angelo Litrico. Poloshirt in streepjacquard. Jeans. 79.- 32

IHM-017 A



L.ENEN MET LAGE RENTE? REKEN MAAR OP DE GKB!

Geld lenen kan overal. Maar hebt u wel eens op de rentetarieven gelet? Daar zitten enorme verschillen in. Bij de één betaalt u dus veel meer dan bij de ander.

De rente van de **Gemeentelijke Kredietbank** behoort tot de laagste van Nederland. Zo komt u lekker voordelig aan uw persoonlijke lening of doorlopend krediet. Vooral bij hogere bedragen scheelt dat stukken.

Bovendien wordt alles soepel en vlot voor u geregeld. Kom maar langs. Of bel eerst even voor informatie.

Wij helpen u graag aan geld.

Doorlopend krediet

limietbedrag	theoretische looptijd	aflossing per maand	effectieve rente per jaar
15.000,-	66 maanden	f 300,-	10,8%
25.000,-	65 maanden	f 500,-	10,4%
f 40.000,-	65 maanden	f 800,-	10,4%

Persoonlijke lening

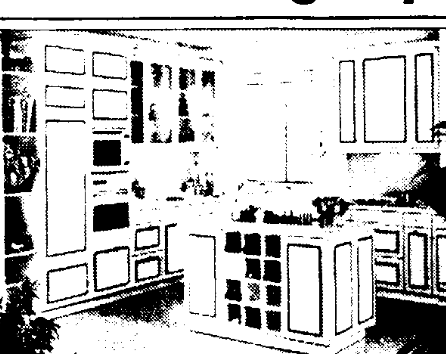
in handen	looptijd	aflossing per maand	effectieve rente per jaar
f 10.000,-	48 maanden	f 253,95	10,5%
f 20.000,-	48 maanden	f 507,91	10,5%
f 40.000,-	60 maanden	f 847,68	10,3%

Wijzigingen voorbehouden.

Openingstijden:
maandag t/m vrijdag van 9.00 - 16.00 uur

GOED VOOR UW LENING
Gemeentelijke Kredietbank
Geerstraat 34
Postbus 103, 6400 AC Heerlen
tel. 045-715211

Een nieuwe keuken is niet de enige oplossing!



Maak kennis met de PORTAS-techniek voor keukens

Uw keuken is zeker nog functioneel, maar ze bevalt u niet meer. PORTAS maakt er weer een nieuwe keuken van, met nieuwe frontdelen. Een grote keus, alle komfort, en bovendien voordeliger dan een nieuwe keuken.

PORTAS®

Wie het goede waardeert, renoveert.



Bel ons of breng een bezoek onze showroom!

Exclusief voor: Maastricht, Meerssen, Landgraaf, Heerlen, Kerkrade, Brunssum

PORTAS-vakbedrijf van Wel bv

Hoekerweg 4 - 6241 NG Bunde
☎043-647833

PORTAS -uw renovatiespecialist Nr. 1 – 500 x in Europa



Smiths Superchips
naturel, paprika of mexicano, big bag à 200 gram ~~2.39~~ — 1.99

Sandeman sherry
medium of seco dry, fles 1 liter, waarvan 250 ml. extra gratis — 9.99

Nippon chococrunch
pak 200 gram ~~1.99~~ — 1.79

Oranjemuffins*
verpakt à 4 stuks
~~4.60~~



't Verre Oosten kip-kerrierijst*
bak 1000 gram ~~6.39~~ — 5.49

LAAG GEPRIJSD BIJ EDAH

Rotonde wit-, bruin- of volkorenbrood
gesneden, verpakt, heel — 9

Interall halfvolle melk
dagvers, pak 1 liter — 1.0

Cornflakes
zak 375 gram — 1.7

EDAH'S EXTRA'S

Stonewashed jeanshemd*
Met metalen knopen en twee borstzakken, oversized, korte mouw, per stuk
~~34.50~~

Junior Citybike*
Stoere betrouwbare jongens- of meisjesfiets. 20 Inch stalen frame, 6 versnellingen (Shimano SIS systeem) en velg-remmen. In moderne kleuren: geel/paars en roze/paars. Met een half jaar garantie, per stuk
~~269.00~~

Tuinstoelhoes*
Tuinstoelhoezen in vrolijke uni-kleuren beschermen uw kussens van uw terrasstoelen tegen de regen. Gemaakt van 92% katoen en 8% nylon, per stuk
~~14.98~~

3-Es Isotoon
de isotone verfrisser, blik 330 ml. — 6

Capri chocoladerepen
diverse smaken, 80 gram — 6

Chinese sperziebonen
blik 580 ml. — 9

Deze week ruim f25.- korting op vlees.

Kwaliteitsgarantie
Let op dit vignet
Wij staan garant voor de kwaliteit
Bent u desondanks niet tevreden, dan krijgt u uw geld terug.

VAN DE TV Schouderkarbonade
per 500 gram ~~5.45~~ 3.99
per kilo ~~9.90~~ — 6.98

Rundersoeppakket
per kilo ~~11.90~~ — 7.90

Licht gepaneerde hamburgers
per 8 stuks — 6.98

Astenhof gevulde kipschnitzels
per 6 stuks — 5.98

Friki kalkoenkoteletten
per kilo ~~20.90~~ — 14.90

Bij Edah hebben ook de speciale bieren een heel gewone prijs. We zijn tenslotte niet voor niets een prijsattraktieve supermarkt. Neem Palm. 'n Smakelijk biertje van hoge gisting dat makkelijk doordrinkt. Of Hoegaarden. Het traditionele witbier dat een heerlijke dorstlesser is. En Duvel. Het volle, zware bier dat gist in de fles. Geniet met volle teugen, maar betaal met mate. Dit edele drietal vindt u deze week bij Edah voor een extra aantrekkelijke prijs. Proost!

Speciale Palm*
6 flesjes à 30 cl., met gratis glas ~~8.70~~

Hoegaarden witbier*
6 flesjes à 30 cl., met gratis glas ~~9.00~~

Duvel Moortgat*
4 flesjes à 33 cl., 4e flesje gratis ~~9.00~~

NU EXTRA VOORDELIG

Unox familiesoep
diverse smaken, blik 1300 ml. ~~3.69~~ — 2.99

Bonduelle groentenconserven
diverse soorten, blikje 210 ml. ~~1.09~~ — 89

Grolsch Meibok
6 flesjes à 30 cl.



Del Monte halve perziken
blik 850 ml. ~~2.39~~ — 1.99

Del Monte ananasschijven
blik 850 ml. ~~2.29~~ — 1.99

Remia oranje fritessaus
emmer 750 ml., met t-shirt-aktie WK-voetbal
~~2.99~~

Oryza rijst
pak 400 gram, 2e pak halve prijs, per 2 pakken ~~3.78~~ — 2.85

Gouda's Glorie margarine
pakje 250 gram ~~79~~ — 59

Gala koffie
vacuüm, gemalen, duopak à 2 x 250 gram ~~5.10~~ — 4.29

Dubbeldrank bosvruchten*
pakje 200 ml., 3e pakje gratis, per 3 pakjes ~~2.69~~ — 1.79

Dreft glazuurbeschermer
proefflesje à 180 gram — 99

Pedigree Pal hondebrokken
doos 3000 gram ~~9.95~~ — 6.95

VERS IN DE AANBIEDING

VAN DE TV Tomaten
per 500 gram

Handperen "Conference"
per kilo — 1.49

Handsinaasappelen "Valencia Late"
net à 2 kilo — 3.98

Boterhamworst
verspak of snijvers, per 100 gram ~~1.39~~ — 99

Hausmacher leverworst
150 gram, per stuk ~~1.19~~ — 99

Abee cajunsalade
bak 200 gram ~~3.39~~ — 2.98

Bressot Supérieur
naturel, verpakt, 200 gram ~~4.79~~ — 3.98

Bieze zigeunersaus
vers, beker 250 gram ~~1.98~~ — 1.69

SALADE VAN DE MAAND:
Asperge-hamsalade
schepvers, per 100 gram ~~2.69~~ — 2.29

VLAAI VAN DE WEEK:
Abrikozenvlaai
doorsnede 27 cm., verpakt, per stuk ~~7.45~~ — 6.25

Grof volkorenbrood
gesneden, verpakt, heel ~~1.99~~ — 1.49

Harde broodjes
zak à 4 stuks ~~1.29~~ — 1.19

Openingstijden:
Kijk voor de gewijzigde openingstijden i.v.m. Koninginnedag op de speciale aankondiging in de winkel. Donderdag 5 mei (bevrijdingsdag) zijn wij gewoon de hele dag geopend.

BEL 06-0506 GRATIS
EDAH SERVICELIJN. Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze service-afdeling. Daar kunt u ook terecht voor het adres van de Edah bij u in de buurt.

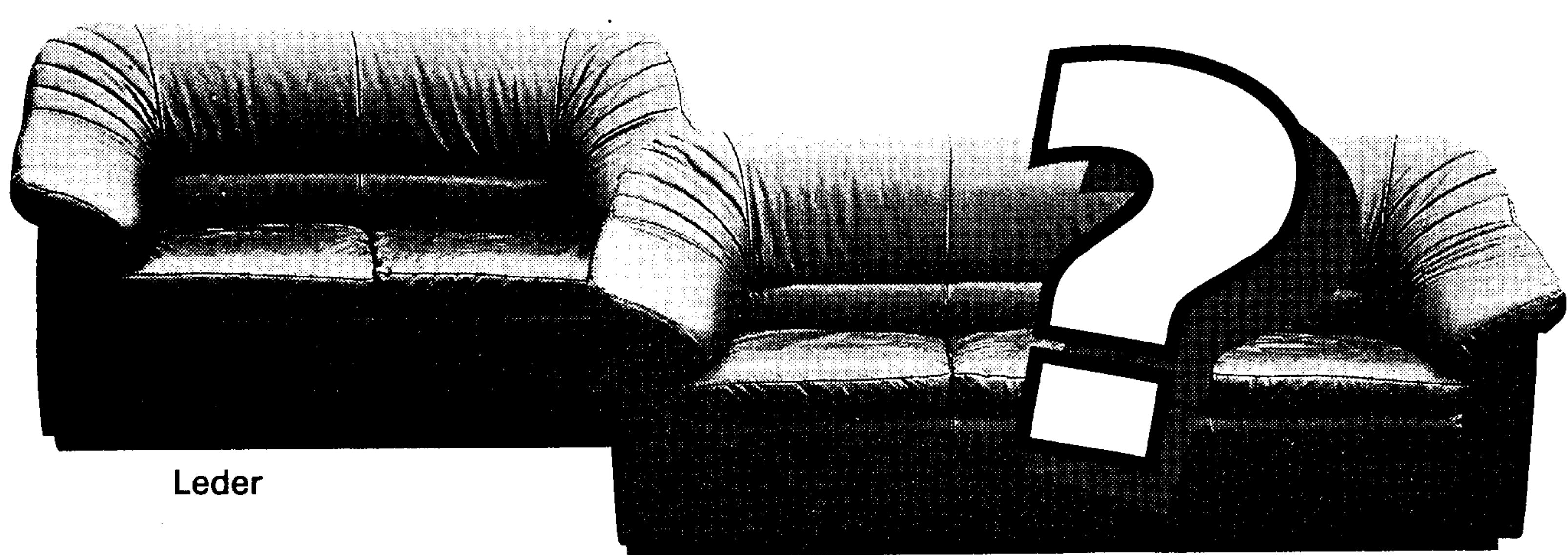
Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 30 april 1994. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. *Ondanks nauwkeurige planningsaktiviteiten kan het soms voorkomen dat dit artikel is uitverkocht. Hiervoor onze excuses. In de filialen in Helmond en Den Helder kunnen de prijzen afwijken.

Edah. Uw prijsattraktieve supermarkt.

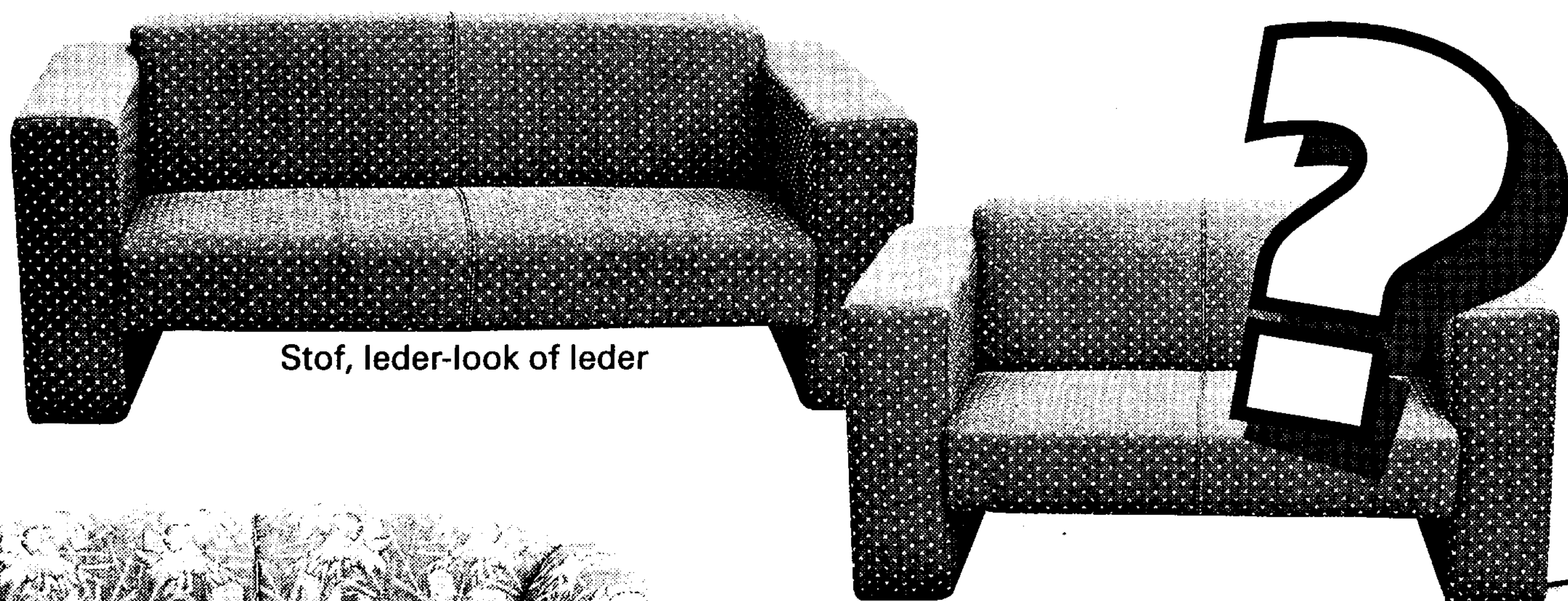
TWEE WEKEN LANG 10.000 m² VLOEROPPERVLAKTE BOORDEVOL GEHEIMZINNIGE AANBIEDINGEN...

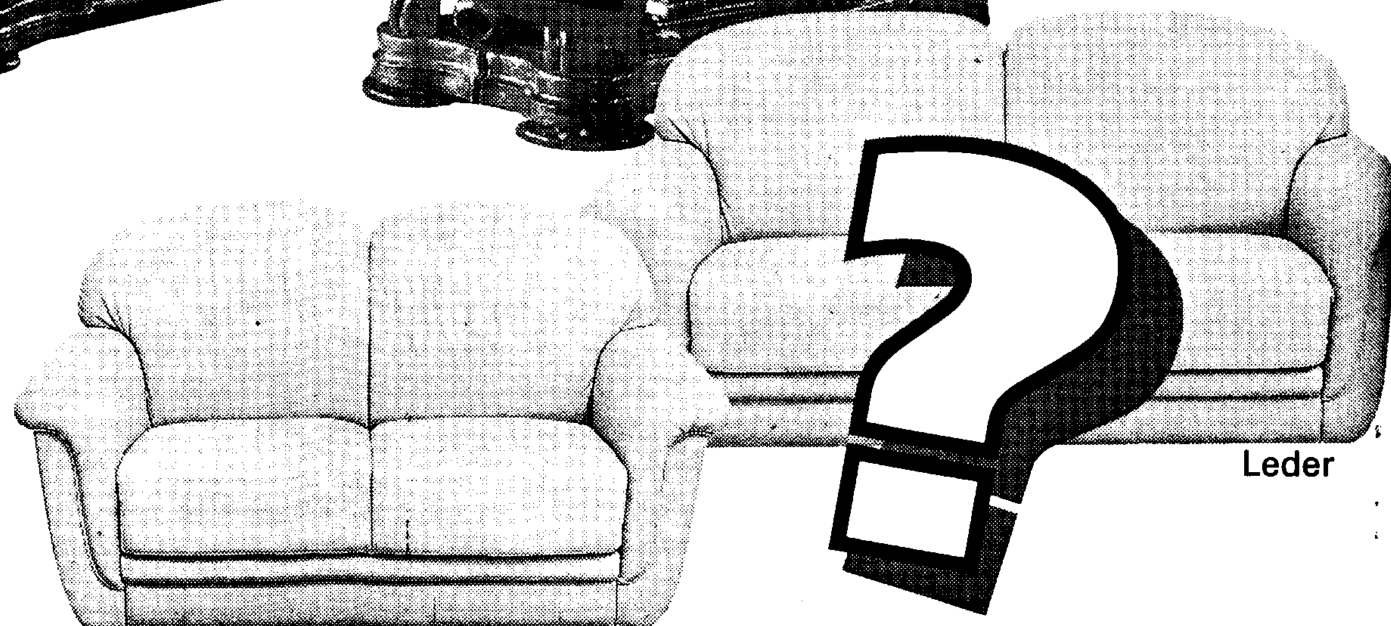
Nieuwsgierig?

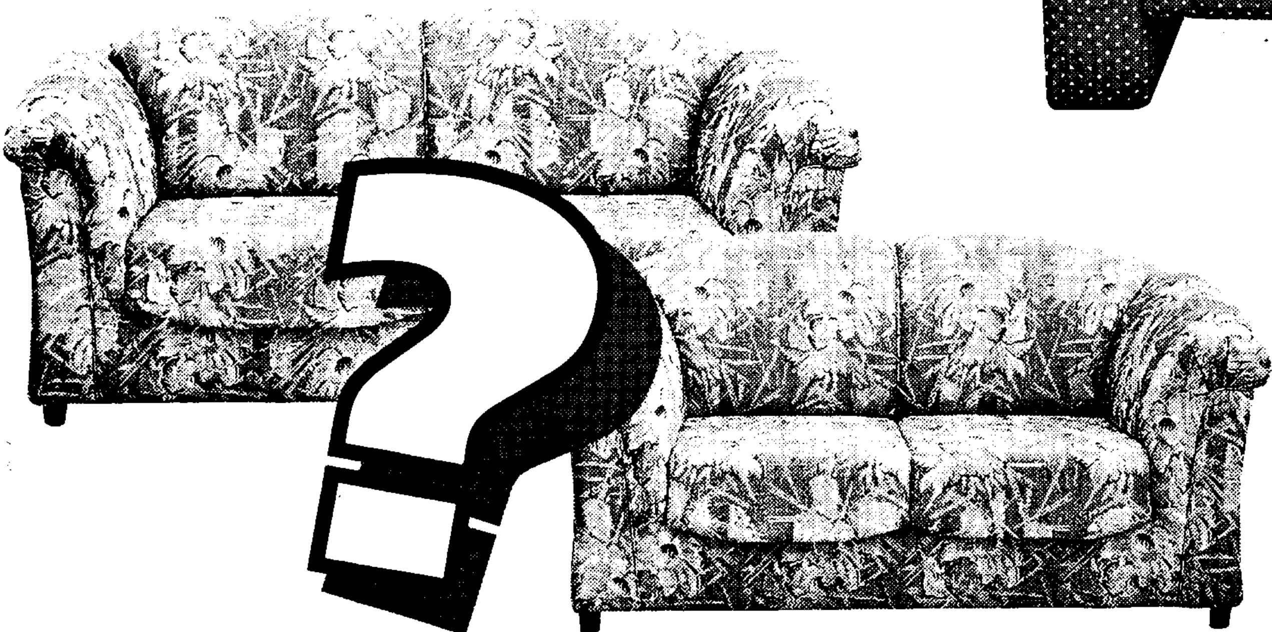
Als we de werkelijke prijzen hier onthullen, ontstaat een onhoudbare stormloop...


Leder

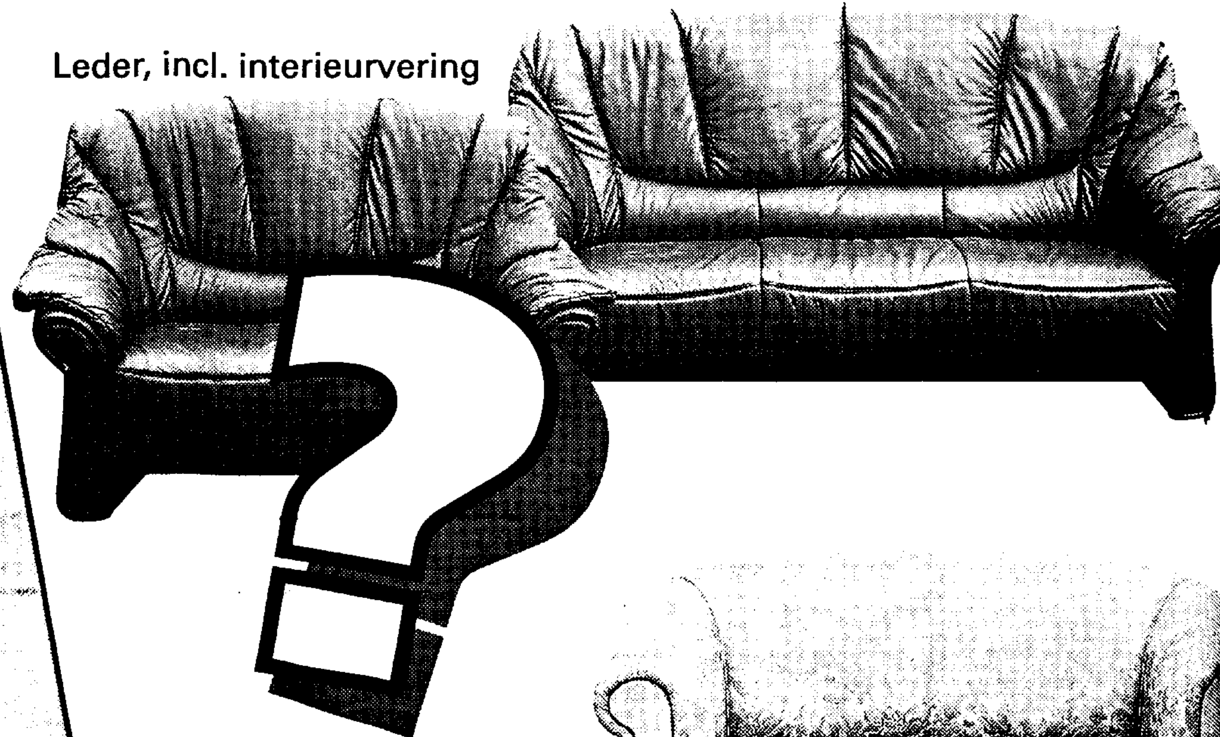



Stof, leder-look of leder


Leder



Leder, incl. interieurvering

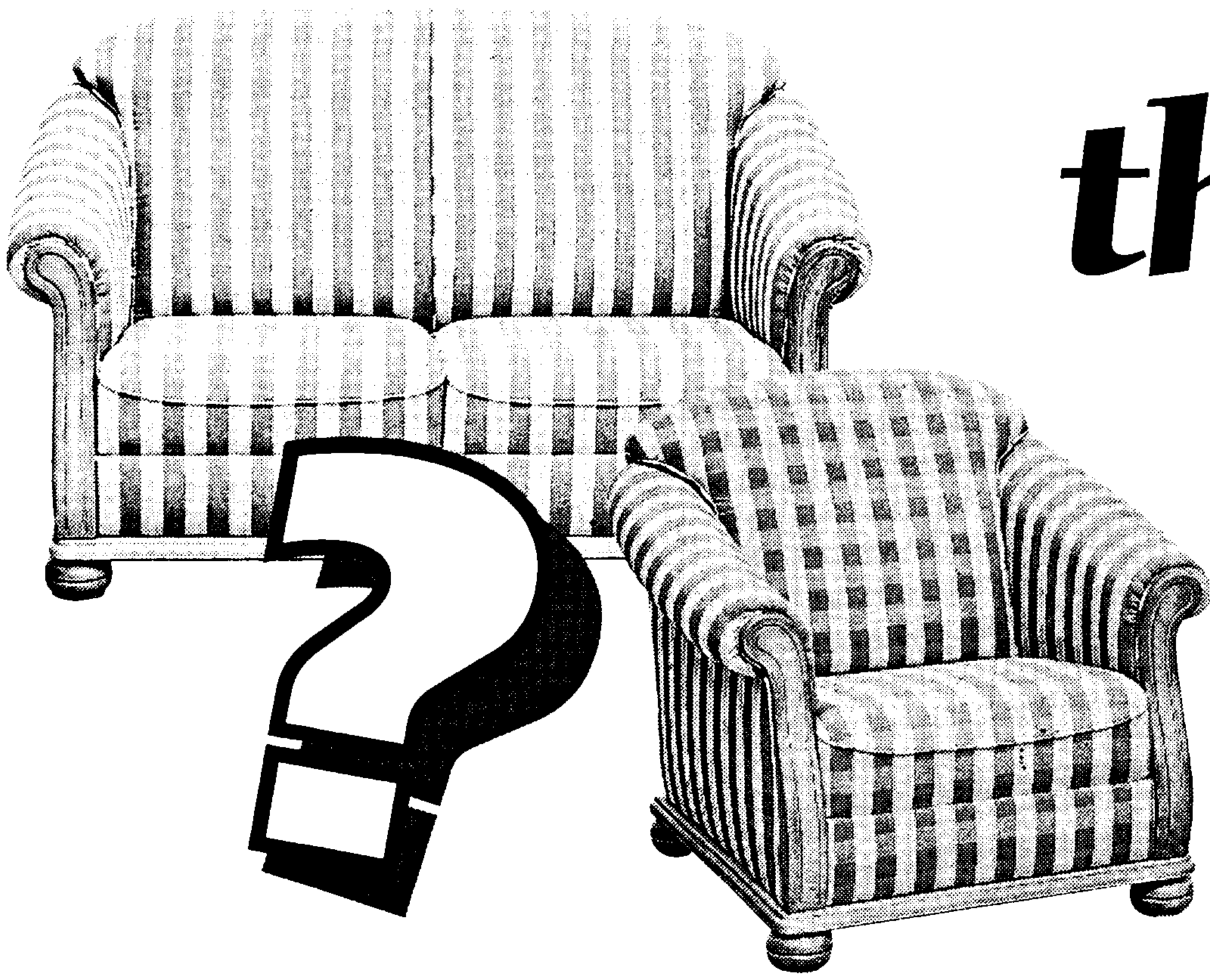


HIERO

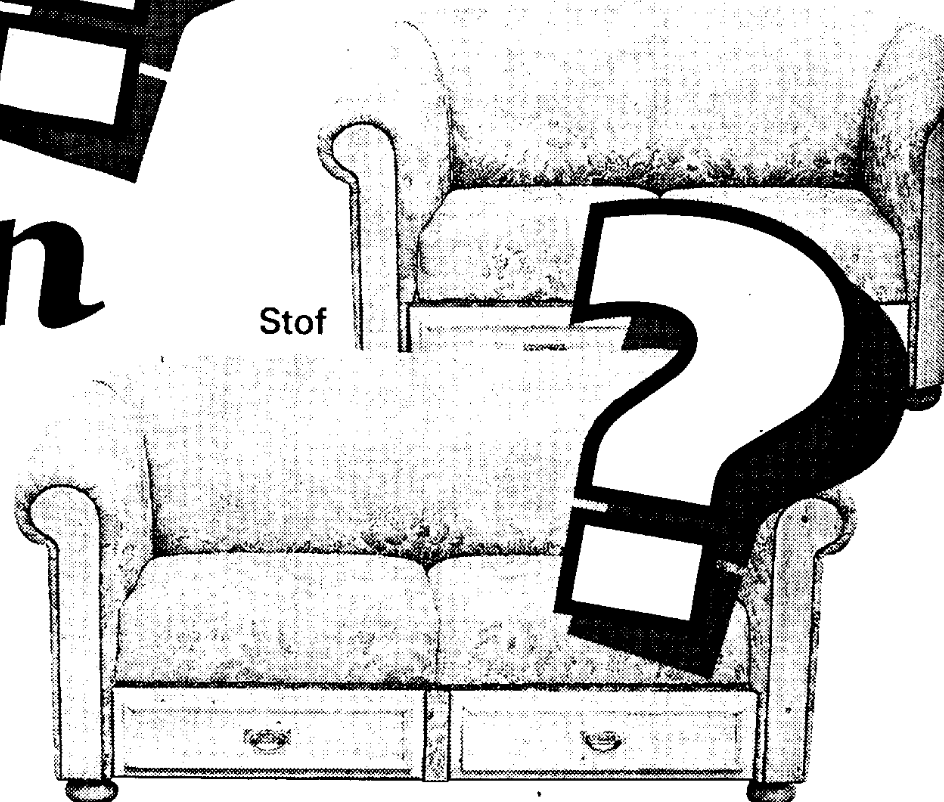
thuis in wonen

Heerlerbaan - Heerlen - Tel. 045-420026

Vrijwel alles op voorraad
Interieur Waarborg garantie
Volop parkeerruimte



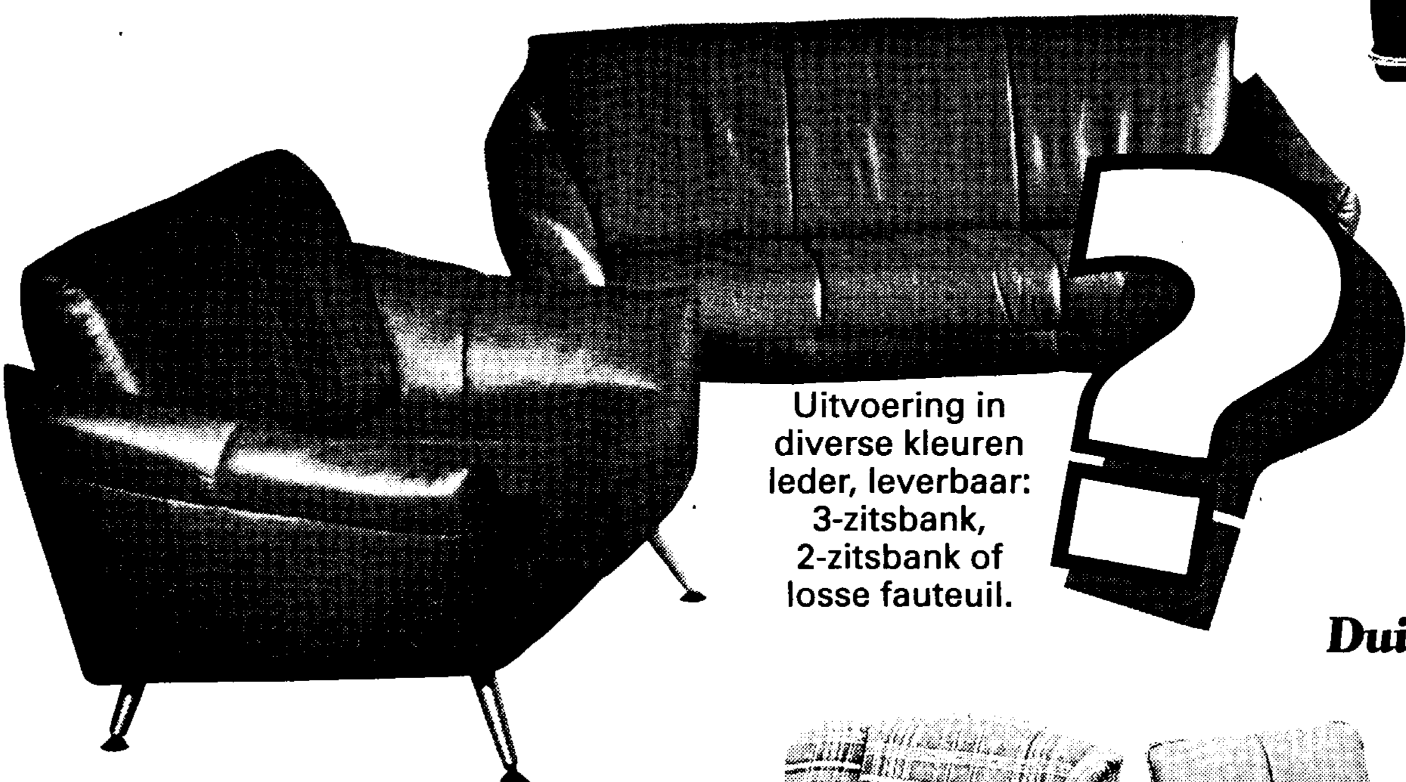
Stof




Stof

Buisframe verchroomd of zwart


Stof


Uitvoering in diverse kleuren leder, leverbaar: 3-zitsbank, 2-zitsbank of losse fauteuil.

In deze geheimzinnige publicatie ziet u slechts enkele voorbeelden. Bijna alle modellen zijn leverbaar in diverse stoffen en combinaties. Duizenden andere artikelen sterk afgeprijsd.



Wij leveren het bewijs dat kwaliteit niet duur hoeft te zijn

Limburgs Dagblad



tijdje vrij

Voorpretje met 'Naked Gun 33 1/3'
PAGINA 27

● Leslie Nielsen

Hans Dulfer blijft provoceren
PAGINA 29

Veel heisa rond songfestival
PAGINA 31

Eindelijk wandelen in omgeving Nijmegen

DOOR SANTE BRUN

Dat ben ik al jaren van plan: eens duchtig te gaan wandelen in de wijde omgeving van de plek waar ik geboren ben, Nijmegen. Maar in Nederland wandel je, zoals bekend, in Zuid-Limburg, op het strand, of in Drenthe. Zodat ik buitengewoon verheugd was met een doorbraak in de vorm van een mooi blauw boekje met wandelingen, pittige ook nog, rond Nijmegen, in het Land van Kleef en in Noord-Limburg. Uiteindelijk was die keuze zo wonderlijk niet, want de uitgeefster is de boekhandel Stap voor Stap in de Van Welderenstraat in Nijmegen – het wonderlijkste is misschien dat het er niet eerder van gekomen is. En het is ook nog pas het eerste deel, want ook N.O.-Brabant en de Betuwe komen aan de beurt in deel 2.

Feitelijk gaat het in deel 1 om het oostelijk deel, deel 2 zal, blijkens het eerste kaartje, zich vooral afspelen ten westen van, ruwweg, de Maas en het Maas-Waalkanaal. Het gevolg van deze indeling is tevens dat een belangrijk deel van de beschreven wandelingen zich afspeelt te Duitsland, vele wandelingen hebben in plaatsen in de Bondsrepubliek hun start- en eindpunt.

De langste wandeling in het boekje betreft de Nierswanderweg Goch-Kevelaer-Goch, van 40 km, maar die naar believen ingekort kan worden. De kortste is een kuiertochtje door Wyler en over de Duivelsberg, meer een wandelingetje naar het Pannekoekhuis aldaar. Waar men trouwens vele Pieterpadwandelaars kan aantreffen, want het tracé van die onvolprezen wandeltocht loopt daar ook langs.

Of een boekje met wandelingen duidelijk is kun je alleen in de praktijk uitproberen; van alle recensies is die van een wandelboek het meest tijdrovend. Ik heb daar nog geen gelegenheid voor gehad, dus een slag om de arm moet ik houden. Maar tekst en kaartjes lijken op het eerste gezicht duidelijk. De ervaring leert dat het toch altijd verstandig is ook de desbetreffende topografische kaart bij de hand te hebben. Stap voor Stap verzuimt uiteraard niet, die te vermelden, handel is handel. Het boekje kost f15.90, het tweede deel verschijnt in december.

Voettocht

Vorig jaar heeft Henk Erinkveld, lid van het pastoraal team van de parochie Wittem, een voettocht van drie maanden gemaakt van Wittem naar Materdomini in Zuid-Italië; hij deed daarvan verslag in een veertiendaagse coulmn in LD-Vrijuit. Alweer enkele maanden ligt ook een boekje in de boekhandel (f9.50, opbrengst voor de Redemptoristen op de Filippijnen) onder de titel 'Te voet naar Gerardus'. De 25 stukken in het boekje zijn iets meer 'geestelijk' dan de rubriek van vorig jaar, dacht ik.

Erinkveld is natuurlijk onbetwistbaar een wandelaar. Volgens de Stichting Op Lemen Voeten (uitgeefster van het gelijknamige blad) ben je dat namelijk al wanneer je per jaar minimaal twee wandeltochten maakt. (Je zou natuurlijk kunnen zeggen dat Erinkveld maar één wandeling heeft gemaakt.)

Meer dan een wandeling maken in ieder geval 800.000 mensen in Nederland. Daar zit tevens het probleem in, want 'beleidsmakers' hebben de neiging om al dat gewandel in strak gereglementeerde banen te leiden, en dat is fnuikend voor wat al die wandelaars in meerderheid zoeken: natuurbeleving. Alle aanleiding voor de stichting om samen met Natuurmonumenten en de Werkgroep Recreatie van de LU Wageningen een 'werkconferentie' te houden. Op 21 juni in Kasteel Groeneveld, Baarn, deelname kost 125 gulden, inlichtingen geven J. Burger (020-6167848) en H. Piek (035-559933)

Nieuwe attracties en prijsverlagingen moeten park redden

Euro Disney richt zich nu ook op allerkleinsten

Niet alleen volwassenen en tieners worden aangetrokken door Euro Disney. Het verlieslatende pretpark richt zich met twee nieuwe attracties ook op de allerkleinsten. De zogeheten 'Casey Jr., le Petit Train du Cirque', het circustreintje uit de film Dumbo, voert de kleintjes, vaak getooid met Mickey-oren, -ballonnen en ander Disneyspeelgoed door de heuvels van Fantasyland.

DOOR INGRID BRAMA

Met de geur van verse popcorn in hun neus, kunnen de peuters daarnaast dobberen in de pastelgekleurde bootjes van Le Pays des Contes de Fées. Deze attractie vaart door een landschap vol miniatuurscènes uit internationale sprookjes. Hans en Grietje, Peter en de Wolf, Belle en het Beest, Aladdin en andere figuren uit de populaire Disneyfilms zijn in het klein levensecht nagebouwd.

Voor de nieuwe Lente-parade in 'Mainstreet', waar Mickey Mouse en zijn vrienden levensgroot voorbij trekken, was tijdens de Paasdagen veel belangstelling. Maar ook de ritjes in een van de vijfendertig attracties die de dochter van de Amerikaanse amusumentsgigant biedt, zijn in trek. Wachttijden van een uur zijn dan ook geen uitzondering. Via slingerende paadjes wordt echter het overzicht over de rij weggenomen, zodat men van tevoren geen idee heeft hoe lang het duurt voordat je daadwerkelijk in een karretje belandt.

Bovendien zorgen muziek uit Disneyfilms, de tot in detail nagebootste jungles, mijnwerkersgrotten, western-taferelen en diverse sprookjes natuurlijk voor de nodige afleiding. Een ééndaags bezoek is daarom nauwelijks voldoende om alles te bekijken.

Euro Disney wringt zich in allerlei bochten om de verliezen, vorig boekjaar 1,7 miljard gulden, terug te brengen. Naast de nieuwe attracties werd speciaal voor Nederland de 'Kids For Free-actie' in het eerste kwartaal van dit jaar gehouden. Volwassenen konden op één toegangsbewijs één kind gratis het pretpark binnen leiden. Door deze stunt was, bij een gemiddelde bezetting van tachtig procent, één op de vijf bezoekers van Nederlandse komaf. Daarmee hebben Nederlanders hun 'zuinige' reputatie in ere gehouden. Voor Euro Disney is de actie geslaagd, 'Kids For Free' gaat de komende maanden in Italië van start.



● *De parade van Mickey in Mainstreet is populair.*

Al begin dit jaar kwam de directie van het Europese Disneyland haar klanten tegemoet met een gemiddelde prijsverlaging van zo'n dertig procent. De toegangsprijzen daalden tot vijfentachtig gulden. Maar belangrijker nog is dat overnachtingen, winkelartikelen en het eten in de negenentwintig restaurants binnen het park goedkoper zijn geworden. Het bezoekersaantal kwam namelijk wel overeen met de schattingen van tien miljoen per jaar, alleen de bestedingen vielen zwaar tegen.

Europeser

Euro Disney is noodgedwongen goedkoper en Europeser geworden. Zo kan er tegen de gewoonte van de Walt Disney Company in, naar goed Frans voorbeeld een glaasje wijn worden gedronken. Het spookhuis in Disneyland bij Parijs is afgestemd op minder bang uitgevallen Europeanen, want het is angstaanjagender geworden dan in de VS. En omdat bezoekers binnen het kasteel van de Schone Slaapster op zoek gingen naar meer bezienswaardigheden, is het slot in tegenstelling tot de Amerikaanse versie ook van binnen aangekleed.

Voor 1994 rekent topman Philippe Bourguignon nog op rode cijfers, maar na volgend jaar verwacht de directie winst te maken. Dan zal moeten blijken of de huidige aanpassingen Euro Disney hebben gered van de ondergang.



● *Circus Renz.*

DONDERDAG 28 APRIL

MAASTRICHT: Lentebeurs in het Mecc, tot en met zondag 8 mei.

VRIJDAG 29 APRIL

MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het stadhuis op de markt van 11.30 tot 12.30 uur.

ZATERDAG 30 APRIL

VALKENBURG: Koninginnewandeling, afstanden 7-14-121 kilometer, start tussen 7 en 14 uur in Clubhuis, Onderstestraat 29, Houthem.

VIJLEN: Jubileumwandeltocht Jo-ne, 7-10-20-25-42-50 km. Start tussen 7 en 15 uur bij Aan de Boom, Marmelisserweg 16/18.

BEEK: Ruilbeurs voor modelauto's en -treinen in Asta Cultuurcentrum, Markt 6a, van 10 tot 16 uur.

BRUNSSUM: Braderie en oranjefeesten in het centrum.

GELEEN: Geraniummarkt.

MAASTRICHT: Kinderactiviteiten koninginnedag op het Vrijthof, 's avonds groot vuurwerk op de Griend.

WEERT: Oranje Vrijmarkt.

ZONDAG 1 MEI

HOENSBROEK: Autopuzzelrit van automobielclub Grensland

STEIN: Circus Renz, voorstelling om 15 uur, ook maandag om 16.15 uur en 19.30 uur, dinsdag om 16.15 uur.

SCHIMMERT: Lentewandeltocht Trampelkeu, afstanden 8-12-18-32 kilometer, start tussen 7.30 en 14 uur bij café Oos Heim, Klein Haasdal 6.

VIJLEN: Jubileumwandeltocht Jo-ne, 7-10-20-25-42 km. Start tussen 7 en 15 uur bij Aan de Boom, Marmelisserweg 16/18.

LUIK: Wandeling door 'het eiland in Luik' met Nederlandstalige gids, vertrek om 14 uur bij VVV-kantoor, Féronstrée 92.

TEGELEN: Optreden van Big Band Noord-Limburg in speeltuin Klein Zwitserland om 16 uur, Trappistenweg 35.

BOKRIJK: Plantenmarkt in Domein Bokrijk van 9.30 tot 17 uur.

Centrum wildwatersport aan Maas in Brabant

Wildwatersport in verschillende uitputtende verschijningsvormen moet mogelijk worden in 'AquaRafting', een miljoenenproject in de uiterwaarden van de Maas bij het Brabantse stadje Grave. In augustus wordt met de aanleg een begin gemaakt, voorjaar 1995 moet het wildwaterpark gereed zijn. In het eerste jaar wordt gerekend op honderdduizend bezoekers.

Het park speelt in op de wensen van gezinnen om eens 'wat anders' te doen in vakantie of weekend. Volgens de initiatiefnemers, Ballast Nedam Engineering in Amstelveen en Aquadelta Recreatie in Bruinisse, bestaat vanuit de 'watersportsector' grote belangstelling voor het project.

Het complex moet mogelijkheden scheppen voor wild- en vlakwatervaren. Door gebruik te maken van het niveauverschil van het water voor en achter de stuw in de Maas (nog vergroot door het plaatsen van pompen) ontstaan mogelijkheden voor 'rafting' (vlotvaren) en kano-(slalom)varen.

Raften

Het raften wordt beoefend door zes à acht personen, die in een rubberboot het snel stromende circuit bevaren, onderweg allerlei obstakels omzeilend. Kanovaarroutes worden uitgezet op een deel van de Maas en op enkele zijriviertjes daarvan, die ook in het park uitkomen. In het park zelf komt eveneens de mogelijkheid om te kanoën, op rustig water. Een deel van de accommodatie is geschikt om er nationale en internationale wedstrijden te houden.

AquaRafting krijgt allerlei voorzieningen voor kinderen, zoals klimwanden, een veilig baantje voor rubberbootjes en een 'kurketrekker', die kinderen vanaf een hoogte van tien meter per eenpersoons rubbervlot al draaiend het wateroppervlak laat bereiken. Het plan voorziet voorts in een 'vispassage', een panoramisch restaurant, een natuurcamping met 200 toeristische plaatsen, een educatief centrum en een permanent expocentrum waarin de bezoekers wat kunnen opsteken over de historie van het Land van Maas en Waal en van Grave.

'Vliegen om het vliegen' nu ook intercontinentaal

De ware vliegliefhebbers kunnen vanaf 1 mei voor nog geen vierhonderd gulden intercontinentale vliegreisjes maken. KLM biedt vanaf volgende maand zogenaamde 'dagvlugjes' aan op Atlanta, Chicago, Houston, Montreal, New York, Orlando of Toronto.

Een dagvlugje is er voor hen die willen vliegen om te vliegen. Vliegliefhebbers krijgen daarmee de kans alle facetten van een vliegreis te ervaren, aldus de KLM. Eenmaal op de bestemming aangekomen kan even op de luchthaven worden rondgekeken, om vervolgens op hetzelfde vliegtuig terug naar Schiphol te vliegen.

Dagvlugjes zijn nu al mogelijk op ruim twintig Europese bestemmingen. Sinds de introductie zes jaar geleden hebben ruim 25.000 mensen gebruik gemaakt van de mogelijkheid eens zo'n uitstapje te maken.

Rijwielhulpkisten terug in Nederland

Op initiatief van de Vervoerregio Eindhoven zijn in de omgeving van Eindhoven 24 ANWB-Rijwielhulpkisten in gebruik genomen. De in opvallend geel gespoten, afsluitbare polyester kist, bevat een fietspomp, bandplakspullen, gereedschap, wat reserveonderdelen en een verbanddoos. Er kan gratis gebruik van worden gemaakt door de sleutel te vragen bij de beheerder. Met de plaatsing van de Rijwielhulpkist is een oude traditie hersteld.

Reeds in 1898 plaatste de ANWB de eerste exemplaren bij onder meer herbergen en hotels.



Dierentuinen in teken van jonge dieren

De negen grootste dierentuinen van Nederland hebben mei uitgeroepen tot 'dierentuinmaand'. Alle bezoekers krijgen in deze maand gratis het tijdschrift 'Zoo naar 2000' dat in het teken staat van het jong leven in de dierentuinen.

Het blad is rijk geïllustreerd met vertederende kleurenfoto's en behandelt recente ontwikkelingen binnen de moderne dierentuinwereld . Zo wordt aandacht geschonken aan nieuwe ontwerpen en projecten en met name ook aan het behoud van bedreigde diersoorten. In beknopte bijlagen geven de negen dierentuinen een beeld van wat de bezoekers dit jaar aan jonge dieren kunnen tegenkomen.

Dat zijn er vele honderden. Zo zijn er bijvoorbeeld in Blijdorp jonge ratkangoeroe's te zien, in Apenheul jonge gorilla's, in Artis Chimpansees, in Burgers' Dierenpark zebra's en in de Beekse Bergen neusberen

Aan 'Meimaand Dierentuinmaand' werken mee: Apenheul, Apeldoorn; Artis Amsterdam; Avifauna, Alphen aan den Rijn; Burgers' Dierenpark, Arnhem; Dierenpark Amersfoort; Diergaarde Blijdorp, Rotterdam; Noorder Dierenpark, Emmen; Ouwehands Dierenpark, Rhenen en Safaripark Beekse Bergen, Hilvarenbeek. Om het bezoek te stimleren geven de negen in 1994 korting aan elkaars abonnementhouders.

Fietsen van Arnhem naar Maastricht

Ook na de overstroming van de Maas is de fietsroute LF3 goed te berijden. De NS biedt fietsers de mogelijkheid om de 200 km lange Maasroute van Arnhem naar Maastricht in etappes te rijden. De route is bewegwijzerd door de Stichting Landelijk Fietsplatform, die bij de route ook een gids heeft uitgebracht.

Speciaal voor dit traject zijn fietsen te huur die niet meer op dezelfde plaats hoeven te worden ingeleverd als waar ze zijn afgehaald. Deelnemende rijwielstallingen bevinden zich bij de stations in Maastricht, Sittard, Roermond, Venlo, en Nijmegen. De fietshuur voor een dag bedraagt 12,50 gulden.

Voor meer informatie over fietsverhuur langs de Maasroute, tel. 030-353615, voor meer informatie over de Maasroute en andere landelijke fietsroutes, tel. 033-653665.

Geldzaken

(Brom)fietsen

Te koop Colnago MASTER Olympic RACEFIETS 55 cm. (klaver frame, camp.) ƒ 950,-. Tel. 043-634704.

Te koop SNORBROMMER Vespa Gilera i.pr.st. ƒ 800,-. Telef. 045-224162.

Te koop YAMAHA DT met verz. ƒ 775,-.; racefiets h.57 ƒ 125,-. Tel. 04454-63032.

Te k. CITA Gilera, 15 mnd. oud, i.z.g.st., pl. nw. verz., ƒ 1.300,-. Tel. 043-633038.

Te koop VESPA Piaggo ƒ 350,-; Mountainbike ƒ 550,-. Samen ƒ 100,- korting. Alles i.z.g.st. Tel. 045-316563.

Te koop YAMAHA DTLC2 50 cc, inruil Cita Gilera mog. Telefoon 045-241616.

Te koop VESPA 150 cc, bwj. '62, i.g.st., vr.pr. ƒ 1.250,-. Telefoon: 043-650305.

2 BROMFIETSHELMEN, Nolan, p.st. ƒ 100,-: Viskoffer ƒ 50,-. Tel. 045-708841.

Te koop DAMESFIETS, Gazelle, ƒ 175,-; herenfiets, Magneet ƒ 150,-, in zeer goede staat. 04408-1813.

Te k. VOUWFIETS, 3-versnellingen, pr. ƒ 175,-. 043-437719.

Te k. Hybryde BIKE Giant, kl. zwart, Shimano afgemont., nw.pr. ƒ 1.650,-. Vr.pr. ƒ 750,-. Telef.: 045-427338.

OMAFIETS, dames- herenkinderfietsen, renfiets, vouwfiets en mountainbike. Tel. 045-257371.

Te koop gebr. dames- en herenfietsen. Ook ATB en CITYBIKES. ☎ 045-751850.

Te koop Gazelle RACE-FIETS, mt. 59, Shimano afgemont. 8 pion, als nw.; orig. omafiets; dames sportfiets, als nw. Telef.: 04499-3479.

Bromfiets-VERZEKERING met versnelling nu v.a. ƒ 262,50 per jaar, bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen, tel. 045-211486.

COMMUNIEFIETSJE nodig? Gratis bezorgen. Koop of reserveer nu bij: Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen, ☎ 045-211486.

Te koop SNORSCOOTER autom., Yamaha, i.z.g.st., bwj. '91. Telef. 046-526257.

Te k. brommer YAMAHA Sting, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 550,-. Na 18 uur 04492-5825.

Te koop SNORBROMMER Citta, i.z.g.st., ƒ 1.000,-. Tel. 045-326764.

Leuke DAMESFIETS te koop met 5 versn., klein model, Peugeot, pr.n.o.t.k. Telefoon 046-519509.

Te koop dames- en HERENFIETSEN. Tel. 043-612852.

Te koop VESPA Ciao, i.z.g. st. Telefoon: 04499-4004.

Te koop FIETSEN. Telefoon 043-624192.

Te koop VESPA snorfiets, bwj. '93, i.z.g.st. Telefoon 046-379713.

Te k. YAMAHA DT 50, kl. rood/zwart, bwj. '90, pr. ƒ 800,-. 046-741533.

Cafe Gasterij TERBORG. De ideale rustplaats op uw wandel-fiets-toertocht. De koffie staat klaar.

Te k. 2 Vespa CAR (3-wieler) 1 met kiep, 1 gewoon, rijbewijs niet nodig, 100% in orde. Telefoon 045-216299.

Te k. HERENFIETS Sparta Scout, 3 versn. + trommelrem, z.g.a.n.; dames sportfiets 5 versn. 045-258210.

Te koop VESPA Ciao; Puch Maxi en snorbrommer. Telefoon: 045-218268.

Te k. Vespa CIAO met sterwielen, i.z.g.st. Bellen na 18.00 uur 04498-52260.

Goede 2de-hands meisjes- en jongensfietsen. Telefoon: 046-527127.

Te koop YAMAHA DT, bwj. '91, met verzekering, kl. zwart/rood. Tel. 04451-1357.

Vespa CIAO met sterw., steps en verz. mei '95, i.z.g. st., ƒ 700,-. Houserstr. 2, Brunssum ma-zat. na 18 uur

Te koop VESPA Ciao, bwj. '91, met sterwielen. Telefoon 04498-57406.

Honda SCOOPY met windscherm, '89, 31.000 km, ƒ 1.900,-. Tel. 04405-2223.

Te koop PUCH Maxi, vraagprijs ƒ 250,-. Telefoon 045-224342.

Vespa CIAO, snorbrommer, 1990, sterwielen, als nieuw, ƒ 600,-. Heerlerweg 67, Voerendaal.

VERZEKERINGEN!! Bij aankoop versnelling bromfiets, gratis verzekering tot 1-5-'95. Math. Salden, Limbricht.

SCOOTERS!! Aprillia, Yamaha, Puch, Vespa, Peugeot, Honda, Suzuki. Alle nwe modellen uit voorraad! Math. Salden, Limbricht.

Te koop Vespa CIAO, i.z.g. st., pr. ƒ 750,-. Telefoon 045-230535.

Te koop BROMFIETS, merk Peugeot 103 SPX, 3 jr. oud, pr.n.o.t.k. Tel. 04455-1485.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Vakantie en Rekreatie

ZEELAND. Brouwershaven. Te h. stacaravans en kampeerplaatsen. ☎ 01119-1286.

BUNGALOWTENT Europa Super 1, 4-5 pers., div. acc., ƒ 500,-. Tel. 045-455493.

Te koop STACARAVAN m. kleine caravan, 7 slaappl., op camp. aan kust Zeeuws-Vlaanderen. ☎ 01150-15906.

OOSTENRIJK/Mühlbach, Te h. vakantiewon. v.a. ƒ 385,- p.wk. 045-410353.

VAKANTIEWONING (Chalet) te koop, bosrijke omgeving in Zutendaal (België). Telefoon: 045-320229.

St. MAARTENSZEE, strand, zwemparadijs, bungalow/ kampeervakanties. Ook w'kend/midw. 02246-3109.

Vakantie OOSTENRIJK Maria. Alm, nieuwbouw app. te huur, 2-6-pers., v.a. ƒ 65,- p.d. (of logies/ontbijt). Inl. 046-517155.

Paradiso VOUWCARAVAN en voortent, compleet ƒ 2.000,-. Tevens Ten cate spacer nova surfplank en 2 zeilen/masten, giek, compl. ƒ 550,-. Elektro Lux koelbox, electr./gas. Telef.: 046-516498.

Te h. 4 pers. CARAVAN, compl.inger., staanpl. Heimbach (Eifel). ☎ 045-211705.

Te k. CARAVAN Hobby Prestige, 4,20 mtr., met Brand voortent, toiletruimte, als nieuw, met alle toebeh., bwj. '91, vraagpr. ƒ 16.000,-. ☎ 04405-2367, b.g.g. 04406-16739

Motoren

Te koop 2 Shoei MOTOR-HELMEN 1x X8R 1x JET. Telefoon 04499-2501.

De laagste MOTOR-PREMIES met aanvangskorting tot 45%. Max Hendriks, Born. ☎ 04498-55050.

Te koop HONDA CBX 700 SC Nighthawk, bwj. '84, ƒ 3.900,-. Tel.: 04755-2024.

Te koop HONDA CB 750 F2, bwj. '83,met koffers, vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel.: 046-517383.

Te koop Off The Road HONDA 600 XL, z.g.a.nw., bwj. '88, 20.000 km, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel.: 045-270139.

Te k. van part. BMW K75, bwj. 4-'93, div. extra's, 10.000 km. Tel. 045-710710.

Te koop KAWASAKI LTD 454, bwj. '88, in zeer goede staat. Tel. 045-455622.

Te koop opknapper SUZUKI SP 370 (motor) van 1979, vr. pr. ƒ 650,-. Tel. 045-722111.

Te koop CROSSMOTOR Kawasaki KX125, bwj. '88, met uitrusting, ƒ 2.500,-. ☎ 045-429460 na 18.00 uur.

YAMAHA XS 750, bwj. '77, mooie tourmotor, ƒ 3.750,-. Telef. 045-324966.

Te k. motor HONDA CB 400 T autom., bwj. '81, ƒ 3.000,-. Telef. 045-272705.

YAMAHA FZR1000, rood/ wit/blauw, bwj. '87. Telefoon: 04954-2153 of 1685.

Te k. HONDA Rebel 450 cc., bwj. '86. Telefoon 046-510798 na 18.00 uur.

Te koop MOTOR m.z. 250 cc, bwj. '85. Tel. 045-322254.

KAWASAKI type KR.1, kl. groen, 250 cc, bwj. '90, i.z.g. st, wegens omst. hed., moet weg! 046-338153 na 18 uur

Te koop Honda SHOPPER Magna 750 cc, bwj. '88, i.z.g. st. Tel. 046-524306, Morgenstraat 7, Sittard.

Te k. div. motoren: H.D., racers, Custom. DEZA motoren B.V., Rotterdamstraat 98, Heerlen. 045-708781.

Te k. HONDA CBR 1000 F met koffers, Amer. uitv., eind '91, in nw. st., 23.000 km, pr. n.o.t.k. Tel. 04451-1710.

Koopje motor KAWASAKI Chopper, i.z.g.st. Telef. 04499-1373.

Te koop HONDA CBR 600 F, bwj. '88,i.z.g.st. Tel. 045-311506, 18.00 uur.

Echte Naked Bike in tip-top-conditie: KAWA Z 650, bwj. '77, km.st. 26.000, ƒ 4.800,-. Telefoon: 045-727968.

Te k. YAMAHA XJ 700 Chopper, bwj. '85, vr.pr. ƒ 8.500,-. 04450-1771.

Telecommunicatie

Te koop POCKET-TELEFOON, geschikt voor ATF 3 net. 046-511264/514300.

Aanhangwagens

Te koop AANHANGWAGEN met deksel en imperial ƒ 500,-. ☎ 045-455493.

Te koop PAARDE- en veetrailers (merk Weyer); open- en gesloten aanhangwagens, diverse uitvoeringen, RDW-gekeurd, nieuw en gebruikt. Wienen aanhangwagens en wagenbouw, Dorpstraat 56, Leveroy. Telef. 04954-1288.

Te koop 1 ass. AANHANGWAGEN 100x200x40 ƒ 300,-. Tel. 045-752392.

Te koop gevraagd AANHANGWAGEN tot ƒ 250,-. Opknappen geen bezwaar. Telefoon: 045-312189.

Te koop z.g.a.n. AANHANGWAGEN 2.35 x 1.20 x 0.30 m., ƒ 875,-. Tel. 046-332661.

Te k. AANHANGER 2.00 x 0.90 x 0.35 mtr., vr.pr. ƒ 375,-. Telef. 045-258390.

Caravans

Te koop STACARAVAN op camping Mooi Zutendaal compl. op 300 m2. grond, ƒ 12.500,-. Telefoon 043-647066/436655.

Te koop Kip CARAVAN 6 tot 8 pers., eigen grond 218 m2, in bosrijke omg. (B). Tel. 046-750215.

Te koop VOORTENT, z.g.a. nw.,omloopmaat 7 m., ƒ 300,-. 046-748287.

Te k. 4 pers. CARAVAN Constructam met luxe voortent, bijpassend schuurtentje, incl. i.z.g.st. volledige inventaris, direct klaar voor gebruik, pr. ƒ 7.000,-. Te bevragen 045-729474.

Inkoop, verkoop, verhuur, reparatie en schaderegelingen: Dealer van Münsterland, Eifelland en Euroland caravans. BARTELS Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

Caravans en vouwwagens bij RIDDERBEKS, Prinsenbaan 180, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

Te k. Casita KLAPCARAVAN ƒ 5.500,-; inb.camping koelk. ƒ300,-. ☎ 04455-1304.

Kip TOURCARAVAN, 4-pers., nwe. PVC voortent, chem. toilet, tuinmeubels en mini-wash, pr.n.o.t.k. Tel. 045-330124 / 420390.

CARAVAN 4 à 5 pers., 4 mtr. l., met ijskast, kachel, voortent, bwj. '78, pr.n.o.t.k. zeer mooi. Tel. 046-580316.

Te k. weg. omst. 5-pers. CARAVAN (De Reu). Met nw. voort. Tel. 045-412803.

Te koop VOUWWAGEN Walker Viva '77, 4-6 pers., in pr.st. met gaskachel, 3 pits gasstel, vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 045-243096.

Te k. 5-pers. TOERCARAVAN, gas met verw., bwj. '75, ƒ 850,-. Tel. 04498-53601.

Te koop STACARAVAN, uiterste prijs ƒ 6.500,- op de heide camping te Brunssum. Tel. 045-222516.

ASTRAL caravan, 4 pers., alu-onderstel, vloer en opbouw gerest., 1-asser, vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 046-373145.

CARAVAN 3-pers., Bürstner, 1991, badr. met toilet, nwe. voort. 043-648602.

Te k. CHATEAU Caravan 3.5, bwj. '76, i.pr.st., ƒ 3.750,-. 04457-3520.

Te koop caravan TE KING 4-pers. met voort., ƒ 3.500,-, plus fietsenrek voor op trekhaak, ƒ 150,-. 04458-1938.

Te koop HOBBY Classic 430 TK, bwj. '92, voortent, ingeb. toilet, vraagprijs ƒ 15.750,-. 04754-85676.

Te koop 3-4 pers. caravan DIGUE type II, bwj. '84, met nw. voortent, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.750,-. ☎ 045-726510.

Te koop VOUWCARAVAN Paradiso, type I, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 995,-. ☎ 045-720602.

HOBBY Prest. 495 T, bwj. '94, badr., inb.toilet, luif., veel extra's. ☎ 04498-54664.

Te koop CARAVAN Bürstner Club 355 TL, bouwjaar '86, toiletruimte + extra's, prijs ƒ 7.500,-. Tel. 043-478149.

CARAVAN Chateau Cantara 908, bwj. '88, 3-4 pers., pr. n.o.t.k. Orchideeweg 11, Nieuwstadt. ☎ 04498-55949.

Te k. STACARAVAN met PVC wintertent, 7,00 mtr. lang, i.z.g.st., met jaarplaats op camping Zonnevijver in België. Telef. 046-377976.

Te k. CARAVAN Tabbert, 4.50 mtr, 4 a 5 pers., '79, met voort., verw., koelk., reserv. wiel, nw. banden. ƒ 5.900,-. Tel. 045-316868.

Te k. zeer mooi houten CHALET, 10 x 3,5 mtr., inr. licht eiken, met zeer mooi aangel. tuin + 2 tuinhuizen, op camping de Sonnevijver te Rekem. Inl. 045-414028 of 351977 (tijd. kant.uren).

Te k. André Jamet VOUWWAGEN, geheel compleet, prijs ƒ 395,-. ☎ 046-374807.

Te koop CARAVAN, in goede staat. Tel. 04492-3703.

Te huur 5-pers. mooie KAMPEERAUTO. Bel voor meer info. 04742-1826.

Te koop CARAVAN Tabbert Contes 490, met vele extra's, bwj. '92, vraagpr. ƒ 18.750,-. Telef. 046-514161

Te k. ADRIA tourcaravan, 3-4 pers., met kachel, ijsk., res. wiel, nwe. buitentent, ƒ 1.750,-. Tel. 045-274470.

Te koop 2-3 pers. CARAVAN met voortent, pr. ƒ 1.500,-. Telef. 045-440264 na 17.00 uur.

Te k. Rodaland VOUWCARAVAN 2 à 3 pers: met vaste wanden, incl. voort., oploopren, 043-214166.

Caravan BURSTNER Club, 4-pers., nw. mod., bwj. 1986, i.z.g.st., compl., ƒ 8.250,-. Tel. 04750-22874.

Te k. TOURCARAVAN LMC, Munsterland 365, bwj. 1983, voortent, enz., iedere keuring mogelijk, vr.pr. ƒ 6.500,-. 04404-2527.

Te koop CARAVANS 3.20 mtr. en 420 + voortent. ☎ 045-275706.

WILK Caravan lang 6.80m., br. 2.45m., aparte slaapkamer, boiler, ideaal voor op camping. Heerlerweg 67, Voerendaal.

Te k. 6-pers. Kip TOURCARAVAN, kachel, ijsk., vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-441206.

BÜRSTNER City 390 TL, mooie luxe caravan met eindkeuken, rondzit en geïntrigeerd toilet, bwj. '90 incl. alle toebehoor en access., ƒ 11.900,-. Tel. 04450-2549.

Te k. CARAVAN Home-Car, 3 a 4-pers., koelk., kachel, heetwater-boiler, Brandt-voortent, alles als nw. 1983. Tel. 046-742406.

Te koop ALPENKREUZER Super compleet, bwj. '84, ƒ 2.000,-. Tel. 045-324158.

Te k. caravan HOBBY 460 De Luxe, bwj. '86, 4-5 pers., alle extra's, Alko-kopp., i.z.g. st. Telef.: 045-716272.

Te k. 8-pers. BUNGALOWTENT, 1x gebr., 2 jr. oud, Bln. na 20 uur 046-373899.

Te k. CARAVAN Merk De Reu Casbah, bwj. '76, houten interieur, voor liefhebber, vr.pr. ƒ 500,-. ☎ 04454-63858.

CARAVAN Tabbert, kopkeuken, toilet, compleet, ƒ 3.200,-. Tel. 04457-1202.

Te koop 2 à 3-pers. CARAVAN Colibri met voortent, bwj. 1970, ƒ 650,-. Telef. 04409-2502 na 18.00 uur.

JAMET, de absolute vouwwagentopper in Nederland, nu met lentevoordeel, vanaf ƒ 4.795,-. Opruiming overjarige voortenten nu tegen stuntprijzen. Natuurlijk weer bij Hans Stassar Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-224200.

Te koop zeer mooie CARAVAN Adria 3.80 mtr., 550 kg. vr.pr. ƒ 4.000,-. Telefoon 04450-2134 na 18.00 uur.

Huisdieren

Te k. weg. omst. Mechelse HERDER, 7½ maand oud, pr. n.o.t.k. Tel. 04498-57114.

Gratis ZWERFKEIEN zelf rapen op land. Hommerig 1, Wittem. 04450-1229.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, Kakatoe's en Ara's, voor de kweek. Tel. 04754-84707.

Te koop jonge BOBTAILS, 10 maanden oud, ƒ 250,-. Telefoon 045-711766.

Goed tehuis gezocht voor blonde BOUVIER 7 mnd. Telefoon 046-752271.

Te k. 5-jarig DRESSUURPAARD, vos, ruin, 1.74 mtr hoog. Telef.: 04459-1269.

Te koop YORKSHIRE Terriër, 10 weken, teefje, ƒ 350,-. Tel. 045-226456.

Te koop mini PONY hengst, 3 jaar oud, pr.n.o.t.k. Tel. 04459-1778.

Te k. 2 Perzische KITTENS, black smoke wit, black smoke. Telefoon 045-324130.

VIJVERVISSEN, div. soorten, maten. Goudkarper v.a. ƒ 3,95; Israel. Koikarper v.a. ƒ 3,95. Hunnecum 20, Nuth, zaterdag 10.00-17.00 u.

Voor het TRIMMEN, scheren, knippen en wassen van alle hondenrassen. Gedipl. Dibevo. Tel.: 043-253205.

Te koop AQUARIUM 800 liter, met onderbouw. Tel. 046-581465.

Te koop DUIVENHOK plm. 7 mtr. lang met alle toebehoren. Tel. 045-271477.

Te k. leuke BASTAARD-PUPS, middelgroot. Telefoon: 045-426988.

Te k. BOOMER-HONDJES diverse kleuren. Thull 30 A, Schinnen.

Hondenvereniging start 17 mei wederom GEHOORZAAMHEIDSCURSUS voor alle rassen. Voor info. bel 045-244446.

Wegens omstandigh. te k. grijze DWERGPOEDEL met stamb., reu, 4 jr. oud, pr. ƒ 300,-. 04498-55180.

Te koop mooie Mechelse HERDERPUPS, 7 weken oud. Tel. 04492-3421.

Jonge PUPS te koop, Border Collies. Tel. 04455-1650.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen- en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

DRESSUUR- en handelsstal "Personality": Betrouwb. pensionstall. Eigen./amazone (dress. nivo Grand Prix) voor aanrijden jonge paarden, corr. rij- en wedstrijdpaard. ☎ 045-324313/311481.

Te koop Wolf electrische GRASMACHINE, type 42E, 2x gebr. Telef. 04498-51728.

Te k. LEGKIPPEN; mestkuikens; konijnen; broedmach. enz. Henk Ploemen. Rimburg. Tel. 045-320229. Alleen zat. of afspraak.

Te koop zwarte KONINGSPOEDEL, reu, met stamboom. Tel. 043-472791.

DOKAT 4 blikjes nu ƒ 5,96. Dierenpaleis Steinen, Geleen-Susteren.

Prins honden- en KATTENVOER. Dierenpaleis Steinen, Geleen-Susteren.

FONTEINPOMP 900 ltr. nu ƒ 99,50. Dierenpaleis Steinen, Geleen-Susteren.

Te koop 5 KOEPELKOOIEN per stuk ƒ 10,-. Telefoon 043-644786.

Te k. en te k. gevraagd PAPEGAAIEN, Ara's en Kakatoe's. Inr. mog. Baby's in voorraad. Tel. 04750-40073.

In en om de tuin

Te koop div. soorten HAAG-CONIFEREN, 1.20 mtr. à ƒ 4,-; 1.40 mtr. à ƒ 5,-; 1.60 mtr. à ƒ 6,-. Tev. nog enkele coniferen van 2.50 mtr, ƒ 6,-. Telefoon 04955-1502.

Wij hebben STEENFOLIE, de ideale vijverrand afwerking. Nu met 10% korting. Hoveniersbedrijf De Droomtuin, iedere woensdag en zaterdag open. Dwarsstr. 28, Nuth. Tel. 045-245496.

DE DROOMTUIN voor iedereen. Die een tuin wil, die aan U wensen voldoet. Ook opknapbeurten, onderhoud, bestrating en vijvers. Droom er niet langer van maar bel ons. Afspraken gratis en vrijblijvend. Na 17.00 uur 045-245496.

KWEEKERIJ Persoon-Ramakers. Geraniums, fuchsia's, ƒ 2,-, stammargrieten ƒ 12,50,- stamfuchsia's ƒ 15,-, perkplanten ƒ 0,50. Haverterstraat 52, Koningsbosch. 04743-2380.

Dautzenberg GRASZODEN 1e kwaliteit, bezorgd door geheel Z-Limburg en aanleg. Telef. 04450-2131.

TUINDECORATIES: sierbestrating, boomschors, zand, grind, cement, keien, natuurstenen, tuinschermen, tuinhout, plantenbakken, bielzen, palissaden, etc.Veel keus! Scherpe prijs! Cremers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, coniferen, heesters enz. Jawell Tuincentrum. Telef. 045-256423.

Koop uw TUINHOUT bij de man die het impregneren kan! Impreg Tuinhout b.v., houth. en impregneerbedrijf, In de Cramer 18, Heerlen. 045-717733, bezorgen mog.

Aanleg en onderhoud van TUINEN, terrassen en opritten. Tevens sierbestrating. ☎ 043-437325 of 043-472558.

Zonwering

LUXAFLEX stuk. Bel voor reparatie 043-431846. Van te voren prijsopgave. Ook alle onderdelen, hijskoorden, ladderkoorden, koordremmen enz. Sunshine Zonwering, Cantecleerstraat 107, Maastricht.

Sport & Spel

Door diepe spier- en BINDWEEFSEL-MASSAGE lossen (spier)spanningen op. Therapeute in opleiding zkt. modellen. Info. 045-718517.

Te koop compl. KARPER-UITRUSTING ƒ 520,-. Tel. 045-215467.

Reserveer nu als je nog meer wilt doen aan een spectaculaire GROTTEN-SURVIVAL. Voor groepen vanaf 10 personen. Alleen bij Organice, Maasbracht. Telefoon: 04746-4020.

Watersport

Te koop SPEEDBOOT merk Beekman 4-pers., 20 Pk Yamaha b.b. motor. Bellen op zaterdag 045-462354.

Te koop SURFPLANK en 2 masten, 2 gieken, 3 zeilen, pr. ƒ 450,-. 046-335670.

Te k. opblaasbare BOOT met houten bodem, l. 4m, merk Freetime, buitenboordmotor, merk Johnson, ƒ 800,-. Fonielsweg 3, Munstergeleen. 046-515528.

Te koop professionele RUBBERBOTEN 6-pers. 4½ mtr. x 2 mtr., geschikt tot 30 Pk, nieuw in verpakking ƒ 1.850,-. Tel. 04450-2950.

Baby en Kleuter

Te koop donker massief eiken BABYBEDJE met kast. Telefoon: 046-377976.

Te koop TWEELINGKINDERWAGEN met toebeh.; maxi-cosi; buggy en kinderwagen. Telef. 046-372634.

Te k. moderne 3 in 1 KINDERWAGEN Bébéconfort met toebeh.; Maxicosi; autostoel; kinderwagen 3 in 1. Alles i.z.g.st. ☎ 045-3223368.

Te k. MAXI-COSI 2000, wandelwagen, babyuitzet, hemeltje etc. ☎ 045-312749.

Te k. KINDERWAGEN, 4 in 1, ½jr. oud, blauw onderstel met prachtige kleuren, veel toebehoor. ☎ 045-312563.

Te koop GEVRAAGD: kinderboxen, kinderstoelen, autostoelen, loopstoelen, buggy's, baby-uitzet en babybedjes. Telef.: 045-228162 of 210585.

Te koop GEVRAAGD babykamer. Tel. 046-527245.

Te koop Teutonia KINDERWAGEN 3 in 1; Maxi cosi 2000; badje met standaard e. d.; babyspeelgoed; flessenwarmer; babykleren. Tel. 046-522941, na 15.00 uur.

Te koop Perego KINDERWAGEN, 3-in-1; Maxi Cosi 2000; ANWB Peggy-autostoeltje. Tel. 04404-2524.

Te koop Bébé comfort KINDERWAGEN en baby-aankleedstandaard voor op bad, i.z.g.st. Tel. 045-422184.

Oerdegelijke BOLDERWAGENS op brede luchtb., 'n org. kado voor kind of kleink. v.a. ƒ 225,-. ☎ 04950-33740

Te koop Teutonia KINDERWAGEN 3 in 1, i.z.g.st. Telefoon 04499-3603.

Te koop witte BABYKAMER en toebeh., box, badje op standaard, witte kinderfiets plm. 5 jr. Telef. 045-441773 na 17.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huwelijksbureaus

CUPIDO brengt u bij elkaar! Indien gewenst reeds binnen 1 week uw eerste contact. Vraag gratis en vrijblijvend de folder aan: 03451-11486 (automatisch) of 03451-31364 (telefoniste). 24 uur per dag, 7 dagen per week. Cupido: erkend, voordelig en één van Nederlands grootste relatie-organisaties.

Wonen Totaal

Te koop nwe. LUXAFLEX wit, div. maten ƒ 25,- p/st.; Vliegenhorren ƒ 15,- p/st. Telefoon 045-454713.

MEUBELSTOFFEERDERIJ J. Dupont, bekleden van al uw meubels. 043-634430.

ROMANTISCH-WONEN speciaalzaak in "antiek en nieuw" geloogd grenen meubelen, voor 'n sfeervol interieur! Rijksweg Noord 4, Geleen. Telef. 046-753006.

Te koop BANKSTEL 2x2-zits, ook te gebruiken als losse clubs, salontafel en berber. Telef. 04405-2970.

Te k. 2 3-zits BANKEN, eiken, blauw/groene stof, ƒ 500,- p.st. 04499-5054.

Te k. klass. eiken EETHOEK, ronde tafel, 4 stoelen; hoogslaper, wit; Vlizotrap 2-delig compl. met deur; open-haard-kap voor buiten. Tel. 04405-2978.

REPARATIE van rotan en marlou meubels, rieten- en biezen zittingen. Telefoon 046-376286.

Luxe AANBOUWKEUKENS incl. apparatuur nu met 30% korting. Tel. 04406-40857, Pieter van Zwanenburg.

Te k. gevr. BAROKMEUBELS, antieke meubels en porcelein. Tel. 04498-51122.

BANKSTELKUSSENS! Honderden stuks voorradig. Tevens het adres voor meubelstoffen en kuipbankstellen. Nergens goedkoper! Bij de vakman beter uit. Stoffeerderij Savelsberg, Einderstr. 112, Kerkrade. Maandag gesloten. Telefoon 045-452189.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te k. 2 en 3 zits zwart leren BANKSTEL en 2½ zits lichtgrijs leren bank. ☎ 046-334495 na 18.00 uur.

Te koop eiken BANKSTEL, 3-2-1 zits, leder kuipkussens, t.e.a.b. 045-312749.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten- en biezenstoelen m. gar., echt vakw., eigen werkpl. ☎ 045-418820.

Te koop cognagkl. leren BAROKBANKSTEL 3-2-1 zits., z.g.a.nw. Mgr.Schrynenstr.1, Hoensbroek

Te k. leren BANKSTEL, 2-zits, 2 stoelen en ronde eiken tafel, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-253309.

Te koop geheel INBOEDEL, a.s. zaterdag 30 april, tussen 11 en 16.00 uur. Markt 10, Schaesberg.

Te koop noten houten KAST, h. 2.00 x br. 2.50; donker eiken bankstel 3-1-1-zits, t.e. a.b. Tel. 045-314552.

Te koop zwaar donkereiken EETKAMER met 6 stoelen, leder bekleed, ƒ 750,-; luxe woonkamerbar ƒ 500,-. Tel. 00-49.2405.85660.

Te koop blank eiken, 3-1-1 BANKSTEL met stoffen kussens, ƒ 650,-. Telefoon: 045-419046.

Te koop donker eiken WOONKAMERKAST, 3.00x1.50 mtr, pr.n.o.t.k. Telefoon: 046-331899.

Te koop Barok BANKSTEL 3-1-1-zits met bijpassende salontafel, iets aparts, vr.pr. ƒ 3.000,-; ook apart te koop; staande schemerlamp, hanglampen, ƒ 50,- p.st. Tel. 045-728601,na 17.00 uur.

Te koop 2 massieve eiken KAMERKASTEN, iets aparts, Telef. 046-581841.

Te koop mohair BANKSTEL 3-2-1 zits, Wieenbroek 18, Buchten.

Te koop geloogd eike KAMER, kast 4-drs, plus 6 stoelen, borde deren bekleding, s met glasplaat, 2 zits Telef. 04492-1716.

KOOPJE! Oma's tijd! kast met geslepen ƒ 375,-; commode Telefoon: 045-312164.

Te k. eik. WANDMEU 2.40m, h. 1.98m, pr. 046-523730 na 18.00 uu

GASKOOKPLAAT, ƒ 85,-; Philips kleuren cm, ƒ 115,-. ☎ 046-3710

Weg. verh. bej. huis: ne 2 pers. SLAAPK best. uit:bed met ombo drs. kleerkast en sch kast, alles in eikenlo vens relaxfauteuil, brui Te bevr. 045-422891.

Te koop, eiken KAST 2.45m., h. 1.95m: Tel. 241207 na 15.00 uur.

Koopje Oriënt TAPI nergens goedkoper! Afm 240 x 170 cm ƒ 100, 300 x 200 cm ƒ 150,- len kleuren Maroc, etc.; handknoop ka tot 40% goedkoper d ders, alleen bij: Mady Tapijten, Import & Hoogenweg 10, Stein 046-333247 (richting hav

Te koop Henri Deux ƒ 1.200-; eethoek Deux, ƒ 1.000,-. In 1 ƒ 2.000,-. Telef. 420559 na 17.00 u.

SNUFFELHAL G Spotkoopjes maar! spullen eethoeken, div len, ƒ 65,- ƒ 95,- enz. rundl. 2-zitters ƒ ƒ 295,- ƒ 395,-, rundl. stellen ƒ 495,- ƒ 895,-, enz. kl bankstellen ƒ 95,-, ƒ 395,-. Schitt. clubfa in rundl. v.a. ƒ 65,-, d kasten in noten, maho eikenh., div. mooie s mers v.a. ƒ 175,-, schitt. ant. stukken aan bekende spotprijzen. niet op te noemen betaling in 6 keer kosten, en ! wij ruilen de spullen ook nog in Maastrichterweg 27, G Deze weg loopt paral Rijksweg Noord (let deotheek de Kijkdoos, achter is de Hal).

Te k. beschadigd BANKSTEL 3-1, spotprijs. Telef. 045-7089

Te koop TIENERK bed, nachtkastje, kast, i.z.g.st.,vr.pr. ƒ 150 045-754511.

Te koop antieke KAST, 3-deurs eiken (240x160 cm), piano knappen). ☎ 045-424076

In- en verkoop 2e MEUBELEN en antie dere dag geopend tot uur. Voskuilenweg 91, len. Tel. 045-741708.

Te koop ant. wo Mechelse KAST; ar schopzetel; eiken kussenfauteuil en keukenkast. 043-618396

Uw BANKSTEL enz. 1 week nieuw bekleed te koop: div. ant. ku etc. Stoffeerderij Klop Akerstr. 70, Kerk Telefoon: 045-412735.

Te k. BANKSTEL met kussens, salontafel ƒ 200,-. Telefoon 0 4551 na 18.00 uur.

Te k. 5-drs. eiken KAST 5 laden, waarvan 2 glas in lood. ☎ 045-3533

Professioneel LOGEN uw oude meubelen. verkoop van antiek. weg 2 A, Stramproy opend vrijdagavond 20.00 u. Zaterdag van 17.00 u. Tel. 06-52.97 of 04956-3152.

LOGEN van meubelen lefoon: 06-52974644 04956-3152.

In- en verkoop ge meubels, INBOEDELS enz. Telef. 045-323077.

Te koop Mechelse S TAFEL donkereiken, 1,0 x 0,80 mtr., pr. ƒ Telef. 045-313824.

Te koop BANKSTEL (4 salontafel, TV-kast, gen. Telef. 043-610089 17.00 uur.

Te koop BANKSTEL hoek, dressoir, kroonluchter, eiken Telef. 04450-1263.

Te koop eiken KAST i.z.g.st. Telefoon 221218.

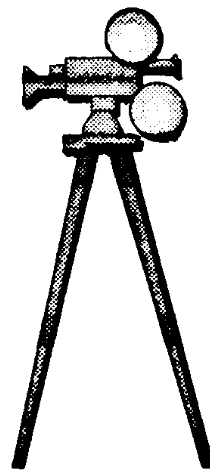
Voor Piccolo's zie verder pagina 2



Voorpret met 'Naked Gun 33 1/3' in Royal

Inspecteur Frank Debrin (Leslie Nielsen), de 'halve zool met kogelgat' van de politie van Los Angeles, gaat met pensioen. Maar nauwelijks gewend aan de vaat wassen, komen zijn twee oud-collegae (George Kennedy en O.J. Simpson) op theevisite. Want het speurvermogen van Frank Debrin is gewenst om een einde te maken aan bomaanslagen in deze Stad der Engelen.
Deze dunne draad is voor Paramount dik genoeg voor een vervolg in de 'Naked Gun'-cyclus, wat neerkomt op weer een komedie die vooral leunt op afgezeemde humor, zelfspot en lach-of-ik-schiet-grappen.
Voorpret met deze lachfilm valt komende zaterdagavond te beleven in Royal Heerlen. Want daar beleeft 'Naked Gun 33 1/3' om middernacht zijn voorpremière.

● *Inspecteur Debrin (Leslie Nielsen) samen met een collega in een 'undercover'-scène in 'Naked Gun 33 1/3'*



Clint Eastwood juryvoorzitter festival Cannes

De Amerikaanse megaster Clint Eastwood zal de jury voorzitten van het 47-ste Filmfestival van Cannes dat plaatsvindt van 12 tot en met 23 mei. Als vice-voorzitter fungeert de Franse actrice Catherine Deneuve.

De jury krijgt een competitie te beoordelen die zal bestaan uit 23 films waarvan er slechts één (de openingsfilm The Hudsucker Proxy) gemaakt werd door een eerdere winnaar van dit festival. Regisseur Joel Coen won drie jaar geleden samen met zijn broer Ethan de Gouden Palm en twee andere jury-prijzen voor 'Barton Fink'.

Twee andere broers komen dit jaar weer (net als in 1987) in onderlinge concurrentie te staan. Zowel 'De Kip Met de Gouden Eieren' (van Andrei Konchalovski) als 'So The Sun Burned Us' (van Nikita Mikhalkov-Konchalovski) werden geselecteerd voor de competitie.

Andere prominente deelnemers zijn de Iraniër Abbas Kiarostami (Au Travers Des Oliviers), Atom Egoyan (Exotica), Mike Figgis (The Brown Version) en Zhang Yimou (Lifetimes).
De al in Berlijn en Venetië bekroonde Pool Krzysztof Kieslowski doet een gooi naar de palm met Trois Couleurs-Rouge.

De Italianen komen met een omvangrijke delegatie, bestaande uit Aurelio Grimaldi, Nanni Moretti, Maria Brenta en Giuseppe Tornatore. Ook gastland Frankrijk legt vier ijzers in het vuur via de regisseurs Michel Blanc, Lucian Pintile, Eric Rochant en Patrice Chereau.
De enige volledig Nederlandse film die aan het festival deelneemt is Wildgroei van Frouke Fokkema, die geselecteerd werd voor het beginnersprogramma.

Serie Noorse films in Aken

Omdat de internationale 'Karlspreis' van Aken dit jaar is toegekend aan de Noorse president Gro Harlem Brundtland worden er in de komende weken tal van Noorse films vertoond in het Akense filmhuis 'Kaleidoskop'.

Komende zondagochtend mag 'Tod auf Oslo Hauptbahnhof' het Noorse 'ijs' breken. Al dan niet inclusief ontbijt vindt deze première om elf uur plaats in de stadsalaan aan de Jesuitenstrasse. Voor meer informatie over het programma rond deze serie Noorse speelfilms: 00-49-241/49411.

● HEERLEN

Royal: Schindler's list, dag. 20 uur, za zo en di 14 uur, wo ook 12 en 16 uur. The naked gun 331/3, za 24 uur voorpremiere. **Rivoli:** The pelican brief, dag. 18.15 en 21 uur, zza zo ook 15 uur. **Maxim:** De flat, dag. 18.15 en 21 uur, za zo ook 14 en 16 uur. **H5:** Cool runnings, dag. 14.30 18.30 en 20.45 uur, za zo 16.30 uur, za ook 23.30 uur. Aladdin (ned), vr en wo 14.15 uur, za zo 14.15 en 16.15 uur. Philadelphia, dag. 18 en 20.30 uur, do ma di ook 14.15 uur, za ook 23.30 uur. On deadly ground, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur, za 23.30 uur. Sister act 2, dag. 14 18.30 uur, do t/m zo 21 uur, za zo ook 16.15 uur, za 23.30 uur. The piano, ma t/m wo 21 uur. Mrs. Doubtfire, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Sneak preview, za 23.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Schindler's list, dag. 20 uur, wo 20.10 uur, za zo wo 14 uur. De flat, dag. 18.30 21.15 uur. Free Willy, wo 14.30 uur. Wayne's world 2, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo wo 14.30 uur. The pelican brief, dag (beh za) 18 en 21 uur, za zo wo ook 14.15 uur, za ook 20 uur. The naked gun 33 1/3, za 23 uur. **Cine-K:** In the name of the father, dag om 21 uur.



● *Julia Roberts in 'The Pelican Brief*

Cinema-Palace: On deadly ground, dag. 18, za zo wo ook 14.30 uur. Philadelphia, dag. 21.15 uur. Aladdin (ned), za zo en wo 14.30 uur. Shadowlands, dag 18 en 21 uur. Sister act 2, dag 18 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Remains of the day, dag. (beh ma) 21 uur. Sneak preview, ma 21 uur. **Lumière:** El mariachi, dag. 20 uur. Les gens normaux n'ont rien d'exeptionel, dag. 20.30 uur. Naked, dag. 22 uur. Bad lieutenant, do t/m za 23 uur.

● GELEEN

Roxy: De flat, dag. 20.30 uur. The pelican brief, dag. 20.30 uur. Bambi, za zo wo 14 uur.

● SITTARD

Forum: Schindler's list, dag. 20 uur, za zo wo 14 uur. In the name of the father, dag. 20.30 uur, za zo wo 14 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: The pelican brief, do t/m di 20.30 uur. Sister act 2, do t/m di 20.30 uur, zo 14.30 uur.

● ROERMOND

Royal: The pelican brief, do t/m wo 20 uur, zo en wo ook 14 uur. **Royaline:** Pelican brief, do t/m wo 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Free Willy, zo en wo 14.30 uur.

Wie bij 'Shadowlands' ogen droog houdt, heeft geen gevoel

Gedoemde liefde als levensles

DOOR ROB DE KAM

De Britse schrijver C.S. Lewis trouwde in het begin van de jaren '50 met de Amerikaanse dichteres Joy Gresham die toen al ongeneeslijk ziek was. Over hun korte maar hevige liefdesgeschiedenis schreef William Nicholson negen jaar geleden een tv-drama dat vier jaar later door hem bewerkt werd tot een succesvol toneelstuk, dat (wederom door Nicholson) uiteindelijk werd omgewerkt tot een scenario voor een speelfilm. Het drama is nu onder de titel 'Shadowlands' verfilmd door Richard Attenborough, met in de hoofdrollen Anthony Hopkins als C.S. Lewis en Debra Winger als Joy Gresham.

Het resultaat van hun inspanningen kerft, om gelijk maar met de deur in huis te vallen, op een aangename wijze diep in de ziel. 'Shadowlands' is een indrukwekkend drama geworden dat weliswaar weinig filmische flair aan de dag legt, maar door met name het roerende acteerwerk tot de laatste minuut overtuigt.

Hoewel 'Shadowlands' op het eerste gezicht een verhaal is van het soort dat men ook in Hollywood graag tot een ouderwetse banale tranentrekker verbouwt, gaat de film duidelijk dieper. Dat het verhaal op een waar gebeurde geschiedenis gebaseerd is, zoals een titel in het begin ons nadrukkelijk meldt, is daarbij overigens slechts van ondergeschikt belang. De diepgang komt voor een belangrijker deel van de personages die, hoewel op het eerste gezicht misschien wat stereotiep, een grote hoeveelheid nuances hebben meegekregen.

Anthony Hopkins speelt de rol van C.S. Lewis, schrijver van poëzie, kinderboeken, science fiction en religieuze traktaten, overduidelijk met liefde en zorg. Lewis was een intellectueel met een afgeschermd bestaan: zijn universum bestond uitsluitend uit vriendelijke collegahoogleraren aan de universiteit van Oxford, leergierige studenten en natuurlijk zijn broer Warnie met wie hij samen een huis deelde. Voor emotionele onrust was geen plaats.

Alle denkbare cliché's over bedachtzame, overbeschaafde Britse intellectuelen worden hier van stal gehaald, maar Hopkins weet er steeds een fijne draai aan te geven. Nooit krijgt de schildering van het stijve academische milieu een parodistische toon.



● *Anthony Hopkins en Debra Winger, het paar apart in 'Shadowlands'*

Hetzelfde geldt voor de manier waarop Debra Winger de Amerikaanse dichter Joy Gresham neerzet. Natuurlijk is zij op een voorspelbaarAmerikaan se wijze luidruchtig wanneer zij voor het eerst haar opwachting maakt bij de door haar om zijn werk bewonderde Lewis. Ze schoffeert zelfs op een borrel enkele collega's van hem, maar ook in dit soort scènes wordt er nooit geschmierd. De toon blijft zuiver, net zo zuiver in feite als Lewis' diepchristelijke overtuiging waarin elke emotie zijn plek en beredeneerde zin heeft.
'Shadowlands' had zo met gemak een dweil van een film kunnen worden, maar Hopkins en Winger tillen Shadowlands naar een hoog niveau wanneer hun beider personages gaande de film aarzelend toenadering zoeken. Die toenadering wordt mogelijk wanneer de aanvankelijk nog getrouwde Gresham zich na haar scheiding in Engeland vestigt. Het komt zelfs tot een stiekem huwelijk, maar beide echtelieden houden vol dat het hier slecht om een zakelijk arrangement gaat dat dient om Gresham aan een verblijfsvergunning te helpen. De twee blijven dan ook gescheiden wonen en door Lewis' diepgewortelde afstandelijkheid blijft er een grote kloof tussen hen gapen. Die kan ook niet overbrugd worden door Joy's zoontje, dat het zowel met C.S. als met diens broer Warnie uitstekend kan vinden.

Angst

Gaandeweg leren we dat Lewis' afstandelijkheid vooral op angst gebaseerd is, de fundamentele angst een dierbare te verliezen, zoals hem dat ooit ook in zijn jeugd al overkomen is. Paradoxaal genoeg geeft juist het nieuws dat hij Joy definitief zal gaan verliezen aan een dodelijke ziekte hem de kracht om met haar eindelijk de emotionele band aan te gaan die hij zo lang probeerde te ontwijken. 'Wat leven we in een gevaarlijke wereld', verzucht hij, maar juist dat besef stelt hem eindelijk in staat het gevaar te riskeren.
Wie in deze fase van 'Shadowlands' er nog in slaagt de ogen droog te houden, heeft geen gevoel. Het is de aanloop tot een snijdende finale van een film die laat zien dat Attenborough weliswaar nog steeds geen briljant stilist is, maar wel weet hoe hij een goed verhaal efficiënt moet vertellen. Zelfs als dat verhaal in principe doortrokken is van een religieuze moraal die niet meer van deze tijd lijkt.



● *Rutger Hauer*

Veronica komt met vijftien films in mei

Met toppers als 'Batman', 'The Elephant Man', 'Lethal Weapon II' en John Hustons klassieker 'Fat City' zet Veronica een grote strik op zijn traditionele 'Meimaand Filmmaand'.
Opgeteld vijftien speelfilms brengt deze omroep op de buis, waarvan de genres zo uiteenlopen dat jong en oud er plezier aan beleven.

Andere opmerkelijke speelfilms zijn 'Het Meisje met het Rode Haar' van Ben Verbong, 'The Hitcher' van Robert Harmon met Rutger Hauer als moordlustige lifter en 'Shampoo' van Hal Ashby met Warren Beatty als rokkenjagende kapper.

Antonio Coppola fleurt 'stomme' films op

'Ik duld van mezelf geen stomme fouten'

DOOR FRANK JANSEN

Je krijgt niet elke dag de kans om een film te bekijken die ter plekke door een pianist wordt begeleid. Zeker niet in het zuiden van Nederland.

Afgelopen dagen trad de Italiaan Antonio Coppola vier keer op in het Maastrichtse filmtheater Lumière om een paar zwijgende films uit de jaren twintig van muziek te voorzien. Coppola (nee, geen familie van Francis 'Godfather' Coppola, red.) is niet de eerste de beste. Hij verricht dit oude ambacht al twintig jaar en heeft grootheden als Fellini en diens hofcomponist Nino Rota persoonlijk gekend. En toch heeft Coppola nog nooit een blad met filmmuziek op zijn piano heeft gezet.

„Nee nee, ik ben niet tevreden", verzucht Coppola die avond na afloop van 'Faust, eine Deutsche Volkszage'. Zijn vingers, die twee uur onafgebroken de pianotoetsen hebben gegeseld, omklemmen nu een sigaret. „Er waren een paar overgangen die niet vloeiend genoeg liepen. Dat moet morgen beter."

Vanwaar deze drang tot perfectie? Hij heeft deze film van Murnau pas vandaag voor het eerst in z'n leven heeft gezien. Dan kun je toch niet meteen perfectie verwachten?
Maar dit argument wordt weggewimpeld. „Ik heb inmiddels tweeduizend verschillende films begeleid, in totaal vijfduizend keer. Iemand met zoveel ervaring mag dat soort stomme fouten niet meer maken."

Antonio Coppola (38) verzint ter plekke zijn composities en bespeelt het instrument terwijl hij meer oog heeft voor het filmdoek dan voor de toetsen. Niet voor niets heeft hij ooit zeven jaar lang les gehad van een blinde pianist. Net vier jaar speelde hij al piano. Amper elf ging hij naar het conservatorium. Een natuurtalent dus.

Fellini

Op zijn zestiende werd hij door een theater in Rome gevraagd bij de opening van een filmzaaltje de zwijgende film van Pabst te begeleiden.
„En daarna ben ik in de ban geraakt. In mijn land is de zwijgende film bijzonder populair, vooral in de filmhuizen. En er komen regelmatig mensen uit de filmwereld naar mij luisteren. Nino Rota bijvoorbeeld, toen die nog leefde. Bertolucci was lid van de Cineclub Rome, evenals Isabelle Huppert toen ze daar woonde. En natuurlijk Fellini. Maar dat zal niemand verbazen. Die man maakte niet alleen film, hij wàs film. Na de voorstelling kwam hij altijd naar me toe om met me te praten over de muziek. Prachtig."

Inmiddels heeft Coppola gespeeld in Tunesië, Amerika, Engeland, Frankrijk, Duitsland en Rusland. Zijn repertoire is vooral toegespitst op de Duitse en Amerikaanse zwijgende films, maar hij heeft ook zeer vroeg werk van Hitchcock begeleid. Onlangs werd een cd uitgebracht met muziek die hij speelde bij films van Buster Keaton.

Kritiek

Wat voor mensen komen er naar zijn voorstellingen?
„Voornamelijk intellectuelen en alternatievelingen, je weet wel, communisten, socialisten en zo, hahaha. Maar ook veel oudere mensen. Die willen nog eens de sfeer proeven van vroeger. En tenslotte de cinefielen. Tja, die komen altijd."
Twintig mensen, meer zitten er die avond niet in Lumière. Vindt Coppola dat niet vervelend?
„Welnee, mij maakt dat allemaal niet uit, al zitten er twee mensen in de zaal. En die complimentjes die je altijd krijgt, daar heb ik ook een broertje dood aan. Ik heb veel liever opbouwende kritiek. Zoals laatst, toen er twee Duitse studenten naar me toekwamen. Die vonden dat ik te hard had gespeeld. Kijk, dat bedoel ik nou. Daar heb je tenminste wat aan."



● *Antonio Coppola in actie*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

De dag daarna zit de zaal vol. Coppola krijgt na afloop een ovatie. Hij maakte een gebaar naar het filmdoek, zoals de dirigent naar zijn orkest.

Voor hem komt de film op de eerste plaats, dan pas de muziek. En de pianist.

Wonen Totaal

Te koop witte EETHOEK; ridderstoel; linnenkastje. Telef. 04409-2762.

Te k. SENIORENBED met matras en nachtkastje, van ƒ 1.600,- voor ƒ 800,-. Tel. 045-440704.

MEUBELMAGAZIJN. Te k. gebr. & nieuwe meubels. Complete massief eiken slaapkamer: bed, 160x200 cm, 2 nachtkastjes + commode + spiegel + 2 mtr schuifdeurkast, nu ƒ 3.250,-. Moderne MDF slaapkamer compleet ƒ 1.995,-. Toogkasten blank eiken nu ƒ 1.395,-. Massief eiken salontafels v.a. f495,-. TV-kastjes v.a. ƒ 275,-. Lederlook bankstellen 3-2 nu ƒ 895,-. Stoffen en lederlook hoekbankstellen vanaf ƒ 1.295,-. Buffetkasten blank eiken v.a. ƒ 1.295,-. Dressoirs v.a. ƒ 1.895,-. Ruime kollektie gebr. meubels w.o. toogkasten, lederen bankstellen, massief eiken eethoeken, stoffen hoekbank met transportschade nu van ƒ 2.995,- voor ƒ 1.695,-. Gebr. lederlook en stoffen bankstellen v.a. ƒ 500,- etc. etc. Tot ziens bij Meubelhandel Willems. Prinsenbaan 176, Koningsbosch. ☎ 04743-2266. Open di. t/m vr. 10.00 tot 18.00 u. Zaterdag 10.00 tot 17.00 u.

Te koop massief blank eiken EETTAFEL met 4 stoelen. Telefoon 046-379694.

Te koop VITRINE, in zeer goede staat. ☎ 045-212573 na 18.30 uur.

Te k. noten WOONKAMERKAST, t.e.a.b. Tel. 045-443833.

Te koop antieke grenen KEUKENKAST. Telef. 046-[illegible]76676.

Industriëel REK bxh 5.60x[illegible].60 mtr.; noten eethoek met [illegible] stoelen; 5 klokken; noten dekenkist. ☎ 045-720656 na 18.30 uur.

Te koop BANKSTEL, 2 jaar oud, 1-2-zits, plus chaise-longue, pastel-tinten, ƒ 525,-. Tel. 04458-2313.

Te k. uit oma's tijd: KLERENKAST met spiegel ƒ 450,-; servieskast ƒ 450,-; dekenkist ƒ 75,-; antiek fornuis. Telef. 04499-3040.

Te k. kl. eik. AANBOUW-KEUKEN l. 2.40, i.g.st. Na 18.00 uur 046-338587.

Te k. witte -leg-/HANGKAST met schuifdeuren (1 met spiegel), hxbr.xd. 2,20 x 2,50 x 0,60 mtr., vraagpr. ƒ 700,-. Telef. 045-728961.

Te koop SENIORENBED merk Auping met matras, 90x210, verstelbaar hoofd- en voeteneind, ƒ 750,-. Tel. 043-434574.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Opleidingen

Sasja Jans
GRIME & VISAGIE
Cursus Visagie
6 lessen, aanv. 10 mei.
Sasja Jans 046-528972.

ANWB & Bovag erkende Verkeersschool WISCHMANN & ZN voor al uw rijbewijzen en chauffeursdiploma's. Europaweg Zuid 340, Landgraaf, telefoon 045-321721. Rij-opleiding ook in 8 dagen of in 9 weken.

Mogelijkheid tot het volgen van een cursus BOETSEREN. Cursusduur: 30 dagdelen. Tijdstip: donderdagochtend of maandagavond. Cursusplaats: Grasbroekerweg 166, Heerlen. Inl.: 045-353593.

Ervaren lerares ENGELS (native speaker) geeft les aan beginners en gevorderden, bijles en conversatie. Telef./fax. 046-511821.

Mode Totaal

Te k. lange witte BRUIDSJURK mt. 38, pr.n.o.t.k. Telefoon 045-259213.

Te k. BRUIDSJURK, m. Sissi., met sleep, handschoenen, mt. 38. ☎ 045-318801.

Te k. complete BABYBADSET, mintgroen, ƒ 100,-. Tel. 04498-52345.

Sla uw slag! 2e-hands MERKKLEDING al v.a. ƒ 10,-. Kledinghoekje, Frankenstr. 203A, Maastricht. Telef. 043-631449. Open dinsdag-donderdag-vrijdag van 12.00-17.00 uur.

Te koop BRUIDSJURK maat 40, excl. model, wit, lange sleep, met toebehoren, nw.pr. ƒ 3.500,-, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 043-633856.

Te koop Chevignon T-SHIRTS, 2 prints, div. kleuren. Tevens AC-Milan t-shirts. Tegen stuntprijzen. Telefoon: 04758-2416.

Te k. witte BRUIDSJURK mt. 38/40, toebeh., ƒ 1.200,-. 045-410380 na 18.00 uur.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Aktieve en attractieve dame, eind zestig, zou graag haar hobby's: kaarten, reisjes, schouwburg e.d. delen met een PARTNER, man /. vrouw, liefst met auto, omgeving Heerlen. Br.o.nr. B-05404, Trompetter, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Kapper/Cosm.

Te k. PEDICURESTOEL Orthofex, 3-delig, incl. tabouret, ƒ 425,-. 045-426083.

Zonnebank/-hemel

HORIZON hemels en combi's, uw specialist in bruiningsapp. 1e klas A-kwaliteit. A.s. zaterdag aanbieding: 10-lamps hemel voor ƒ 795,-. U vindt ons in Sittard tegenover Aldi, kruising Leyenbroekerweg/Putstraat/Kollenbergweg 5 (doodlopende weg). Info: 046-511695.

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

10-lamps zonnehemel compleet ƒ 795,-; stunt 13-lamps zweefstatief nu ƒ 1.245,-; zonnehemelverhuur met bezorging 3 weken ƒ 175,-. Groothandelscentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417.

Te koop ZONNEHEMEL compact, 1 jr. oud, ƒ 825,-. Tel. 045-453328 na 18.00 u.

Radio e.d.

Te k. 2 BANDRECORDERS, Akai, 18 en 26½ cm spoelen. Telefoon: 04499-3589.

Te koop FM-ZENDER met toebehoren, ook apart te koop. Tel. 04750-26830.

TV/Video

VIDEOREPARATIES snel en voordelig bij P.A. Wildschut, bel of fax 043-437066.

KL.-TELEVISIE, stereotelekst, 66 cm. pr. ƒ 550,-. Tel. 045-728802. 06-52984535.

Goede KLEUREN TV'S, zeer grote sortering met garantie, v.a. ƒ 95,-. 25 Jr. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. ☎ 045-213432.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Huish. artikelen

WASDROGER, Bauknecht 1 jr. oud, z.g.a.nw., ƒ 500,-. 043-259777 na 18.00 uur.

Electronische WATERONTHARDERS te koop. Bel voor info: EAB 04407-2035.

Te koop WASMACHINE Philips, volautomaat, bovenlader, smal model, 1100 toeren/min.; Bauknecht voorlader 900 toeren/min. Telefoon: 04498-52655

Te k. volautomatische WASMACHINE en wasdroger, 5 kg. Tel. 045-255578.

Te k. Bosch DIEPVRIESKAST, 8 lades, ƒ 175,-. Tel. 045-225543.

Te k. WASAUTOM., dubb. drs. ijsk., wasdroger, tafel mod. ijsk. Tel. 046-528315.

Te koop Philips LADEN-DIEPVRIESKIST. Telefoon 046-753670.

Te k. SOLARIUM Philips ƒ 200,-; koelkast Philips ƒ 300,-; gasforn. met oven ƒ 75,-. Tel. 045-418928.

Kachels/Verwarming

Te koop GASHAARD, in zeer goede staat, prijs ƒ 250,-. Tel. 04499-2501.

Te koop 4 GASHAARDEN, bekende merken. Telefoon 04451-1305.

Te k. VERWARMINGSKETEL, merk Buderus Ligana, (oliestook). Tel. 046-520247.

Te koop ALLESBRANDER merk Westminster, 2 jaar oud. Tel. 04492-2044.

Te koop 12 m3 BRANDHOUT essen. Tel. 04459-1614.

KOLOM-RADIATOR, br. 2.00 mtr, hoog 45 cm, ƒ 75,-. ☎ 046-748080 na 17.30 u.

VOORZETKACHEL 2 deurs, zwart met koperbeslag, als nieuw! Nieuwprijs ƒ 1.500,-, vraagprijs ƒ 750,-. ☎ 04408-2723 b.g.g. 043-630632.

GASKACHELS/houtkachels. Grote korting! Kachelsmid, Walem 21. Tel. 04459-1638.

Computers

AMSTRAD PC met 40 MB, VGA-krt., mon., muis, printer, ƒ 560,-. 045-216341.

Te koop Super NINTENDO, incl. 3 spellen, (1 USA-spel), met converter, ƒ 375,-. Telefoon: 04492-2249.

Te k. COMPUTER 386 SX VGA monitor, prijs ƒ 875,-. Telefoon: 045-216218.

Te koop PC XT 20/40 MB HD, 2 diskdrives incl. kleurenmon., muis en software. Tel. 04493-5241.

Te k. NINTENDO spelcomputer met laserpistool en 2 joypads, incl. spellen, ƒ 195,-. 045-740675.

COMPUTERS
386SX33 130MB ƒ 1.100,-
386DX40 250MB ƒ 1.650,-
486DX66 250MB ƒ 2.550,-
Kleurenmonitor ƒ 550,-.
Norbertijnenstr. 67, Geleen. Telefoon: 046-743394.

Te k. COMPUTER XT met 60 MB HD, computeronderdelen, printer, 2 modems. Telefoon: 045-216554.

COMPUTER met SVGA kleurenmonitor ... 486-50, HD 420 MB....... ƒ 2.900,-. HP 520.....ƒ 658,-. Telefoon 045-428276.

Te k. AT-PC incl. printer; mini-tower, 80286/16-4MB; 2x floppy en 120 MB harddisk; SVGA kleur multisync. monitor; muis, printer NL10, ƒ 1.500,-. Na 17.00 uur 046-374590.

Vele spellen op 1 cassette voor NINTENDO en Gameboy. Op=Op. Scope + 6 spellen voor Super Nintendo, deze week ƒ 49,-. Tele Games Maastricht. ☎ 043-637763 en Sittard. ☎ 046-583513.

WOEDEND! Computerspel te veel betaald. Telegames heeft de spellen tot ƒ 50,- goedkoper voor Nintendo, Sega, Philips C.D.I., Amiga CD 32, CD ROM PC. Inruil mog. Sittard. ☎ 046-583513 en Maastricht. ☎ 043-637763.

Muziek

DISCO STAR Hoensbroek 30 april de gehele dag geopend van 10.00 tot 17.00 uur. CD's van ƒ 5,- tot ƒ 15,-. 045-219477, Kouvenderstraat 121, Hoensbroek.

Te k. JUKE-BOXEN 50 en 60-er jaren, Neons, bolle koelkasten. ☎ 04951-32207.

Ervaren gitarist geeft GITAARLES. ☎ 04492-2026.

Ouderwetse ACCORDEON merk Soprani met koffer, ƒ 500,-. Tel. 043-434574.

DJ-S OPGELET dubbele CD-speler met pitch+pitchbend. 8% nu speciale prijs ƒ 1.550,- incl. BTW. Info na 16.00 uur 04746-4766.

GITAARLESSEN voor beginners en gev. op noten of tabulatuur voor iedere leeftijd, v.a. 9 jr. Makkelijk en snel te leren syst., ook basgit., ook met wisseld., voor gehandicapten in Sittard, ook aan huis. Inl. Git. Soc. Sittard. Tel.: 046-522269.

DRUMSTEL Sonor Force 3000 met Pearle-rack, met of zonder Paiste-bekkens, pr.n.o.t.k. Adams 6000 drumstel compl. op Rack pr. n.o.t.k. Tel. 04406-16536.

Te koop GEVRAAGD CD's, alle soorten muziek. Telefoon: 04404-1706.

KOOPJE!!! Compleet drumstel merk Asba, z.g.a.nw., ƒ 850,- met 6 bekkens ƒ 1.450,-. Tel. 045-312164.

Te koop PIANO, prijs ƒ 950,-. Tel. 046-518829.

Bijna geslaagd ook voor jouw EINDEXAMENFEEST hebben wij de juiste muziek. Info: 04746-4766 na 16.00 uur. Tevens verhuur van licht en geluidsapparatuur.

Te k. PIANO-ACCORDEON, type Höhner Verdi 5, 120 bas, zo goed als nieuw. Tel. 045-316101 na 18.00 u.

Gezocht DRUMMER voor all-round band. Tel. 045-312602 na 18.00 uur.

Te k. 4 BOSE 802 speakers met system-controller, 802 C, i.z.g.st., ƒ 4.250,-. Tel. 04498-57587, na 17.00 uur.

Piano's in alle prijsklassen. Te koop en te huur. J. Somers & Zn. PIANOHANDEL, Akerstr. 82, Heerlen. Telefoon 045-713751.

Te k. electrisch ORGEL, merk Gem, type Wizzard 325, pr.n.o.t.k. ☎ 04493-2778.

Diversen

Gaat U VERHUIZEN, bel 046-377122, wij verhuizen U tegen een betaalbare prijs.

Te koop d.blauw leren BANKSTEL 3-2 zits ƒ 800,-; 3 in 1 kinderwagen ƒ 250,-. Telefoon 045-226289.

Te koop VOUWWAGEN, 4-persoons Conway; 1-pers. bed; kleerkast, 3-drs. wit; kinderfiets roze 12"; trapnaaimachine; VCC videocamera; VCC videorecorder. Pr.n.o.t.k. Tel. 046-334798.

INVALIDE-WAGEN te koop, 3 jaar oud, merk Ligier, zo goed als nw. ☎ 04406-15204.

GEVRAAGD CD's van het schlagerfestival van Harrie Thomas in de Rhoda Hal te Kerkrade. Vanaf het begin 1987 t/m 1989, dl. 1 en 2. Pr. en jaartal aan Pb. 231, 6300 AE Valkenburg a/d Geul.

Fijne diepwerkende MASSAGE, loslaten en ontspannen in een rustige sfeer. Alleen volgens afspraak. Tel. 043-626477.

DAMESFIETS ƒ 50,-; herenfiets opknapper ƒ 25,-; PC ƒ 100,-; antieke Singer trapnaaimachine ƒ 75,-; eiken staande schemerlamp ƒ 75,-; eiken staande kapstok ƒ 35,-; 2x bruinleren 2-zitters ƒ 250,-. 04492-4910.

Te k. KANTELPOORT v. garage met aparte ingangsdeur; integraalhelm GPA. ☎ 045-463122 na 18 uur.

Uw SCHILDERIJ vakkundig gerestaureerd in eigen atelier. Art Galerie Quadvlieg. Tel. 045-460446.

TROUW met stijl. Huur een Cadillac rock & roll vleugelauto. 045-274298 na 18 uur.

Noveen ST.CLARA. Hartelijk bedankt voor het verhoor. B.S.

ASTROLOGISCH advies d.m.v. horoscoop; kaartleggen. Telef. 045-270805.

Te koop wit leren 2-zits BANK ƒ 175,-; butagas fornuis ƒ 100,-; koelkast ƒ 100,-. Tel. 043-257954.

Te koop dames-SPORTFIETS; Opel Ascona 1600, bwj. '73, i.z.g.st., met APK, t.e.a.b. Tel. 04743-1710.

Te koop compl. SLAAPKAMER; bankstel; eiken salontafel; vloerbedekking; kookplaat; sportvelgen; autostuur; matrassen; glas- en overgordijnen. Tel. 045-459327, na 18.00 uur.

Verstelb. PASPOP ƒ 100,-; electr. grasm. ƒ 75,-; orgel ƒ 100,-. ☎ 045-258785.

Te koop gevraagd SNELKOELER. Telefoon: 04405-2088.

STRESS, vastgeroest, ontspanningsmassage voor m/v. ☎ 00-3211-232756.

Te koop oplaadbare SCHEERAPPARATEN per 10 st. ƒ 225,- incl. verzendkosten. Tel. 04704-6004.

LENTEBEURS-AKTIE Profiteer van 28-4 t/m 15/5 van een aantrekkkelijke korting op breimachines (met cursus) en computerprogramma's (met begeleiding). Breistudio Gen Eikske Hulsberg. Tel. 04405-3787.

Te koop weg. gebrek aan ruimte prof. TEKENTAFEL merk Isis met gewicht en verstelb. arm, vr.pr. ƒ 650,-. Telef. 045-229615.

Te koop uit de jaren 50 en 60: 100 SINGLES, ƒ 250,-; 4 emaille borden ƒ 75,- p.st.; draagbare radio's v.a. ƒ 25,-. Telef.: 043-253731.

Verdien nu uw stookkosten terug door perfecte woonhuisisolatie met Gesolan SPOUWMUURISOLATIE. Rijkssub. ƒ 7,- p.m2. Info: Geskal Geleen ☎ 046-743865.

PARAGNOSTE, helderziend medium. Hulp en advies in relatie/zakelijke problemen/gezondheid/werk. Bel voor afspraak mevr. Peters. Tel. 04499-3522.

Te koop RENFIETS, mt. 56; Papegaaien-kooi. Telef.: 04408-2206 na 17.00 uur.

Te koop spullen voor ROMMELMARKT. Tel. 045-455685.

Ronde ALLESBRANDER, in nw.st. ƒ 300,-; 50 m2 stoeptegels ƒ 75,-. 046-740146.

Te koop AQUARIUM 100x50x50 met ombouw, geheel compleet. Tevens te koop orgel. Tel. 045-226142.

SPATADERS nieuwe therapie, voor slechte doorbloeding en pijnlijke spataders, opereren is niet nodig. Tel. 043-648890.

STRESS.. spanning. Diverse massages, magnetiseren, aura, shakra, healing etc. Tel. 043-648890.

Te koop HOOIWENDER; herensportfiets, 5-versn.; diepvrieskist 470 Ltr. Telef.: 04450-1753.

Te koop ORGEL Yamaha HE8W, met div. extra's, z.g.a.nw., nw.pr. ƒ 7.400,-. Nu ƒ 3.000,-. Tev. 4-pers. bungalowtent met zitruimte, luifel en alle toebeh. Pr. ƒ 1.000,-. Tel.: 045-724070.

Te koop RACEFIETS merk Grandrunner; 4 kinderfietsen; fitnessbank. Tel. 04454-63806.

VOORDELIG, moet weg: boekenkast, bureau, tafel, iets aparts, strak; stapelbed; 2 2-pers. en 1 1-pers bed, auping eiken; 3 barkrukken; projector-tafel plus scherm; bureaulamp TL model; typemachine; oefengitaar; 2 stoeltjes plus salontafel; rieten zitje; keukentafel; pingpongtafel; 2 bijzet radiatoren; electr. heggenschaar. Telef. 046-525553.

PARAGNOSTE voorspelt uw toekomst. Ook voor genezing. Telef. 046-754314.

Te koop Degalux ZONNESCHERM, 3.50 mtr. br. uitv. 3.00 mtr, kl oranje, 1 seizoen gebr. Pr.n.o.t.k. Tev. Vaillant badgeiser, ƒ 75,-. 04498-60117 na 18.00 uur.

Te k. ALU-PLATEN, o.a. afm. 1.50x0.70cm. en 2,5mm dikte, ƒ 30,- p.st. Tel. 04450-4240 na 18 uur.

Te k. mechanische FLIPPERKAST, in zeer goede st., ƒ 500,-. ☎ 045-715477.

Te koop Roland Ritme COMPOSER, dwarsfluit, i.z.g.st. Tel. 043-474739,

Te k. staande eiken KLOK Westminster, zuurkoolschaaf. 045-311493.

Te k. oude OPASTOEL, gestreept velours, i.z.g.st., ƒ 475,-; butagas-gevelkachel i.z.g.st., ƒ 50,-. Telef. 043-433355.

KEUKEN te koop 3.50 mtr lang, kl. eiken; confector met rooster, 2.20 mtr lang, 4.000 kal. Tel. 04459-1683.

Te koop donker eiken EETHOEK met schaarpoten en rieten zittingen, pr. ƒ 700,-; donker eiken slaapkamer 1.40x2.00 mtr, ƒ 275,- (licht beschadigd); grote witte verrijdb. vogelkooi, ƒ 100,-. 045-708406 b.g.g. 724814.

Te k. zeer mooie MINI 850, APK 4-'95; Affenspits en witblonde bouvierpup met stamb.; 3 à 4 pers. tourcaravan; Yamaha DT Paris Dakkar, z.g.a.n., inruil Vespa Ciao, scooter of snorbrommer mogelijk. 04498-58014.

Te k. gegoten PAARDEKOP, ware grote; 900 ltr. PVC-tank. Tel. 046-379082.

Te k. 6 ROLCONTAINERS à ƒ 60,- per stuk. Telefoon: 04493-2576.

STROOMAGGREGAAT 1200 W, 220 en 12 v, 4- takt ƒ 1.800,-; electr. lasapp. draagb. 220v - 210 amp., ƒ 465,- en Makita tafelzaag ƒ 850,-. Alles z.g.a.n. en incl. BTW. H.O. Hargo Heerlen, ☎ 045-422891.

Te k. Loeki KINDERFIETS ƒ 75,-; buggy ƒ 50,-; wasmachine 7 jaar oud ƒ 150,-. Telef. 04458-2720.

Te huur OLDTIMERSTALLING of ruimte voor opslag van goederen. Te k. restpartij breigaren ƒ 250,-, nw. citybike dames. 046-379323.

Te koop VLOERTEGELS, Noorse leisteen, 20 à 25 m2, ƒ 75,- p.m2.; snorfiets Cita Gilera ƒ 500,-. ☎ 043-637635.

Te k. RENFIETS, ƒ 65,-, gaskookplaat, ƒ 85,-, bisquele, ƒ 85,-, inb. koelkast, ƒ 150,-, badkuip, ƒ 50,-, diepvrieskist, 40 stapel stoelen ƒ 150,-, gasfornuis met oven ƒ 100,-, draadloze telef. nw., luxe vouwbedje, wasemkap Atag, AEG flex, ƒ 150,-, naaimachine, ƒ 50,-, ijzer werktafel, ƒ 100,-. 046-379323.

4 smeedijzeren BARKRUKKEN met suède zittingen, z.g.a.n., t.e.a.b. Telef. 045-464407 of 457640.

Te k. VESPA Si, kl. zwart; Commodore 64 met diskdr. & 80 diskettes. 04404-2008.

Te k. INBOUWKACHEL met vent.; 2 kinderkamerkasten, samen ƒ 65,-; eiken bidstoel; oude koffernaaimachine Singer. ☎ 045-242961.

Te koop (zeer goedkoop) 2x ESPRESSO apparaat, broodrooster, strijkijzer, cassettedeck, 2x tuner-versterker, 2 boxen, staafmixer; kamerantenne, 2-2½ zits bank, walkamn, kaarttafeltje. Tel. na 18 uur 043-618502.

MASSAGE: stress, gespannen. Jonge man geeft ontspanningsmassage, 45 min. ƒ 40,- voor m/v. Telef. 045-429995 v. 9.00-21.00 uur.

Te k. origineel houten draaimolen PAARD, zeer apart. Heerlerweg 67, voerendaal.

Te k. gevraagd BANDEN-SNIJ-APPARAAT. Telef. 04406-12690.

Te k. Siemens inbouw KOELKAST, afm. 87 x 59 cm., zwart kunststof front; Siemens inb. diepvries afm. 87 x 59 cm., zwart kunststof front; Siemens dubbele oven (grill-, bak- en warmhoudoven), afm. 87 x 59 cm., zwart glazen front; 2 leren fauteuils olijfgroen; 1 eiken kapstok. Telef. 043-250463.

Te koop alu ZOLDERTRAP 3-D, ƒ 75,-; gasstel 4-pits, ƒ 75,-; vloerpers 4x3 mtr., ƒ 50,-. ☎ 046-525201.

Te k. GOKKAST Highroller vraagprijs ƒ 650,-. Meezenbroekerweg 156, Heerlen, ☎ 045-726453.

Te koop partij LATEX halve prijs; partij vinyl op rol van ƒ 29,90 voor ƒ 5,- p/mtr. Telef. 045-213386.

Koop/reserv. nu Uw 50-jarige Maastrichtse BEVRIJDINGSBORDEN, ontworpen zoals vroeger. VVP ƒ 25,95. Alleen verkrijgb. bij de kiosk op de St. Servaasbrug te M'tricht. Tel. 043-214800, fax: 043-218333.

Te koop WASMACHINE met wringer; dames- en herenfiets. Tel. 043-634961.

26 juni WINCHESTER City, Amstenrade. Met o.a. Grand & Forsyth. Voorverkoop slechts 1 tientje. Telefoon 04492-4999 of 3659.

Te huur PODIUM, diverse maten, ook overdekt. Tevens party-materialen. Telefoon 04492-4999/3659.

Te k. AIRBRUSH spuitje met toebehoren; houtkachel. Tel. 046-748651 na 17 uur.

Te k. gevraagd SINGLE'S en LP's, '50/'60/'70-er jaren en 78-tr. Tel. 045-225484.

Te koop gevr.

Te koop gevr. SPECTRA speelautomaat. Tel. 045-443731.

Wij kopen al uw nog BRUIKBARE boeken - strips - lekturama-series- encyclopedieën en romans. Wij halen en betalen kontant. Tel. 04747-2549.

Te k. gevr. SUPERNINTENDO en gewone Nintendo + spellen. Telef. 043-210268.

Gevraagd STRIPBOEKEN. Telefoon: 043-623623.

Te koop GEVRAAGD serviezen van P. Regout, Sphinx, soc. ceramique. ☎ 043-218858.

Te k. gevr. ROMNEYLOODSEN, Nissenhutten en units. Tel. 01891-15603 of 18368.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Uitgaan

Cafe Gasterij TERB... Schinnen. De ideale ... voor sfeervol vertoev... 28 april weer geopend.

Sfeer en gezelligheid ... eeuwen oud kasteel ... in een uniek natu... Dat alles vindt u ... Gasterij TERBORG.

Piccolo's in het L... Dagblad zijn groot ... SULTAAT! Bel: 045-7...

Voor Piccolo's ... zie verder pagina ...

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér resultaat en snel Bel 045-719966

Nog een net MEISJE gevr., zeer goede verdiensten. Tel.: 045-311135.

Nette DAMES gevraagd voor SM-club, zeer goede verdiensten. ☎ 045-414338.

Club Enjoy vraagt dringend nog 2 leuke MEISJES, intern mog., ☎ 045-428305 v.a. 11.00 uur

Privéhuis heeft nog plaats voor 1 MEISJE. 045-708903. Meisje gevr. v.d. zaterdag.

Club Bubbles Rijksweg Zuid 131, Geleen, 046-742313 vraagt jonge spontane MEISJES die nog graag geld verdienen.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Kontakten/Klubs

Peggy Privé
Escort ma.-vr. 11-22.30 u. Wo. tot 19 u. 046-374393. Grieks mog. Tev. m. gevr. Nieuwe meisjes aanwezig.

Zwanezang Unitas



De Brunssumse jeugd zit nds vrijdag zonder ruimte aar popconcerten gehouen kunnen worden. Het ptreden van de Amerianse hardrockgroep ouble uit Chicago (foto) as het laatste concert in renigingsgebouw Unitas. t gebouw gaat half mei gen de vlakte. Bezoekers n de rockconcerten in nitas en jongerenorganitie Hardrockcafé roepen raad in een brief op om n nieuw poppodium weer de politieke agenda te aatsen. Onder de naam erkgroep podia doen orgasatoren en bezoekers een ingend beroep op de raad n nog eens te kijken naar t probleem. Frank Fransn van het Hardrockcafé: Diverse andere muziekorten komen wel aan bod zalen in Brunssum. Popuzikanten mogen alleen efenen maar niet optreden. et Muziekcollectief krijgt amelijk een repetitieruim- onder het klooster. Wat zou men er van vinden als de voetbalclub alleen mocht trainen, maar niet kan spelen?" aar het optreden van Trouble kwamen 250 bezoekers kijken. Het Hardrockcafé heeft wegens gebrek aan een gehikte zaal voorlopig geen concerten meer op de agenda staan.

Foto: THEO GIJZEN

Callas volgt voorbeeld Bruce

ILVERSUM – Niet alleen Bru- Springsteen scoort een hit nkzij de film Philadelphia. ok operazangeres Maria Callas ikt een graantje mee, zij het ostuum. Platenmaatschappij MI heeft een cd-single uitgeacht met de aria La Mamma orta. De muziek is te horen in t gedeelte van de film waarin oofdrolspeler Tom Hanks praat et zijn advocaat, gespeeld door enzel Washington. Hanks veralt de gezongen tekst, die wonerwel op zijn eigen situatie is rug te voeren. De cd-single is leen verkrijgbaar als extraatje j de cd Maria Callas: La Divia . Daarop staat nog een tweede ia met Maria Callas die in de lm is te horen.

Womad-festival naar Nederland

EN HAAG – Voor het eerst ordt op 6 juli het Womad-festial in Nederland gehouden. omad (World of Music Arts & ance) is een organisatie die nds 1982 concerten en festivals rganiseert voor zogenaamde ereldmuziek. Mojo Concerts rganiseert de Nederlandse uitave van het Womad-festival in ie zalen van het Haagse Conresgebouw. Per podium treden ier bands op. Hoogtepunt is een olledig concert van de Brit Peer Gabriel en zijn band. Gabriel tond aan de wieg van Womad. Ook zijn landgenoot Galliano reedt op. Op het programma taan verder optredens van Remy Ongala & Orchestre Super atimila (oorspronkelijk afkomtig uit Zaïre, nu Tanzania), Jil lala (Marokko), Sierra Maestra (Cuba), het Amerikaanse duo oy Askew & Carol Steele, de ormatie van Khrishnamurti ridhar (India), Adel Salameh Palestina) en Stephen Wheeler (Groot-Brittannië) en de Zimabwaanse mbira-bespeelster tella Chiweshe. Sinds 1982 eeft Womad artiesten geïntroluceerd op ruim veertig festivals n meer dan negentig landen.



● Peter Gabriel

Hans Dulfers provocerende huisstijl

DOOR ANDRÉ HOOGEBOOM

ALKMAAR – Hij stelt zich de laatste jaren voor als de 'vader van'. Want, zo erkent hij ruiterlijk, dochter Candy is beroemder dan hij. Maar de strijd in huize Dulfer is ontbrand. Ook Hans heeft zich gestort op een carrière als rockster, met de saxofoon als gemeenschappelijk wapen.

Hij woonde aanvankelijk in Broek in Waterland, nu in een oude watermolen in de buurt van Alkmaar. „De beschaving om me heen rukte op. Als je sax speelt kun je beter geen buren hebben. Als ik hier 's nachts sta te toeteren heeft geen mens last van me. Sinds ik hier woon ben ik ook beter gaan spelen. Omdat niemand op me let. Soms sta ik gewoon buiten, tegen de wind in te saxen."

EMI zag wel wat in de vijftiger en klopte aan met met een lucratief contract. „Och, het zal best wat met het succes van m'n dochter te maken hebben." Hij mag drie cd's maken, die wereldwijd zullen worden uitgebracht. De eerste, Big Boy, is net uit.

Dulfer flirt schaamteloos met de jazztraditie, plaatst die in een ultramoderne omgeving van house-ritmes en scheurende grunge-gitaren à la Nirvana. Speelt rustig een oude stijl-Illinois Jacket-solo over een oerbeat, laat Charlie Parker-violen ('gejat' van het Carnegie-hall-concert) een intro verzorgen gevolgd door een schmierend sentimentele tenorsaxpartij.

Smakeloos? Dulfer: „Weet wat je smakeloos is? Die hele goedkope manier van flirten met jazz, zoals tegenwoordig veel gebeurt in de zogenaamde jazzdance. Een heel voor de hand liggend themaatje pikken van bij voorbeeld Art Blakey dat iedereen kent en daar een house-beat onder zetten. Wat ik doe is niets anders dan verwijzen naar de traditie. Ik speel met fragmenten die alleen een kenner zal kunnen ontdekken. Een introotje van Don Byas met Dizzy Gillespie, een stukje Art Pepper. Maar niet een makkelijk trompetje van Miles Davis. Ik heb deze cd gemaakt, zoals ik ook op het podium te werk ga. Een soort sessie, waarin ik een bepaalde voorzet geef en de rest van de muzikanten dan inzet. De muzikanten waren in dit geval de technici en de samples van oude jazzfragmenten of klanken."

● Hans Dulfer — Foto: JOOP BOEK

Dulfer wilde eigenlijk helemaal geen cd maken, vond het establishment van platenmaatschappijen eigenlijk maar verwerpelijk. „Ik vond het de omgekeerde wereld dat een artiest bij zo'n firma moet aankloppen met de vraag of-ie alsjeblieft een plaatje mag maken. In dit geval hebben ze mij gevraagd. Dat is toch wat anders. Ik heb helemaal de vrije hand gekregen. Ik kreeg alles wat ik wilde. De tijd, de muzikanten, de faciliteiten. Dus uiteindelijk heb ik niets te klagen."

Hij maakt 'grote stadsmuziek'. Jachtige flarden van stijlen, aan elkaar gelijmd met een onontkoombare house beat. De videoclip die de single Streetbeats moet ondersteunen accentueert die indruk. Snelle aan elkaar geplakte beelden van New York, in een zenuwslopend tempo achter elkaar gemonteerd.

„Ik maak alleen muziek die ik mooi vind. Het interesseert me niet of nauwelijks of er een publiek voor is."

Dulfer doet veel om z'n succesnummer aan de man te brengen. „De indruk bestaat dat ik een eigenwijze klootzak ben, maar dat valt toch best mee. De platenmaatschappij valt bij mij van de ene in de andere verbazing. Want ik wil álles doen om die cd te promoten. Desnoods ga ik in de Vijf Uur Show zitten, of een winkel openen. Want als ik iets doe, dan gá ik er ook voor. Ik ben echt niet zo lastig als de mensen denken."

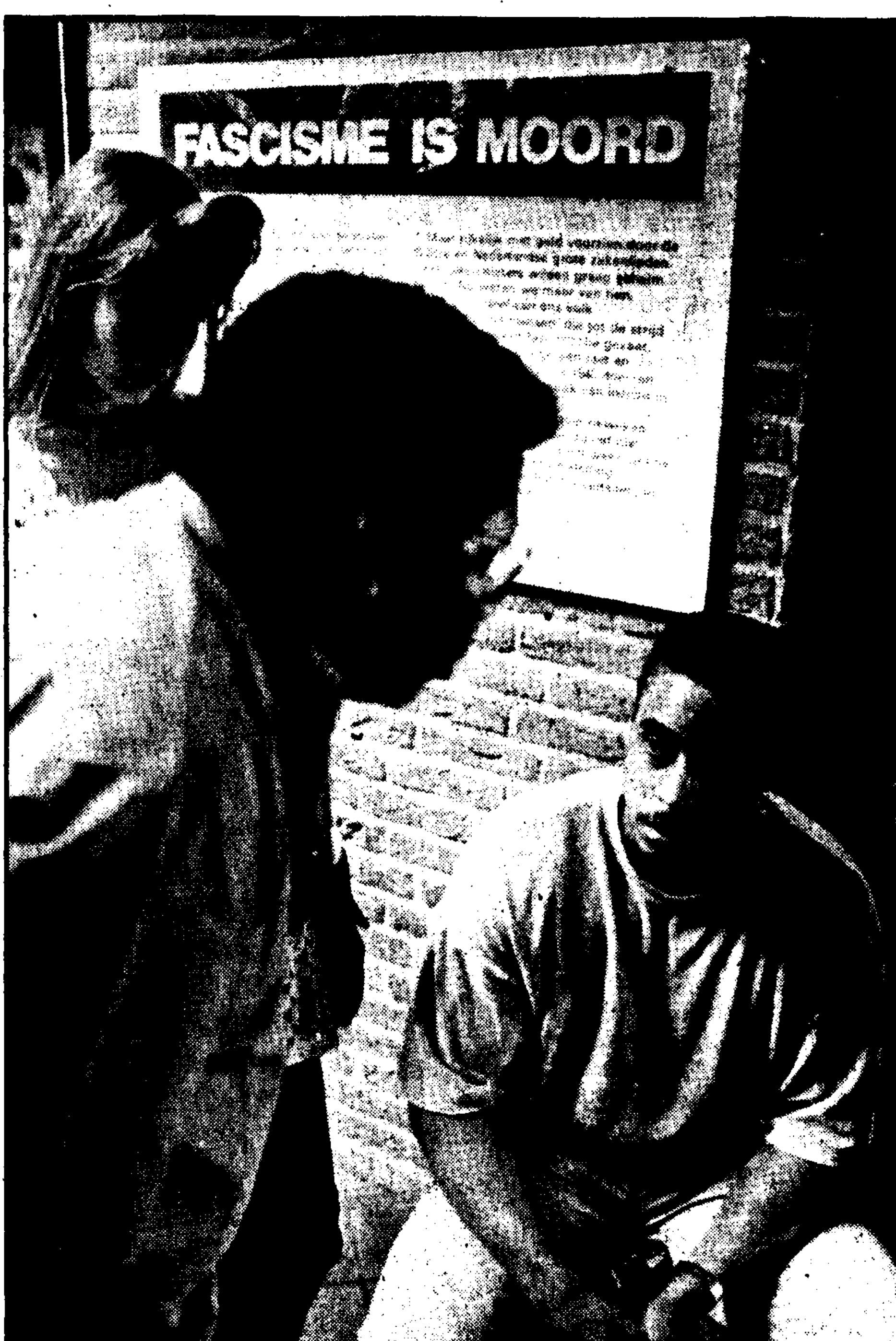
Rory Block naar Sittard en Amsterdam

AMSTERDAM – Rory Block is een van de acts op het Drum Rhythm Festival, dat van 18 tot en met 22 mei voor de derde keer in Amsterdam plaatsvindt. Op zaterdag 4 juni staat ze bovendien aanmerkelijk dichter bij huis in de Sittardse stadsschouwburg.

Andere namen op het Drum Rhythm Festival zijn David Byrne, Rory John Cale en Chris Isaak. Het festival vindt plaats in de Beurs van Berlage, Paradiso, de Melkweg, Escape en de RAI.

Het Drum Rhythm Festival wil de bezoeker in vijf dagen een muzikale reis om de wereld laten maken. Het programma bevat Franse funk, Madagaskische salega, Engelse hip hop en jazzdance, Cubaanse salsa, Amerikaanse soul, Tanzaniaanse swing, Italiaanse chansons, Braziliaanse wereldmuziek en Senegalese en Ethiopische pop.

Pop tegen racisme



● De opkomst tijdens het vierde Anti-racisme-festival in Heerlen afgelopen zondag viel tegen. Ruim tweehonderd bezoekers kwamen naar jongerencentrum Nova in Heerlen-Noord. Het vorig jaar trok het evenement nog zeshonderd muziekliefhebbers. Het fraaie lente weer die dag, is waarschijnlijk voor een belangrijk deel debet aan de lagere opkomst. Het festival is een initiatief van de Werkgroep Tegen Fascisme en Racisme. Onder het motto 'Muziek verbroedert' speelden van twee uur 's middags tot twee uur 's nachts uiteenlopende bands de revue. Het aanbod varieerde van hardrock tot rap. De organisatie wil met het festival de aandacht vestigen op de positieve kanten van de multiculturele samenleving. Dat is volgens hen nodig in een tijd van toenemend racisme. Foto: DRIES LINSSEN

Diepe kloof scheidt David Olney van zijn publiek

DOOR BENTI BANACH

AMSTENRADE – Een muziant krijgt lang niet altijd het ubliek dat hij verdient. Neem ijvoorbeeld de Amerikaanse nger-songwriter David Olney ondagmiddag in de Amstenadse countrytempel van Jan an Cep. Het publiek was veel te lein in getal en bovendien waen de in western-outfit gestokeen niet ingesteld op een fijnbeaarde en talentvolle songwrir als Olney. Of zoals Olney het lf zegt: „Country gaat te zeer t van het positieve in de mens. n mij zitten echter ook hele duielijke negatieve kanten. Ik laat eide kanten naar boven komen mijn songs."

De 'man-met-gitaar begon met een fikse vertraging als gevolg van een treinongeluk. In drie sets maakte hij de opgelopen achterstand in tijd en muziek ruimschoots goed. Olney zingt allerbelabberdst. De man uit Nashville maakt daar echter handig gebruik van in de meer snelle en ruige nummers. In rustiger composities en ballades wist hij dat manco goed te camoufleren en creëerde hij toch iets van een ingetogen sfeer.

Olney profiteert van de populariteit van een man als Townes van Zandt. Hij zegt beïnvloed te zijn door Van Zandt en op zijn best kan Olney zich makkelijk meten met hem. Fraaie nummers als Women Across the River, Roses, Jerusalem Tomorrow (gecoverd door onder anderen Emmylou Harris) en het nieuwe The Ache of Longing verdienen een plaats in de eregalerij van Amerikaanse folksongs. Heel af en toe lukte het Olney om de intieme sfeer uit die liedjes over te brengen op het Amstenraadse publiek. Maar meestal was de kloof die tussen hem en de weinige luisteraars gaapte te groot. Een fysieke kloof, omdat tafels en stoelen te ver van het podium stonden, maar ook een gevoelsmatige barrière.

Hopelijk zal texmexgigant Santiago Jiminez die afstand kunnen overbruggen als hij 29 mei in Amstenrade speelt.

Gezien: David Olney, zondag 24 april in Jan van Cep Amstenrade

de beste tien

1	(2)	Cure for Pain – Morphine
2	(1)	Brutal Youth – Elvis Costello
3	(3)	Gigant – Noordkaap
4	(4)	Superunknown – Soundgarden
5	(10)	Welcome to the cruel world – Ben Harper
6	(5)	Longing in their hearts – Bonnie Raitt
7	(–)	Talking Timbuktu – Ali Farka Toure/Ry Cooder
8	(7)	Troublegum – Therapy?
9	(8)	Whiskey for the holy ghost – Mark Lanegan
10	(6)	Hips and Makers – Kristin Hersch

● Soundgarden

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien elke zaterdagmiddag om twee uur uit.

popagenda

APRIL

● 29 **Take a Walk '94**, stadscentrum Sittard; **Hallo Venray**, Mafcentrum Maasbree; **No Tuxedo**, Stoba Echt; **Sleeze Bees**, Den Drey Tegelen; **Booze & The Wildcat**, De Kelder Urmond; **Heather Nova**, Effenaar Eindhoven; **One Foot in the Grave, Frans**, Canix Lottum; **Sideline**, 't Kelderke Heerlen

● 30 **Take a Walk '94**, met o.a. **Trudy Lynn**, Stadsschouwburg, stadscentrum Sittard; **Lee Sound**, Kasteel Hoensbroek; **Tumblin' Dice**, Spaans Kentje Landgraaf, **Movin Coil**, De Nor Heerlen; **Black Stars**, Lambieck Eys; **Les Charmeurs**, La Rochelle Roggel; **Button**, Robben Bocholtz; **Bourbon Blues Band**, 't Roadhoes Spaubeek; **Rud A Dub Dub**, Walhalla Sevenum; **Janse Bagge Bend**, feesttent Heel

MEI

● 1 **Monti Amundson**, Boerderij Geleen; **The Nits**, Hanenhof Geleen ☆ ★; **Jonathan Richman**, La Chapelle Luik; **Nicole Horbach**, Wilhelmina Heerlen

● 4 **Meat Loaf**, Vorst Nationaal Brussel

● 5 **Bevrijdingsfestival Limburg**, met **Tupelo Honey**, **Soap Stone, Hallo Venray, Urban Species, 2 Unlimited, Freaky Fukin Weirdoz, Jonathan Richman, Shine**, Geusselt Maastricht; **Fahrenheit**, Golden Tulip Heerlen

● 6 **Rowwen Hèze, Loose in the Blues**, Paviljoen Kasteelweg Obbicht; **Tröckener Kecks, Gorki**, Schouwburg Sittard ☆ ★; **Booze & The Wildcat, Tumblin' Dice**, Exit in G Landgraaf; **Paladins**, Effenaar Eindhoven ★

● 7 **Tori Amos**, Mecc Maastricht ★ ☆; **Moulin Blues Festival**, met **The Paladins, Elvin Bishop, Luther Allison**, feesttent Ospel ★; **WW-band**, feesttent Schinveld; **The Churl, Wicked Willy**, Theater Landgraaf; **Kaza**, Wilhelmina Heerlen; **Wild Ride**, Boerderij Geleen; **Take 7**, Coriovallum Heerlen; **Countryfestival**, met **West Virginian Rail Road, Black Hills Country Band**, Apollohal Melick; **Steady State**, De Dikke Stein Elsloo

● 8 **Fietsefreem**, Paviljoen Kasteelweg Obbicht; **Swingtime**, Wilhelmina Heerlen; **Mr. Big**, Noorderligt Tilburg ★

● 12 **Walter Trout Band**, 't Poorthuis Peer; **Ur-pop**, met **Take 7, Frozen Faces, Marshmellow Steamhammer, Prime Bluesband**, Molenpark Urmond; **Booze & The Wildcat**, 't Vlaegelke Geleen; **Lee Sound**, braderie Hoensbroek, **Alice D. en Stainless Steel**, De Nor Heerlen

● 13 **Nick Cave & The Bad Seeds**, Vredenburg Utrecht ★; **Biohazard**, Noorderligt Tilburg; **Soulmice**, Downtown Geleen; **Booze & The Wildcat**, Azijnfabriek Roermond, **No Fuse**, De Nor Heerlen; Spash, Bekkerveld Heerlen; **Erwtjes Ouwe Leem Band**, In den Hof Heerlen

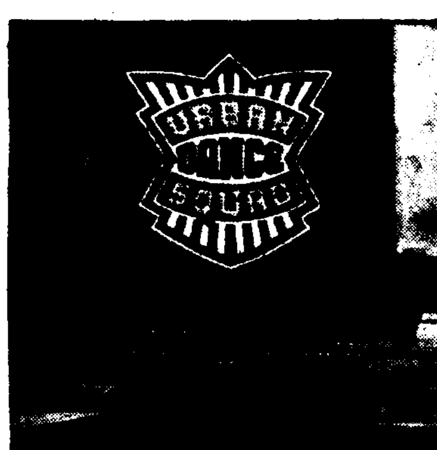
● 14 **Jethro Tull**, Philips Eindhoven ■; **Bourbon Blues Band**, Wilhelmina Heerlen; **Golden Earring + Lou and the New Stars**, Bekkerveld Heerlen; **Clouseau**, Feestpaviljoen Meyel ★; **Fahrenheit**, Gimmix Sittard; **Lee Sound**, Residentie Abdissenbosch, **Janse Bagge Bend**, feesttent Mechelen

■ uitverkocht
□ busreis
★ kaarten bij alle VVV-theaterbespreekbureaus
☆ kaarten bij Buro Pinkpop, ☎046-752500
★★ kaarten bij Kasjmir Productions, ☎046-580100
☆☆ kaarten bij Ticket Express, ☎045-457273

Opgave van concerten voor de popagenda uitsluitend schriftelijk, uiterlijk dinsdag voor publicatie: Popredactie Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Faxen kan ook: ☎045-739264.

ld cd

Urban Dance Squad – Persona Non Grata (Virgin)



DOOR JAN HENSELS

Van trendsetter is de Urban Dance Squad steeds meer trendvolger geworden. De combinatie rockgroep met dj vormde een inspiratiebron voor tal van bands. De dj heeft inmiddels de band verlaten en UDS klinkt dan ook steeds meer als een gewone rockgroep. Nou ja, gewoon. De huidige Squad maakt muziek die in het straatje zit van de uiterst populaire groep Rage Against the Machine. Opgefokte harde funky rock met gerapte teksten. Vol woede en frustratie draagt Rude Boy zijn teksten voor. 'I'm alienated,' zingt hij vol overtuiging. Op Persona Non Grata staan weer enkele krakers. Ook staan er enkele nummers op die wat veel op elkaar lijken. Over de hele linie is deze derde cd een ijzersterke, energieke en vooral ook swingende crossoverrockplaat. De plaat mist enkele poppy rustpunten die wel nog op hun debuutplaat aanwezig waren. Hun nieuwe is wel weer iets beter dan de voorganger. Ga Nederlands trots in bange dagen in ieder geval live zien.

Ethiopian Groove – The Golden Seventies (Blue Silver/Munich)

DOOR BENTI BANACH

Droogte, hongersnood, dictators: Ethiopië staat nou niet bekend om vrolijke zaken. De laatste jaren weet de bevolking weer wat vrijheid is en maken we in Europa kennis met muziek van mensen als Mahmoud Ahmed en Aster Aweke. Ook in de jaren zeventig maakte Ethiopië een uiterst vruchtbare periode door. Het compilatie-album Ethiopian Groove laat horen hoe rijp en smakelijk de muzikale vruchten toen waren. Het land was onder het juk van de militairen uitgekropen en maakte kennis met westerse muziek en vooral Amerikaanse soul. Gemengd met de Ethiopische traditie zorgen deze invloeden voor unieke muziek met blazers, een orgeltje en fenomenale zangers met nauwelijks uit te spreken namen. The Golden Seventies bindt de glamour van de soul, de vrolijkheid en ritmes van Afrikaanse dansmuziek en een vleugje mystiek uit de Arabische wereld. In 1978 grepen de militairen wederom de macht en maakten een abrupt einde aan deze 'groove'. Waarschijnlijk hadden we anders meer gehoord van de Ethiopische James Brown Alemayehu Eshete of van Bzunesh Bekele. Maar Ethiopian Groove is allesbehalve mosterd na de maaltijd, want één van de muzikale hoogtepunten van 1994.

Ben Harper – Welcome to the cruel world (Virgin)

DOOR JOOS PHILIPPENS

Hij wordt de mannelijke tegenhanger genoemd van singer-songwriter Tracey Chapman. Qua uiterlijk en presentatie doet Ben Harper in elk geval al aan haar denken. Zijn 'Welcome to the cruel world' blijkt een uiterst ingetogen werkstuk. Nergens wordt Harpers stem fel of bijtend. Bescheiden begeleiding en rustige, melancholieke songstructuren. Harper doet nog het meest denken aan Ry Cooder, vooral vanwege de veelvuldige slidegitaargeluiden. Dat wordt nog versterkt door traditional-achtige composities als 'Mama's got a girlfriend now' (lengte 2.29 minuten!), die Harper natuurlijk wel zelf geschreven heeft. De cd eindigt met 'I'll rise', dat ik bij een popquiz blindelings aan The Christians zou hebben toegeschreven. Harper zorgt al met al voor een uiterst prettig debuut, waarbij 'Breakin' down' een absolute uitschieter is. Met onderkoeld, maar uiterst opwindend gitaarspel.

Ted Hawkins – The next hundred years (MCA/BMG)

DOOR PETER HAMANS

Zonder hulp van anderen red je het niet. Vraag dat maar aan Ted Hawkins, de sympathieke straatmuzikant, de ongekroonde koning van Venice Boulevard in Los Angeles. Dank zij oplettende voorbijgangers die toevallig ook nog 'iets' in de muziekscène deden, schopte Ted het eind jaren tachtig bijna tot de status van mega-ster. Maar het siert de inmiddels 57-jarige dat hij zijn afkomst nooit heeft verloochend, getuige het feit dat zijn lijflied The Ladder Of Success (van het uit 1989 daterende I Love You Too) nieuw leven wordt ingeblazen op The Next Hundred Years. Man met gitaar, zittend op een krat, die zingt over de zelfkant. Het heeft iets spannends, hoewel hij op zijn zesde plaat die spanning slechts ten dele weet te creëren als gevolg van zijn sukkelende gezondheid. The Next Hundred Years is Ted Hawkins in de allerlaagste versnelling. Vaak vergeleken met Otis Redding, Sam Cooke en Jackie Wilson gaat hij ook nu zijn eigen weg en wie goed luistert hoort dit veelbetreurde drietal stil applaudisseren als Hawkins zingt: 'I've got big things to do, too soon my life will be through'.

Nederland 1

KRO/Ncrv/Ikon
07.00 Journaal.
07.07 Alles kits. Gevarieerd kinderprogramma. Met om:
07.07 Kissy fur.
07.30 ONTBIJT TV. Met om 7.30, 8.00 en 8.25 Journaal, en om 8.26-8.30 Uitzending politieke partijen: SAP - Rebel.
08.00 Journaal.
08.07 ONTBIJT TV. Vervolg.
08.33 Topscore met Ted de Braak.
09.00 Journaal.
09.07 Herdenkingsconcert Holocaust.
10.00 Kook TV.
10.21 (TT) Vrouw-zijn.
11.17 Nederland zingt. Herh.
11.43 Metterdaad: Bouwers in Oeganda. Herh.
12.08 Fifty fifty.
12.53 Slotlied.
13.00 (TT) Journaal.
13.07 Studio sport. Herh.
14.39 Van gewest tot gewest. Herh.
15.09 Een heer vertelt. Herh.
16.00 (TT) Journaal.
16.10 (TT) Stedentrip. Portretten van Europese steden. Afl.: Keulen.
16.39 Prettig weekend, Nederland. Cultuur-toeristisch magazine.
17.37 Topscore met Ted de Braak.
18.03 Hoe laat begint het schilderij? Kunstmagazine voor kinderen.
18.08 Uitzending politieke partijen: Unie 55+.
18.15 Sesamstraat. Afl.: Circus.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuis. Informatief.
19.00 Roseanne. Amer. comedyserie.
19.27 (TT) Ja, natuurlijk. Natuurmagazine. Vandaag: Symbiose.
20.00 (TT) Journaal.
20.26 Kenmerk. Actualiteitenmagazine.
21.02 Shalom Salaam, 5-delige Engelse dramaserie. Afl. 5.
22.03 Inspiratie. Serie gesprekken med zoekers en zieners. Afl. 4: Krab uit Nederland.
22.53 Wilde ganzen.
23.01 The commish. Amerikaanse politieserie.
23.54-23.59 Journaal.

Nederland 2

Veronica
13.00-13.07 Nieuws voor doven.
15.15 Buitenechtelijke zaken. Nederlands-Canadees-Argentijnse soap.
15.40 Nature on track. Natuurfilmserie. Afl.: De ivoren koningen.
16.10 Samson. Afl. 141.
16.50 Mega top 50. Muziekprogram.
17.30 Newlyweds. Australische comedyserie. Afl.: De generale.
Bij het inrichten van hun flat komen Allie en Peter er achter dat ze over veel dingen compleet van smaak verschillen. Ook Allies moeder bemoeit zich met van alles en nog wat.
17.58 2 vandaag.
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal. Aandacht voor de vierde etappe in de Ronde van Spanje over 230 km van Almendralejo naar Cordoba.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie.
Kennard vertelt Renée over zijn treurige jeugd. Aafke vindt dat Margot moet vechten voor haar relatie met Jur. Eenzame Daphne vindt gehoor bij Victor Couwenberg en Bennie vraagt zich af waar de bejaarde mevrouw Donkers bang voor is.
19.25 Stop de strop met Robert ten Brink. Woordspel.
19.55 Wings. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Beroepentest.
Na haar rampzalige avontuur in New York krijgt Helen een nieuwe baan bij een makelaar. Na een blunder wordt ze daar ontslagen en de moed zakt haar in de schoenen. Antonio stelt een beroepentest voor.
20.20 Uitz. politieke partijen: CDA.
20.25 Backtrack. Amerikaanse speelfilm uit 1990.
22.05 Camel trophy. Verslag van deze rally van 2500 kilometer door Argentinië, Chili en Paraguay.
22.40 Kama Sutra: The art of ecstacy. Erotische serie.
23.25 Lassen, lijmen en plaatbewerken. Afl. 8.
23.55 Architectuur in Nederland.
00.00-00.05 Journaal.

Nederland 3

Vara
08.53 Nieuws voor doven.
09.00-09.25 Verzorgen voor morgen. Afl. 2.
09.30-11.35 (TT) Vakwerk. Afl. 5-9.
17.00-17.07 Nieuws voor doven.
17.30 ■ Villa achterwerk: The Addams family. Amer. comedyserie.
18.00 Journaal.
18.18 Comedy op 3: All in the family. Amerikaanse comedyserie.
Afl.: Edith als scheidsrechter.
De ruzie tussen Jack Weston, beheerder van een wasserette, en Archie dreigt uit de hand te lopen. Ze vragen Edith als scheidsrechter op te treden.
18.53 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.20 Brand meester! (London's burning). Engelse serie.
Bij een reddingsactie op een bouwterrein herkent Billy zijn oude schoolvriend Mo. Tijdens het weghalen van smeulend rubber stort door een verkeerde manoeuvre een muur in.
20.20 Personality. Programma dat u wijzer maakt over uzelf.
Thema: Eerlijk. Gasten: Marjan Berk en Lee Towers.
21.25 Seth en Fiona. 11-delige comedyserie. Afl.: Zo zoon, zo moeder.
21.57 Uitzending politieke partijen: Centrumpartij '86.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Aandacht voor de vierde etappe in de Ronde van Spanje over 230 km van Almendralejo naar Cordoba. Verder beelden van de WK ijshockey voor A-landen in Italië.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.20 Hollandse nieuwe.
Discussieprogramma met de lijsttrekkers Elco Brinkman (CDA), Wim Kok (PvdA), Hans van Mierlo (D'66) en Frits Bolkestein.
00.10 Natuurmoment. Serie over natuurmonumenten. Herh.
00.15-00.20 Nieuws voor doven.

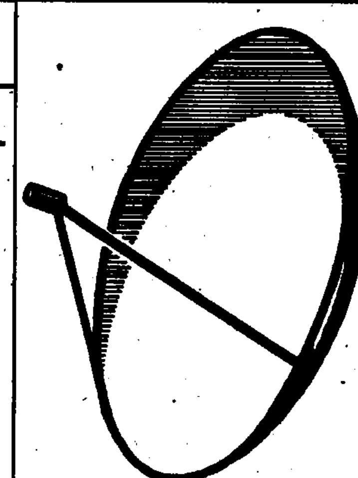
RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Cobl.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis & tuin.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2.
09.30 Goede tijden, slechte tijden.
10.00 Koffietijd. Magazine.
11.00 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.05 As the world turns. Herh.
11.50 Telekids. Kinderprogramma.
12.45 Koken met sterren. Herh.
13.15 Love boat. Amer. serie. Herh.
14.10 As the world turns. Serie.
14.55 Rad van fortuin. Spel. Herh.
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages.
18.30 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.00 Zeven uur nieuws.
19.20 Weer. Door: John Bernard.
19.30 The bold & the beautiful.
19.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.25 Vrouwenvleugel. Dramaserie.
21.20 The bold & the beautiful special.
22.20 De RTL debatten. De lijsttrekkers van de vier grote partijen Frits Bolkestein (VVD), Elco Brinkman (CDA), Wim Kok (PvdA) en Hans van Mierlo ontmoeten elkaar in een tweegesprek. De volgorde van de debatten is vastgesteld door middel van loting. In het 2e deel zijn de volgende debatten te zien: Frits Bolkestein versus Elco Brinkman, Wim Kok versus Hans van Mierlo en Elco Brinkman versus Hans van Mierlo. Afl. 2.
Het eerste deel wordt uitgezonden, diezelfde dag op RTL 5 tussen 20.30 en 21.25.
23.20 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
00.05 As the world turns. Herh.
00.50 Nachtprogramma.

RTL5

16.50 Happy days. Amer. comedy.
17.20 MacGyver. Amer. politieserie.
18.15 Family ties. Amer. comedy.
18.40 Paradise Beach. Australische serie.
19.10 21 Jump street. Canadese politieserie. Herh.
20.00 Denktank. Quiz.
20.30 De RTL debatten. Politiek praatprogramma.
De lijsttrekkers van de vier grote partijen Frits Bolkestein (VVD), Elco Brinkman (CDA), Wim Kok (PvdA) en Hans van Mierlo ontmoeten elkaar telkens in een tweegesprek. Eerst neemt Wim Kok het op tegen Frits Bolkestein, daarna debatteert Kok met Elco Brinkman en tenslotte discussieert Bolkestein met Hans van Mierlo.
Het vervolg van De RTL-debatten is om 22.20 uur te zien bij RTL 4.
21.25 Weer.
21.30 Half tien nieuws.
22.00 Sportnieuws.
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.
23.00 Late nieuws.
23.15 Hill Street blues. Amerikaanse politieserie.
00.05 De draagmoeder. Braziliaanse telenovella.
00.35 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.
01.05 RTL text.


● *Marlous van den Heuvel uit 'Vrouwenvleugel' (RTL4 - 20.25 uur).*



RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. **16.25** Nouba nouba. **17.05** Rintintin junior. Afl. 37. **17.30** The nanny. Afl. 15. **18.00** L'empire des médias. Spelprogr. **18.30** Info première. **18.50** Servi chaud. Gev. magazine. **19.30** Nieuws. **20.05** Autant savoir. Vandaag: Rail, route: marions-les! **20.35** Shattered. Amer. misdaadfilm uit 1990. **22.15** Coup de film. **22.35** Laatste nieuws. **22.50** 24 H sur les marchés. **22.55-00.10** S.E.R., Svobodno eta raj. Russische speelfilm uit 1989. Met Franse ondertiteling.

SPORTS 21

17.10 Atmosphère. Praatprogr. **18.05** Nouba Nouba. **18.48** Rintintin jr. Jeugdserie. **19.12** Info première. **19.30** Nieuws (tevens in gebarentaal). **20.05** Champion's 94. Autosportmagazine. **20.40** Shattered. Amer. thriller uit 1991. Met Franse ondertiteling. **22.15** Nieuws en beursberichten. **22.50-23.20** Tribune economique et sociale: La CGSLB.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** La chance aux chansons. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieur le ministre. **13.30** Bouillon de culture. **14.50** Magellan. **15.05** Viva. Vandaag een kijkje achter de schermen bij soapseries. Herh. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. Gev. magazine met intern. actualiteiten. **16.30** Comment ca va? **16.50** Kookrubriek. **17.05** Jongerenmagazine. **17.35** Évasions. **18.05** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Presse hebdo. **19.00** Paris lumières. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Nord sud. Magazine. **20.30** Tell quel. Vandaag over lesbiennes. **21.00** Nieuws en intern. weerbericht. **21.40** Savoir plus. **22.55** Viva. Vandaag over een voettocht door Zwitserland. **23.50** Nieuws. **00.15** Sept jours en Afrique. **00.30** Intérieur nuit. **01.00** Francofolies. Herh. **01.30** La chance aux chansons. Herh. **02.05** Reves d'Afrique. **02.35** Santé visions. Herh. **03.05** Orient sur Seine. Herh.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.25** Nieuws. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** La signora in giallo. Serie. **13.30** Nieuws. **14.00** Albedo. Magazine rond techniek en wetenschap. **14.20** Il mondo di quark. Documentaires. **15.00** Uno per tutti. Gev. kinderprogr. Aansl.: Appuntamento al cinema. Filmrubriek. **18.00** Nieuws. **18.15** In viaggio nel tempo. Sf-serie. **19.00** Grazie mille!!! Spelshow. Aansl.: Ritorno al passato. **20.00** Nieuws. **20.30** TG1 Sport. **20.35** Grazie mille!!! Spelshow. **20.50** Il cervelloni. Amusementsprogr. **23.00** Ore ventitre. Actualiteiten. **23.30** A grandi cifre. **00.25** Nieuws. **00.30** DSE Sapere. Informatief progr. **01.05** Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Good morning with Anne and Nick. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Regionaal nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** Going for gold. Quiz. **15.15** Phantom of the opera. 2-delige tv-film. Met: Burt Lancaster e.a. Afl. 2. **16.50** Secret life of toys. **17.05** Rude dog and the dweebs. **17.20** Watt on earth. Sf-jeugdserie. **17.35** The house of Gristle. Sketches. **18.00** Newsround. **18.05** Blue Peter. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Regionaal nws. **20.00** Top of the pops. **20.30** EastEnders. **21.00** Gorillas in the midst of man. Natuurfilm. **21.50** U[...]gettable. **22.00** Party election b[...]cast by the Green Party. **22.05** [...] **22.35** Cardiac arrest. Engelse [...] **23.05** Harry Enfield's television [...]gramme. **23.35** Question time. [...] Jonathan Ross presents. Vandaag[...]ly Joel. **01.05** Best revenge. Cana[...] misdaadfilm uit 1983. **03.45-04.00** [...] Select.

BBC 2

07.45 Open university. **09.00** Brea[...] news. **09.15** Westminster daily. 1[...] Schooltv. **14.20** Philbert the frog. 1[...] Christopher Crocodile. **14.30** B[...] **14.40** Schooltv. **15.00** nws. A[...] Schooltv. **15.15** WK Snooker. R[...]streeks verslag van de halve fin[...] **16.00** Westminster live. Met om 1[...] nws. **16.50** nws. **17.00** WK Sno[...] Vervolg. **19.00** Carry on follow tha[...]mel. Engelse komedie uit 1967. 2[...] Reg. progr.'s. **21.00** Taking libe[...] Afl.: All the Queen's men. **21.30** [...]gear. **22.00** WK Snooker. Rechtstr[...] verslag van de halve finales. 2[...] True Brits. Serie portretten van B[...] ministers en diplomaten. Afl.: Th[...]nister's story. Vandaag een portre[...] de minister van Europese Zaken, [...]tan Garel-Jones. Aansl.: Video n[...] **23.30** Party election broadcast b[...] Green Party. **23.35** Newsnight. [...] WK Snooker. Samenva[...] **01.00-01.35** Open university.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Tu[...] WK. **11.00** Eurogolf. Magazine. 1[...] Voetbal. Finale UEFA-Cup. [...] **14.00** Tennis. ATP-toern. Live. 1[...] IJshockey. WK A-landen: Tsjech[...] VS. Live. **18.30** Olymp. maga[...] **19.30** Eurosportnews. Met wielren[...] Ronde van Spanje. **20.00** IJshoc[...] WK A-landen: Canada - Duitsland[...] hoogtepunten Frankrijk - Zweden. [...] **23.00** Boksen. **00.30** Tennis. Over[...] ATP-tournee. **01.00-01.30** Euros[...] news.

NBC

05.30 en 06.30 NBC news. **07.00** [...] World news. **07.15** US market w[...] **07.30** CNBC business report. [...] ITN World news. **08.15** US M[...]wrap. **08.30** NBC news. **12.00** To[...] business. **13.00** Today. **13.30** FT [...]ness today. **14.00** Today. **14.30** [...] money wheel. Financieel-econ. m[...]zine met beursberichten. Met [...] 14.58, 15.58 en 16.58 ITN World n[...] **17.30** FT business tonight. **18.00** [...]day. **19.00** ITN World news. **19.3**[...] the air. Talkshow. **19.59** ITN W[...] news update. **20.00** Now. Talks[...] **20.59** ITN world news update. 2[...] Ushaia. Avontuurlijke documenta[...] **22.00** ITN World news. **22.30** FT [...]ness tonight. **22.50** US market w[...] **23.00** The tonight show. Talks[...] **00.00** Real personal. Talkshow. [...] NBC nightly news. **01.00** Equal [...] Actueel discussieprogr. **01.30** The [...]den age of rock 'n roll. Document[...]serie. **02.30** Executive lifestyles. [...] Rivera live! Discussieprogr. **04.00** [...] golden age of rock 'n roll. **05.00** Ex[...]tive lifestyles.

MTV

06.00 Awake on the wild side. [...] Ingo. **12.00** The soul of MTV. 1[...] Greatest hits. **14.00** Simone. **16.30** [...] report. **16.45** At the movies. 1[...] News. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial M[...] **18.00** Music Non-Stop. **20.00** Gre[...] hits. **21.00** Most wanted. **22.30** Be[...] & Butt-head. Tekenfilm. **23.00** Th[...]port. **23.15** At the movies. **23.30** N[...] at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** F[...] zone. **02.00** Marijne van der V[...] **03.00-06.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **08.00** World wid[...]date. **08.30** World report. **09.45** [...] newsroom. **11.30** World report. 1[...] Business morning. **13.30** Busi[...]day. **14.30** Business Asia. **15.00** [...] King live. **17.30** Business Asia. 1[...] NewsHour. **20.00** World busines[...]day. **21.00** Intern. hour. **22.45** W[...] sport. **23.00** World business toda[...]date. **23.30** Showbiz today. **00.00** [...] world today. **01.00** Moneyline. [...] Crossfire. **02.00** Prime news. [...] Larry King live. **05.30** Showbiz tod[...]

Duitsland 1

05.30 ZDF Sport extra. Tennis: WTA-toernooi. Samenvatting van gisteren.
06.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met elk half uur heute.
09.00 heute.
09.03 Dallas. Afl.: Verzweiflung. Herh.
09.45 Tele-Gym. Gymnastiek.
10.00 heute.
10.03 ARD-Ratgeber: Gesundheid. Medische tips. Herh.
10.35 ZDF-info Verbraucher.
11.00 heute. Met beursberichten.
11.04 Voetballen. Ver. Arabische Emiraten - Duitsland (Herh.).
12.40 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.03 Schimpf - 19 7 17. Talkshow.
14.30 Die Abenteuer von Tom Sawyer und Huckleberry Finn. Kinderserie. Afl. 20: Die Abrechnung.
14.55 Die Perishers. Kinderprogram.
15.00 Tagesschau.
15.03 Jagd um die Welt: Schnappt Carmen Sandiego! Jeugdquiz.
15.30 Fliege. Actuele talkshow.
Met om 16.00-16.03 Tagesschau.
16.30 Hey, Dad! Austr. comedyserie.
17.00 (TT) Tagesschau.
17.10 Brisant. Boulevardmagazine.
17.40 Regionale informatie.
17.50 Tagesschau-Telegramm.
17.55 Feuer und Flamme, serie.
18.25 Marienhof, serie.
18.50 Tagesschau-Telegramm.
18.55 Der Fahnder, serie.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Panorama. Achtergronden.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 (TT) Der 7. Sinn. Verkeerstips.
21.03 18. Internationales Zirkusfestival von Monte Carlo. Samenvatting van het winnaarsgala.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Bücherjournal. Boekenmagazine. Aandacht voor o.a. Die Räuberbraut van Margaret Atwood.
00.00 (TT) Knall-Cops. Comedyserie.
00.25 Tagesschau.
00.35 Un autre homme, une autre chance. Frans melo-drama uit 1977.
02.45 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Musik für Harfe. Afl.: Claude Debussy - Suite Bergamasque Prélude.

Duitsland 2

05.30-13.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.00 ZDF Sport extra.
Met Tennis: WTA-toernooi van Hamburg.
Met om 15.00, 16.00 en 17.00 heute.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.55 SOKO 5113. Duitse politieserie. Afl.: Ein unvergessliche Nacht.
Politicus Martin Neudeck wordt aan de vooravond van de verkiezingen in een bijzonder lastig parket gebracht. Hij heeft een verhouding met een callgirl gehad, en wordt nu door haar pooier afgeperst. Om een schandaal te voorkomen verzoekt hij SOKO uiterste discretie te betrachten bij het onderzoek. Aansl.: Guten Abend.
18.00 Vervolg SOKO 5113, serie.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Ihre Exzellenz, die Botschafterin. Duitse serie. Afl.: Der Attaché.
Arthur Petersens eerste opdracht als attaché is het organiseren van een bootreisje voor de Bondspresident. Cornelia is minder gelukkig met deze drukte, temeer daar haar oude huisbazin uit Berlijn een bezoek komt brengen. En deze dame heeft er voorheen een hobby van gemaakt Cornelia op haar zenuwen te werken.
20.15 Frank Farian - von Boney M. bis Milli Vanilli. Reportage over de successtory van muziekproducent Frank Farian.
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.
21.45 heute-journal.
22.15 ZDF spezial. Verslag van de verkiezingsstrijd in Zuid-Afrika.
Actuele berichten, analyses en voorspellingen,
22.45 ZDF Sport extra. Met IJshockey: WK (A-landen) vanuit Bolzano (Italië): Duitsland - Canada.
23.30 Jenseits von Hollywood. Filmmagazine. Vandaag met de prijsuitreiking voor Duitse tv-films.
23.45 Zeugen des Jarhunderts.
Serie portretten. Vandaag praat Friedrich Müller met auteur Johannes Mario Simmel.
00.55 heute.
01.00-02.45 Gefährliche Freunde (Split image). Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Ted Kotcheff.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus natuurkunde. **09.00** Tuiniertips. **09.15** Philosphie heute. Afl.: Der Angriff der Bilder. **10.00** Schooltv. **12.00** Bonn am Rohr. Actueel politiek magazine. **12.30** Parlazzo. Talkshow. **13.45** Tele-Praxis. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Computerwelt. Afl. 2: Multimedia. **15.00** West 3 aktuell. **15.05** Fenster-Platz. **16.00** (TT) Gott und die Welt. Afl.: Eiszeit. **16.30** Cursus natuurkunde. **17.00** (TT) Die Sendung mit der Maus. **17.30** (TT) Als die Tiere den Wald verliessen. Afl. 21. **18.00** NRW. **18.05** KuK. **18.30** Streifzüge NRW. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.45** Sternschnuppen. Afl. 3. **20.15** Linie K. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** ■ Time without pity. Amer. speelfilm uit 1957. **22.40** Reportage over het stadje Reichenbach in het Vogtland. **23.25** Ozeanflug - Lindberghflug. Muziekstuk van Kurt Weill. **00.05** Documentaire over de kinderen en kleinkinderen van Duitse oorlogsmisdadigers. **00.50-08.15** Nachtprogr. met om: **00.50** Tagesthemen. **01.20** Aktuelle Stunde. **06.30** Linie K. **07.15** Zwischen Hass und Liebe. **08.00-08.15** Streifzüge NRW.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus natuurkunde. **09.00** Schooltv. **10.40** Non-Stop-Fernsehen. **13.30** Landesschau - unterwegs. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Working English. **15.45** Schlaglicht. **16.15** Wissenschaftsreport: Sonde. **17.00** Cursus natuurkunde. **17.30** Die Sendung mit der Maus. **18.00** Als die Tiere den Wald verliessen. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** (TT) Lindenstrasse. Afl. 438. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Sport unter der Lupe. **21.00** Nachrichten. **21.15** Politik Südwest. **21.45** Fahr mal hin. Afl.: Königsland Glantal. **22.15** Kultur Südwest. **22.45** ■ Schuhputzer (Sciuscià). Ital. speelfilm uit 1946. **00.10** Schlussnachrichten. **00.25** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. **09.05** Emergency. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Zeit der Sehnsucht Days of our lives. **11.00** Der Preis ist heiss. Spelshow. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** Springfield Story. **13.20** California Clan. **14.10** Murder, she wrote. **15.00** Ilona Christen. Thema: Tödliche Spiele als Freizeitvergnügen. **16.00** Hans Meiser. Vandaag: Spielkamerad Fernseher. **17.00** Who's the boss?. **17.30** Married with children. **18.00** Family ties. **18.30** Achtzehn30 - Das Telefon-Thema. **18.45** RTL aktuell. Nieuws en sport. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Notruf. **21.15** Stadtklinik, ziekenhuisserie. **22.15** Spurlos. **23.15** Gottschalk. Late night-show. **00.00** RTL Nacht-Journal. **00.30** NACHTS! Talkshow. **01.00** Married... with children. **01.30** Family ties. **02.00** Who's the boss?. **02.30** RTL Nacht-Journal. **03.00** Hans Meiser. Herh. **04.00** Ilona Christen. Herh. **05.00** Explosiv - Das Magazin.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. **09.00** Alf. **09.30** Love Boat. **10.25** Nachbarn Neighbours. **10.55** The young and the restless. **11.50** Glücksrad. **12.30** Knots landing. **13.30** Love Boat. **14.30** Bonanza. **15.25** Alf. **16.00** Star trek: The next generation. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Reg. progr.'s. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.19** täglich ran. Sportprogr. **19.30** Glücksrad. **20.15** Schwarz greift ein. Duitse misdaadserie. Afl.: Der Brief. **21.15** Schreinemakers live. Wekelijks magazine. Aansl.: TopNEWS. **23.30** Die letzte Rechnung zahlst du selbst. Italiaans-Duitse western uit 1968 van Giorgio Stégani. Met: Lee van Cleef e.a. **01.05** Raumschiff Enterprise- Das nächste Jahrhundert Star trek: The next generation, sf-serie. Herh. **01.55** Casanova. Amerikaans-Italiaanse tv-film uit 1987 van Simon Langton. Aansl.: progr.-overzicht. Herh. **05.00** Nachbarn Neighbours. Australische soapserie.

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Met om:
14.00 Nieuws uit de natuur. Herh.
14.30-15.00 Scheuren in het behang. Afl. 6. Herh.
17.00 Butterfly Island. 46-delige Australische serie. Afl. 13: Celluloid hero.
17.25 Sleutel. Magazine.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 118.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie. Afl. 929.
18.35 Top Score. Quiz.
19.03 Buren (Neighbours). Afl. 1354.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Go West. Sportquiz.
20.30 Derrick. Politieserie. Afl. 64.
21.30 Panorama. Documentaires.
22.30 Vandaag en sport. Met een parlementaire rubriek.
23.00 Programma van NCMV - de KMO organisatie.
23.20 KMO-partner. Afl. 8: Eigenheid van familiebedrijven.
23.50-23.55 Coda. An Thyrsis van Haydn.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltv: Strand en duinen. Biologie Afl. 3: Bedreigde natuur.
19.30 Het capitool (Capitol). Afl. 771.
20.00 Couleur locale. Multi-cultureel.
20.30 Tekens: Dancing. 8-delige documentaireserie. Afl. 5: Nieuwe werelden, nieuwe vormen.
Kolonialisme, slavenhandel en religieus puritanisme hebben diverse bevolkingsgroepen tot samenleven gedwongen. Daaraan ontsproten mengvormen van danstradities zoals de dynamische dansvormen in Brazilië en de Verenigde Staten.
Voorbeelden hiervan zijn de swing, de Lindy Hop en de rock 'n' roll in de V.S. en de carnavalsdansen, Candomble en Yemanja in Brazilië.
21.30 Journaal en sport.
22.00 Première film en video. Filmnieuws.
22.30-22.50 Affiche. Actuele kunstinformatie met de vaste rubrieken Agenda, Accent en Apart.



BBC 2
19.00 uur - Carry On Follow That Camel - (1967-GB).
Onderbroekenlol van Gerald Thomas' Carry On-team.
Ze sluiten zich aan bij het vreemdelingenlegioen.
Met: Jim Dale, Phil Silvers en Peter Butterworth.

Nederland 2
20.25 uur - Backtrack - (1990-USA)
Jodie Forster speelt een kunstenaar die toevallig getuige is van een moord.
Huurmoordenaar Dennis Hopper moet haar het zwijgen opleggen. Hopper was ontevreden over zijn regie, vandaar zijn pseudoniem Allan Smithee.

Duitsland West 3
21.15 uur - Time Without Pity - (1957-USA).
Schrijver wordt ten onrechte verdacht van moord. Terwijl het doodvonnis nadert, zoekt zijn zoon de ware dader.
Drama van Joseph Losey met Michael Redgrave en Ann Todd.


● *In de Amerikaanse western 'Un autre homme, une autre chance' over emigranten in de 19e eeuw starten de weduwnaar James Caan en de weduwe Genevieve Bujold een nieuw leven. (Duitsland 1 - 00.35 uur).*

Duitsland 1
00.35 uur - Un Autre Homme, Une Autre Femme - (1977-F).
Western van Claude Lelouche over Amerikaanse emigranten in de 19e eeuw.
Genevieve Bujold verliest haar man, arts James Caan verliest zijn vrouw. Dan vinden zij elkaar.

Duitsland 2
01.00 uur - Split Image - (1982-USA) Drama van Ted Kotcheff waarin hij sociale misstanden aan de kaak stelt.
Jongen wordt verliefd op een meisje. Zij sleept hem bij een sekte.
Met: Michael O'Keefe, Karen Allen en James Woods.

BBC 1
01.05 uur - Best Revenge - Onderhoudende, misschien iets te voorspelbare thriller van John Trent.
John Heard speelt een jonge Amerikaanse granger die betrokken is bij drugssmokkel tussen Marokko en Spanje.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30 en 17.30 en 18.30 Nieuws. 7.07 Tijdsein. 12.07 Echo. 14.05 Dingen die gebeuren 17.07 Avro Radiojournaal. 20.04 Onder tafel. 22.04 Hier en nu-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's nachtleven, met om 0.04 Street beats; 3.02 Het paradijs; 4.02 Grand disco classique; 5.02-7.00 De gezamenlijke zenders Paezens & Moddergat.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Goedemorgen Nederland. 9.04 Het Willem Weverplein. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Bergweg 30. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Tros Schlagerfestival. 19.30 Oud plaatwerk. 20.04 Music all-in. 21.04 Voor wie graag luisteren wil. 22.30 Coulissen. 23.04-24.00 Seejun.

Radio 3
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 Nieuws. 7.02 Ochtendsdemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.07 Het ochtendconcert I. NDR Symf. ork. met sol.; 12.29 Ochtendconcert II. Amati Ensemble. 13.04 Variaties op vier. 14.00 Middagconcert: Uit Vara's Matinee-archief. Pianoduo Alfons en Aloys Kontarsky. 15.10 Paukenmesse van Haydn. Koor en ork. de BR met sol. 16.00 De Nederlanden. Laat romantiek. 17.00 Symfonische blaasmuziek. Harmonie ork. Rotterdams Conservatorium met div. koren. 18.04 KRO Klassiek. 19.30 Het orgel. 20.02 Avondconcert. Muz. voor piano. 22.00 Laudate. 23.00 Deze eeuw. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 23.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 Tros Perspectief. 10.02 De duvel is oud. RVU: 11.02 Kleur bekennen. 12.02 Weldenkende mensen. 13.10 NOS Bijlage. 14.02 Een leven lang. 15.02 Schuim en as. 17.10 Radio UIT. 17.50 GPV. 18.02 Actualiteitenprogramma in drie talen: 18.02 Nederlands programma; 18.30 Arabisch programma; 18.45 Turks programma. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15. Nieuw Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Over mensen en alles wat ze aangaat. 21.30 Knoop in je zakdoek II. 22.00 Finale. 23.07 Natuurwetpartij. 23.17-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel met Michiel 't Hoen. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten van bedrijven en instellingen. 11.00 Ruilbeurs met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel met Bertien Jacobs en Ger Houben (om 12.30 ANP-nieuws). 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Sport, live vanaf de Lentebeurs met Alf Poell. 14.00 Live Radio Lentebeurs vanaf het Mecc in Maastricht met Fietsefreemn en Etienne Borgers, en Limburg Culinair. Presentatie: Tilly Maessen, Wim Steinbusch en Marc Peeters. 16.00 Festival, cultureel magazine met Peter Winkels. 17.00-18.00 Limburg Aktueel (om 17.30 ANP-nieuws).

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. Muziek en culinaire geneugten. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. Bont magazine met muziek en heel wat tips gepresenteerd door Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. 14.00 Alle donders. Top 30-hits van gisteren en morgen, afgewisseld met een viertal korte items. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over Stuur, wekelijks automagazine. 20.00 Het Narrenschip. Menselijke emoties in het geschreven en gezongen woord. 22.00 Nieuws. 22.05 Het Doosje. Met aandacht voor het Nederlandstalige lied, van de kleinkunst-boom maar ook van de jaatste lichting. 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück+Spiel G[...]treffer (6.15 Wort in den Tag; [...] Hörergrusslotterie; 7.15 Veran[...]tungstips; 8.30 Presseschau). [...] Gut Aufgelegt. Tips und The[...] am Vormittag. 12.05 Musik [...] carte (12.30 BRF Aktuell). 1[...] Presseschau. 13.05 Musi[...] 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Ak[...] (Aktuelles vom Tage). 18.40 J[...] la BRF. 20.00-20.05 Nachricht[...]

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De [...] met Bart, Bart van Leeuwen. 1[...] Koffiekringen, Jan de Hoop. 1[...] Goedemiddag Nederland, Mar[...]cobs. 14.00 De Goudmijn me[...] van de Putte. 16.00 Vrijheid [...]heid, Ron Bisschop. 19.00 Z[...] uur Show. 22.00 De Goud[...] 24.00-05.00 RTL Nightshift

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Mo[...]melodie (nieuws om 7.00 en [...] uur). 8.55 Overpeinzing. [...] Nieuws. 9.05 Musikpavillon (1[...] nieuws). 12.00 Nieuws, Zur S[...] 12.07 Gut Aufgelegt (met om 1[...] Mitmenschen. 14.00 Nie[...] Stichwort Wirtschaft). 15.00 [...] Konzert. 16.00 Nieuws. 18.05 [...]matmelodie. 17.00 Der tag um [...] Aansluitend Musikexpress (1[...] en 19.00 nieuws; 19.30 Ohre[...] 20.00 Nieuws. 20.05 Zwi[...] Broadway und Kudamm. 2[...] Musik zum träumen (2[...] nieuws). 22.30-4.05 Nachtexp[...]

Eurovisie Songfestival komt langzaam op gang

Nog maar weinig bijval voor Willeke Alberti

DOOR MARTIN HERMENS

DUBLIN – Van de koude paardenstallen in Millstreet naar een 116 jaar oude stalling voor oceaanstomers. Qua huisvesting is het Eurovisie Songfestival, voor het tweede achtereenvolgende jaar in Ierland, er op vooruitgegaan. Het gebouw onderging negen jaar geleden voor meer dan 3,3 miljoen gulden een ingrijpende verbouwing. Sindsdien doet het als The Point Theatre dienst als volwaardige concertzaal. In die enorme hal zingt Willeke Alberti zaterdag als dertiende haar liedje 'Waar is de zon'.

Tot gisteravond toe kreeg Willeke weinig bijval. Haar late repetitie trok nauwelijks bekijks; elders in Dublin hadden namelijk de eerste recepties plaats. De persconferentie, die rond de klok van 20.30 uur was gepland, ging dan ook niet door. Vandaag mogen de Europese journalisten haar het hemd van het lijf vragen op de Nederlandse party.

Dublin komt langzaam op gang voor het 39ste Eurovisie Songfestival. Eurovision Village, een soort van mini-amusementspark voor alle mensen die in het Point Theatre rondsjokken, biedt de nodige afleiding terwijl in de grote zaal de repetities soepel en ontspannen verlopen. Onze taxichauffeur beweert dat de Ieren het niet zo warm meer lopen voor het liedjescircus. „Het is ervelend om elk jaar te winnen," geeft hij als uitleg.

De persconferenties van de deelnemers zijn het enige stroeve element op de eerste, zonnige festivaldag. Ze hebben plaats in een tent naast het theater. De ontmoetingen met de pers eindigen vaak in schreeuwpartijen omdat de organisatie blijkbaar voorbij is gegaan aan de enorme hoeveelheid lawaai van het verkeer dat vlak langs die tent raast.



● *De Nederlandse afvaardiging voor het 39ste Songfestival. Vlnr: De Jody Singers, componist Edwin Schimscheiner (midden achter Willeke Alberti), Willeke Alberti en dirigent Harry van Hoof.* Foto: ANP

Vermaard

Voor de Nederlandse delegatie, na die van Zweden de grootste hier aanwezig, begon het Eurovisie-avontuur met een feestelijk ontvangst op het vliegveld. Met Irish Coffee natuurlijk. Gistermiddag volgde een smakelijke lunch bij de Nederlandse ambassadeur in Ierland, P. Hermans. Hij was trots op de aanwezigheid in de Ierse hoofdstad van een vermaarde zangeres als Willeke Alberti.

Willem van Beusekom, die zaterdag het commentaar verzorgt voor de Nederlandse televisie, merkte bij die gelegenheid op dat er binnen Eurovisie-verband sprake is van een Iers/Nederlandse samenwerking. „Alle keren dat het songfestival in Ierland plaats vond, eindigde Nederland bij de eerste tien. De Ieren hebben twee keer in Nederland gewonnen. Misschien dat die samenwerking nu leidt tot een Nederlandse zege in Ierland."

De bookmakers zijn daar vooralsnog niet van overtuigd. Zij tippen Duitsland, Engeland en Finland als mogelijke winnaars. Willeke's liedje bungelt ergens rond een vijftiende plaats, al klom ze in de loop van de dag iets omhoog. Reden voor delegatieleider Piet Erkelens alle Nederlanders te voorzien van een button met daarop het stralende gezicht van Willeke. Of het helpt, blijft afwachten.



● *Dominque Delveaux*

Dominique op Artiestengala

KERKRADE – Oók zangeres Dominique Delveaux is zaterdagavond in de Kerkraadse Rodahal van de partij tijdens het Groot Limburgs Artiestengala. Zoals bekend houdt de stichting Vrienden voor Vrienden deze benefietavond voor patiënten, die lijden aan chronische dwarslaesie (ruggemergbeschadiging). Dominique Delveaux, bekend van de cd 'Du, ich liebe Dich', vervangt zaterdag in Kerkrade het duo Peggy & Richard. Dat moest het laten afweten omdat Richard (Knarren) onlangs in Heerlen werd getroffen door gesteente dat losliet uit de gevel van een groot warenhuis. Hij moest daarom (samen met partner Peggy) alle optredens voor de komende zes weken afzeggen. Andere, al eerder aangekondigde groepen en sterren voor het Artiestengala op Koninginnedag in Kerkrade zijn John Quadflieg en zijn Wurmtaler Musikanten, Palemiger Spatzen, Tiffany-ballet, Anseltaler, Willy Schobben, accordeonist Guido Beckers, Crombacher Muzikanten, Bruno Majcherek, Trumpet Sisters en het koor Cantus ex Corde. Kaarten voor het gala zijn verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij de VVV in Vaals, Gulpen, Landgraaf en Simpelveld.

Lentebeurs

MAASTRICHT – Omroep Limburg is prominent aanwezig op de Lentebeurs, die vanaf vandaag tot en met zondag 8 mei in het Mecc in Maastricht wordt gehouden. Onder het motto Radio Lentebeurs presenteren Tilly Maessen en Wim Steinbusch op weekdagen tussen 14.00 en 15.00 een programma over alles wat met de beurs heeft te maken met onder anderen 'waarnemer-columnist' Tjerk Rommes en elke dag een aanstaand bruidspaar. Muziek ontbreekt evenmin. Fietsefreem en Etienne Borgers zijn vanmiddag de eerste muzikale gasten. Beppie Kraft staat vrijdag bij Omroep Limburg op het podium, zaterdag is dat Benny Neyman. Omroep Limburg zal tijdens de Lentebeurs ook een aantal programma's opnemen, zoals Postbus 94 met Ria van Grinsven en het Ei van St.-Joost met Lei Meisen.

Succes voor Gomero

HEERLEN – De in Heerlen woonachtige rapzanger en hip-hopdanser Gomero da Silva heeft als beste danser in deze categorie gescoord tijdens de Vooral Doorgaan Show van choreograaf Barry Stevens. Gomero, geboren in Portugal en neergestreken in de Euregio, houdt aan dit succes een aantal aardige contracten over. Zo mag hij dansen in het Lido van Amsterdam, waar alleen toptalent wordt gevraagd. En óók de tv lonkt naar Gomero, die inmiddels in Limburg de Tribal Dance heeft geïntroduceerd. Al eerder produceerde hij de eigen rapcd 'Stop the War'. In Portugal is Romero tot nu toe met veel succes opgetreden in 180 discotheken.

Feestmarathon fanfare Puth



● *Benny Neyman*

PUTH – Met een artiestenparade zet de 120-jarige fanfare St.-Caecilia in Puth zaterdagavond haar verjaardagsfeest luister bij. Om 20.30 uur begint een feestmarathon waaraan wordt deelgenomen door Vivelevink, Beppie Kraft, Piet Knarren, Benny Neyman en Dennie Christian. Kaarten kosten aan de avondkassa 20 gulden en in de voorverkoop 15 gulden. De feesten worden vrijdag al ingezet met een dansavond met de orkesten Mannheim en Splasch. Zondag 1 mei volgt een receptie met huldiging van jubilarissen en aansluitend spätschoppen met medewerking van De Hölter Jonge. 's Avond staat nog een galaconcert op het programma met het Frysk Fanfare Orkest, het Sweikhuizer Mannenkoor en fanfare St.-Martinus van Urmond.

Peter Wagner



● *Peter Wagner*

LANDGRAAF – Van zanger Peter Wagner uit Landgraaf verschijnt binnenkort een eigen maxi-cd met zes nieuwe titels, o.a. Heute Nacht en Verdammt noch mal. Voor composities, teksten en produktie tekent een compleet team bestaande uit Norbert Nitsch, Piti Dohlen, Martin Kluge en Jurgen Muller. Eine Hand voll Sonnenschein, de tweede single van Wagner verschenen op de cd Deutsche Schlagerfracht 12, scoort goed bij het publiek. Aanleiding voor RPR Radio in Ludwigshafen om de Limburgse zanger onlangs te contracteren voor een programma waarin ook Tina York, René Pascal, Marco, Erik Silvester en Peter Orloff te gast waren. Wagner, vaker te horen op WDR 4, Radio AC, RPR, Radio Kelmis, Radio Fantasy en Tros, treedt o.a. op op Koninginnedag tijdens de Oranje Braderie in Landgraaf en op 17 mei tijdens een tv-show in Dortmund. Het management van Peter Wagner is gevestigd Streeperstraat 48, 6371 GN Landgraaf of op Postbus 31240, 6370 AE in Landgraaf, telefoon 045-316707, fax 045-318736.

Deadline brengt misdaad en misstanden in kaart

Jaap Jongbloed blijft vechten tegen onrecht

DOOR TON DE JONG

AMSTERDAM – Jaap Jongbloed heeft een hekel aan onrecht. Onrecht is de brandstof voor zijn programma Deadline, dat misdaad en misstand in kaart brengt. Vaste uitsmijter: 'Pas goed op uzelf!' Over verborgen camera's, ware jongens en vermoorde zeehondjes. En een lokJapanner.

Overhemd keurig gestreken, boordje open. Af en toe, wanneer hij niet in beeld is, modelleert hij zijn kuif even. Verder geen poespas. Vrijdagavond laat, studio 3: geroutineerd en losjes surft Jaap Jongbloed weer door een aflevering van Deadline. Ofwel, zoals het programma steevast introduceert: „De daad bij het woord."

Wat schaft de pot vandaag? Een klusjesman die argeloze mensen oplicht. Videobeelden van een heftige schietpartij in een Amerikaanse winkel. Een dossier over mensen die 'valselijk' van moord op hun partner zijn beschuldigd.

Beelden (opgenomen met de verborgen camera) van een gesprek met een bestuurslid van een bond voor detectives, die zelf niet helemaal zuiver op de graat blijkt te zijn. Verder aandacht voor de actie Bloody Shame, gericht tegen de brute moord op jonge zeehondjes in de Kaspische Zee, en een succesje tot slot: de kruisboogpijlpunt-metscheermesjes, die vorig jaar in een Amsterdamse winkel gefilmd werd (met verborgen camera), is inmiddels in de Wapenwet opgenomen.

Eigen roem hoeft kennelijk niet altijd te stinken. Die winkel in de hoofdstedelijke Damstraat verkoopt dat soort wapentuig toch al jaren? „Ach, ik wist er al een tijdje van, maar het is toch een raar gegeven dat je zo maar een winkel binnen kunt lopen en zo'n pijl-met-scheermesjes kunt kopen? Nou ja, dat is bestrijden in minimale vorm: onze uitzending heeft ertoe bijgedragen dat dat ding nu onder de Wapenwet valt. Dan heb je toch iets bewerkstelligd."



● *Jaap Jongbloed: „Ik probeer de mensen geen normen en waarden bij te brengen."* Foto: KIPPA

Deadline – voorheen: Crime Time – is niet zo maar een televisieprogramma. Het gaat over recht en vóóral onrecht, maar soms heeft het ook iets van een audio-visuele kruistocht. Als Japanse toeristen geregeld opgelicht worden in het hartje van Amsterdam, zet Deadline een gezonnebrilde Japanner ('Joe Kimoto') een honkbalpetje op, hangt hem een klikklak voor de buik en gordt een enorme rugzak om zijn schouders. Dat prototype van oriëntaalse onschuld zet je (uiteraard met een verborgen camera) af bij het Centraal Station, en dan maar zien wat er gebeurt.

Dan kost een patatje dus plotseling tien gulden, klampen de wildste figuren 'onze lok-Japanner' aan en maak je als televisiekijker rechtstreeks mee hoe duistere lieden in donkere stegen letterlijk het geld uit je zakken kloppen.

„Ik probeer de mensen geen normen en waarden bij te brengen," relativeert hij, „maar ik vind het wel waardevol om te kijken of je iets kunt doen met wat je in handen hebt. Zoals die actie tegen die moord op de zeehondjes (aangezwengeld door Deadline, oogst: 50.000 reacties, red.). Gewoon: in het klein, mensen iets meer betrokkenheid geven bij wat er om hen heen gebeurt. Al is het maar om ze alert te laten zijn op zo'n klusjesman die de kluit belazert."

Het pretendeert nogal wat. „Die pretentie hebben we er bewust ingebracht, hoor, dit jaar."

Crime Time

De eerste drie seizoenen, toen het programma dus nog Crime Time heette, ging het vooral over allerlei vormen van misdaad. Maar Crime Time wilde maar niet het misdaadprogramma worden dat Jongbloed voor ogen had gestaan. Justitie weigerde aanvankelijk alle medewerking en ook de grote ontdekkingen op het gebied van de misdaad, de echte scoops, bleven uit. In plaats daarvan waren er scoops op een ander, niet direct crimineel gebied: beelden van ministeriële dienstauto's die veel te hard reden en de onthulling van de vernieler van Wolkers' Auschwitz-monument, de glazenier Ruud Smit, die zich eigener beweging bij de redactie meldde.

Daarom werd besloten om het programma anders te dopen en een draai aan de opzet te geven. Officieel wordt Deadline nu gepresenteerd als 'het journalistieke programma dat misdaad en ander onrecht blootlegt en bestrijdt door middel van reportages, interviews en de verborgen camera'.

„Mensen vonden het een te sensationeel programma, Crime Time, het had een te showy uitstraling voor een programma over misdaad. Dat belemmerde enorm."

Daarnaast is en blijft het moeilijk om criminele of louche zaken voor een nietsverhullend medium als televisie bevestigd te krijgen. Een programma als Deadline kun je niet alleen vanachter een bureautje presenteren; weet Jongbloed: „Je moet het ook kunnen verbeelden, inderdaad. Gelukkig zijn we daar al heel inventief in geworden, om de dingen op band of beeld te krijgen, zonder direct in juridische problemen te raken."

En zo trok veel leed en onrecht voorbij. Van modellenbureaus die hoopvolle aspirant-modellen oplichtten en bankdirecteuren die zich inlieten met goudsmokkel tot dodelijke verkeersongevallen zonder getuigen. De Amsterdamse politiewoordvoerder Klaas Wilting vertrouwde Jongbloed ooit toe dat elke minuut die op televisie aan misdaad en criminaliteit wordt besteed, er één teveel is, maar daar is de programmamaker het niet mee eens. Vreest hij inderdaad niet dat Deadline (voorheen Crime Time) de angsten van de samenleving bevestigt?

„Je onthoudt mensen ook niet dat er gevochten wordt in Joegoslavië. Ik vind dat dus onzin, wat Wilting zegt. Het gaat er niet om óf je aandacht besteedt aan misdaad, maar over de vórm kun je discussiëren. En daar discussiëren we uiteraard over. We proberen het programma zo integer mogelijk te maken, maar wel op een manier die veel mensen aanspreekt. Zeer waarheidsgetrouw, maar nooit vies en bloederig. Als je af en toe ziet wat voor beelden er uit voormalig Joegoslavië in het Journaal en in Nova worden getoond... Zo ver gaan wij nooit, hoor. Nooit."

Culturele reclame bij Ster voor half geld

Van onze rtv-redactie

AMSTERDAM – De Ster gaat culturele instellingen vanaf september de mogelijkheid bieden om tegen Sterk verlaagde tarieven op radio en televisie te adverteren. Musea, toneel- of dansgezelschappen en orkesten krijgen zo de kans om tegen een redelijk bedrag een zo groot mogelijk publiek te bereiken. De organisaties kunnen intekenen op een speciaal cultureel doelgroepenpakket, wat inhoudt dat een commercial voor ongeveer de helft van de normale prijs wordt uitgezonden in een Ster-blok rond een cultureel programma.

Daarnaast gaat de Ster op televisie op vaste dagen een culturele agenda invoeren. Op vrijdagavond, zondagochtend en maandagavond wordt in de Ster-blokken plaats gemaakt voor een serie aankondigingen van culturele evenementen. Voor een vast tarief, dat naar verwachting tussen de 300 en 600 gulden zal komen te liggen, kan een culturele organisatie zo reclame maken voor een op stapel staande manifestatie.

Tot nu toe zijn er vrijwel geen kunstinstellingen die radio- of tv-spots op de landelijke omroepen gebruiken in hun publiciteitsoffensief. Wel wordt er in een enkel geval via de regionale omroep reclame gemaakt.

Met de invoering van speciale tarieven wil de Ster meer adverteerders trekken rond programma's waar de cultureel geïnteresseerde kijker op afstemt. Dat kunnen relatief weinig bekeken kunstprogramma's zijn als Kunstmest of Roerend Goed, maar ook een dramaserie als Pleidooi, Sonja op Zaterdag of Krasse Knarren op de VPRO.

Kunst en Antiek

Interart antiek Simpelveld

Braderieën Markten

Literatuur

Foto Film

Verzamelingen

Te koop voor verzamelaars plm. 650 verschillende soorten BIERFLESJES. Info 045-516788

Te ... 60-er jaren SCHILDPAD vleespoppen va. f 35,-. Ook andere oude poppen o.a. Unica. Te bevr. na 11.00 uur 045-210942

Op 25 maart 1994 zijn onder nr. 18298 in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de rechtbank te Maastricht ingeschreven de huwelijksvoorwaarden, staande huwelijk gemaakt door de heer en mevrouw **Berbers-van Engelshoven**, wonende te Klimmen, Kollen 23.

mr. P.J.M.B. Schuttgens, notaris te Valkenburg aan de Geul